



حکومهتی ههریمی کوردستان - عێراق
وهزارهتی خوێندنی بالاو توێژینهوهی زانستی
زانکۆی سلێمانی / کۆلیجی زمان
بهشی زمانی کوردی

پهگهزهکانی دراما له شیعری نوێی کوردیدا (۱۹۲۰ - ۱۹۷۰)

تیزیکه

ئارام عمر علی

پیشکەشی بهشی کوردی کۆلیجی زمانی زانکۆی سلێمانی کردووه، بهشیکه له
پیداووستیهکانی بهدهستهینانی پلهی دکتورا له ئهدهبی کوردیدا

سهرپرشت

پ.د. فازیل مجید محمود

تیزی "رهگهزهکانی دراما له شیعرى نوئی کوردیدا" (۱۹۲۰-۱۹۷۰)
له لایهن توێژهه (ئارام عمر علی) به سه‌ره‌په‌رشتی من له زانکوی
سلیمانی ئاماده‌کراوه، به شیکه له پیداو‌یستییه‌کانی به ده‌سته‌پێانی پله‌ی
کتورا، له ئه‌ده‌بی کوردیدا.

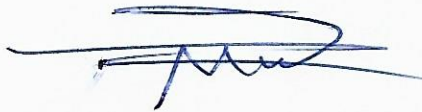


سه‌ره‌په‌رشت

پ.د. فازیل مجید محمود

ریکه‌وت: ۲۰۲۳/ ۸ / ۱

یه‌پێی ئه‌و پێشنیازه، ئه‌م تیزه پێشکەش به لیژنه‌ی هه‌لسه‌نگاندن ده‌که‌م.



پ.ی.د. محمد عمر عول

سه‌روکی به‌شی زمانی کوردی

ریکه‌وت: ۲۰۲۳/ ۸ / ۲

بە ئەندامانی لیژنەى گفتوگوو ھەلسەنگاندن، تیزی (رەگەزەکانى دراما لە ئەدەبى
کوردى ١٩٢٠-١٩٧٠) مان خویندەنەو، گفتوگومانکرد لەگەل خویندکارەکەدا لە بارەى
کۆمەڵەى و لایەنەکانى تری تايبەت بە تیزەکە، بریارماندا، کە پروانامەى دکتورای لە
کوردیدا پييدريت.



ناو: پ.د. عبدالقادر حەمەامین محمد

سەرۆكى لیژنە

رێكەوت: ٢٠٢٣/١٦/٣



ناو: پ.د. سامان عزالدین سعدون

ئەندام

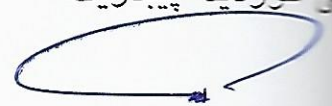
رێكەوت: ٢٠٢٣/١٦/٣



ناو: پ.د. فازیل مجید محمود

ئەندام و سەرپەرشت

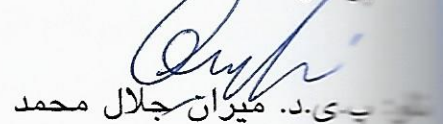
رێكەوت: ٢٠٢٣/١٦/٣



ناو: پ.د. ابراهیم عبدالرحمن محمود

ئەندام

رێكەوت: ٢٠٢٣/١٦/٣



ناو: پ.د. میران جلال محمد

ئەندام

رێكەوت: ٢٠٢٣/١٦/٣



ناو: پ.د. احمد محمد رشید میره

ئەندام

رێكەوت: ٢٠٢٣/١٦/٣

ئەندامانی لیژنەى کۆلیجى زمانهوه پهسهندکرا



پ.د. شاخهوان جلال حاجى فهريج

راگرى کۆلیجى زمان

زانکۆى سلیمانى

٢٠٢٣/١٠/٢٢

پیشکشه به:

- دایک و باوکم، که بهردهوام نزای سهرکهوتنیان بو دهکردم.
- هاوسه‌ری ژیانم (کوردستان)، که بهرگه‌ی هه‌موو نار‌ه‌حه‌تییه‌کانی ته‌واوکردنی ئەم قۆناغه‌ی خویندنی گرتم و هاوکارم بوو.
- منداله خوشه‌ویسته‌کانم (ژیان، محمد، ئیمان، ئیقان، باران).
- ئازیزانم (ئالا و دایکی ئالا، نامی و دایکی نامی).

سوپاس بۆ:-

- راگرايه تى كۆليجى زمان و بهشى زمانى كوردى و ھۆبەى خويندىنى بالا، له زانكۆى سلیمانى، كه دەر فەتى خويندىيان بۆ رەخساندىن.
- پ.د. فازیل مجید محمود، كه سەرپەرشتى تیزهكەى گرتە ئەستۆ.
- ھەموو ئەو بەرپزانهى ھاوکارم بوون له وەرگىرانی بابەتەکاندا.
- بۆ کارمەندانى ھەموو ئەو كتیبخانانەى سەردانمکردن و ھاوکارم بوون له پیدانى سەرچاوهو زانیارییهکان.

پېړست

لاپهړه	بابهت
۳-۱	پیشهکی
۸-۴	دهروازه
۷۴-۹	بهشی یهکه م
۱۰	پاری یهکه م: میژووی دراما
۱۰	یهکه م: تیوری کونی دراماو سهره لډانی رهگه زه کانی لای یونان
۱۷	لای روما تا سده کانی ناوه راست
۱۹	تیوری نویی دراما و گه شه سهندنی رهگه زه کانی له سده کانی ناوه راست تا کوتایی سده ی ۱۹
۲۱	دراما له سهرده می رینسانس (وریابوونه وه)
۲۲	درامای سده ی ۱۹ و پومانسیزم
۲۴	سینیه م: رهه نديکی گشتی میژویی دراما و قوناغه کانی گه شه سهندنی رهگه زه کانی، له نه ده بی عهره بی و کوریدیا.
۳۳	پاری دووهم: دراما، جوړو رهگه زه کانی دراما (چه مک و پیناسه)
۳۵	جوړه کانی دراما
۳۹	رهگه زه کانی دراما
۴۰	پووداو
۴۳	کاره کته ر
۴۷	شوین
۵۰	کات
۵۲	دیالوگ
۵۵	مؤنولوگ
۵۸	ململانی
۵۹	پلوت (چنین)
۶۱	گریچن
۶۲	دهمامک
۶۴	زمان
۶۵	هیماو ناماژه

۶۶	پاری سىئەم
۶۶	يەكەم: شىۋە بىنەپەتتىيەكانى ژانرە ئەدەبىيەكان(چەمك و جۆرەكانى)
۷۱	دوۋەم: پراو بۇچوونەكان لەبارەى ژانرە ئەدەبىيەكانە(جىاوازى و لىكچوونىان) و پەيوەندى نىۋان شىعەر و دراما
۷۵	بەشى دوۋەم
۷۶	پارى يەكەم: شىعەرى نوپى كوردى و سەرھەلدانى چەند فۆرمىكى شىعەرى
۸۹	پارى دوۋەم: شىعەرى درامى، درامى شىعەرى (چەمك - پەيوەندى - لىكچوون و جىاوازىيەكانى ھەردوو ژانرەكە)
۹۸	پارى سىئەم: فۆرمەكانى شىعەرى درامى لە ئەدەبى كوردىدا (ئۆپەرىت و ئۆپىرا)
۱۰۴	بەشى سىئەم: پەگەزەكانى دراما لە (شىعەرى نوپى كوردىدا (۱۹۲۰-۱۹۷۰))
۱۰۵	پارى يەكەم / پەگەزە بىنەپەتتىيەكان (پوودا، كارەكتەر، كات، شوپىن)
۱۰۵	يەكەم: روودا
۱۲۸	دوۋەم: كارەكتەر
۱۳۵	سىئەم: كات
۱۴۰	چوارەم: شوپىن
۱۴۷	پارى دوۋەم / پەگەزە گىپرانە و بەندىيەكان (دىالوگ - مۆنۆلوگ - زمان - فلاشباك) يەكەم: دىالوگ
۱۵۵	دوۋەم: مۆنۆلوگ
۱۵۸	سىئەم: زمان
۱۶۰	چوارەم: گەرانە و پە رابردو (استرجاع) فلاش باك
۱۶۵	پارى سىئەم: (مىلمانى، وپىنەى درامى و تراژىدى) لە شىعەرى نوپى كوردىدا (۱۹۲۰-۱۹۷۰)
۱۶۵	يەكەم: مىلمانى
۱۶۸	دوۋەم: وپىنەى درامى و وپىنەى تراژىدى
۱۷۷	ئەنجام
۱۷۹	سەرچاۋەكان:
۱۹۰	الملخص
۱۹۱	Abstract

پیشه کی

دراماو شیعیر وهک دوو ژانری سهر به خوو خاوهن چهن دین تاییه تمهندی و رهگزی جیاوان، دراما جیا له چوارچیوه ئه ده بییه که ی، ده چیتته خانهی هونه ره وه، هونه ر بواره که ی فراوانتره و ئه ده بیش بوخوی له و چوارچیوه فراوانه ی هونه ر دایه، له گه ل ئه وه شدا دراماو شیعیر وهک دوو ژانری گرنگی سهر به خوو جوړیک له هاو به شی رهگزی له نیوانیاندا هیه، ئه مهش له پرووی کاریگه ربوونی ته واوی ئه م دوو ژانره به یه کتر، به تاییه ت له هه ردوو فورمی شیعیری درامی و درامای شیعیریدا، که پانتاییه کی فراوان و گرنگی ئه ده بیاتی میلله تانی جیهان پیکده هینن، تاییه تمهندی و بنچینه کانی شیعیری درامی سه ره تاکانی ده گه ریتته وه بو یونانی کون و له سه ر دهستی چهند شاعیریکی گه وره ی یونان ئه م ژانره ی ئه دب وهک سیمایه کی پیشکه وتنی شارستانییه ت گه شه یسه ند و بو ماوه یه کی زور، به سه ر سه رجه م ژانره کانی تری ئه ده بدا بالاده ست بوو. ئه م باره کاریگه ری به سه ر ئه ده بی گه لاندایه بووه و له ئه ده بی کوردیشدا، به تاییه ت قوناعی شیعیری نویی کوردی، دراما و هه ردوو فورمی (شیعیری درامی و درامای شیعیری) سه رییه لداوه و شاعیران و نووسران چهن دین ده قیان هیه، که به پیی بواری توژیینه وه که ئاماژه به بوونی ئه و ده قانه ده که ین.

گرنگی توژیینه وه که: دیاره سه ره لدانای دراماو شیعیری درامی له ئه ده بیاتی کوردیدا، له پرووی ده رکه وتن و سه ره لدانه وه هاوکاته له گه ل پرؤسه ی نویکردنه وه ی شیعیری کوردی و تیپه راندنی قوناعه کانی شیعیری کلاسیکی، به شیکی زور له وانه ی دراما یان بلین شیعیری درامی و درامای شیعیریان ده نووسی و ئاشنا بوون به م ژانره نوییه، شاعیران و نوسه رانی بواری ئه ده بی بوون، که هاوکات له گه ل ئه وه ی شیعیریان ده نووسی؛ به هوی ئه و پاشخانه رۆشنییری و مه عریفی و زانستیانه ی هه یانبوو، خیراتر ئاشناده بوون به گورانکارییه کان به تاییه ت له بواری ئه دب و هونه ردا، ئه مهش کاریگه ری هه بوو بو تیگه شتنی زیاتر به بواره کانی داهینانن، له ئه نجامی ئه و کاریگه ربوونه توانیان جوړیک په یوه ندی به هیز له نیوان هه ردوو ژانری شیعیرو درامادا هه ستپیکه ن بویه به پیویستی ده زانین له باسی قوناعی نویبوونه وه ی شیعیری کوردی باس له دراماو ته کنیکه کانی بکه ین، که ره گزه کانی دراما رولیان له قوناعی نویبوونه وه ی شیعیری کوردیدا بینوه.

هوی هه لباردنی ئه م بابته: له ئه ده بی کوردیدا نمونه ی شیعیری درامی و درامای شیعیری و ره نگدانه وه و کاریگه ری ره گزه کانی دراما به سه ر شیعیری کوردییه وه

دیارهو تا ئەمڕۆ وەک پێویست کار لەسەر دەرخواستنی ئەم لایەنی کاریگەر بوونە نەکراوە،
ئێمە بە خستە ڕووی دەقی شیعری ئەو لایەنە ڕوون دەکەینەوه.

گیروگرفتی توێژینه‌وه‌که: کاریگەری و ئاماده‌یی ڕه‌گه‌زه‌کانی دراما له شیعری

نوێی کوردیدا وەک پێویست ئاوری لێنه‌دراوه‌ته‌وه و جوړیک تیکه‌لاوی له‌نیوان درامای
شیعری و شیعری دراماییدا هه‌یه، گه‌لیکجار له‌ توێژینه‌وه‌و کاره‌ زانستییه‌کاندا، به
ئاماژیه‌کی که‌م لا به‌لای بۆ ئەو جیاوازیانه‌دا کراوه‌ته‌وه و وەک پێویست کاریان لەسەر
نەکراوه، ئێمە له‌م توێژینه‌وه‌دا سه‌رباری ئەوه‌ی باس له‌ جیاوازی و په‌یوه‌ندییه‌کانی ئەم
دوو جوړه‌ی ئەده‌ب ده‌که‌ین، ئاماژیه‌کی ته‌واویش بۆ بوونی ڕه‌گه‌زه‌کانی دراما له‌ شیعری
نوویی کوردیدا (١٩٢٠-١٩٧٠)، ده‌که‌ین، تا له‌و ڕیگه‌یه‌وه‌ خزمه‌تیک به‌ ئەده‌بی کوردی به
گشتی و به‌تایبه‌ت شیعری کوردی بکه‌ین.

سنووری توێژینه‌وه‌: له‌به‌ر پابه‌ندی و پاراستنی سنووری توێژینه‌وه‌که‌مان

پانتاییه‌کی جوگرافی دیاریکراو ده‌گرێته‌وه‌و ئەو ده‌قه‌ شیعریانه‌ شرو‌قه‌ ده‌کات، که‌ به
شیوه‌زاری کرمانجی ناوه‌راست نوسراون و له‌باشووری کوردستان، لیکۆلینه‌وه‌که
سه‌رنجی خستوته‌سه‌ر ئەو ڕه‌گه‌زانه‌ی دراما که‌ له‌و ده‌قانه‌دا پشکیان له‌ گه‌شه‌سەندن و
فراوانکردنی ماناو چوارچێوه‌ی ناوه‌ڕۆکی ده‌قه‌کاندا هه‌بووه، وەک که‌ره‌سته‌ش ئەو ده‌قه
شیعریانه‌ ده‌گرێته‌خۆی، که‌ له‌ ماوه‌ی سالانی (١٩٢٠-١٩٧٠) له‌ خانە‌ی شیعری نوێی
کوردیدا، دینه‌ ئەژمار و ڕه‌گه‌زه‌ درامییه‌کانیان تیدا ده‌بینرێته‌وه، یان هه‌ر خودی ده‌قه‌کان
شیعری درامین.

میتۆدی توێژینه‌وه‌که: میتۆدی به‌کارهاتوو له‌م توێژینه‌وه‌یه‌دا بریتییه‌ له‌

میتۆده‌کانی میژوویی، وه‌سفی شیکاری، بۆئه‌وه‌ی له‌پارێدوودا وەک سنووری زه‌مه‌نی
بتوانرێت که‌لک له‌ ده‌قه‌ تۆمارکراوه‌کان وه‌رگیری‌ت و به‌پێی قوناغه‌که‌ له‌شیکردنه‌وه‌و
هه‌لسه‌نگاندنی ده‌قه‌کانی به‌رده‌ست، لیکۆلینه‌وه‌ بکری‌ت بۆ به‌ده‌سته‌پێنانی ئەنجامی پێویست،
ئهمه‌ش له‌ پێناوی ئەوه‌دا، به‌شیک له‌وه‌ی تۆمارکراوه‌ له‌ توێژینه‌وه‌که‌دا وەک به‌لگه‌هێنانه‌وه
سودی لیبینی‌ت، که‌واته‌ له‌پراکتیزه‌کردنی بابه‌ته‌که‌دا ڕیگای زانستی بۆ وه‌سف و شیکاری
ئەو هه‌نگاوه‌ دگیرێته‌به‌ر که‌ ڕیگیان بۆ شاعیرانی شیعری نوێی کوردی والا کردووه‌ که‌لک
له‌ ته‌کنیکه‌کانی دراما ببینن و مه‌زراندنیان بۆ بکه‌ن له‌ ده‌قه‌ شیعرییه‌کاندا.

پیکهاتە ی توێژینه وه که: پیکهاتە ی توێژینه وه که، جگه له پیشه کی و دهروازه و ئەنجام و لیستی سهراچاوه کان، به شیوه یه کی زانستی ههولمانداوه به ش و پاره کانی توێژینه وه که مان ریکبخه یین و توێژینه وه که دابه شی یه ک به شی تیوری و دووبه شی پراکتیکی کراوه، به شی یه که م که پیکهاتوو له سی پار، له پاری یه که م به شیوه یه کی زانستی، میژوویی لایه نی تیوری دراما له سه ره تای سه ره لدانیه وه خراوه ته پروو له پاری دووه مدا، دراما، جوو ره گه زه کانی له پروو چه مک و پیناسه وه باس کراوه، له پاری سییه مدا شیوه بنه ره تییه کانی ژانره ئه ده بییه کان، (لیکچوون و جیاوازییه کانیان)، هه روه ها په یوه ندیی نیوان شیعو دراما نیشان دراوه،

هه رچی تایبه ته به به شی دووه م، که به شیکی پراکتیکی له سی پار پیکهاتوو هه له پاری یه که مدا شبعری نوی کوردی و سه ره لدانیه چه ند فۆرمیکی شیعی خراوه ته پروو، له پاری دووه مدا له باره ی هه ردوو ژانری شیعی درامی و درامایی شیعی دواوین، له پاری سییه مدا باس له فۆرمه کانی شیعی درامی (ئۆپه ریته و ئۆپیتر) له ئه ده بی کوردیدا کراوه.

له به شی سییه مدا، نمونه ی شیعی شاعیرانی قوناغی شیعی نوی کوردی به ره چا و کردنی سنووری توێژینه وه که، بو سه رجه م ره گه زه کانی دراما هینراوه ته وه.

دهروازه:

ئەو ھى مەھالە لە مامەلەکردن لەگەڵ دەقدا، قەتیسکردنى دەقە بۆ يەكجۆر خویندنهو، بۆيە لەم سۆنگەيەو ئەو ھى لەم تووژينەو ھى ئيمەدا ديت، سەبارەت بە خویندنهو و شروڤەي دەقەکان، کۆتا خویندنهو و يەكەم خویندنهو ھش نيبە، تووژەرانى پيش ئيمە لەم بوارەدا بە شيوەي جياواز و کارى جياوازيان لە بواری شيعر و دراماشدا کردو، ئيمە دەمانەويت شتيكى تر بخەينە سەر خەرمانى زانستى ئەوانەي ھاورپياني پيش ئيمە نەيانکردو، يان کردويانەو پيوستى بە خستنهسەر و فراوانکردن ھەيە، تابتونين بيرو لیکدانەو ھى جياواز بۆ شروڤەي دەقەکان و خویندنهو ھەيەكى نوئى لەم بوارەدا بکەين.

ئيمە لەم تووژينەو ھەيەدا کار لەسەر دەستنيشانکردنى کارىگەرى رەگەزە دراميبەکان دەکەين لەسەر شيعرى شاعيران و رۆلى شاعيران لە بەرجەستەکردنى ئەو رەگەزانەدا، لەلایەكى ترەو ئەو ھش دەخەينەروو، کە ئەدەب و ھونەر دوو ژانرى تەواوکەرى يەکترن و تيگەلاوييان جوړيکە لە خزمەتى زياتر بە بواری ئەدەبناسى؛ لەگەڵ ئەو ھى شيعر چوارچيوەي تايبەت و رەگەزى بەخوى ھەيە و ھونەرى دراماش بەھەمان شيوە، بەلام کاتيک ئەم دوو ژانرە کارىگەرى لەسەر يەکتر دادەنن، دەتوانين لە ناو ھەريەکەياندا بە دوای تەکنیک و توخمى ھونەرى رەگەزى ئەو ھى تريانەو ھەيە، ھەر ئەمەشە وايکردو ھى جيا لە شيعر و دراما، ھەردوو چەشنى (درامايى شيعرى و شيعرى درامى) ھەبن و گەشەبسينن.

گرنگە ئەو ھەيە بخەينەروو کارى سەرەكى ئيمە، گەپان و پشکينە بەدوایى رەگەزە دراميبەکان لە شيعرى نوئى کوردیدا، ھاوکات سەرنجيش بخەينە سەر ئەو دەقە شيعريانەي دەچنە خانەو چوارچيوەي شيعرى دراميبەو لە ئەدەبى کوردیدا.

لە بەکارھينانى زاراوھەشدا ئيمە زاراوھى (دراما) بەکاردەھينن، نەك شانۆ، چونکە (شانۆ) زياتر دەلالەتيكى شوئى ھەيە و بۆ ئەو جيگايە بەکارديت کە دراما نواندنەکەي تيدا پيشکەشەکریت، واتە تەختەي شانۆ بەکارھينانتيكى دروستە بۆ شوئى بە کردارىکردنى دەقى نووسراوى دراما، لەبەرھتدا دراما دەقيکە بۆ نواندن دەنووسریت و تەختەي شانۆ شوئى نواندنەکەيە، لەگەڵ ئەو ھشدا دراما جگە لە شوئى نمايشەکەي کە تەختەي شانۆيە، ئەگونجيت لە راديو و تەلەفزيون و سينما، يان ھەر جوړە چالاکيبەکەي ئەدەبى و ھونەرى، بخريتەر، کەواتە ھاوپاين لەگەڵ ئەو نووسەر و تووژەرانى پيش ئيمە، کە زاراوھى (دراما) يان بەکارھيناو لە برى شانۆ.

لیژدها به پیتویستی دهزانین ئاماژه به هه‌ندیک له و توژیینه‌وانه بدریت له‌م بواره‌دا کاریانکردوو، له‌بوارى ره‌گه‌زه‌کاندا گه‌لیک توژیینه‌وه‌و نوسراو و وتار هه‌ن که هه‌ریه‌که‌یان به‌جۆریک خزمه‌ت‌یان کردوو، له‌نامه‌و تیزی ئه‌کادیمی، یان توژیینه‌وه‌ی تایبته به ره‌گه‌زیک له‌و ره‌گه‌زانه، ئیمه‌نامه‌وه‌یت به‌و فراوانییه‌ قسه‌ له‌سه‌ر هه‌موویان بکه‌ین، ئه‌وه‌ی نزیکایه‌تییه‌کی راس‌ته‌خۆی له‌گه‌ل باب‌ه‌ته‌که‌ی ئیمه‌هه‌بیت له‌م بواره‌دا و به‌ریدی ئیمه‌که‌وتوو ده‌یخه‌ینه‌پوو.

یه‌کیک له‌و کتیبانه (شیعری شانۆیی له‌ ئه‌ده‌بی کوردیدا، باشووری کوردستان "۱۹۲۵-۱۹۶۱")، نوسه‌ره‌که‌ی (عه‌بدو‌ل‌لا ره‌حمان عه‌ولا)یه، که له‌ بنه‌ره‌تدا نامه‌یه‌کی ماسته‌ره، گومانی تیدانییه‌ کاره‌که‌ی عه‌بدو‌ل‌لا ره‌حمان، به‌شیوه‌یه‌کی ئه‌کادیمیانه‌و سه‌رنجی خستۆته‌ سه‌ر باب‌ه‌ته‌که‌و به‌دوای زانیاری پیتویستدا گه‌راوه‌ و شرۆڤه‌یه‌کی زانستی ده‌قه‌کانی کردوو، تا به‌لگه‌ی پیتویست بۆ سه‌لماندنی بیروپراکانی به‌ییته‌وه، له‌م پوووه‌و تا راده‌یه‌کی باش سه‌ره‌که‌وتوو بووه، لایه‌نه‌ میژوویییه‌که‌ی سه‌ره‌له‌دانی ده‌قی شیعری شانۆیی خستۆته‌پوو، به‌لام هه‌ندیک تیکه‌لی له‌ نیوان شیعری درامی و درامای شیعردا کردوو و به‌شی هه‌ره‌ زۆری ئه‌و ده‌قانه‌ی له‌و قۆناغه‌دا هه‌یه‌ خستۆته‌ چوارچێوه‌ی (شیعری درامی)یه‌وه، له‌ گه‌ل ئه‌وه‌ی هه‌ندیک له‌و ده‌قانه‌ زمانی نوسینیان شیعره، به‌لام له‌ بنه‌ره‌تدا بۆ نمایش نووسراون، ئه‌مه‌ش به‌پیتی پێوانه‌ زانستییه‌کانی له‌ به‌شه‌کانی دواتردا خستومانه‌ته به‌رچاو ئه‌و ده‌قانه‌ ده‌چنه‌ خانه‌ی درامای شیعرییه‌وه، نه‌ک شیعری درامی.

ئاشکرایه‌ ئه‌م دوو فۆرمه (شیعری درامی و درامای شیعری) سه‌ربه‌ دوو ژانری جیاوازن، به‌لام خالی لیکچوون و هاوبه‌شیان هه‌یه، ده‌بیت به‌وریاییه‌وه‌ مامه‌له‌ له‌گه‌ل پۆلینکردن و ناوانی ره‌گه‌زی ژانره‌کاندا بکه‌ین، یه‌کیک له‌ خاله‌ هاوبه‌شه‌کانیان بریتییه‌ له‌وه‌ی زمانی نوسینی هه‌ردوو فۆرمه‌که، شیعره‌ و له‌ ره‌گه‌زه‌کانیاندا هاوشیوه‌ن، به‌لام خالی جیاکه‌ره‌وه‌یان ئه‌وه‌یه‌ شیعری درامی سه‌ربه‌ ژانری شیعره‌و له‌ بنه‌ره‌تدا بۆ خویندنه‌وه‌یه‌ پیش‌نمایش، له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی درامای شیعری درامایه‌که‌ بۆ نمایش و پیشکه‌شکردن نووسراوه‌و سه‌ربه‌ ژانری درامایه، نه‌ک شیعره‌. ئه‌وه‌ی جیگای تیروانینی ئیمه‌بوو له‌م چه‌ند خاله‌دا روونیده‌که‌ینه‌وه:

۱- ئه‌و ده‌قانه‌ی ده‌چنه‌ خانه‌ی هه‌ردوو فۆرمی (ئۆپه‌ریت و ئۆپیرا)وه، شیعری درامین، که‌ نووسه‌ر به‌ (شیعری شانۆیی) له‌پووی زاراوه‌وه‌ به‌کاری هیناون، له‌وانه‌ (ئینتباه ۱۹۲۵)ی شیخ نووری شیخ‌سالح- (گۆلی خویناوی ۱۹۳۴- ئاهه‌نگی ناو ران ۱۹۴۲- ئه‌نجامی یاران

- ۱۹۵۳) ى گۆرانى شاعىر، سى ئوپەرىتى عبدالرزاق بىمار(گەنجۆ- شەفى و شىرىن- سەرکەوتنى بەھار) ۱۹۶۱، ئوپەرىتى دلدارى كۆرە شوان ۱۹۵۵، كامەران موكرى.
- ۲- (ماستاۋ ۱۹۵۳- جۇقى يونسكو ۱۹۵۳- موھاكەمەى مام چەۋەندەر ۱۹۵۳- نق و جق ۱۹۵۳) ى بەرھەمى (دراما) ى گۆرانى شاعىرن، عەبدوللا رەھمان بە شىعەرى شانۆى ناۋى بردوون، بەلام لەراستىدا گۆرانى شاعىر دىمەنى شانۆىيەكەى كىشاۋەو شوئىنەكەى خستۆتەپوو، گۆرانى شاعىرىش خۆى بە (پىەس) ناۋى بردوون(دىۋانى گۆران، ۱۳۹۳، ۲۶۹) كە مەبەس لىى درامايە، ۋەك ديارە دەقەكان لە بنچىنەدا بۆ نواندن نووسراون، ھەرچەندە زمانەكەيان زمانى شىعەرە، بەلام بەپىي پىۋەرەكانى جياكردنەۋەى شىعەرى درامى و درامى شىعەرى، ھەرچۋار دەقەكە درامىي شىعەرىن واتە سەر بە ژانرى درامان.
- ۳- سەبارەت بە (ئەنجامى ئەژدھاك) عبدوللا رەھمان، لە لاپەرە (۲۵۱) ى كىتەبەكەيدا يەكلای دەكاتەۋە، كە ئوپەرىتەۋ دەلىت: گۆران لە سالى (۱۹۵۹) بەشى يەكەمى ئوپەرىتى ئەنجامى ئەژدھاكى بلاۋكردەۋە، دواتر لە لاپەرە (۴۰۱) ى پاشكۆى كىتەبەكەيدا خۆى دەكەۋىتە گومان و لە بەرامبەرىدا بە(ئوپىرا و ئوپەرىت) ناۋى ھىناۋە، كە خۆى دلنيا نەبوۋە، بەلام لە پروۋى زانستىيەۋە ئەم گومانە رىگە پىندراۋ نىيە، لەراستىدا ۋەك دانپىدانانى شاعىر خۆى و ۋەك ھەلسەنگاندنى دەقەكە، پەردەى يەكەمى ئوپىرايەكە، كە شاعىر بوارى نەبوۋە يان بۆى نەگونجاۋە، پەردەكانى ترى بنووسىت.
- ۴- تايبەت بەم دوو بەرھەمە(ئاۋاتى ئۆمەر ۱۹۶۱، عبدالرزاق محمد) و (قوتابخانەى كوردستان ۱۹۴۴، شىخ سەلام) عەبدوللا بە شىعەرى شانۆى ناۋى بردوون، لە بنەرەتدا ھەردو دەقەكە بۆ نمايشكردن نووسراون لەسەر تەختەى شانۆ، نەخشەى شوئىنى دىمەنى شانۆكان و كات و ساتى پروداۋەكان زۆر بەجوانى لە ھەردو دەقەكەدا كىشراۋە، لەسەرەتاۋە باسكى ئەندازەى شوئىنى دىمەنەكان دەكات، مللانىي نىو پروداۋەكان دەخاتەپوو، پۆلى كارەكتەرەكان ديارىكراۋە، بۆيە ئەم دوو دەقە درامى شىعەرىن و سەر بەژانرى درامان نەك شىعەر.

ھەرچى سەبارەت بە كىتەبى(رەگەزەكانى دراما لە شىعەرى لىرىكى كوردىدا؛ "كرمانجى خواروو، ۱۹۸۰- پاپەرىن" ى پەروىن عەبدوللا، كە لە بنەرەتدا، نامەى ماستەرە"۲۰۰۸).

لەپروۋى زەمەنىيەۋە ماۋەى دە سالى شىعەرى ھاۋچەرخى كوردى كردۆتە كەرەستەى لىكۆلىنەۋەكەى، كارەكەى پەروىن عەبدوللا، كارىكى بەرفراوان و سەرەتايەكى باشى زانستىيە بۆ پۆلىنكردن و دەستنىشانكردنى رەگەزەكانى دراما بە شىۋەيەكى گىشتىگر، بەلام

سنووری لیکۆلینه وه که ی له رووی زه مه نه وه قوناغیکی دواتری شیعیری نویی کوردیییه و تاییه تی کردوو به شیعیری لیریکی کوردیییه وه، ئیمه لیزه دا وه ک ئه وه باس و خواستی له سه رده که یین که ناو نیشانه که ی نزیکایه تییه کی له گه ل ناو نیشانی تو یژینه وه که ی ئیمه دا هه یه.

تویژه ر به شیوه یه کی سه ره رای و خیرا گه را وه ته وه بو ئاماژه یه کی میژووی بو شیعیری فولکلور و دواتر له شیعیری نویی کوردیییه وه باس له هه وه له کانی گوران ده کات له م بواره داو ده قی شیعیری چه ند شاعیریکی تر به نمونه دینیتیه وه، ئه مه ش له ژیر ناو نیشانی (سه ره تایه ک بو ته کنیکی دراما، له ئه ده بی کوردیدا) له راستیدا ئیمه با وه پمان وایه، خالیکی گرنگ و جه وه هری که رۆلی هه بو له پرۆسه ی نو یکردنه وه ی شیعیری کوردی، ئه و کاره سات و پرو داوانه بوون، که له و سه رده مه دا دوو چاری میله ته ی کورد هاتوون و شاعیران و ئه دیبان به شیک بوون له کاره کته ری نیو پرو داوه کان، له م واقیعه شدا پرو داو و کاره ساته کان بوونه هه وینی له دایکبوونی چه ندین ده قی شیعیری، که به شیوه یه کی فراوان ته کنیک و ره گه زه کانی دراما ئاو یزانی ته کنیکه کانی شیعر بوون و رۆلیان بینی له فراوان بوون و خیرا تر کردنی پرۆسه ی شیعیری نویی کوردی، ئه مه ش له بهر پیویستی پیکهاته ی ده قه کان و توکمه یی گپرا نه وه ی پرو داوه کان و شوین و زه مه نی ئه و پرو داوانه و پاله وان و کاره کته ری سه ره کی و لاوه کی پرو داوه کان، بو یه مه زان دنی ره گه زه کانی دراما پیویستییه کی هونه ری بوو بو ده قه کان، ئه مه ش وه رچه ر خانیکی نویی له شیعیری کوردیدا دروست کردو شیعیری به سه ته وه به ژیا نه وه.

به پای ئیمه وه ک ده ستپیک بو سو را خکردنی رۆلی ئه و ره گه زانه له شیعر دا، شیعیری نویی کوردی له پیشتر بوو بو لیکۆلینه وه، هه رچه نده به رفراوانی به کار بردنی ئه و ره گه زانه له ده قی شیعیری ئه و قوناغه ی (په روین عب دولا) کاری له سه ر کردوو، که ره سه ته و به ره مه ی باشی ده سه ته به رکردوو بو لیکۆلینه وه که ی، ئه مه ش وه ک سه رنجیکی گشتی له سه ر کاره که ی ناوبراو، له دواتر دا له هه ندیک شوین بو چونی جیاوازو سه رنج و تیروانی نی تاییه تمان هه بووه. به لام ئه وه ی جیگای تیروامانه، ته نها به دیریک باس له فورمه کانی شیعیری درامی ناکات، هه روه ها له گه رانه وه ی بو قوناغه بندی و جیاکردنه وه ی هه ردوو ژانری درامای شیعیری و شیعیری درامی له (لا په ره ۱۲۳ و ۱۲۷) ی کتیه که یدا سه ره ته ی سه ره له دانی هه ردوو ژانره که بو بو نه ئاینییه کانی یۆنان ده گه رینیتیه وه، که پیمان نالی ت مه به ستی له م ده رب رینه بو هه ردوو ژانره که چیه، یان له پیناسه ی شیعیری درامیدا ده لیت: ((ئه م جو ره شیعه ر جیاوازه له جو ره کانی تر، چونکه دیمه نیکی بینراوی له گه لدا ده بیت)) له

راستیدا ئەمە بنەمایەکی دروست نییە و پێوەریکی زانستی نییە بۆ جیاکردنەوەی ئەم ژانرە ی شیعەر لەوانی تر، ئەگەر مەبەستی لە نواندن بیت، ئەوا نواندن مەرجی دراما و درامای شیعرییە، نەك شیعری درامی، چونكە لە بنەڕەتا شیعری درامی سەر بە ژانری شیعەرە.

هەرودەها لە ئەنجامی بە دەستتەاتووێ نامەكە ی خالی چوارەم لە جیاوازیكردن لە نیوان هەردوو ژانری درامای شیعری و شیعری درامیدا، لە بارە شیعری درامییەو دەلیت: (شیعری درامی واتا تەكنیک و ڕەگەزەكانی دراما لە شیعردا بەرجهسته بیت))، ئەمە دەبرئینکی هەلەیه تا ئەو ڕادەیی، شیعری لیریک و جۆرەكانی تری شیعەر دەخاتە ژێر پرسیارەو، كە تەكنیک و ڕەگەزی دراما تیااندا بەرجهسته دەبن و ڕۆلیان لە بونیاتی بەشێکی زۆری دەقەكاندا هەیه، كە خۆی كارە زانستییهكە ی لە پێناوی سەلماندنی ئەو راستییەدا، كە لە ڕیگە ی شروقه ی دەقەكانەو بەسەلمینی ڕەگەزەكانی دراما ڕۆلیان هەیه لە پێكەتە ی شیعری لیریدا، كەواتە بە تەنها بوونی تەكنیک و ڕەگەزی دراما لە دەقیكدا ناسنامە ی شیعری درامی بە دەقەكە نابەخشیت.

یەكێکی تر لەو توێژینهوانە، نامە ی ماستەری (یاسین ڕەشید)ە بە ناوئیشانی ناوەرۆك و تەكنیک لە درامای كوردیدا كە لە سالی (۲۰۰۴) پێشكەشی كۆلیجی زمانی زانكۆی سلیمانی كردوو، بەشیوہیەکی گشتی دەتوانریت بۆ ئەو قوناغەو بۆ ئیستاش وەك سەرچاوەیەکی باش و بە پیز كەلکی لیوہربگیریت، ئەوئەندە هەیه توێژەر لە چوارچیوہی ژانری درامادا كاری كردوو و پەيوەندی بە شیعەرەو نییە، بابەتیانە ئاماژە ی بە ناوەرۆك و تەكنیکەكانی دراما كردوو، بەلام ئەوہی هەیه (تەكنیک(ڕەگەزی) ڕووداوی وەك پێكەتە یەکی تاییەت بە ناوەرۆك لیکداوہتەوہو نە یخستۆتە چوارچیوہی تەكنیکێکی سەر بەخۆ لە ژێر پۆلینبەندی تەكنیکەكانی درامادا)، هەرودەها نامە ی دكتورای (سەلام فەرەج كەریم) بە ناوئیشانی گەشەسەندنی درامای كوردی (۱۹۷۵-۱۹۹۵)، كە دواتر لە سالی (۲۰۰۹) وەك كتیب چاپكردوو، بەشیوہیەکی گشتی ئەم كتیبە كاركردنە لەسەر خستنەرووی قوناغەكانی سەرھەلدان و گەشەسەندنی درامای كوردی، بەیەكێك لە سەرچاوە گرنگەكان دادەنریت.

جگە لەم سەرچاوانە، وەك ئاماژەمان پێدا چەندین كتیب و توێژینهوہی ئەكادیمی تر هەن كە کاریان لەسەر تاكە ڕەگەزێك یان چەند ڕەگەزێکی دراما و چیرۆك و ڕۆمان كردوو، لەبەر ئەوہی پەيوەندییەکی راستەوخویان بە توێژینهوہەکی ئیمەوہ نییە، ناومان نەهیناون، بەلام كەم تا زۆر وەك سەرچاوە كەلکی پنیوستان لیوہرگرتوون و لە لیستی سەرچاوەكانیشدا ئاماژەیان پێكراوہ.

بەشى يەكەم

- پارى يەكەم: ميژووى دراما

- پارى دووهم: دراما، جۆرو رەگەزەكانى (چەمك و پىتاسە)

- پارى سىيەم:

- يەكەم: شىئوھ بنەرەتییەكانى ژانرە ئەدەبىيەكان (چەمك و جۆرەكانى)

دووهم: راو بۆچوونەكان لەبارەى ژانرە ئەدەبىيەكانەوھ
(جياوازى و ليكچوونيان) و پەيوەندى نيوان شيعر و دراما

بەشى يەكەم:

پارى يەكەم / مېژووى دراما

يەكەم: تېۋرى كۆنى دراما و سەرھەلدانى رەگەزەكانى

۱- لاي يۆنان (گرېك)

مرۆف لەگەل يەكەم دەرکەوتنىدا بەدوای ژيانىدا پۆشتووه و زۆر شت ھاتوونەتە پىي و ھەندىكجار لە ئەنجامى پووبەپووبونەوھى پووداوه سىروشتىيەكان، يان ئەو پووداوانەى لەلايەن گياندارو ئاژەلە دىندەكانەوھ پووبەپووى بوونەتەوھ و لەبەرامبەردا جۆرىك ئازايەتى نواندووھو سەرکەوتووبووھ بەسەرياندا، ئەمە وای کردووھ، جۆرىك ھەزى تىدابووھ بۆ نمايشکردنى خۆى وەك پالەوانىك و خستتەپووى مەملانىكانى لەگەل سىروشت و دەوروبەردا، لەمەوھ پەناى بۆ بەكارھىنانى زمان و ئاماژەكانى جەستەو جوولە بردووھ تا ئەوھى بەسەرى ھاتووھ بىگىرپتەوھ، ئەمە سىروشتى مرۆفە، كە ھەز بە خستتەپووى سەرکەوتنەكانى دەكات ھەرەك شىللەر دەلەيت: «پىداويستى مرۆف درامى ھىنايەناو بۆئەوھى كە خۆى لە ھالەتى جۆش و خروشىدا بىيى» (ھالپىرگ و دانەرانى تر، ۲۰۱۸، ۴۹)، ھەرەھا لە ئەنجامدانى كارو چالاكىيەكانى پۆژانەى، لە ئەنجامى گریمانەكردن بۆ ئەوھى مادام مرۆف ھەبووھو پىيىستى پۆژانەى ھەبووھ، بۆ دەستكەوتنى ئەو پىيىستىيانە پۆژانە لە گەراندا بووھ و شەوانەش كاتىك گەراوھتەوھ، چىرۆك و بەسەرھاتەكانى بۆ ھاوھلانى گىراوھتەوھو زۆرجار بە ئاماژەكانى جەستەو دەرپىنەكانى جۆرىك نمايش و نواندى ئەنجامداوھ، تا گوگىرەكان باشتەر لە مەترسىيەكانى ئەو پووداوانە بگەن، كە پووبەرووى بۆنەتەوھ.

ئەمە فۆرمە سەرھەتايىيەكانى ژيان بووھ، كە كارەكتەرىك ھەلساوھ بە خستتەپووى پووداوانەكانى تايبەت بە خۆى، ژيان لە سەرھەتايىترىن شىوازەوھ دەستى پىكردووھ، بۆيە تا رادەى ئەوھى گۆرانى وەرزەكانىش ھالەت و بارى دەروونى جىاوازى لاي مرۆفەكان خولقاندووھ، تا بەو بارودۆخانە ئاشنابوون جۆرىك ترسىان ھەبووھ بۆ مانەوھو سەرکەوتن، ژيان بەھەموو ماناكانى سادەبووھو «مرۆف لە دۆخىكدا بەرچاودەكەوئىت، كە گەلایى درەختەكان و پىستى دىندەكانى پۆشىوھ و دەستە دەستە لە نىو دلى ئەشكەوتەكاندا پەنايەكى گرتووھ، بەرچاوترىن دەرکەوتەى مرۆفەكان ئەو ترسە دەروونىيەبوو بەرامبەر بە سىروشت ھەيانبووھ، لە وەرزە جۆراوچۆرەكاندا، زەوى و ئاسمان پووخسارىيان دەگۆرپن...، بەلام مرۆف بەرامبەر بەمە ملکہچ ناکات، كەواتە بىردەكاتەوھ بۆ ھەر رەفتارىكى سىروشت

له هیزیک دهگه ری له سهروو تواناکانی خویهوه و باوهر بهو هیزه دههینی، له ریگهیهک دهگه ریپت په یوهستی بکات بهو هیزهوه بهم شیوهیهش نزاو دابهکان پهیدادهبن، که بو خویان سهراوهی هونهرو نمایشن» (دورانت، ۲۰۱۰، ۱۵).

ئهم نواندن و جووله و ئاماژه سهره تایبانه، جوهره گوزارشتیکی بووه بو گپراڼهوه سهره تایبانهکان و په یوهندی مروقهکان به دهورو بهری خویهوه، دواتر سهره له دانی جوړیک له لاسایکردنهوهی رووداوهکانی سرروشت و ههتا مروقهکان بو یهکترو ئه و جووله و چالاکیبانهی ههیان بووه و پاشان بوونی غه ریزه ی خستنه پووی رووداوهکان و دواتر هاتنه کایهیی مملانی و کیپرکیکان وایکردووه، ئه و غه ریزه ی لاسایکردنه وانه بووه به شیوهیهک له وینه ی درامی و «هه ر ئه و غه ریزه یهش درامی به ره و پیشاندانی شانوی بردووه» (محهمه، ۲۰۱۸، ۱۲۳)، بویه دراما له سهره تایتیرین گوزارشتیدا نیشاندانی جووله و دهر برین و وینه یی درامییه، که له ئه نجامی روودا و مملانیکانی ژیان گه لاله ده بییت و بهمهش وابهسته ده کریته وه به ژیانی هه مووانه وه، مملانیکانیش به شیکی گرنگ له شانوی ژیان، شانوی ژیانیش واته گپراڼه وهی باس و خواسهکان بو به رده وامی، ریگایه کیش بو ئهم وهرگرتانه درامیه.

دراما به هونه ریکی جه ماوه ری داده نریت، که «مروقه هه ر له یه که مین گه شه و نه شونمای خویه وه ئاشنای بووه» (حه موده، ۲۰۱۶، ۱۷)، هه موو ئه و روودا و مملانی و جووله و سه ماو دهر برینانه و به کار بردنی زمانی جه سته و ئاماژه کان، به شیکی گرنگ له پیکهاته ی ره گه زهکانی دراما و هک سه ره تابه کیش بو دهر که وتن و سه ره له دانی نمایش و نواندن ئه ژمار ده کرین، «گه ر بروانینه میژووی ژیانی مروقیه تی ده بینین هه ر له زووه وه مروقه و هکو ده روویه ک بو گوزارشتکردن له کیشه نه بینرا و په نهانهکانی دالده ی بو دراما بردووه، هه ر له زوشه وه په یوه ندییه کی گیانی (مروقه) ی به دراما وه به ستوته وه» (جه زا، ۲۰۱۵، ۱۱)، تا له ریگای نمایشی خوی و خواستهکانی بو گه یشتن به ژیانکی خوشتر و دستگه شتنی به نهینیهکانی ژیان، ریگای جوړا و جوړی گرتوته بهر، «هه ر له سه ره تابه ی به دهر که وتنی ژیانی مروقه وه، هه نگاو به هه نگاو له ته ک شارستانییه تی کون و نویدا ریگه ی بریوه و زور جاریش یه که مین هیزی دهر برینی مروقه به سه رچاوه و بانه مای په سه نی ئه و هونه ره دانراوه، که ئه ویش هونه ری گوزارشتکردنی جه سته و ئاماژه سه ره تایبانهکان بووه» (دورانت، ۲۰۱۰، ۱۱).

زور باس و خواز هیه له باره ی بوونی هونه ری دراما له شارستانییه ته دیرینهکانی و هک سو مه ری و میسری و یوناندا، «زور له لیکوله ره وهکان بو سه ره تابه ی سه ره له دانی

شانۆ دەچنەوہ سەر شارستانیہ تہ کۆنہ کان» (عەبدوللا، ۲۰۱۶، ۲۴). یەکیک لەو شارستانیہ تہ کۆنہ، شارستانی (بابلی) یە، کە «هەندیک لە عێراقییەکان، هەولێ ئێوەیانە، کە ولاتی (بابل) بە نیشتمانی "دراما" دابنن، بە تاییەتی پاش ئێوەی (ئیلنگ) لە سالی ۱۹۳۱ کتیبیکی نووسی بە ناوی "مەرگ و ژیان، لە چاوی بابلیەکان" داو بلۆیکردەوہ، تیایدا وتویەتی بابلیەکان لە ئاھەنگگیرانی سالانہی (ئەفسانہی دروستبووندا) (أسطورة الخلیقة) دا بە بی وتووێژو دیالۆگ سەروتەکانیان بەریتەکردوہ، بەلکو بو تینگەیانندی بینەرەکان، پالەوان و کۆرس بە نمایشیکی رەوان سەروتەکیان پیشکەشکردوہ» (کەریم، ۲۰۰۹، ۲۲).

لە کاتیکدا، کە میسرییەکان چوونەتە پەرسنگاکانیانەوہ، موسیقا و شانۆگەری لایەنیکێ گرنکی رێورەسمی ئاینی پەرسنگاکان بوہ، بەلام بەرەدەوامی نەبوو» کە دەگەریتەوہ بو چەند ھۆکاریکی تاییەتمەند بە بارودۆخی میسر، لەو ھۆکارانەیش... بە بەراورد لەگەڵ یۆنانی کۆندا، لە میسر و لەلایەن دەسەلاتداران و خەلکیشەوہ گرنکییەکی ئێوتو بە بوارەکانی ھونەر و پۆشنبیری نەدراوہ، ئێمەیش گیانی ھاندان و جوولانەوہی لە خاوەن بەھرەکاندا بریوہ» (رەئوف، ۲۰۲۰، ۹) ھەر لەبارەیی سەرەتای دراما و شارستانیہ تی میسری کۆنەوہ، ئەحمەد سالار دوو راو بوچوونی جیاوازو دژ بەیەک دەھینیت، کە یەکیکیان باس لە بوونی شانۆیەکی کۆنی میسری دەکات، دەلیت: «جۆرج بنیدیت یەکەم کەس بوو کە لە سالی ۱۹۰۰ز دا باسی بوونی شانۆیەکی کۆنی میسری ھیناوەتە ئاراوہ و سەرنجی زانایان و پسپۆرانی بو لای ئێو بانگەوازە راکیشا و باسی ئەگەر و نەگەر و بوون و نەبوون کەوتە گۆرئ، دواتر باس لە بوچوونی (قیدمان) دەکات کە رایەکەیی (بنیدیت) رەتدەکاتەوہ دەلیت: "میسرییەکان لە چوارچیوہی شیوازە ئاینییەکە دەرنەچوون، تەنھا ھەر یۆنانییەکان بلیمەتانە توانیویانە ئێو دیاردەیی دەربخەن"» (سالار، ۱۹۸۰، ۲۹-۳۰)، ھەرچەندە ھەردوو راکە ھاتوون، بەلام رای دووہم بەھیزە و ناکریت ھەموو سەرووتیکی ئاینی بە دراما لەقەلەم بدریت.

ئێو رێورەسم و ئاھەنگانە ھەندیک رەگەزو کەرەستەو بابەت تیایاندا بەکارھاتوہ، کە ھاوشانی ئێو بەکارھینانەن لە درامادا، لەوانە گۆرانی و سەما و موسیقا ژەنین و دیالۆگ، کە ئێوانە بەرەگەزو توخمی سەرەکی دراماش ئەژمار دەکرین، بەلام ناتوانریت ئێو دەق و مەراسیمانە بە دراما ناوبریت وەک ئەحمەد سالار دەلیت: «پێیان دەلین لە دراماچوو" یان دراما ئاسا» (سالار، ۱۹۸۰، ۴۲). ئەمە راستە، کە لە شارستانیہ تہ بەرایەکانی وەک (بابل و ئاشووری و سۆمەر، میسر) جۆریک لە سەرووتی نزیک لە نمایش بوونی ھەبوہ، لەزۆر باردا بوونی ئەم شیوہ لە نواندن، «لە شارستانیہ تی کۆندا بەشیوہی

رېپورھسىمى ئاينى بوونى ھەبوو و بەبەشېك لە مەراسىمى مەزھەبى ئەژماركراوھ» (شميسا، ۱۳۸۷، ۱۴۴)، ئەم جۆرە مەراسىمانە لە ئەنجامى وابەستەبوون بە ئايىنەكانيانەوہ لە قاوغى خۆيان دەرئەچوون و ھەر لە ناوخۆيدا لەگەل رېپرەوى ميژوودا پووكاوانەتەوہ و لە ناوچوون، ھەربۆيە ئەوہى كە ماوہتەوہ و ئەوہيشى كە ميژوونووسانى دراما لەسەرى كۆكن، يەكەم شانۆناسىبىتيان و درامايىەكى زىندووى پاىە بەرزى ھونەرييان دىبىت، ئەوہيە لە ولاتى گرىكدا بوو، (ئارنۆند ھاوز) دەليت: «بۆنانىيەكان يەكەم گەل بوون كە توانىيان گواستەنەوہى ئەم چالاكىيانە بەدەست بەيئن كە لە ئامرازىكى پەتییەوہ بىگوازنەوہ بۆ جۆرىك لە چالاكى كە سەربەخۆبى خۆى ھەبىت» (ئەحمەد، ۲۰۱۵، ۱۳۶).

سەبارەت بە ھونەرى دراماو دەرکەوتن و تۆمارکردنى يەكەمىن دەقى نووسراو، لای یۆنانىيەكان، بەشـيۆەيەكى زۆر خیرا و لە ھەموو بوارەكاندا كەوتە سەرهەلدان و گەشانەوہ و دەرکەوتن. «ھىچ گەل و ولاتىك تا ئىستا دەقىكى درامای نووسراوى ھىندە كۆنى نىيە، كە لە ھى گرىكەكان كۆنتر بىت، لەبەر ئەوہ گرىكەكان بە (دراما) ى (الضارعات) ى (ئەسخيلۆس) كۆنترىن شىوازى درامايان بە ناوى خۆيانەوہ تۆماركردوہ، كە لە نىوان سالانى (۴۹۲ - ۴۹۱) پىش لە دايكبوونى عيسا نمايشكراوھ» (كەرىم، ۲۰۰۹، ۲۲).

ھەرچەندە یۆنانىيەكان «كەلەپورىكى گەورەى نەمریان جىھىشتوہ، ھەر لە ئەدەب و ھونەر و رۆشنىبىرى و فەلسەفە» (الشعراوى، ۲۰۱۸، ۹)، لە دراماشدا پىشەرەبىيان بەركەوتبوو، بەلام دراما بەو شىوہ تۆكمەبىيەى ئىستا نەبوو، «پىش ئەوہى ميژووى شانۆى یۆنانى كۆن دەستىبىكات و ئەو ناوہ بپۆشىت و بىتتە دەستىبىكى شانۆى جىهان، یۆنانىيەكان خاوەنى ئاھەنگ و فىستىقالى فرە رەنگ بوون، ھونەرى ناسراوى شانۆ لە ھەناوى ھەمان ئەو فىستىقالانەوہ سەريھەلدا» (دۆرانت، ۲۰۱۰، ۱۹). لە راستىدا دراما لە یۆنانى كۆندا بە بەيژترىن شىوہ پەيوەست بوو بە پەرسىتەشە ئايىنەكان، «و زۆر بە چرى و توندى تىكەل و پەيوەنددار بوو لەگەل شاعىر و پەرسىتەشە ئايىنەيە جىاوازەكان، لەو سۆنگەيەوہ لەسەرمان ئاسان دەبىت، كە چۆن پىشىبىنى و وىناى پىگەيشتنى درامای یۆنانى بكەين، لە گۆرانىيەكانى دىسورامبوس (الديثورامبوس) كە شاعىرەكان لە جەژنەكانى (ديۆنوسىۆس) دا (خاوەندى پىت و گەشەسەندن و شەراب) دەيانگوتەوہ» (المرايات، ۲۰۱۲، ۵)، لە سەدەى شەشەمى پىش زانىن، زەمىنەى نمايشى یۆنانى رەخسا، لە كاتىكدا پىش ئەو سەدەيە مرقوف لە نمايشى بىدەنگ نەترازابوو" واتە قۇناغى دىالۆگى نەگرتبووہوہ.

وہك ئاماژەمان پىكرد نەژادو رەچەلەكى درامای یۆنانى دەگەرپتەوہ بۆ ئەو پەرسىتەش و ئاھەنگانە، بەتايبەتیش ئاھەنگى جەژنەكانى ديۆنوسىۆس، كە لەشارى ئەسسىنا

بەريۆە دەچوو، ئەمەش بەشيۆەيەكى بەربلاو ھۆكاربوون بۆ گەشەي دراماو سەرھەلدانى جۆرەكانى. بە وتەي ئەرستو، «شانۆي كۆمىدىي دەرھاويشتەي مەراسىمىكى تايبەت بوو بە پەرسەتن و نايشكردنى ئەندامى نىرینەي (فالىسىسم)....، بەو مەراسىمە دەوترا كۆمۆس» (دۆرانت، ۲۰۱۰، ۲۳). ئەوەي تايبەت بىت بە سەرھەلدانى تراژىدىاش لە نايشى دەستەي كۆرس لە مەراسىمى ديۆنوسىۆسەو سەرچاوەي گرت، «وشەي تراژىدىي بەماناي "سروودى بزن" لەويۆە سەرھەلدا، كە ئەكتەرەكانى ئەو مەراسىمە لە شيۆەي بزندا دەرەكەوتن.... ئەرستو دەليت: ماوہيەكى خاياند تا نايشى تراژىدىي لە برگە كومىدىيەكان دەر بازوو و سەر بەخۆي بە دەستھينا» (دۆرانت، ۲۰۱۰، ۲۴).

ھەرچى سەبارەت بە دەقى تۆماركراويشە، كە ئەمە بەلگەي رەوايەتي بەسەرەتاي ميژووي دەرکەوتن و سەرھەلدانى ھونەرەكە دەبەخشيت، ئەوا يەكەم دەقىكى تۆماركراو كە باسى نواندن و تەمسىلي تىداكرايىت، ئەو نواندنەيە «كە شانۆي (ديۆنوسىۆس) لە ئەسینا بۆي تۆمار كردووين، ئەو شانۆيە سەرەتاي گەشەسەندنى ھونەري شانۆيى بوو لە ناوەرەستەكانى سەدەي شەشەمى پيش زايين» (المرايات، ۲۰۱۲، ۷).

سەبارەت بەو جۆرە شىعرانەي پيشكەش دەكران لە نواندنەكاندا «ديسۆرامبوس يەكەم جۆر بوو لە جۆرەكانى شىعري پيشكەشى (ئىلقائى) كە شاعيرەكان ريكيان دەخست. لە جەژنەكانى (ديۆنوسىۆس) دا دەيانگوت، بە زۆرى لەسەرەتادا بەبى خۆئامادەكردن و يەكسەر لەخۆو شىعرەكەيان دەگوت، بۆيە وتە و موسىقا يەكە ھەمووي بەندبوو بە ھەست و ئىلھامى ئەو حەز و ئارەزووەي، كە ئاھەنگەكە دەيھينا يە كايەو» (العشرى ۱۹۹۱، ۱۶) لە سەرەتادا ھىچ جۆرە ريكوپىكى و ريكخستنىك لە گوتنى گۆرانىيەكاندا نەبوو، وەك دەرکەوتوو «ئەريون كورنى، يەكەم كەس بوو، كە لە سالى (۶۲۵ پ.ز) گۆرانىيەكانى بە شيۆەيەكى ئەدەبى دارشتوو» (السكر، ۱۹۸۰، ۷۷)، بيگومان ئەم مەراسىمانە لەم بارو حالەتەدا نامىننەو و وردە وردە سەر بۆ ئەو دەكيشن، كە بە شيۆەيەكى ريكوپىكتىر سازبكرين.

ئاھەنگ و سروتە ئاينىيەكان پەرى سەند" كە ئەم گۆرانانە سەرى بۆ ئەو كيشا «لە زەمانى ئىسخيلۆس " ۵۲۵ پ.ز" ھو تا زەمانى "سوفوكليس ۴۹۶ پ.ز"، نەژادى ديالوگ و نواندن بەسەر نەژادى (كۆرس و تىپ) دا زال بوون و بەتەواوى دراما لەو ماوہدا وەك ھونەرىك پەيدا بوو» (ھەورامى، ۲۰۰۱، ۱۳) ھەر لەو بەردەوامىيەدا و ھاوشانى رەگەزى ديالوگ، لە سەرەتاكانى دراماي (گريك) دا و «لە سەدەي شەشەمى (پ.ز)؛ (تيسپيس) ئەكتەرى يەكەمى ھىنايە ئاراوہ بۆ ئەوەي لەتەك (كۆرس) دا رۆلى خۆي ببينى، ئىنجا

(ئەسخیلوس) ئەكتەرى دووهم و (سوفوكليس) ش ئەكتەرى سېئەمى داھىنا» (كاردو، ۲۰۰۶، ۹) كاتىك كەسى دووهم و سېئەمىش لەگەل كەسى يەكەم كەوتنە گفتوگو و قەبارە و پۆلى كۆرسەكانىش كەمكرانەو، تا بەتتپەربوونى كات دراما قۇناغىكى تىرى بېرى و لەو ئاھەنگ و پېورەسمە ئاينىيانەدا، درامايان ھىتايەدەر و تىسپىس، ئەكتەرى خستە سەر شانۆ، وە خوشى ئەو پۆلەى بىنى، لە سەدەى شەشەمى پېش زابىن (تىسپىس) ھات، توانى «بىتە ھۆى لادانى ئەو ماسك و پەردەيەى كە يارمەتى تاكە ئەكتەرەكەياندا، كە ھەستىت بە گېرانى پۆلى چەند كەسايەتەك لەكاتى نواندەكەدا، بۆيە شتېكى ئاسايى يوو كە يەككە لە تراژىدياكانى تىسپىس خەلاتەك بەدەستبھىتت لە وەرزى شانۆيى يەكەمدا كە (بىنز ستراتوس) لە سالى ۵۳۴ پ.ز كرديەو» (العشرى ۱۹۹۱، ۱۶).

دەسلەتدارانى ئەوكاتى يۇنان لەبەر ئەنجامى ئەم پېشكەوتن و ھەنگاوانەدا، كەوتونەتە ئامادەكردنى فېستىقالى شانۆيى، لەم فېستىقالانەدا پېشپركىتى شانۆيان پېكھىتاو و شانۆنامەنوسە گەورەكان بە شانۆنامەكانيان بەشدارىيان تېدا كر دوو، لە پۆژىكا پىنج نمايش بەرپوۋە دەچوو، تېدا پابەند دەبوون بە پېشكەشكردنى سى تراژىدياى تەواو، لەگەل درامايەكى كۆمىدياى شاعىرىكى دىكە، كە لە كۆتايىدا شاعىرە براوھەكان خەلات دەكران، ئەو خەلاتەى كە پېشكەش بە شاعىرى براوھەكران برىتتى بوو «لە بزنىك كە ھىما و نىشانەى خواوھندى (دىئونوسىوس) بوو بۇ بەرزبوونەوھى ناوھەكى و دانانى لە لىست و تۆمارى رېزدا، لەگەل تۆماركردنى ناوى خىزان و شارەكەى و ھەموو ئەو شتەنەى كە پەيوھندىيان بەو شاعىرەو ھەيە، وە لە سەرھەتاي بابەتەكەدا ھەموو شاعىرىكى تراژىدى لە يەك بابەتى بەيەكەو ەوابەستە سى شانۆى دەنوسى و دەردەھىنا، بە ھىواى چارەسەر كىردن و باسكردنى پالەوانىك يان خىزانىك لە شانۆيەكاندا، لېرەو سېئەى شانۆيى ناسراو سەرپھەلدا، وەكو سېئەى (ئەسخیلوس) ئەو شانۆيانە تەنھا لە يەك ئاھەنگدا نمايش دەكران لە شارى ئەسسىنا، مەگەر برىارىك دەرچووبايە بە دووبارەكردنەوھى نواندەكە بە ھۆى مردنى شاعىرەكەو، ھەرەك لە ھەندىك تراژىدياى (ئەسخیلوس) دا پروویدا» (المرايات، ۲۰۱۲، ۸). بۇ شاعىرە كۆمىديا نووسەكەش كە براوھە بوو «سەبەتەيەك ھەنجىر و گۆزەيەك شەرابى بەدىارى دەدرايە» (دۆرانت، ۲۰۱۰، ۲۵).

سەبارەت بەو شوئەنى كە نمايشەكانى تېدا پېشكەشكەدەكرا (سەكۆى شانۆ)، «يۇنانىيەكان بۇ پېشكەشكردنى شانۆكانيان، شوئەنيان لە كەمەر چىاكان رېكخست، شوئەنى بىنەر و نواندىيان دروستكرد، ئەكتەرەكانىش لەگەل كۆرسى گۆرانىبىژان و سەماكاراندا پۆليان دەگېراو بابەتەكانيان بەرجەستە دەكرد، پىلاوى بەرزىان لە پىدەكردو بە دەمامكى

گه‌وره دهموچاویان داده‌پۆشی، بینەرانی‌ش به خۆشییه‌وه له‌و پۆژهدا نمایشه‌که‌یان ده‌بینی «(عه‌بدولا، ۲۰۱۶، ۲۵). که‌واته‌ دراما له‌ سه‌ده‌ی پینجه‌می به‌ر له‌ زاینیدا شینوه و شینوازیکی تری وهرگرت و له‌ ئە‌نجامدا تراژیدیایکان له‌دایکبوون، فیستیڤال و پیشبرکیتی سالانه‌ هاتنه‌ کایه‌وه و نووسه‌ری شانۆیی دروست بوون و شانۆنامه‌کانیشیان له‌ رینگای ئە‌و فیستیڤالانه‌وه پیشکە‌ش کردووه‌» (ره‌ئووف، ۲۰۲۰، ؟). له‌و پۆره‌سه‌مانه‌دا ژيانی پالە‌وانه‌کان و پروداوه‌کان ده‌خرانه‌پوو، هه‌ر له‌ باره‌ی خسته‌ته‌پرووی ژيانی پالە‌وانه‌کان و مروّقه‌کان، شاعیره‌ درامانوسه‌کان به‌پییی ئە‌و ژینگه‌یه‌یی تیندا ژیاون جیاوازیان هه‌یه‌ «له‌ دواهه‌مین کتیبی مه‌رگه‌ساتی گه‌ورانی"یۆرپیدس ۴۸۴- ۴۰۶ پ.ز" له‌م کتیبه‌دا چه‌ندین هیللی لیکجیاکه‌روه‌، یان جیاوازی نیوان ئە‌سخیلۆس و سۆفۆکلیسی خسته‌ته‌پروو، هه‌ندیک وته‌ی به‌ناوبانگی ده‌ستنیشان کردووه‌و ئاماژه‌ی پێداوه‌، وه‌ک (ئە‌سخیلۆس له‌ باره‌ی خواوه‌نده‌کانی نووسیوه‌، سۆفۆکلیس له‌سه‌ر پالە‌وانه‌کانی نووسیوه‌، به‌لام یۆرپیدس له‌سه‌ر مروّقی نووسیوه‌» (عه‌بدولا، ۲۰۱۶، ۹۱).

دوای ئە‌م باسه‌ له‌باره‌ی میژووی دراما لای یۆنانیه‌کان، بۆ ئە‌وه‌ ده‌چین باس له‌سه‌ره‌ه‌لدانی ئە‌و یاساو ریساهونه‌ری و ئیستاتیکیانه‌ بکه‌ین که‌ قالییکی تیۆری بۆ هونه‌ری دراما داده‌نین، چونکه‌ له‌ قوناغی دواتری دراما لای یۆنانیه‌کان قالییکی هونه‌ری وهرگرت و ریساو یاسایی هونه‌ری به‌سه‌ردا چه‌سپا، ره‌گه‌زه‌کانی به‌ شیوه‌ی تیۆری و هونه‌ری دیاریکران، ئە‌م بابته‌ش ئە‌وه‌ ده‌سه‌لمینیت، که‌ «چۆن کۆنترین پیه‌سی شانۆیی راسته‌قینه‌ بۆ یۆنان ده‌گه‌رێته‌وه‌، هه‌ر به‌و جۆره‌یه‌که‌م تیۆریی درامایش که‌ مه‌نه‌جیانه‌ و زانستیانه‌ له‌ درامای توژییته‌وه‌، تیۆرییه‌که‌ی ئە‌ریستوتالیس (۳۸۴- ۳۲۲ی پ.ز) ه‌ له‌ کتیبه‌که‌یدا به‌ ناوی "هونه‌ری شیعەر" وه‌ که‌ تیایدا به‌ره‌می هونه‌ری سه‌رده‌مه‌که‌ی شیده‌کاته‌وه‌ و بنچینه‌ی ریساکانی داهینان و ئافرانندی هونه‌ریانه‌ی لی هه‌لده‌هینجیت» (به‌رزنجی، ۲۰۱۶، ۱۰)، ئە‌رسته‌تۆش باسی پیگه‌یشتن و هاتنه‌کایه‌ی درامان بۆ ده‌کات و ره‌گه‌زه‌کانی ده‌خاته‌پوو، ده‌لێت: «هه‌ر یه‌ک له‌ شانۆی تراژیدی و خۆشی (کۆمیدی) به‌ شیوه‌یه‌کی له‌ نا‌کاوه‌یه‌یانه‌کرد، به‌بێ رینگایه‌کی نه‌خشه‌ بۆ دارپژراو، یان بیروکه‌یه‌کی خویندنه‌وه‌ بۆ کراو، یه‌که‌میان له‌ رابه‌رانی گۆرانی (دیتۆرامب)، و دووه‌میان له‌ وه‌که‌سه‌انه‌ بوون که‌ پیشه‌په‌وی گوته‌وه‌ی سروده‌کانیان ده‌کرد» (المرايات، ۲۰۱۲، ۷). هه‌روه‌ها سه‌باره‌ت به‌ سه‌ره‌ه‌لدانی تراژیدیا ده‌لێت: «تراژیدیا" له‌ (دیترامیۆس) وه‌ سه‌ری هه‌لداوه‌"، هه‌روه‌ک

له سهەرچاوه كانه وه دهرده كه ویت ئەم (دیترامبۆس) ه په یوه ندییه کی به تینی له گه ل ئاینه کانی
ئەو سههرده مه ی گریکدا هه بووه» (ئهحمه، ۲۰۱۵، ۱۳۴).

۲- لای پۆما تا سههه کانی ناوه پاست

وهک ههر گهل و نه ته وه و دهسه لاتیکی، "پۆما خاوه نی کلتورو دابونه ریت و سرووت
و رپۆره سمی ئاینی و کۆمه لایه تی و هه تا سیاسی خۆیان بوون، گۆرانی و سه مای تایبه ت
به خۆیان هه بوو، ئەوانیش بۆنه ئاینیه کان به و جۆره رپۆره سم و گۆرانی و ئاههنگانه
به رپۆره دووه، ههروه ها بۆ وه رزی چینه وه ی به ره مه می کشتوکال و بابه تی تر، به هه مان
شیوه وهک ههر گهل و شارستانیه تیکی تر ئەم سه ره تایانه به سه ره تای دهرکه وتنی
به ره مه له دراما چوو هکان داده نریت (المرايات، ۲۰۱۲، ۹-۱۰). ئەم جۆره چالاکیه درامیه ی
پۆمانی پێشکه وتنی به خۆیه وه نه بیینی، تا «سه ده ی سییه می پیش زاین، ئەو شانۆیانه ش له و
سه ره ده مه هه بوون په یوه نداربوون به ئاههنگ و رپۆره سمی (سرووتی) ئاینی، که له پۆما
له و جۆره ئاههنگه ئاینیه زۆر هه بوون، تا ئەو راده یه یی ئەرکی دراما خۆی له شین و
لاواندنه وه ی بیرووباوهری ئاینیدا ده بییه وه» (حمداوی، ۲۰۰۶، ۵) دوا به دوا ی فراوانبوونی
ده سه لاتی ده وله تی پۆمانی و په لاماردانی گریک، ئەمه بووه هۆی ئەوه ی ده وله تی یۆنان
هه ره سی هیناو هه موو ئەو پاشخانه هونه ری و زانستی و فه لسه فیانه که هه بوو، بوونه
بناغه یه کی پته و بۆ پۆمه کان.

پۆمه کان له بواری سیاسه ت و سه ربازیدا دهرکه وتوو بوون و له پێشه وه بوون،
به لام له پرووی هونه ر و زانست و پۆشنییه وه ده ستکورت بوون، ئەوان «یۆنانه کانیا
تیکشکاند و له پرووی سه ربازییه وه ده ستیان به سه رداگرتن، به سه ریاندا سه رکه وتن، به لام
یۆنانیه کان له پرووی پۆشنییه وه ده ستیان به سه ر ئەواندا گرت» (ابو حجة، ۱۹۸۵، ۲۷) له و
کاته دا ئەستیره ی به ختی پۆمه کان دره وشایه وه درکیان به و بۆشاییه گه وره یه کرد، که له
پرووی پۆشنییه وه هه یانه، بۆیه له م بواره دا دهرگای گه وره یان به پروودا کرایه وه،
خانه واده خانه دانه کان منداله کانیا ن ده نارده زانکۆ خویندنگا کانی ئەسینا، تا فیری زانست و
فه لسه فه و ره وانیه یی و بابه تی ره وشت و ئەده ب و هونه ر بین، «پۆمانه کان، تا ئەو کاته ی
په یوه ندییا ن به دوورگه داگیرکراوه کانی یۆنانی خوارووی ئیتالیا وه نه کرد، هه یچیا ن له باره ی
شانۆ نه ده زانی و زانیارییه کی ته واویان له باره یه وه نه بوو، په یوه ندیگرتن به که لتوو رو
فه ره نگی یۆنانی، هه نگاو یکی ئەرینی پۆمانه کان بوو، بۆ گه شه سه ندنی بواری هونه ری و
ئه ده بییا ن، سه ره تا ده قه یۆنانیه کانیا ن ته رجومه کرد بۆ لاتینی... ئەم ئەزمونه
تاقیکردنه وه یه کی مه زن بوو له و کات و ساته دا، بۆ یه که مجار له سالی (۲۰۰۶ پ.ز) له ئاههنگ

و بۇنە ئاينىيەكانى رۇمان، شانئۆيەكى مەرگەسات و بەزمەسات، بەتامى يۇنانى پىشكەشكرا»
(عەبدوللا، ۲۰۱۶، ۱۳۱-۱۳۲).

ھەرچەندە «شانئۆي رۇمان لە شانئۆي گرىكەكان دروست بوو» (رەحمان، ۲۰۱۷، ۱۱۸)
و شوين بنەماكانى كەوتن، لەم بوارەدا (ھۆراس ۶۵ - ۸ پ.ن) بوو كە ھانى لاساىكردنەوھى
ئەدەبى يۇنانيان دەدا، جياواز لەو تيورى لاساىكردنەوھى لای فەيلەسوفانى يۇنان ھەبوو،
ھەر بۇيە كە دېتە سەر باسى لاساىكردنەوھى، «مەسەلەكە بە جورىكى تر ئەخاتە بەرچاۋ...
داۋا ئەكات كە نووسەرو ھونەرمەند و ئەدىبانى لاتىن لاساى شۆرە سوارانى ئەدەب و
فەلسەفە و ھونەرى يۇنان بكنەوھ ئەوئەندە مەسەلەكە پەيوەندى بە ئيوەوھ ھەيە، شەو و
رۇژ نمونە گرىگىيەكانتان لەبەرچاۋ بيت» (ھۆراس، ۱۹۷۹، ۸).

لەبارەى دراماۋە تيروانىنى خۇى دەخاتەروو دەلئيت: «ئەگەر بتەوى جمهور
بەدەست بەينى... پيوستە لە خاسىيەتەكانى ھەموو قۇناخىك لە قۇناخەكانى ژيان و تەمەن
زور شارەزا بيت، ئەو سىروشانەيان پيئەدەى، كە بە پىي جياۋازى سالاھەكانى تەمەن
دەگورين» (ھۆراس، ۱۹۷۹، ۱۰). ھۆراس بە ئاشكرا نووسەرى دراما ئاراستە دەكات، كە بە
پىي رۇل بىنيەكانى ناو دراما ژمارەى ئەكتەرەكان ديارى بكات و ھەركەسە رۇلى خۇى
پيئەرى، راي وايە «نابيت دەورى پيرىكى بە سالاچوو بدرىت بە لاويك» (ھۆراس، ۱۹۷۹، ۲۳)
ليزەدا بەروونى دەردەكەويت ھۆراس ريگا دەكاتەوھ بۇ زيادبوونى ئەكتەرە پيدانى ئەرك و
وھزىفەى ھەر كارەكتەرىك بە كەسىكى شياۋ گونجاۋ، دەلئيت: «گوى بۇ ئەوھ شل بكە كە
من و خەلكيش چاۋەورپى دەكەين»، (ھۆراس، ۱۹۷۹، ۲۲) بۇيە نووسەرى دراما دەبيت لايەك
لە تاقىكردنەوھەكانى ژيان و شارەزايى و زيرەكى و زانين و رۇشنىرى گشتى بكاتەوھ.

ھۆراس لە بابەتى تراژىدياۋە ھەندىك گۇرانى كرد، بۇ نمونە لاي ئەرستو «تراژىديا
نمونەى جياۋازى ھەيە و ھەريەكەيان جوولەو كارەكتەرى خۇى ھەيە وەك: ديمەنى
شانئۆي، مۇسقىقا، ستران، گرىچن، پلوت. ئەمەش بنچىنەيەكى فراۋانە بۇ زياتر ئاشكراكردى
شىۋازەكانى تراژىديا، وەك تراژىدياى ئاكار، تراژىدياى ئاويتە، تراژىدياى ساكار. ھۆراس،
بە دووھم نووسەر دادەنرىت لەدواى كتيبى (ھونەرى شىعەر) ئەرىستوۋە. ھۆراسيش
بەھەمان جور كتيبەكەى ناونا ھونەرى شىعەر» (مەعرف، ۲۰۱۸، ۳). لەكاتى خوئندەوھو
بەراوردكردى ھەردوو كتيبەكەى ئەرستوۋ ھۆراسدا، ئەوھمان بۇ روون دەبيتەوھ، كە
زورىك لە بۇچوونەكانى ھۆراس بە كارىگەربوون بە بۇچوونەكانى ئەرستو دەربراون و
بىر بۇچوونەكانى ئەرستون. بەلام لەھەندى شوئندا جياۋازيان ھەيە؛ بەتايبەتى ئەو بەشانەى
كە باس لە دراما و شىعەر و مۇسقىقا و تراژىديا و كۆمىديا دەكات، بەلام مەرجى ھەرە

گرنگی هوراس، قولبوونه وهیه له ناو به پیشه بیکردنی هونه ر و فراوانکردنی خه یال و په یوه ست بوون به په رده کانی دراما که له لای هوراس ده بیت، «شانوگه ری له پینچ په رده تینه په ری و له مهش که متر نه بی، نابیت هیچ هیزیکی سه رووی سروشت ده ست بخاته نیو ناوهرۆکی شانوگه رییه که و به لایه کاخستنی گرینه که وه، ته نیا له کاتی ئه و په ری پیوستدا نه بن» (هوراس، ۱۹۷۹، ۱۰).

خالیکی گرنگ که پیوسته ئماژهی پیدریت، ئه وهی که باسکرا تا ئیستا له پۆلینی قوناغه کانی ئه ده بدا به پی ری بازه کان، ئه م سه رده مه به کلاسیک ناسراوه چونکه «کلاسیک به و داهینانه ده گو ترا که له سه رده ستی نو سه ران و بیرارانی گریک خولقاوه وه ک: ئه ریستو، ئه سخیلوس، سو فوکلیس. هه ر بویه له داهینانه کانی ئه و سه رده مه دا گه رانه وه بوو بو ستایلی نو سینی گریکیه کان. به تاییه تی نو سینه کانی ئه رستو (Aristo) و هوراس (Horace) که هه ردووکیان دوو کتییی دانسقه یان له باره ی بنه ماکانی داهینانی ئه ده بی و هونه ری نو سیوه. ئه رستو له کتییی هونه ری شیعر (Poetica) لیکولینه وه و راقه ی زانستی له باره ی شیعر و تراژیدیا، کومیدیا، لاسیکردنه وه، دراما، موسیقا، شانو. کردووه» (مه عرف، ۲۰۱۸، ۳). دوا ی ئه م قوناغه و پیش هاتی سه ده کانی ناوه راست درامای کلاسیک لاوازبوو، ورده ورده «شارستانییه تی رۆمانی به هوی که یف و سه فای سه رکرده کان و لاوازی زانست و نه مانی بیرورایی ئازاد و بلا بوونه وه ی ئاینی مه سیحیه ت به ئه و روپادا به ره و نه مان و رووخان چوو» (حوسین، نازم، ۲۰۲۰، ۲۳۶).

دووه م: تیوری نویی دراما و گه شه سه ندنی ره گه زه کانی

(له سه ده کانی ناوه راسته وه تا کۆتایی سه ده ی نۆزده یه م)

۱- درامای سه ده کانی ناوه راست

سه ده کانی ناوه راست، له سه ده ی پینجه مه وه ده ستی پیکرد و تا سه ده ی پازده ی خایاند، «ده» سه ده دریژه ی کیشا، که ئه و سه رده مه به سه ده کانی ناوه راست به ناوبانگه» (دورانت، ۲۰۱۰، ۱۵۵)، له گه ل رووخانی ئیمپراتوریه تی رۆمانی، رۆژئاوا ده رکه وت و سه رده می وریابوونه وه و سه رده می چاکسازی به دوا دا هات، ئه و سه رده مه سه رده می هه ژموونی کلئسابوو بو سه ر کاروباره کومه لایه تی و فره هنگی و هونه رییه کان له ئه و روپا «هونه ری دراما له و سه رده مانه دا به شیوه یه کی به ربلاو سایه یی کلئساو چیرۆکی مه سیحیه تی به سه ره وه بوو، له هه ناوی رپوره سمه ئاینیه کاند هاته بوون، به تاییه ت له کلئسای مه سیحی و کاسولیکیدا، هه رچه نده له سه ره تاوه هه ولی ریگری هه بوو له هونه ری

دراما، يه كه مین رابه ره مه زه بیه مه سیحیه کان له و باوه رده دابوونده توانن به فتواکانیان بینه ریگر له به رده م ریژه وی پووباری خرۆشاوی شائۆ» (دورانت، ۲۰۱۰، ۱۵۵) هه رچه نده له سه ره تاوه ئەم فتوایانه درامایان توشی جوړیک له وهستان و به ربه سترکرد، به لام خواستی خه لکی بو دراماو پیویستی و گوړانه کارییه کان، گه شهی به درامادا، تا وای لیها ت کلیساکان بوخویان بوونه شوینی نمایشی درامایی و دراما به جوړیکی به ربلاو خرایه خزمه تی کلیساو ئاینی مه سیحیه وه، له نمایشه کاند کورته نواندنی تاییه ت به مه سیح بوون و زورجار پیوانی ئاینی و قه شه رۆلیان تیدا ده بیینی «زۆربه ی بابه ته کانی له (ئینجیل) وهرده گیران که له باره ی له دایکبوون و له خاچدانی مه سیح ده دوا. هه روه ها له بابه ت حیکایه تی پیروژ و دهرکردنی ئاده م و حه وا له به هه شت و چیرۆکی کوشتنی هابیل و ئەده ب و زمانی لاتینی بوو» (حاجی، ۲۰۱۸، ۹۶).

له و ماوه یه دا قسه و باس له باره ی دراما به پیی ناوه رۆکه کانیان (درامای ئاینی، درامای دنیایی) بوون «دراما له سه ده کانی ناوه راست، له شیوه ی سروتی ئاینیدا و له چوارچوویه ی ژینگه ی ئاینی مه سیحی که نیسه ی کاسۆلیکیدا سه ریه له داو ئەو ده قانه ی دهنوسران بو ریوره سمی ئاینی و بابه تی فولکلوری بوون» (حمداوی، ۲۰۰۶، ۳)، پاشان قوناغ به قوناغ له فیستیقالی یادکره وه ی مه سیح و دواتر له خزمه تی مه سیحیه تدا، دیالۆگ وه ک ره گه زیکی گرنگ، بایه خی پیدراو بو گه یاندنی په یامه ئاینیه کان ریگایه کی گونجاو بوو، زمانی هیمایی زیاد ده کران بو خوا په ره سستی، قه شه کان که سایه تییه کانیان پیشان ئەدا و دیمه نی کاره کته رکانیان ده خسته روو، «ئەو درامایانه ی پیشان ئەدران ته نیا ئەو چیرۆکه ئاینیه نه بوون، که له ئینجیل و میژووی گاوارانه وه وهرئه گیران، وه کو چیرۆکی دهرکردنی ئاده م له به هه شت و چیرۆکی هابیل و قابیل، یان پیشاندانی ژیانی عیسا پیغه مبه رو هاوړیکانی و پیاهه پیروژه کان، دهوره کانیش به تاییه ت قه شه کان ئەیانگیړا، نواندنه که شی هه ر له که نیسه دا پیشان ئەدرا» (ته نیا، ۱۹۸۵، ۱۹).

سه ره ده می (وریابوونه وه) بالی به سه ر ژیانی ئەوروپادا کیشا، له و سه ره ده مه دا «شۆرشی چاکسازی ئاینی پرۆتستانی به رابه رایه تی (مارتن لۆسه ر) کاریگه ری به سه ر دراماهه داناو توانی دراما له سیمایه کی پیروژی بو بابه تی و شیوه ی گالته ئامیزی دنیایی بگوړیت، درامای کلاسیکی له سه ره ده می وریابوونه وه، جاریکی تر پشتبه ست به درامای یونانی و رۆمانی نه شو نماو تازهبوونه وه و ژیا نه وه ی به به ردا کرا» (حمداوی، ۲۰۰۶، ۴). بۆیه له ریگای ئەده بی لاتینی و رۆمانی، ئەده بی یونانی کاریگه ربی خو ی کرده سه ر ئەده بیاتی دوا ی خو ی. درا.

۲- دراما له سهردهمی وریابوونهوه یان درامای کلاسیکی نوئ

سهردهمی وریابوونهوه سهره‌لدانه‌وهیهک و بوژانه‌وهیهک بوو له هه‌موو جووره‌کانی ئەدەب و هونەر، له‌ناو هونەریشدا دراماو گەشە‌سەندنی رەگەزەکانی، هەنگاوانی گرنگی لەم سهردهمه‌دا بوو، دراما لەم سهردهمه‌دا بە شیۆه‌یه‌کی هونەری و بەرجه‌سته‌کردنی رەگەزە هونەرییەکانی دەرکەوت، هەر‌وه‌ها هەول‌درا دراما بۆ ژبانی خەلک بگە‌پیتە‌وه‌و ئەو قو‌ناغانە تیپە‌پینن، که دراما تەنها له خزمەتی ئاین و سروتی ئاینیدا بیت، «ناکوکی و شە‌پ‌ری باوکانی کلێسا له‌سەر چۆنییەتی رابەراییەتی کردنی مە‌سیحییەت، ئەو ناکوکیانە ئە‌وه‌نده پە‌ره‌ی سەند تا له سالی (۱۰۵۴)ی زاینی بووه هۆی دابە‌ش‌بوونی کلێسا بۆ کاسۆلیکە‌کانی رۆمانی و ئۆرتۆدۆکس (ortodoks) ه‌ رۆژە‌لاتییە‌کان... ئە‌نجامی ئە‌وه‌ش بووه هۆی پە‌یدا‌بوونی سێ رە‌وتی شانۆیی له‌و ناوچە‌یه: (شانۆی مە‌زه‌بیی بە‌هە‌مان تایبە‌تمە‌ندی رۆمانی رۆژئاوایی. شانۆی بازاری که نمایشی هە‌زە‌لی و پیکە‌نیناوی تیدا پێشکە‌ش دە‌کرا. شانۆی کلاسیک یان ئە‌دیبانە، که که‌لکی له‌ بە‌ر‌هە‌مه‌ یۆنانی و رۆمانییە‌ کۆنە‌کان وەر‌ده‌گرت» (دۆرانت، ۲۰۱۰، ۱۷۷).

بە‌ شێکی زۆری دراما لەم قو‌ناغانە‌دا گە‌ر‌انه‌وه‌ بوو بۆ‌لای خە‌لک و رە‌نگدانە‌وه‌ی سەر‌جه‌م لایە‌نه‌کانی ژبان و خستنه‌‌رووی پو‌وداو و مە‌ل‌لانیکان، لەم سهردهمه‌دا کۆمیدیا گە‌شە‌ی‌سە‌ند «شۆ‌رشی چاکسازی ئاینی پرۆتستانی بە‌سەر‌کردایە‌تی "مارتن لۆ‌سەر" کاریگە‌ری گە‌وره‌ی هە‌بوو له‌سەر دراما، له‌و س‌روشته‌ ئاینییە‌ی که هە‌یبوو دەر‌یه‌یتا بۆ س‌روشتی دنیایی و تیپە‌راندنی مۆرکی ئاینی، درامای کلاسیکی له‌وسەر‌ده‌مه‌دا له‌ شیعری درامایی یۆنانی و رۆمانی دە‌چوو» (حمداوی، ۲۰۰۶، ۴)، ئە‌مه‌ش بە‌ سەر‌ده‌میکی تری نوێ‌کردنه‌وه‌ و زیندوو‌کردنه‌وه‌ ئە‌ژمار‌ده‌کریت که بە‌سەر درامادا هات، ئە‌مه‌ هۆ‌کاریک بوو بۆ گۆ‌ر‌پێ‌دانیکێ تری بە‌هێز بۆ گە‌شە‌سە‌ندنی دراماو رە‌گەزە‌کانی و دەر‌کردنی له‌و قو‌ناغ و قالبە‌ی پێشوو. دراما له‌سەر‌ده‌می بوژاندنه‌وه‌دا، هە‌نگاوی باشی ب‌ری، تا له‌ هه‌موو لایە‌نه‌کانه‌وه‌ بە‌شیۆه‌یه‌کی بابە‌تیانە‌ له‌ قە‌یرانە‌کانی سە‌ده‌کانی ناو‌ه‌راست ر‌زگار‌ب‌کریت، بایە‌خی زۆر درا بە‌ رە‌گەزە‌کانی دراما، هەر بە‌وه‌ش‌ه‌وه‌ نە‌وه‌ستا، بە‌‌ل‌کو له‌ سەر‌ده‌می وریابوونه‌وه‌ «بە‌شیۆه‌یه‌کی گشتی خە‌لکی ئە‌وروپا بۆ درامای گریکی کۆن و رۆمانی گە‌ر‌انه‌وه‌، بە‌تایبە‌تی له‌ بارە‌ی بابە‌ت و بیروباوە‌ر و لایە‌نی هونەری. ئە‌مه‌ش له‌ ژیر کاریگە‌ریی ر‌ی‌بازە‌ رە‌خنە‌ییە‌ عە‌قلانییە‌کانی ئە‌رستۆ، که نووسەرە‌ ئیتالییە‌کان سو‌ودیان لێ وەر‌گرت و دواییش فە‌رە‌نسییە‌کان له‌سەر هە‌مان ر‌ی‌چکە، ر‌ی‌بازی کلاسیکیان دە‌ست‌نیشان‌کرد» (حاجی، ۲۰۱۸، ۹۶).

له سەدەى پازدەى زاینیدا، له درامای ئیتالیدا، شیۆهیهکی نوێ له بواری درامادا سەریهه‌لداو دەرکهوت که له‌سەر شیۆه‌ی درامای رۆمانی بوو، که پشتبەستوو بوو به بیردۆزهو بابەته تیۆرییه‌کانی هونەری شیعرى ئەرستو و سەرنج خستنه سەر نمونه ره‌وشتییه‌کان و یه‌کلاکه‌ره‌وه‌ی نیوان ره‌گه‌زه‌کانی (تراژیدیاو کۆمیدیا) که‌سایه‌تییه‌کان وه‌ها دەرکهوتن که نمونه‌ی مرۆفایه‌تین، له‌مه‌وه تازەگه‌ری سەریهه‌لدا «له‌و تازەگه‌رییه‌ی که درامای ئیتالی پێده‌ناسرێته‌وه ئه‌وه بوو که سه‌کۆی پێشکه‌شکردنی دراماکان له‌ مالی پیاوانی که‌نیه‌دا بوو، له‌ هۆل و گۆره‌پانه‌کانی کۆشکدا بوو، یان ئه‌و جیگایانه‌ شیۆه‌یه‌کی لاکیش‌ه‌بیان هه‌بوو له‌گه‌ل بوونی په‌یوه‌ندی به‌ بیناکاری و ئەندازیاری درامای رۆمانی، هه‌روه‌ها له‌ پال ئه‌م درامایه‌دا هونەریکی تر سەریهه‌لدا، که‌ پشتی به‌ گۆرانی و سرودی هونەری به‌ستبوو ئه‌ویش "ئۆپیرا" بوو، که‌ بینایه‌کی زۆر گه‌وره‌و رازاوه‌یان تایبەت کردبوو به‌م هونەره‌، هونەری ئۆپیرا به‌ هونەریکی میلی بلاو‌بوویه‌وه به‌ ئیتالیدا له‌ سالی (١٦٠٠ز) هه‌روه‌ها کۆمیدیا‌ی میلی خۆرسک دەرکهوت که‌ پێی ده‌وترا: (دیل ئارته‌ی dell'arte) که‌ له‌ دوا‌یدا هه‌واداریکی زۆری هه‌بوو، له‌ نیوان سه‌اله‌کانی (١٥٠٠ بۆ ١٦٥٠ز) به‌رده‌وام بوو» (حمداوی، ٢٠٠٦، ٨).

دراما له‌ فه‌ره‌نسا‌ش قوناغیکی نوێی بری که‌ «باشترین شیوازی دەربرین بوو بۆ دەربرین له‌ کلاسیزمی فه‌ره‌نسی، دیارترین سی‌ که‌سایه‌تی سه‌ره‌تا‌کانی کلاسیزمی فه‌ره‌نسی کۆرنی و راسین و مۆلیر بوون، کۆرنی (١٦٠٦-١٦٨٤ز) به‌ ده‌ستپێکی درامای تراژیدی داده‌نریت، هه‌روه‌ها راسین (١٦٣٩-١٦٩٩ز) هه‌ولیداوه‌ له‌ نیوان ره‌شبینی و ناخی، یان نائارامی ده‌روونی و چه‌ندین بابەتی کۆنی یۆنان و رۆمانه‌کانی کردۆته‌ بابەتی دراماکانی و جیاوازی له‌گه‌ل کۆرنی ئه‌وه بوو تارا‌ده‌یه‌کی زۆر گرنگی به‌ ئافره‌ت ده‌دا، مۆلیر (١٦٢٢-١٦٧٣) به‌های کۆمیدیا‌ی ده‌رخست... به‌ پێشه‌نگ و یه‌که‌مه‌کانی درامای کۆمیدی له‌ فه‌ره‌نسا داده‌نریت» (حوسین و نازم، ٢٠٢٠، ٤٥٤-٤٥٧)، ئه‌وه‌ی خالی گرنگه‌ له‌ سه‌رده‌مانه‌دا گرنگی زۆر خرا‌نه‌ سه‌ر ره‌گه‌زه‌کانی دراما‌و دراما‌ قالیکی هونەری وه‌رگرت.

٣- درامای سه‌ده‌ی ١٩ و رۆمانسیزم

سه‌رده‌می رۆمانتیکی له‌ ئه‌وروپای رۆژئاوا ده‌ستپێکرد، کاریگه‌ری گه‌وره‌ی هه‌بوو له‌سه‌ر درامای ئه‌و سه‌رده‌مه‌، که‌ «جۆره‌ درامایه‌کی سه‌ربه‌خۆبوو، له‌ نیوه‌ی یه‌که‌می سه‌ده‌ی نۆزده‌م له‌ فه‌ره‌نسا به‌ تایبەتی و له‌ رۆژئاوا سەریهه‌لداوه‌. به‌تایبەتی به‌ کاریگه‌ری و هه‌ولی شاعیرانی رۆمانتیکی وه‌ک: فیکتۆر هوگۆ V - Hugo . ئه‌لفرید دو مووسی A -

de Musse دو ئەلفرید دو قینی - . میژووویەکی کۆنی هەبوو، چونکە لەسەدەکانی ناوەراستیشدا درامای شیعری باو بوو، بەلام شاعیرە پۆمانتیکییەکان دژایەتی درامای کلاسیکیان کردوو و لەگەڵ ئازادی هونەردا بوونە. بیجگە لەمە شاعیرە پۆمانتیکییەکان دژایەتی تەواوی پێساو هونەرەکانی درامای کلاسیکیان کردوو، کە خۆی لە هەندی بنەمادا بەرجەستە دەکرد، وەک دەبوا: یەکی تێ زەمەن و یەکی تێ شوین هەبێ. ئەوان بەوپەری ئازادی و سرووشی خۆیان دەیاننوسی و درامایان پێشکەش دەکرد» (عومەر، ۲۰۱۰، ۱۵۷).

لە تاییەتمەندییەکانی پۆمانسیزم جەختیکردنەو هەبوو لە سەر سۆزو هەست نەک ژیری و توانای میثکی، ئەم بزوتنەو هەیه بەردەوام بوو، پۆمانسیزم جەختی ئەکردهوه لە سەر پۆح، پێگا بە مەرف دەدات کە بچیتە سەر ووی سنوورەکانی دنیای فیزیکی و دنیایەکی ئایدیالی نمونە بدۆزیتەوه، "لۆدئیک تیک" (۱۷۷۳-۱۸۵۳ز) شاعیر و دراما نووسی ئەلمانی وەک «رەبەر بەردی بناغە تەلاری پۆمانتیک دادەنریت، کە لە سالی (۱۷۹۷ز) درامایەکی نووسیوه لە ژیر ناوی (Dergstiefelte Kater) کە لە دراماگەرییەکی ئاسایی زۆر جیاوازیبوو، چونکە پشتی بە پووداویکی فۆلکلۆری بەستوو، لە دراماگەرییەکاندا زۆر بابەتی نائاسایی نیشانداوه... رەخنەگران بەرەمەکانیان بە " دراماگەری لەناو درامادا" ناوبردوو» (عەزیز، ۲۰۱۹، ۱۳).

پۆمانسییەت لە هونەرو ئەدەبدا خۆی بەهەندی لایەنی هونەری نەبەستەوه وەک «بوونی هەر پێنج بەشی دراماگەری و پەیرەوی کات و شوینی نەدەکرد، وەک سی یەکە سەرەکییەکانی دراماگەری کلاسیکی. هەولێ پوودا و گفتوگۆی نیوان کەسەکانی دەدا. زیاتر لە پۆلی گیرانەوه. هەر و هەر دوو جۆری کۆمیدیا و تراژیدیای تیکەل بەیەکتەری کرد و جۆریکی تری دراما دروستبوو بە ناوی (درامای پۆمانتیک) کە لە لایەنی ناوەرۆکەوه گۆرانی زۆری بەسەردا هات. ئەوکاتە کەسەکان بوون بە کەسی کۆمەلایەتی نیو خەلک و بابەتی کۆمەلایەتی،» (حاجی، ۲۰۱۸، ۹۶). هەر بۆیە ئەم گۆرانانە سەرەتا بریتی بوو لە جۆریک لە گالته جاپی بەرامبەر بە بابەتە دەگرتوو چەقبەستوو و پیرۆزەکانی کۆمەل، کە کلاسیک چوارچۆیە بۆ کیشابوو لە سنووری ژیریدا. وەک ئەو درامایەیی (لۆدئیک) کە «رەخنە لە زۆر شت گرتوو، قانونی وەک خێویکی درنده و ترسناک نیشانداوه، لە هەموو دیمەنیکیدا بێ واتایی و گالته پیکردن و بەکەم زانیی بەرچاو کەوتوو، بۆیە گالته جاپی لێرەوه بە ئامرازی سەرەکی و بابەتی گشتی پۆمانتیک دانراوه» (عەزیز، ۲۰۱۹، ۱۴).

سپییه: رهه‌ندیکی گشتی میژوی دراما و قوناغه‌کانی گه‌سه‌سه‌ندی ره‌گه‌زه‌کانی، له ئەدهبی عه‌ره‌بی و کوردیدا.

۱- له ئەدهبی عه‌ره‌بیدا

دراما له میژووی ئەدهبیاتی عه‌ره‌بیدا ڕی‌هه‌و و مه‌ودایه‌کی دووری نییه‌و ئەم هونه‌ره‌ لای عه‌ره‌ب سه‌ره‌تایه‌کی دیرینی نییه‌، له سه‌ره‌تاوه‌ بابه‌خیکی زۆری پینه‌دراوه‌، وه‌ک ئەو بایه‌خه‌ی له میژووی ئەدهبیاتی ڕۆژئاوا ده‌بینریت، به‌لام وه‌ک ئەدهبیاتی گهلانی تر ئەگه‌ر لای عه‌ره‌بیش به‌شوین شه‌قلی دراماوه‌بین وه‌ک ده‌رکه‌وتنی ره‌گه‌زه‌کانی، له‌و سو‌نگه‌یه‌وه‌ ده‌توانین بڵین که عه‌ره‌به‌ کۆنه‌کان سروتی ئاینیان هه‌بووه‌ که شیوه‌ی دراما(له‌ دراماچوو) و ره‌گه‌زه‌کانی تیدا‌بووه‌، «له‌ دورگه‌ی عه‌ره‌بیش چه‌ندین سروت و ئاهه‌نگ و نمایشی شیعی و ئاهه‌نگه‌کانی هاوسه‌رگیری و سروتی په‌رسه‌تشی هه‌بوون، که میژوونوسان به‌ سه‌ره‌تا و تووی درامای عه‌ره‌بی داده‌نین، چونکه‌ لایه‌نه‌ سه‌ره‌کییه‌کانی شانوی له‌خۆ گرتووه‌، که بریتین له‌: ئەکته‌ر و نمایشی سه‌ر شانۆ و بینه‌ران و ده‌نگ و جووله‌ و سه‌ما و گۆرانی»(المرايات، ۲۰۱۲، ۱۴) هه‌رچه‌نده‌ گه‌سه‌سه‌ندی ره‌گه‌زه‌کانی دراما و تیشک‌خسته‌سه‌ریان له‌ قوناغیکی باشدا‌بووه‌، به‌لام سه‌ره‌له‌دانی وه‌ک بابه‌تیکی هونه‌ری و ده‌قی نوسراو دواکه‌وتووه‌.

ئوه‌ی به‌شیوه‌یه‌کی گشتی سه‌باره‌ت به‌ درامای عه‌ره‌بییه‌، له "نیوه‌ی یه‌که‌می سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌م سه‌ریه‌له‌داوه‌، له‌گه‌ل ئوه‌ی شارستانییه‌تی عه‌ره‌بی به‌ واتا و شیوه‌ خۆرئاواییانه‌ درامای نه‌ناسیوه‌، که شارستانی یۆنانی پێی ئاشنابوو، به‌لکو به‌ چه‌ند شیوه‌ و ره‌نگی درامایی تر ئاشنابوو، که جیاوازه‌ له‌ شیوه‌ دراما خۆرئاواییه‌که‌" (المرايات، ۲۰۱۲، ۱۵-۱۷)، ئوه‌ش له‌به‌ر ئوه‌یه‌ دراما بۆ پیکه‌اته‌ی بابه‌ته‌کانی، به‌پێی ئاستی ئاشنابوونی به‌ بابه‌ته‌ هونه‌رییه‌که‌، که‌ره‌سته‌ له‌ که‌لتوو‌رو ژیا‌نی کۆمه‌لگه‌وه‌ وه‌رده‌گریت، له‌هه‌مانکاته‌دا دراما چالاکییه‌کی مرۆبییه‌ ئه‌و شکل و شیوا‌زانه‌ی، که ده‌یانگریته‌به‌ر به‌ پێی ژینگه‌ و شارستانییه‌ت له‌ یه‌کتری جیاوا‌ز ده‌بن.

بۆ وه‌لامدانه‌وه‌ی پرس‌یاریکی گرنگ که به‌به‌هیزی ماوه‌ته‌وه‌: ئایا عه‌ره‌ب درامایان ناسیوه‌؟ هه‌ندیک له‌ توێژه‌ران و ره‌خنه‌گران پێیان وایه‌: «که عه‌ره‌ب هه‌یچ په‌یوه‌ندییه‌کی به‌ شیوه‌کانی دراماوه‌ نییه‌، ئوه‌شی بۆ هۆکاره‌ ئایینی و شارستانییه‌کان گه‌راندووه‌ته‌وه‌، له‌ لایه‌کی تره‌وه‌ که‌سی وا هه‌یه‌ جه‌خته‌کاته‌وه‌ له‌سه‌ر بوونی چه‌ند شیوه‌یه‌کی درامایی له‌ که‌لتوو‌ری عه‌ره‌بیدا، که بنه‌ما دراماییه‌کانی ئه‌وروپا ده‌دات به‌ دیواردا و به‌ پیرۆزدانانی

پيوانه ئورويپيه كان رتهده كاته وه، به تاكه بنه ميان دانانیت بۇ پيوانه كردن و دهرخستى راستى شيوه كانى دراماي عه رهبى» (مصطفى، ۱۹۹۰، ۱۰۹).

دراما لاي عه رهب زياتر ژانريكى نويى ئه دهب و هونه ره «چونكه وهك دهر كه وتووه دراما گه ريبى فيرعه ونه كانى ميسرى كوڻ كاريگه ريبى نه بووه به سهر دراما گه ريبى عه رهب بيه وه، چونكه دراما گه ريبه كان له شيواز و سرووتى ئايينى دهر نه چوون و به لاي كيشه كوومه لايه تيبه كاندا نه چوون، وهك ئه و گه شه كردنه ي دراماي يوڻانى دواي جيا بوونه وهى له شيعرى ئايينى» (حاجى، ۲۰۱۸، ۹۶).

له ميژووى دراماي عه رهب بيدا ئه وهى پيويسته له بهرچاوبگيريٽ كات و شوينى سه ره له داني دهقى دراما كه يه، كه به پيى ناوچه ي جياوان، جياوازي له سه ره له دانيدا هه يه «ميژووى دراماي عه رهبى دابه شى ميژووى درامايى ولاتانى عه رهبى بووه، وهك: دراماي ئيراقى و دراماي ميسرى و دراماي مه غريبي، له رووى بابته وه دراماي ئه و ولاتانه، به حوكمى ئايينى ئيسلام، چه نده له يهك نزيكبن، به لام ديسان جياوازيه كى زور له نيو اناندا هه يه، ئه مه كه مو كورتى نيه، به لكو راستيه كى زانستى پيدا بوون و به رده وامى هونه رى درامايه و پيه ونديى به ژينگه وه هه يه، جياوازيه كى زورى له گه ل بواره ئه دهبى و روڻ شنبيرييه كانى ديكه دا هه يه» (محهمه، ۲۰۱۸، ۱۲۳).

ئه وهى له ميژووى كوڻى شارستانيه ته كانى عه رهبدا هه بووه، نه بوته ئه ده بيتكى كاريگه ر به سهر ئه ده بيتاى دواي خو، تا ئيستا بمينيته وه، «بويه له كوڻدا دراما گه رى له ئه ده بيتاى عه رهب بيدا نه بووه. ته نيا شيعرى ليريكى (غنائى) زور باو هه بووه، هه روه ها دراما گه ريبى گريكى كوڻيش و به ره مه ره خنه بيه كانى ئه رستوش به هوى ته رجه مه نه كردنى بو سهر زمانى عه رهبى تا سه رده مانىكى زور كاري نه كرده سهر ئه دهبى كوڻى عه رهبى، ره نكه ئه مه ش به هويه كى سه ره كى بلاونه بوونه وهى دراماي عه رهبى دابنرى» (حاجى، ۲۰۱۸، ۹۶)

له ولاتى ميسر سه ره تاي دهر كه وتنى دراماي هونه رى «ده گه رپيته وه بو سه رده مى هيرشى فه رهنسا بو سهر ولاتى ميسر، به سه رو كايه تى ناپليون بو ناپارت، له سالى (۱۷۹۸) كه له گه ل هاتنياندا تيبى درامايى رووى له و ولاته كردو نمايشى كو ميديان بو خه لكى پيشكش ده كرد، ئه م نواندانه بو ناساندنى هونه رى دراما به خه لكى، گرنگى خو ي هه بوو» (الحسينى، ۲۰۰۶، ۱۸۲). له كو تاييه كانى سه ده ي نوزده دا "يعقوب صنوع ۱۸۳۹-۱۹۱۲) نووسه ر و ره خنه گرى ئه دهبى ديارى ميسرى. به يه كيك له پيشه نكه كان و دامه زرينه رانى شانوى ميسرى داده نريت. كه به شدارى له گه ل تيبه هونه ريبه ئه وروپيه كان كردبوو، به ديار كه وتنى

ئەو، يەكەم ھەنگاوی دراما لە میسر دەستی پیکرد" (الحسینی، ۲۰۰۶، ۱۸۳) کە مەبەست لێی ھونەری میسری خۆمالییە.

سەبارەت بە سەرھەڵدانی دراما لە عێراقدا، تا ئیستا ئەوێ باسی لێوەکراوە، یەكەمین دەقی درامایی لە عێراق لە موسڵ، کە «کۆنترین شانۆی عەرەبی لە عێراقدا (الشماسی) (حنا حبش) ھو لە ساڵی ۱۸۸۰ لە موسڵ پینشکەشکراوە» (بەرزنجی، ۲۰۰۵، ۳۸) دوو ھۆکاری بەھیز لە پشیتی ئەم پینشکەوتن و یەكەمبوونە شاری (موسڵ) ھو ھو لە بەرامبەری شارەکانی تری عێراق «نزیک موسڵ لە دەوڵەتی عوسمانی لە لایەك و لە لایەکی تریشەو ئەو پەيوەندییە کۆمەلایەتی و ئابووری و ئاینییە موسڵ بە ولاتی شامەو ھەیبوو» (الربيعی، ۲۰۱۲، ۵۸۴)، ئیمە بەرامبەر درێژبوونەو ھو ھو کی شانۆیی عەرەبین، کە تووژینەو ھو تایبەتی لەبارەو ھو ھو و مامەلە دەكات لەگەل ئەو شیوہ دراماییانە لە میژووی عەرەبیدا ھەن، چەند بەلگەھو کی حاشا ھەلنەگر ھەن جەخت لە ئاشانایی عەرەب دەكەنەو بە «ھونەری دراما لەریگەھو (خیال الظل و القراجوز)، ھونەری ئەندیشەھو سیبەر (خیال الظل) و، قەرارجوز (القراجوز). کە شانۆگەری عێراقییە، لەساڵی (۱۸۹۰-۱۸۹۳ز)، لە لایەنی نووسەری عێراقی (نعوم فتح الله) ھو نووسراو، ئەم شانۆگەرییە لە موسڵ لە ۱۸۹۰ نمایشکراو ھو دواتر لە ساڵی ۱۸۹۳ لەلایەن چاپخانەھو (الآباء الدومنيكان) چاپکراو» (الربيعی، ۲۰۱۲، ۵۸۴). ھەر ھو ھو لەلایەن (نعوم فتح الله سحار) ھو لەساڵی (۱۸۹۳ز)، شانۆگەرییەك نووسرا، بە ناوونیشانی «(لطيف و خوشابا) کە لە بنەردتا شانۆییەھو کی فەرەنسییەو ھەرگێردراو ھو سەر زمانی عەرەبی، شانۆییەھو کی پەرودەییە، داوا لە دایکان و باوکان دەكات، پەرودەھو کی جوان فیری مندالەکانیان بکەن و لە خراپەکانیان ببورن» (الزبيدي، ۱۹۶۷، ۷۶) بەمەش دراما ھەنگاوی گەورەھو ھاویشت و سەرنجی خەلک و بینەرانی بو لای خۆی راکیشا، پەرگەزەکانی ھو ھو پەرگەزی ھونەری دراما دەرکەوتن.

۲- لە ئەدەبی کوردیدا

کوردستان ولاتیکی داگیرکراو و دابەشکراوی سەر چەند ولاتیکە، کەم تا زۆر ئەو ولاتانە لە ھەموو لایەنەکانەو ھو کاریگەرییان بەسەر نەتەو ھو کوردەو ھەبوو ھو تائێستاشی لەگەلدا بیت ھەھو، بە حکومی ئەو بارو دۆخە ژێردەستەییەھو کوردی پیندا تیندەپەری، ئەم کاریگەرییە لەلایەنی کەلتووور و ئەدەب و ھونەرەو بەروونی بەدی دەکریت، بەدریژایی میژووی ئەو داگیرکارییەھو ناوچە کوردییەکانی گرتوتەو، کورد ھو ھو بەردەوامی داو، کە پەسەنایەتی فەرھەنگ و کەلتوووری خۆی بپاریزیت، لەگەل ئەو ھو ھو شدا ئەو ھو لای ھەموو

میلله تان ئاسایی و پینگه پیندراوه، کاریگه ربوونه، بۆیه سروشتی ئهدهب و هونه ریش ئهوه دهخوازیت له یهک قالب و شیوهی دهقگرتوودا نه مینیتتهوه، له م پیناوه شدا هه موو گهلانی دونیا پینگه به هه وای گه شه سهندن و به ره و پیشچوونی ئه م بواره دهن، تا ئه و رادهیهی حاله ته که نه بیته چاولیکه ری، به لکو هه ره به سروشتی کارلیکردن و نوییوونه وه و داهیناندا ریچکه بگریت، رۆشنییران و شاعیران و نووسه رانی کوردیش هه رکه بواریکیان بۆ ره خسابیت و بارودۆخ له باربوویت، هه ولی پیشکه وتن و نویکردنه وه یان داوه و له م پیناوه شدا ههنگای باشیان هه لگرتووه و به حکومی نزیکی ناوچه کانیان له گه ل میلله تانی دراوسی، کاریگه ربوون به ئه ده بیاتی ئه وروپی له پینگه ی ئه ده بی عه ره بی و تورکییه وه.

رۆشنییرانی کورد که م تا زۆر شاره زاییان له زمانی ئه و میلله تانه دا هه بووه و هه رزوو ئه و گۆران و پیشکه وتنه ی بواری هونه رو ئه ده بیاتی که ئه وانی گرتوته وه، ئیمه ش که لکمان لیوه رگرتووه، یه کیکیش له و کاریگه رییا نه هۆکاربووه بۆ په یدابوونی هونه ری دراما، ئه م بارودۆخه رۆشنییرییه، هونه ری دراما له هه موو هونه ره کانیت، زیاتر کاریگه ری ناوچه و ژینگه جیاوازه کانی له سه ره، به واتا «په یدابوون و به رده وای هونه ری شانۆ په یوه ندیی به ژینگه وه هه یه» (محهمه د، ۲۰۱۹، ۶) له هه موو روه یه که وه، وه ک ده بینین ژینگه ی هه ری که له پارچه کانی کوردستان به پیی بیرکردنه وه و سه پاندنی ده سته لاتی داگیرکاری جیاوازی هه یه، ژینگه ی باشووری کوردستان جیاوازه له ژینگه ی رۆژه لات و رۆژئاوا و باکووره که ی، ئه مه ش تاراده یه کی زۆر کاریگه ری له سه ر جموجول و چالاکیه کان به گشتی و چالاکی هونه ری و ئه ده بی به تایبه تی به جیه یشتووه، میژووی هونه ری درامای کوردیش ئه م باره ی به سه ره وه یه و له خویندنه وه و خسته رووی ئه م میژووه دا گوپوتین و چالاکی و پیشکه وتنی ئه م بواره به ئاشکرا هه سته یه که یین.

له لای هه موو گهلانی دونیا سه ره چاوه ی ئه م هونه ره بۆ دابونه ریت و که لتوور و که له پووری کۆنی خۆیان ده به نه وه و پییان وایه ئه و جموجول و چالاکیه ئاینیی و ریوره سمه کۆمه لایه تییا نه ی هه بووه، وه ک سه ره تایه ک بووه بۆ دراما، به لام به شیوه یه کی هونه ری نه بووه و ته نها شتیکی سه ره تایه ی بووه، به پیی وتاره بلاو کراوه کان تا ئه و کاته (ئهمه د قه ره نی له سالی ۱۹۸۳) دووه مین نووسه ره دوای محمد ته یمور «که بروای به وه هه یه نه ته وه ی کورد له دیر زه مانه وه هونه ری شانۆی خۆی هه بووه... بۆچوونی وایه که هونه ری شانۆی کوردی دوو قۆناعی میژوویی هه یه، قۆناعی یه که می به هونه ری شانۆیی سه ره تایه داناوه، دووه میشی به قۆناعی نووسین» (محهمه د، ۲۰۱۹، ۴۶).

وهك ئاماژەمان پێدا میژووی درامای کوردی چه‌شنی درامای نەتەوه‌کانی دیکە، بەتایبەتی نەتەوه‌کانی دەورو بەر بیروبۆچوون و پای جیاوازی زۆری لەسەرە. ئەمەش شتیکی سەروشتییە، چونکە هونەرەکه لە بنەرەدا نۆییە، هەر بۆیە راوبۆچوونی نۆی و جیاواز لەخۆ دەگریت، ئەوەی جیگای سەرنج و تێرمانە و خالیکی گەنگە، ئەو رێکەوتەیه که وهك بەلگە بۆ سەرھەلدانی هونەری دراما لە ئەدەبیاتی کوردیدا دیاریکراوە، که هاوکاتە لەگەڵ نۆیوونەوهی شیعری کوردی، واتە هاوکاتە لەگەڵ لەدایکبوونی شیعری نۆی کوردیدا بە دەربڕینی هەست و بیرکردنەوهی نۆی و ناسینی ئەدەبیاتی گەلانی دیکە جیھان و گۆرینی روانگە شاعیران لە تێپەراندن و شکاندنی رێچکە قۆناغی کلاسیکی شیعری کوردی، بۆ ئەوەی شیعەر لەو شیوازی کلاسیکە بێتە دەروە و بەرەو نۆیوون هەنگاو بنی، هەر لەو سەرەدەدا، درامای کوردی وهك هونەرێکی نۆی سەریهەلدا؛ ئەمەش بۆ ئەوەمان دەباتەوه هەردوو دەرکەوتەکه بۆ یەک سەرچاوەی کاریگەر بوون بەرینەوه، که ئەویش کرانەوهی ئەدەبیاتی میللەتی کورد بوو بە رووی ئەدەبیاتی دونیاو ئاشنابوونەتی بە ئەدەبی میللەتانی تر، بەتایبەت ئەدەبی رۆژئاوا.

کەواتە دەکریت یەکیک لە فاکتەرە بەهێزەکانی ئەو سەرھەلدانە هونەری درامای کوردی لەو ناسین و ئاشنابوونە ئەدەبیاتی میللەتانی ترەوه بێت، دەتوانین خالەکانی ئەم ئاماژەکردنە لە و راسشتییەوه بەدی بکەین، که یەکەمین کەسێک هەنگاوەکانی کاروانی شیعری کوردی لەبواری ئەم تازەکردنەوهدا هەلگرتوو (عەبدولرەحیمی رەحیمی هەکاری) بوو، لەگەڵ ئەوەی لەبیری ئەم نۆیگەراییە ناوبراوا، ئەو بەدیده‌کەین یەکەمین دەقی نووسراوی درامای کوردیش لەدایکبوو بە ناوینیشانی (مەمی ئالان) که شانۆنامەیه‌ک بوو «لە ژمارە (١٦ و ١٥) ی گۆقاری (ژین) دا بەزنجیرە لە سالی ١٩١٩ دا، بلاو دەکاتەوه و بەمەش عەبدولرەحیمی هەکاری دەبێتە یەکەمین شانۆ نامەنوسی کورد، که شانۆی بە زمانی کوردی بلاوکردبێتەوه» (پیربەل، ٢٠٠٢، ١٣). هەرچەندە ناوەرۆکی ئەم درامایە هیچ پەيوەندییەکی بە چیرۆکی مەمی ئالان (مەم وزین) ی ئەحمەدی خانییەوه نییە، بەلام «لەرۆی بێهەمەکانی (پێس) یشەوه بەراده‌یه‌کی زۆر سەرکەوتوو بەقەڵەمی شارەزایەکی خاسییەتە هونەراییەکانی شانۆنامە نووسراوه» (حوسین، ٢٠٢٠، ٣١٨) دواتر هەمان دەق لە «سەرەتای سالیانی حەفتا لە رۆژنامە هاکاری بۆ جاری دوویم بلاو دەکریتەوه» (مەحمود زامدار) لە سالی (١٩٨٣) لە ژێر ناوی کۆنترین پێسکی کوردی " بۆ جاری سێیەم بلاویدەکاتەوه، لە هەشتاکان (شەو کەت تاهیر سندی) بۆ جاری چوارەم بە دوو بەش دەقەکه بەناوی (پێس) کوردی مەمی ئالان) بلاویدەکاتەوه» (مەمه‌د، ٢٠١٩، ١١٥) ئەم دەقه بەشیوەی کتیبیش « لە

سالی ۱۹۲۰ز له ئهسته مبول چاپکراوه» (پیربال، ۲۰۰۲، ۱۴۶)، به لام هیچ سهراچاوه یه ک ناماژهی به وه نه داوه، که ئه م به ره مه له سه ر ته خته ی شانۆ نمایشکراییت.

گه شتینه ئه وه ی بلین ئه و باری گۆران و گه شه کردنه ی پرووی له ئه ده بیاتی کوردی کردوو، بۆته یه کیک له هۆکاره گرنه گه کانی ده رکه وتنی هونه ری دراما، چونکه هاوزه مان له گه ل نوێکردنه وه ی شیعی کوردی، زه مینه و که ناله کانی ئه م نوێخوازییه، گوروتینی زوری داوه به ده رکه وتنی هونه ری دراما؛ به لگه ش ئه وه یه ئه م حاله ته به ته نها لای هه کاری ههستی پیناکری، به لکو لای شاعیرانی تری نوێخوازی وه ک پیره میرد و شیخ نووری و گۆران و هاوپیکانی رهنگدانه وه ی هه یه، که هاوته ریب له گه ل گۆرانکارییه کانی بواری نوێکردنه وه ی شیعر، به ره مه می شیعی درامیشیان نووسیوه.

درامای هونه ری به پیوه ری نووسه رو بوونی ده ق تازه یه و له لای کورد له سه ره تای سه ده ی بیسته م و به کاریگه ری درامای ئه وروپی له ریگه ی میله تانی دراوسی کورده وه به تایبه ت عه رب و تورک هاوتوه ئیو ئه ده بیاتی کوردییه وه، ده بیته ئاماژه به وه بده ن «شانۆی کوردی له باشووری کوردستان له ژیر کاریگه ری شانۆی عه ربی په یدابوو» (مه مه، ۲۰۱۹، ۱۲۵)، هه روه ها یه کیک تریش له ده روزه ی ئه و کاریگه رییه نه له ریگه ی «شه پۆلی ئه ده بیاتی تورکی یه وه بووه» (پیربال، ۲۰۰۲، ۱۰۷).

پرسیاره که ئه وه یه ئایا کورد پیش ئه و میژوووه دراما و شیعی درامی هه بووه؟ ئه توانین، راسته وخۆ ئه وه بلین به پیی زوری به لگه کان و ئه و ده قه نووسراوانه ی هه ن، هونه ری درامای کوردی به گشتی وه ک هونه ریکی نوێ ته ماشا کراوه و سه ره تای ره چه له کی ئه و هونه ره وه ک بابه تیکی نووسراو له کوردستاندا بۆ سه ره تاکانی سه ده ی پیشوو واته سه ده ی بیسته م و به تایبه تی چاره کی یه که می سه ده ی بیسته م ده گه ریته وه، به لام ئه و رایه یش که ده یه ویته میژوووی سه ره له دانی دراما بۆ زور کۆن بگه ریینه وه له به ر دوو هۆکاره، یه کیک بۆ ئه وه ی بیسه لمینن میله تی کورد وه ک هه ر میله تیکی تر خاوه نی کۆمه لیک ریوره سم و بۆنه و هه لپه رکی و دابونه ریت و یاری و گه مه میلییه کان هتد بووه، که به جۆریک ئه وه ده به ستنه وه به سه ره تاکانی سه ره له دانی دراماوه، که له راستیدا ئه مه به ماده و که ره سه ته ی دراما داده نریته و له ناو ئه و بۆنانه دا هه ندیک ره گه زی درامی هه یه، به لام دوور و نزیک هیچ به لگه یه ک نییه بیسه لمینی که ئه و جۆری بۆنه و بابه ته میلییه نه دراما بوون، دووه م بۆ ئه وه ی که لینی نه بوونی ئه و هونه ره به وه پربرکریته وه، که کوردیش هه ر له دیرزه مانه وه درامای هه بووه، له راستیدا له مه شدا هه ر په نا بۆ بوونی به لگه ده بریته و به بی بوونی به لگه ناتوانریته ئه وه بسه لمینریته، ده کریته و گونجاوه وه ک

ئەو ھى بۇ مىللەتەن تىز رېنگە پىندراو ھى بۇ كوردىش بەھەمان پىئو ھى بەھ بۇنانە يان ئەھ چالاكىيە كۆمەلايەتە ھى ھى كەلتوورىيەنە بگوترىتە لەھ دراما چوو نەك دراما.

”ھەندىك لەھ نووسەران ھى ئەدىبان پىيان وايە، دەتوانرىتە چۆرىك قۇناغبەندى بۇ ئەھ بۇنە ھى بابەت لەھ دراما چوووانە بگوترىتە، لەھ بۇچوونە ھى دەرتىرىنيان سەھرەتاكانى مېژووى سەھرەھەلدانى ھى ھى، كە دەكرىتە لەھ دوو دەلاقەھى جىاوازە ھى لىي بىروانىن، يان پۆلىنى بگەين” (مەھەد، ۲۰۱۸، ۱۲۴). بۇ چەند قۇناغ، ھەك چۆن سەھرەتايە مېژوويەكەھى درامى گەلانى تر ھەمان ئەھ بىروپايانەھى ھىنايە ئارا ھى، كە ئەگەر ھەك رەگ ھى پىشە ھى دەركەوتنى رەگەزەكانى دراما، يان چالاكى لەھ دراما چوو پىوانەھى بگەين، ئەھ كوردىش بەھەمان پىئو ھى دەكرىتە لەھ ناو كەلەپورو فۆلكورىدا بەدووى جوولە ھى روالەتە ئەھ ھى ھونەرە ھى بىن، بەلام كاتىك ھەك لايەنى ھونەرى ھەلسەنگاندنى بۇ بگەين ھى بەپىوانەھى زانستى ھى بە بوونى دەق ھى نووسەرى ديارو ھى دەرهىنەرو نمايشكردنى لەسەر تەختەھى شانۇ ھەلىسەنگىن، ئەھ ئەھ سەھرەتايە بۇ چارەكى يەكەمى سەدەھى بىست دەگەرپىتە ھى، ھەك ئاماژەمان پىدا، لەگەل ئەھ ھى ئاسايە ئەگەر بەھ چۆرە لىي بىروانىن، ھەك ئەھ جىاكارىيەھى بۇ قۇناغى ئەدەبى نەنووسراو ھى نووسراو ھى مىللى ھى فۆلكور كراو، بەھەمان شىئو ھى پۆلىن بەندى بۇ ھونەرى دراماو چالاكى كۆمەلايەتە ھى رېورەسىمى ئىنىي ھى ھەلپەركى ھى گۆرانى كوردى بگوترىتە، ھەك چالاكىيەكى سەھرەتايى دراما ئەژمار بگوترىن. چونكە «ئەگەر بىروانىنە مېژووى شانۇ كوردى، بە گوتىرەھى بارى كۆمەلايەتە ھى ھى رىمىارى ھى ئابوورى بەرە ھى پىشە ھى چوو، بەردەوام ئەھ شانۇگەررىيەنەھى لەھ سەھرەتايى جوجوولە شانۇيەكاندا پىشكەش كراون. لەھ كىشە كۆمەلايەتەيەكان دواون ھى پاشان شان بەھ شانى خەباتى سىياسى پەلىان ھى ھىشتوو ھى دژ بە رېژىمى دەربەگايەتە تىكۆشاون» (ئىبراھىم، ۲۰۰۹، ۱۲۸).

ھەر لەھ بارەيە ھى دەستەيەكى دىكە رايان وايە: ئەھ ھونەرە رەسەن نىيە «ھونەرى شانۇيمان، ھەك شانۇيە ھەموو مىللەتەكى تىز رۆژھەلات، ھونەرەكى خۇمالى ھى رەسەن نىيە، بەلكو ئەھ ھونەرە مەزەنەمان لەھ مىللەتەكانى ترە ھى پىگەيشتوو، بەتايبەت لەھ ئەدەبى عەرەبى ھى توركىيە ھى» (تەنىا، ۱۹۸۵، ۴۳). لەھەمان كاتدا بىروايان بەھ ھەيە لەناو دابونەرىتە كوردە ھى ھەندىك كارى نواندن ھى تەمسىل ھەن بۇنى درامايان لى دىت، كەواتە « ھونەرى درامى كوردى نوئىيە ھى لەھ بىستەكانى سەدەھى رابوردو ھى پىشتر گەلى كورد ئەھ ھونەرەھى نەناسىو ھى» (مەھەد، ۲۰۱۸، ۱۲۴).

ئىمە رىمان وايە بەھەر چۆرىك ئەگەر بمانە ھى مېژووى ئەھ ھونەرە بۇ سەردەمىكى زۆر كۆن بگىرپىنە ھى دەبىت دەق ھى نووسەرى دەقى درامىمان دىاربىتە ھى ھەك بەلگە

بیخهینه‌پوو، چونکه وهک ستانیسلافسکی ده‌لایت: «شانۆ له نووسه‌ره‌وه ده‌ست پیده‌کا» نووسه‌ریش یه‌که‌مین که‌سه، که بابه‌ت و پاله‌وانی شانۆ‌گه‌رییه‌که هه‌له‌ه‌بژیری» (ئیب‌راهم، ۲۰۰۹، ۱۳۷)، به‌و پی‌ودانگه میژووی دراما له کۆمه‌لگای کوردیدا زۆر دیرین نییه، بۆیه باسه‌کانی ده‌رباره‌ی درامای شارسه‌ستانییه‌ته کۆنه‌کانی پیش درامای گریک هه‌روا به سه‌رپایی تیده‌په‌پینرین و ناگرینه پیوه‌ری زانستی بۆ سه‌ره‌لانی سه‌ره‌تاکانی دراما له‌لای هه‌یچ گه‌ل و نه‌ته‌وه‌یه‌ک، ئەمه بۆ هونه‌رو ئەده‌بی هه‌موو نه‌ته‌وه‌یه‌ک به کوردیشه‌وه وه‌پراست ده‌گه‌پیت، مادام ده‌ق و نووسه‌ری ده‌قی درامایی دیارنه‌بیت، ئەوا هه‌موو ئەو بۆچوونانه وهک گریمانە ده‌خرینه‌پوو تا ئەو کاته‌ی پراستی زانستی ده‌یسه‌لمی‌تی.

سه‌باره‌ت به سه‌ره‌تاکانی سه‌ره‌لانی ئەم هونه‌ره وهک ده‌قی نووسراو، به‌ره‌می (مه‌می ئالان)ی عه‌بدولپه‌حیمی هه‌کاری به‌یه‌که‌م به‌ره‌می درامای کوردی داده‌نریت و وهک ئاشنا‌بوونی کوردیش به‌م هونه‌ره له پووی نمایشه‌وه، «هه‌ندی‌ک ده‌لین یه‌که‌م نمایش له سالی ۱۹۲۱-۱۹۲۲ له سلیمانی ئەنجام دراوه. هه‌ندی‌کی دیکه ده‌لین نه‌خیر له هه‌ولیر بووه، هه‌رچۆنیک بووه له‌وکاته‌وه شانۆ له کوردستان هه‌بووه. به‌لام نمایشه‌کان زۆربه‌ی زۆریان له قوتابخانه‌کان ئەنجام دراون» (که‌ریم، ۲۰۱۱، ۱۴۴)، سه‌ده‌ی رابوردوو سه‌ده‌ی په‌یدا‌بوونی درامای کوردییه، هه‌م له پووی ده‌قی نووسراو و هه‌م له پووی نمایشه‌وه. محهمه‌د به‌کر ته‌یمور، له‌باره‌ی یه‌که‌مین ده‌قی درامایی که پیش‌که‌ش کرابیت ده‌لایت: «ئه‌وه‌ی لای ئیمه دۆزراوه‌ته‌وه و بلاوکراوه‌ته‌وه به به‌لگه هه‌ره کۆنترین تاقیکردنه‌وه‌ی که‌لک وه‌رگرتن له دراماگه‌ری (سه‌لاحه‌ددین ئەیووبی) یه‌که له پایزی سالی ۱۹۲۱ دا قوتابخانه‌ی یه‌که‌می هه‌ولیر پیش‌که‌شی کردوه» (ته‌یمور، ۱۹۸۶، ۶۸) هه‌روه‌ها ئەوه‌ی به‌پیی به‌لگه‌کانیش پیش‌تراس‌تکراوه‌ته‌وه نمایش‌کردنی یه‌که‌م دراما له سلیمانی «له سالی ۱۹۲۶ ز که شانۆگه‌ری (عیلم و جه‌هل) پیشان‌دراوه... شانۆگه‌ری دووه‌م که (نیرۆن) هه‌ر له سلیمانی سالی ۱۹۲۷ ز، پیشان‌دراوه» (محهمه‌د، ۲۰۱۹، ۱۳۴).

درامای کوردی له سه‌ره‌تاکانی سه‌ره‌لانییه‌وه له چه‌ند ده‌قیکی که‌م تپه‌په‌رناکه‌ن و له نمایش‌کردنیشیاندا «هه‌ندی‌ک سال نمایش زیاتر بووه له سالی دیکه. ئەوه به‌رده‌وام بوو تا سال ۱۹۵۸ که شۆرش‌ی ۱۴ی ته‌موز به‌ریا بوو، شانۆ زیاتر بووژانه‌وه‌ی به‌خۆوه بینی» (که‌ریم، ۲۰۱۱، ۱۴۴)، ئەم چالاکیانه به‌رده‌وام بوون تا سالی ۱۹۶۱ که ماوه‌ی سی‌سالی ده‌کات، درامای کوردی له بره‌ودابوو «که‌مال په‌ئوف سالی ۱۹۶۱ درامای (ببوره) به چاپ گه‌یاندوووه هه‌ر له‌هه‌مان سالا عه‌بدولپه‌زاق بیمار (شانۆی کوردستان)ی به چاپ گه‌یاندوووه، که بریتییه له سی ئۆپه‌ریت و درامایه‌کی شیعری» (که‌ریم، ۱۹۸۹، ۱۴۵).

- بهلامانه وه په سنده قوناغی سهره لدان و گه شه سندن دهنی نووسراوی درامای
کوردي بۆ چوار قوناغ پۆلین بکهین:

۱- قوناغی دهستپیک و سهره لدان، له بیسته کانی سهدهی رابردوو دهستپیده کات، تا ۱۹۵۸ز که جگه له مه می ئالانی عه بدولر هحیمی هه کاری، که له سالی ۱۹۱۹ له دوو ژماره ی گوڤاری ژین به زنجیره بلاوکراوه ته وه، حهوت دهقی نووسراوی شانۆگه ری قه باره جیاوا زمان هه یه که «بریتین له (مه م و زین) ی پیره میردی شاعیر ۱۹۳۴ز و (مه حمود ئاغای شیوه که لی) له نووسینی پیره میرد له سالی ۱۹۳۶ له سلیمانی نمایشکراوه و له سالی ۱۹۴۲ له چاپدراوه، (دلدار ی و په یمان په روه ری دهقیکی شانۆیی (أ.ب. هه وری) یه و له سالی ۱۹۴۳ له چاپدراوه» (به رزنجی، ۲۰۰۵، ۷۵ تا ۸۲) هه روه ها «دهقی نووسراوی (کارکردن به که لک) له نووسینی ره فیک چالاکه و سالی ۱۹۵۲ له چاپدراوه» (هه ورامی، ۲۰۰۱، ۳۰۵)، (کچ و قوتابخانه) له نووسینی ماموستا فه تاح که ریم له سالی ۱۹۵۶ له چاپدراوه، (ئافره ت و نووشته) له نووسینی کامیل ژیره و سالی ۱۹۵۶ له چاپخانه ی مه عاریفی به غداد چاپکراوه». (به رزنجی، ۲۰۰۵، ۷۵ تا ۸۲).

۲- قوناغی بوژانه وه، له سالی ۱۹۵۸ تا سالی ۱۹۶۱ که چه ندین به ره می شانۆگه ری قه باره جیاواز له شیوه ی کتیبدا نووسران و له چاپدراون له وانه «عه لی ئه فه ندی ۱۹۵۸ له نووسینی مسته فا نه ریمان» (هه ورامی، ۲۰۰۱، ۳۱۰) وه هه روه ها (شانۆی کوردستان) ی عبدالرزاق بیمار به ره می ئه و قوناغه یه، شانۆگه ریبه ک که ده چیته خانه ی درامای شیعیری و سی ئۆپه ری ت له خۆده گریت، که به شیعر نووسراون و ده چنه خانه ی شعری درامیه وه و درامای (ببوره - ۱۹۶۱) نوسه ره که ی که مال ره ئوفه و له چاپخانه ی کامه ران له چاپدراوه.

۳- قوناغی کزبوون و وهستان، که له دوا ی سالی (۱۹۶۱ تا سالی ۱۹۷۰) به پئی سه رجه می ئه و سه رچاوانه ی باس له بوونی دهقی نووسراوی چاپکراو ده که ن، هه یچ به ره مه میکی له چاپدراوی شانۆگه ریمان نییه، هوکاره که شی «تیکچوونی باری کوردستانی عیراق و هه لگیرسانی شه ر له ناوچه که دا، جموجولی هونه ریش کزبوو» (ته نیا، ۱۹۸۵، ۷۲) ئه م باره و حاله تی کزبوون و وهستانه به رده و امبوو تا سالی ۱۹۷۰.

۴- قوناغی گه شه سندن، له سالی (۱۹۷۰) تا ئه مپۆ «ته نها له ماوه ی سالانی ۱۹۷۰ بۆ (۱۹۷۵) له لایه ن (تیپی نواندنی سلیمانی) یه وه (۱۷) دراما پیشکه شی کۆمه لانی خه لکی کراوه» (ته نیا، ۱۹۸۵، ۷۳) ئه و چالاکییه درامیانه به رده وام بوو، هه رچه نده له ئه مپۆدا درامای ته له فزیونی زۆرتتر به رچاو ده که ویت، تا چالاکی و جموجولی سه ر ته خته ی شانۆ.

- پاری دووهم: دراما، جوړو په گزه کانی (چمک و پیناسه)

- یه کهم: دراما

دراما بریتیه له پیکهاته یه کی په خشانای یان شیعری، له بنچینه دا بریتیه له پرؤسه یه کی نواندن، ئه و دهقه نووسراوه یه ده گؤردریت بؤ نمایشیک له سهر ته خته ی شانؤ، دراما ئه و شیوازه تایبه ته ی نواندنه، که باسکردنه له واقع و خستنه پرووی ئه و واقعیه یه بؤ به رامبه ر، به لام به شیوازیکی هونه ری که کاریگه ری دروستبکات، که واته «دهر برینیک هونه رییه، له باره ی کاریکه وه یان هه لویستیکی مرؤفانه یه، که به بی ئه و کاره دراما نایه ته بوون» (ابراهیم، ۱۹۹۴، ۱۰).

دراما هونه ری که بؤ نمایشکردن نووسراوه، که له سهر سه کو پیشانده دریت و له سهر بنچینه ی دیالوگ بنیات نراوه، به مهش له ریگه ی دیالوگه وه دیویکی تری ژیانی مرؤفه کان و ده و روبه ری ده خاته پروو، که واته دراما بریتیه له فورمیکی ئه ده بی «که بؤ نواندن له سهر شانؤ نووسراوه، ئه کته ره کان رؤلی کاراکته ره کان و هرده گرن، کاراکته ره کان ئه ریکی دیاریکراو جیه جی ده که ن و دیالوگیکی نووسراو ده که ن به قسه « (Abrams & Harpham، ۲۰۱۳، ۸۴).

دراما هؤکاریکه بؤ پته وکردنی بیر و ژیری مرؤف و روناککردنه وه ی ژیانی گه ل، «دراما وینه یه که له ژیان، ئاوینه یه که نه ریت و راستی خوینای تیدا دنوینن» (که ریم، ۲۰۰۹، ۱۵)، یان «شیوه یه که له شیوه کانی هؤشیاریی کومه لایه تی» (سالار، ۱۹۸۴، ۲۶) هه ربویه ده و تریت دراما قوتابخانه یه بؤ به رزبوونه وه ی ئاستی رؤشنیری مرؤف. له مه شدا بؤ گه شتی په یامی دراما، بنچینه و پیکهاته ی درامی گرینگترین شیوازه، که شاعر له قالبی درامیدا گه شه ی پیدات و به باشترین شیوه په یامه که بگه یه نیت.

دراما له بنه رهدا «وشه یه کی یونانی کونه، له واتای کرداره وه (الفعل) هاتووه، (dram) له لای یونانییه کان کردار یان کرده وه و ره و شتیکی مرؤفانه یه، به شیوه یه کی تایبه ت» (ابراهیم، ۱۹۹۴، ۹) که واته دراما له یونان به واتای کارو کرده وه یه ک دیت که پرووبات، (ژان ژاک برنارد) ده لی: دراما «پیش هه موو شتیکی هونه ره و هونه ریش له ریگای دیالوگه وه شتیکی ده دوزیته وه که شاراوویه و پیویستی به وه هه یه که هه سستی پی بکریت...» هونه ری شانؤ له جیهاندا به به شیک گرنگ له هونه ر داده نریت» (ئبراهیم، ۲۰۰۹، ۱۳۷)

(عه بدولکه ریم برشید)، پی وایه دراما «ده قیکی ئه ده بیه، ئه م دهقه له واقعدا تیروانینیکی دیاریکراوه به رامبه ر به بوون، تیروانینیکی که به هه له ده لین تیروانینی نوسه ریکی دیاریکراوه... چونکه ئه وه تیروانینی میلله تیک یان نه ته وه یه ک یاخود توژیکی کومه لایه تی

ديارىكراوه، تېروانينىكى گشتىيە، كەپەيوەندىيەكى ئورگانىكى لەگەل وىژدانى گشتى و پۆشنىبىرى ھاوبەش و ھەستى بەكۆمەل دا ھەيە«(برشىد، ۲۰۰۲، ۲۴۴). لە شىۋە گشتىيەكەيدا برىتتىيە «لە ھەر كارىك كە لەلايەن ئەكتەرەوۋە لەسەر ستەيج (سەكۆى شانۇ) جىيەجى بىكرىت «(Cuddon، ۲۰۱۳، ۲۱۶)

ھونەرى دراما، بەرگرىيە، خستىنەپوۋى رووداۋەكانى مېژوۋە، پاراستنى كەلتوۋرە، كەلەپوۋرى نەتەۋەيە، نىشاندانى نەنگى و ناتەۋاۋىيەكانە، ھەروەھا «دېرىنترىن ھونەرى نواندە، كە مروڤ ئاشنای بوۋى» (ھەمودە، ۲۰۱۶، ۱۷)، دەربرى خواستى مروڤ و چارەسەرى دەر دو گرفته كۆمەلەيەتتىيەكانە، «دراما لاسايىكىردنەۋەيەكى ھونەرى رووداۋەكانى ژيانە» (رشدى، ۲۰۰۰، ۱۱۷)، ھەروەھا دەوترىت دراما برىتتىيە لە «چەمكىكى گشتى بۇ جىيەجىكرىن (نواندن)، كە ئەكتەر لاسايى كىردار و قسەكانى كارەكتەرى خەيالى و مېژوۋى (ياخود كىانى نامروۋى) دەكتەۋە بە مەبەستى دلخوشى بىنەران، جا ئىتر لەسەر ستەيج بىت ياخود لە تەلەفزيۇندا، نمونەيەكى تايبەت بۇ ئەم ھونەرە برىتتىيە لە شانۇ» (Baldick، ۲۰۰۱، ۷۲)، لەپوانگەيەكى ترەۋە (دراما) پىناسەكراۋە بەۋەى، كە « شىۋازىكە لە شىۋازەكانى ھونەر، كە لەسەر تېروانين و ويناكرىنى ھونەر مەندەكە لە چىرۆكىكدا ۋەستاۋە، كە لەدەۋرى چەند كەسايەتتىيەك دەسورپتەۋە، كە لە چەند رووداۋىكى دياركراۋەۋە تىۋەدەگلىن» (ۋەبە، المەندس، ۱۹۸۴، ۱۶۷).

دراما لە يۇنانى كۆن و پۇما بايەخى زۆرى ھەبوۋ، لە مەيدان و ناۋەندەكانى شار نىشان دەدرا، لە يۇنان و « لە ئەدەبى كۆنى ئەۋروپاش دراماكان زياتر شىيەر بوۋن (بەشىيەر دەنوسىران) ھەروەك چۆن ئەدەبى داستانىش لە كۇندا زياتر شىيەر بوۋ، لە سەدەى ھەژدەھەم بەدواۋە لە فەرەنسا درامى پەخشانى بە شىۋەيەكى سادە لە دايكبوۋ» (شمىسا، ۱۳۸۷، ۱۴۴)، ئەمە واتاى ئەۋەيە كە ھەموو ئەۋ درامايانەى كە دەنوسىران تا سەدەى ھەژدە بە شىۋەى شىيەرى درامى نووسراۋن.

لەبارەى بەكارھىنانى وشەى دراماۋە بە شىۋەيەكى گشتى و گرنگى ئەم ھونەرەۋە، دكتور سەلام فەرەج دەلىت: «ئەۋەى كە (دراما) بەشىۋەيەكى ھىندە فراۋان بەكاربھىنرىت، بوۋە بە شوناسنامەى رووداۋە كاريگەرۋە دل تەزىنەكانى ژيان، وردە وردە ۋاى لىنھاتوۋە، كە وشەى دراما بۇ ھەموو كاريكى درامى بەكارھىنراۋە، ئەم بەكارھىنانە جوړاۋجوړەش، تا رادەيەك ئاسايىيە بۇ وشەيەكى ئەدەبى، كە ناۋنىشانى جوړىكە لە ھونەرۋە لە مېژوۋى ھونەرى ھەموو گەلانى سەر زەمىندا جىيەكى تايبەتى ھەيە» (كەرىم، ۱۹۸۹، ۱).

دراما، وهك يه كئيك لهو رېنگايانه داده نرئيت مروّف بؤ چه سپاندن و بلاو كرده وهى رهوشتي باش و دوركه و تنه وه له ناته واوى و خراپه كاربييه كان په ناي بؤ بردووه، په يوه ندى به ژيانه وه ههيه «گيرانه وهى لايه نيكي ژيانى مروّفايه تيبه، كه ئەكته ره كان پيشكه شى دهكن و لاسايى كه سايه تيبه راسته قينه بيه كان دهكه نه وه له جل و بهرگ، و گوفتارو كرداريان، و گيرانه وهيه كيش كه ئاماده دهكريت بؤ نمايش كردن له سهر سه كووى شانؤ» (انيس، و آخرون، ۲۰۰۴، ۲۸۲). شكسپير (۱۵۶۴-۱۶۱۶) پيى وايه: «جيهان سه رانسهر درامايه كه، مروّفيش به ژن و پياوه وه ئەكته رن و جيگه ي هاتنه دهره وه و چونه ژووره وه يان ههيه، ئەو دهورانه ش زورن كه مروّف له ژيانيدا ده يانينيت» (ئهمين، ۲۰۰۲، ۱۷).

هونه رى دراما «هونه ريكي راسته قينه يه له پيش چاودا ته مسيل دهكريت و راسته وخو كارى ئەكته ره كان پيشچاو ده خريت» (سمو، ۲۰۰۱، ۷۲) وينه ي درامى (درامايى) كار له سهر چونيبه تى سازاندنى مملانى و پيكه ينانى كه سايه تى و پيدانى رول و كاريگه رى له ده قدا به بهرجه سته كردنى رووداو هكانه وه وابه سته دهكات و مه زاندينكى هونه رى بهرزيان بؤ دهكات ههر له ناو ئەو رووداوانه دا ئەركى شوين و كات ده ستنيشاند هكات و سه ره تا و ناوه ند و كو تايى له خزمه تى پرؤسه ي سازاندنى دراما كه دا ده بن.

- دووه م: جوړه كاني دراما

له باره ي پيكه اته ي دراما وه به تاييه ت له قالبى هونه ري دا، ئەرستؤ له خستنه پرووى جوړه كانيدا جه خت له بوونى تراژي دياو كو ميديا ده كاته وه و ههر له سهر ئەو بنه مايه ش «بنه ماي خاسيبه ته "هونه رى و رووخساربييه كان" تيؤريكي له باره ي هونه ره كاني ئەده ب داناو و شانؤ لاي ئەو دوو جوړه: (مه رگه سات)، كه به تراژي ديا ناوده بريت و (پيكه نينئاميز)، كه به كو ميديا ناوده بريت» (خوشناو، ۲۰۱۴، ۲۳۰)، به لام له شيوه كاني دراماي يونانى كون، كه بؤ بؤنه ي جه ژن و ئاهه نكه كاني "ديونيسوس" وه پيشكه ش دهكران چه ند جوړ دراما بوونى هه بووه كه بريتي بوون له:

- ۱- خو پيشاندانى ديسرامبى: بريتي بوو له و جوړه خو پيشاندانه ي كه «كورسه كاني ديسرامبى به شدارييان تيدا ده كرد، ههر كورسه ي له په نجا كه س پيكه اته بوو، كه به يارمه تى دهنگى شمشال و سان، سه مايان ده كرد و گورانيان ده گوت» (السكر، ۱۹۸۰، ۷۶)
- ۲- مه رگه سات (تراژي ديا): باسى نه هامه تى و ئازارچه شتنه و به ناخوشى كو تايى دي ت و به مه رگه سات ناوده بريت، «نواندى كرده وهى گرنگ و جدييه، كه له كو دا به خه سارى پال هوانى سه ره كى كو تايى دي ت، و اته چنينكى (plot) جدييه و به كاره سات (Catastrophc)

دەبىرئەتە « (شميسا، ۱۳۸۷، ۱۴۴) بەنمونه وەكو دەقى (ئۆديب پاشا) كە سۆفوكليس نوسيوويەتى، ھەروھە تراژىدىا «لاسايكردەنەوھى كەدەوھىەكى سەنگىن و لەخۆيەوھە، تەواو پىگەيشتووه، كە درىژىيەكى ديارى ھەيە و بە زمانىكى پارا نووسراوھە، كە چەندىن بابەتى ھونەرى تىدا ھاتووه، كە لەگەل بەشەكانى شانۆگەریدا دەگونجىن و ئەمەش ھەمووى بە شىوھى درامى، نەك بە گىرئەوھە ئەنجام دەدرى و پووداوى واى تىدايە كە بەزەيى و ترس دەوروزىنى و بەوھش (پاكبوونەوھە) لەم دوو سۆزە دىتە دى « (ئەرسىتو، ۲۰۱۱، ۲۷).

دكتور (ابراهيم حمادە) پىيى واىە «تراژىدىا ياخود شانۆى مەرگەساتاوى، يەككە لە رەگەزە سەرەككىيەكانى ھونەرى درامى و راقىترىن جوړو قورسىترىنە لە نوسىن و پىناسەدا» (ارسىتو، ۱۹۹۹، ۱۱۱)، تراژىدىا دەبىتتە ھۆى پىكدادان و ملامانىكان و لە كۆتا جاردا بو مەرگ و تىكشكانى پالەوانى درامى دەشكىتەوھە لەگەل ئەوھشدا پەيوەست دەبىت بە بىنەرەنەوھە كە تا چەندە كارىگەرىيە لەسەر پاكبوونەوھىان ھەيە، كەواتە «برىتتىيە لە لاسايىكردەنەوھى كارىكى جدى و تەواو لە خودى خۆيدا كە درىژىيەكى ديارىكراوى ھەيە لە زمانىكى چىژبەخىشدا، چونكە بەشىوھىەكى جوانى ھونەرى رازىنراوھەتەوھە، ئەم لاسايىكردەنەوھە بەشىوھىەكى دراما كۆتايى دىت و تەواو دەبىت... بەپوداواگەلىكى بەزەيى و ترس بەمەش پاكبوونەوھە پوودەدات» (ارسىتو، ۱۹۹۹، ۱۱۱) ئەرسىتو ئەوھندەى لەبارەى تراژىدىاوه دواوھە و بايەخى خىستوتەسەر، بايەخى بە كۆمىدىا نەداوھە بۆيە زۆرتىن لىكدانەو راقەكانى بو تراژىدىا بووھە، گەرچى دەگوتىرئى كە ئەو بەشەى «تايبەت بووھە بە كۆمىدىا لە كىتئىيى "شيعر" دا ون بووھە، ھەروھە كاتىك باسى داستانىش دەكات، وا پىدەچىت تەنھا لە پىناوى بەراوردەردىنى لەگەل تراجىدىادا ئەوھشى كەردىت» (بەرزنجى، ۲۰۱۶، ۲۵) ئەرسىتو لە پىناسەكەردىنى زمانى تراژىدىادا دەلىت: «زمانىكى جوانى ھەيە و ھەريەكىك لە ئەكتەرەكان بەشىكى دەنوئىن و پشت بە گىرئەوھە نەبەستىت، لە رىگەى بەزەيى و پەيداكردىنى ترسەوھە دەبىتتە ھۆى پاككردەنەوھى ھەست و سۆز» (ئەرسىتو، ۲۰۱۰، ۲۲)، ھەروھە لە پىناسەى كارەكتەرى تراژىادا، دەوترىت «كارەكتەرى سەرەكى ياخود پالەوان بەھۆى ھەلەكانىيەوھە تووشى ناخۆشى دەبىت. بكوژ، مردن، شىتى و ئازار لە گىرنگىرئى ئايدىاكانى تراژىدىان. كاراكتەرى سەرەكى ھەندىك لاوازى ھەيە و ئەمانەيش ھۆكارى ئەوھن كە بكەوئىتە ناو ناخۆشىيەوھە. ھەروھە ئەم جوړە دراما، بە دىمەنىكى كارەساتاوى كۆتايى دىت و كارىگەرى ھەيە لەسەر بىنەر» (Quinn، ۲۰۰۶، ۴۳۲).

۳- كۆمىدىا يان بەزمەسات، بەشىوھىەكى سەرەتايى و بنچىنەيى، ئەوھى پەيوەندىيە بە سەرەتايى سەرھەلانى كۆمىدىاوه ھەيە، لەسەر دەمى گرىكى كۆن (ئەرسىتو فانس)

بەرابەرى كۆمىدىيا دادەنرى، كە كارەكانى لە دوايىدا «كارىگەرىيەكى بەرزى ھونەرى كرده سەر ئەدەبىياتى تىرى دواى خۆى. وەك لە ئەدەبىياتى رۆمانى (لاتىنى) ى كۆن ديارە. كە لە دوايىدا ئەدەبى رۆمانى سەرى ھەلدا... بەلام زۆربەى كارەكان لە ژىر كارىگەرىيە راستەوخۆى ئەدەبى گرىكى يۇنانىدا بوو، چونكە ئەدەبى گرىكى خۆى سەرچاوەى داھىتان و خولقینەر بوو و رۆمانەكان لاسايان كردۆتەو» (حاجى، ۲۰۱۸، ۹۵). ئەرستوفانىسى نوسەر، خاوەنى دەقى شانۆيى "بۆقەكان" ە «بەمجۆرە شانۆيە رەخنەى لە ھەلسوكەوتى بەرزەمالان (خانەدانەكان) و (ئۆرستوكراتەكان) گرتوو، بەلام بە شىوہەيەكى گالئەئامىز» (عەبدولا، ۲۰۱۶، ۲۵). لەگەل ئەوھشدا كۆمىدىيا كۆنترىن جۆرى درامايە كە «ئامانجى ئەوہەيە كە بىنەر پىكەنەيت، تۆنەكەى ئاسانە و زۆرىنەى جار بە دىمەنىكى دلخۆشىيە و بە پىكەنەين كۆتايى دىت» (Quinn، ۲۰۰۶، ۸۵) سەبارەت بە سەرچاوەى كۆمىدىيا دەگەرپتەو بۆ ئەو ئاھەنگە ئاينىيانەى كە گرىكەكان بە ناوى (كۆمۆس) ەو ەلەبۆ (ديونىزيوس) ى خواوەندى فەر و شادى سازيان دەدان، مېژووھەكەشى دەگەرپتەو بۆ «نىوہى يەكەمى سەدەى شەشەمى (پ.ز) گەرچى لە سەرەتادا كۆمىدىيا لە ئاستىكى نزمدا بوو ەلى لەسەر دەستى ھونەرمەندى گرىك (ئەرىستوفانىس ۴۴۸ پ.ز - ۳۸۸ پ.ز) گەيشتە ترۆپىك و بوو بە ھونەرىكى سەربەخۆى فرە مەزن، ھەر بۆيە (ئەرىستوفانىس) ش بە پىشەواى ئەم ھونەرە دادەنرەت» (كاردۆ، ۲۰۰۶، ۳۶).

۴- ساتىر: برىتىي بوو لەو شانۆيانەى تىكەلاوييەك بوو لە نيوان تراژىديا و كۆمىدىيا، «كە لە دوو بەش پىكەتەبون، يەككىيان سەروشتىكى تراژىدى ھەبوو، ئەوہى تريان سەروشتىكى گالئەجارى ھەبوو، پاشان (فرىنيكوس) دەرکەوت كە دەمامكە ژنانەيەكان (الأقنعة النسوية) دانا، كە لە رۆژگارى خۆيدا ناوبانگىكى زۆرى پەيداكرد، بەلام كەمتر بەختەوەر بوو لە (ئەسخيلوس)، چونكە لە ئىستادا ھىچ شوينەوارىكى نەماو» (العشرى، ۱۹۹۱، ۱۶). لە كۆتايى سەدەى شەشەمى پ.ز، (باتىناس) ى شاعىر كە پىسپۆرى شانۆى (ساتىر) بوو، «وہك نوسەرىكى شانۆيى ساتورى (ساتىر) پىيناىە كۆرى ھونەرى شانۆو» (السكر، ۱۹۸۰، ۸۱).

۵- مىلۆدراما: ئەوجۆرەى درامايە كە لەگەل «دىالۆگەكانىدا مۇسقىقا بەكار دەھىنرەت» (كاردۆ، ۲۰۰۶، ۹۶)، ھەرچەندە شىوہە توخمەكانى مىلۆدراما «لە كۆنەوہ ھەبوو، بەلام ئەو بارودۆخەى لە سەدەى ھەژدە ھاتە پىش لە بوارى ھونەر و ئەدەبدا ھاوكاربوو بۆ سەرھەلدانى مىلۆدراما وەك جۆر و فۆرمىكى نوپى دراما، لە سەدەى نۆزدەدا» (رشدى، ۲۰۰۰، ۱۰۹). مىلۆدراما بە درىژايى سەدەى نۆزدەھەم لە درامادا رۆلى ھەبوو ە ھەمىشە

كۆتايى ميلودراما بە شادى تەواودەبىت، كەواتە ميلودراما «نوئىترىن جۆرى دارامايە... ھەمىشە بابەتەكان كە وىناى دەكرىت ئاسانە، ھىچ ھەلبەزودابەزىكى پىشېبىنى نەكراوى تىدا نىيە» (Fowler.Childs، ۲۰۰۶، ۶۵) تا ئىستاش ئەم جۆرە دارامايە بىنەرى خۇى ھەيە، لە تايبەتمەندىيەكانى ميلودراما: «دۆخى ورووژا، پووداوى دلئەزىن، كارەكتەرى نامۆو سەير، گۆرپانى ناكاو لەو پووداوانەى كە پشت بە زىدەپۆيى دەبەستىن، كۆتايى خۇشنىوود» (كاردۆ، ۲۰۰۶، ۹۶). ئەو ژىنگەيەى ميلودراما وىناى دەكات تايبەت بە رەگەزى پوودا، « بەشئوۋەيەكى باو لە كۆمەلە پووداويكى دەرکەوتوو لە پالەواندا، كە بە دەست كىردارى كەسكى، يان زياتر لە كەسكى دەنالئىت، كە خاوەن ھەلوئىستىكى ئەخلاقى نىن و توانجى بىنەر پۆلىكى گەورەى ھەيە لە ميلۆ دارامادا، بەلام وەرچەرخان لە كۆتايى داراماكەدا لادەرە لە مەرگىكى راستەقىنە بۆ رزگاربوون، يا لە خراپى بەرەو بى تاوانى» (حوسىن، مەولود، ۲۰۱۸، ۴۳۰).

۶- مۆنودراما (درامى تاكە كەس) درامى تاك ئەكتەر: مۆنودراما ھونەرئىكە لە ھونەرەكانى دراما، ھەرۋەھا لە شئوۋەكانى درامى ئەزمونىيە، كە لە سەدەى بىست پانتاييەكى زۆرى داگىر كىرد و بەرەوپىشچوونى بەرچاوى بەخۆۋە بىنيو، تەنھا يەك ئەكتەر لەم جۆرە دارامايەدا پۆل دەبىنئىت، لەرپى دىالوگەۋە پووداۋەكە دەگىرئىتەۋە. مۆنودراما «كارىكى درامايى تەواۋە بۆ يەك ئەكتەر دەنوسرىت بۆ ئەۋەى بە تەنھا خۇى لەسەر تەختەى شانۆ نمايشى بكات، بەم جۆرە دەوترىت (مۆنۆ دراما). ئەم جۆرە ئەكرىت قابلىكى تەواۋى سەربەخۇ بىت، ھەر لەبەر ئەمەيە كە (ئىبراھىم ھەمادە) پىناسەى كردوۋە بەۋەى كە (مۆنۆ دراما دارامايەكى تەواۋە لە خودى خۇيدا، پىويستى بە يەك ئەكتەرى پىاۋ يان ئافرەتە بۆ ئەۋە بەتەنھا خۇى لەسەر تەختەى شانۆ نمايشى بكات، رەنگە دارامى (زىانى باىنجان) لە نوسىنى ئەنتون شىخۆفە لە سالى ۱۷۶۰ بۆ ۱۹۰۴ جوانترىن نمونە بىت بۆ ئەم بوارە» (عجور، ۲۰۱۰، ۷۱) كەواتە وتارىك يان دىمەنىكى درىژە يەك ئەكتەر دەگىرئىتەۋە، برىتئىيە لە دەقىكى درامى يان سىنمايى كە يەك ئەكتەر تىايدا پۆل دەبىنئىت، كە ئەو ئەكتەرە بەرپرسە لە گەياندىنى پەيامى دراما و ئاماژەكانى شان بە شانى رەگەزەكانى ترى دراما.

۷- تراجىكۆمىدى، تراژىدىكۆمىدىا (Tragicomedy) جۆرىكى تايبەتى دارامايە كە تايبەتمەندىيەكانى درامى كۆمىدىا و تراژىدىاي كۆكردۆتەۋە. ئەم جۆرە لە دراما «رەنگە بە خەمگىنى دەست پى بكات و بە دىمەنىكى دلخۇشى كۆتايى بىت. ياخود دەشئىت داراماكە جدى بىت و ھەندىك رەگەزى گالتەۋ گەپ لە تەواۋى شانۆكەدا دەرکەۋىت»

(Cuddon، ۲۰۱۳، ۱۳۵) ئەرسىتۇ ھىچ باس و خواسىكى لە بارەى فۆرمى تراژىكۆمىدىيەو لە ھونەرى شىئەردا نەكردوۋە، بەلام وردە وردە درامانوسان لە شوئىنكەوتەى پىۋەرەكانى ئەرسىتۇ لادانىان كىرد.

ئەرسىتۇ ئەم ياساۋ رىئاسايانەى لە بۇچوونى خۇيەو نەھىنايە بوون تا سەردەستەو سەرمەشقى بۇ تراژىدىا نووسانى دواى خۇى بىت، «بەلكو ھەموو ئەوانەى لە دراماگەرىيەكانى سەردەمى خۇى و پىش خۇى ھەلھىنجاۋە، ئاسايىە بۇ تىپەربوونى كات، زەوق و سەلىقەكان گۇرانيان بەسەردا بىت، لە ھەندىك لەو بنچىنە ئەرسىتۇيىانە گۇرانكارى سەرهەلبدات، لەم بارەيەو تىبىنى دەكرىت بەشىكى زۇر لە تراژىدىاكانى شكسپىر بەتايىبەت سەردەمى ئەلىزابىت لەگەل بۇچوون و دەربرىنەكانى ئەرسىتۇ ۋەكىكە (مطابق) نىن، بۇ نموونە لە تراژىدىاكانى شكسپىردا گالتهو شوخى ھەيە» (شمىسا، ۱۳۸۷، ۱۴۷).

– سىيەم: رەگەزەكانى دراما

رەگەز لە دەقى ئەدەبى و ھونەرىدا ئەرك و پۇلى خۇى ھەيەو لە درامادا بەشىكى گىرنگ لە ئەركى نواندى كارەكە لەئەسسىتۇى ئەو رەگەزانەدايە و بەشدارى لە گەياندى پەيامدا دەكەن، يان دەكرىت بگوترىت رەگەز ئەو قالبە ھونەرىيەيە، كە دەقى ئەدەبى جىاواز لە ژىر رۇشنايى پىداۋىسىتتىيەكانىدا بەرھەمدىت، بۇ نموونە شىئەردا سەردەمى رەگەزە پىكھاتەيىەكانى خۇى بنىاتنراۋە، كە لە ژانرەكانى دىكەى جىادەكاتەو، لەوانە: كىش و سەرواۋ (مۇسىقاي شىئەرى)، وىنە و زمان، كە لە فۆرمى شىئەرىدا جىاوازن و شىئەرىيەتى دەقەكەى لەسەردا بنىاتنراۋە، ھەمان شت لە دراماشدا ھەيە، كە تايىبەتمەندى ئەو ھەيە دراما بە دىالۆگ، پووداۋ، شوئىن، كات، كەسايەتى و توخمەكانى دىكە دەناسرىنەو و لە ژىر رۇشنايى ئەمەشدا دەقە ئەدەبىيەكان پۇلىن دەكرىن، بۇ ژانرەكانى تىش بە ھەمان پىۋەر رەگەزى جىاۋ ھاۋبەشيان لەگەل ژانرى تر ھەيە، كە دەكرىت لەمەو بۇ ھاۋبەشى و جىاوازى دراماۋ ژانرەكانى تر برۇىن، لەگەل ئەۋەشدا دانان و نەخشاندنى پىكھاتەى ئەو رەگەزانە لە ھەر ژانرىكدا بەپىنى زەرورەتى دەقەكەيەو ھىچ مەرجىكى پىشۋەختە نىيە تا دەستنىشانى ئەۋە بكات، دەقىك چەند كارەكتەرى دەۋىت، يان پووداۋەكان چەند كاتيان پىۋىستەو دەبىت زەمىنەو شوئىنى پووداۋ كوى و چەند بىت.

١) پرووداو

پرووداو: رهگه زهكاني دراماي شيعري لاي ئه رستو، پيكدت له «چنين، كه سئيتي، دارپشتن، هزر، ديمهن، گوراني» (ئه رستو، ٢٠١١، ٢٨)، كه هه موو ئه و رهگه زانه به دهوري رهگه زيكي سه رهكي و پيكهاته يه كي بنچينه بييدا ده سوورپينه وه، كه ئه و يش پرووداو، به نمونه گرنگترين رهگه ز لاي ئه رستو چنينه، كه به واتاي «ريكخستني پرووداو هكانه» (ئه رستو، ٢٠١١، ٢٩) وه هه روه ها رولي كه سئيتيش به گه رخشستني رهفتارو كرده وه يه، كرده وه ش به ره مهيني پرووداو، رهفتار به واتاي جووله و هه لسوكه وتي كه سايه تيبه كان ديت له نيو پرووداو هكاندا. كه واته له لاي ئه رستو. پرووداو له هه موو رهگه زهكاني تر گرنگتره.

له ناو هه ر بابه تيكي ئه ده بييدا رهگه زي پرووداي تيدايت به سه رهكي و لاوه كييه وه به شيويه كي زنجيره ي گرنگ پيكه وه به ستراون و په يوه ندييه كي به هيز له نيوانياندا دروست ده بيت، زور جار به لابردي پروودايك چيني ده كه كه تيكده چيت، چونكه له پيكهاته ي ده قيكا ئه و ته كنিকে ي رهگه زه كان به تايبه تي پرووداو هكان پيكه وه ده به سئيت، پرووداو لاي ئه رستو جووله و زيندوويه تي درامايه و «پرووداو به گياني دراما له قه له م ئه دات...» (دبليودوسن، ١٩٨١، ١٤١)، پرووداو بريتيه له به ريه ككه وتن، به ريه ككه وتني مروف له گه ل مروف، له گه ل ميژوو، له گه ل ده و روبه ر، له گه ل سه روش، «كومه له به سه رهاتيكي به ش به شي پيكه وه به ستراوه، كه به شيويه كي تايبه تي ريكخراون، پئويسته له هه موو چيروكيكا به گويره ي سيستميني دياريكراو شته كان رووبدن و به گويره ي ئه و سيسته مه ش چوارچيوه يه ك له وي ديكه جيا ده بيته وه» (خاله ديوه، ٢٠١٠، ١٦)، ئه گه ر پرووداو به هيز و سه رنج راکيش نه بيت، ناتوانييت دراما بخولقيني، كه واته ئه وه روونه، كه هيچ درامايه ك به بي پرووداو به ره م نايت، پرووداو هكانيش به سه رهكي و لاوه كيانه وه «يه كه يه كي پيكه وه گري دراون، ئه گه ر به شيكي لي لابيريت سه رجه مي ده شيوي، ئه مه ش واتاي ئه وه ده گه يه ني پرووداو يه كه يه كي ئورگاني به هيزي پيكه وه به ستنی درامايه» (رشي، ٢٠٠٠، ٢٠).

كه واته پرووداو ئه و هيزه يه گيان به به ري ده قي ئه ده بي و هونه ريده ده كات و هه ميشه به زيندووي ده يه ليته وه و جووله يه كي به رده وامي پيده به خشييت، «زنجيره يه ك گوران، كه له دوخيكه وه به ره و دوخيكي ديكه هه نگاو دهنين، تا له كو تايدا ده گه نه تروپك و گوراني كو تايبه به نه جام ده گات» (عه ولا، ٢٠١١، ٣٢١). له گه ل ئه وه ي پرووداو رهگه زيكي درامايه، له زور چه شني تري ئه ده بييدا به شداري كاراي هه يه، له وانه ش شيعر، هه نديك به ره مه ي ئه ده بي هه يه به بي بووني ئه م رهگه زه پيكنايه ت له وانه (داستان، رومان، چيروك...).

گرنگی ئامادهبوونی رهگهزو توخمی پرووداو له دهقدا کهمه ندکیشکردنی رهگهزو توخمهکانی تری وهک (کهسایهتی، دیالۆگ، ململانی، کات و شوین...)ه، داینه مۆی فراوانبوونی دهقی ئەدهبیه.

هاوبه شیبیکردنی ئەم رهگهزه له ژانریک بو ژانریکی تر دهگۆریت و سیمایو خهسلهتی تایبته به جووری ژانرهکه ههلهگرت، بهلام له شیوه گشتیهکهیدا پرووداو زنجیره کردارو ههلسوکهوت و بهسه رههاتیکی پیکهوه گریدراوی مانداره، که له بهریهکهوتن و پیکهوهبوون و رهفتار و ژبانی مرۆقهکان و ژینگه و دهوروبهری سه رههلهدات. رهگهزی پرووداو له شیعیریشدا گرنگی و بایهخی ههیه و کاتیک شاعیر پرووداویک دهکاته ههوینی بنیاتنانی دهقیک، چیرۆک و بهسه رههاتهکان دهخاته پروو، مه بهستییهتی ههست و سوۆزی تایبتهتی و بوچوونی له مه پ ئەو پرووداوه بخاته پروو، نهک تو مارکردن و گیرانه وهیهکی میژوویی. بویه پرووداو دهرهنجامی کارلیکی ههلوئیستی کهسهکانه له کات و شوینیکی دیاریکراودا، بهلام له گوێزانه وهی پرووداوهکان بو ناو دهقیکی ئەدهبی، ده بیته رهچاوی پتهوی و پیکهوه بهستراوی ئەو ههلوئیستانه بکریته، چونکه «ئهگه ره یهکیک لهو پرووداوانه له شوینی دروستی خویه وه دانه نری، یان ئەگه ره فری بدری، کرده وه تهواو و پیکه شتووه که تووشی شیوان و لیکنرازان دهبی» (ئه رستو، ۲۰۱۱، ۳۶).

پرووداو گرنگترین بزوینه ری درامایه، بهلام له شیعیردا ئەرکی شاعیر ئەوه نییه پرووداوهکان کتومت وهک خوئی بگوازیته وه نیو دهقیک، ئەم جوهریان کاری میژوونوو سه، ئەمه به مانای ئەوه نایهت که شاعیر بوئی نییه پرووداوی راسته قینه بگوازیته وه نیو دهق، به لکو ده بیته له چینی دهقه کهیدا رهچاوی بنه ماو پیکهاته و ئیستاتیکیای دهقی ئەدهبی بکات، "له نیوان حهقیقهتی شیعیر و حهقیقهتی میژوودا ئەرک و گرنگی شاعیر له وهدا نییه که له واقعیدا چی رویداوه بیگیریته وه به لکو ئەوهیه چون بتوانیت پرووداویک دروست بکات . به مه رجیک بتوانیت ملکه چی یاسایه کی گریمانه بکات یان یاسایه کی ناچاری، بویه به نووسینی هونراوهیه ک یان پهخشانیک شاعیر له میژوو نووس جیانا کریته وه وه کارهکانی (هیرودوت) ده کریته له سه ره شیوازی شیعیر دانرابن، بهلام له گه له وه شدا ده کریته نمونه یه کی میژوویی بن ئەگه ره چی کیش و سه روای ههیه یان وهک پهخشانی بی کیش و سه روایین، بیگومان جیاوازی راسته قینه خوئی حه شار داوه که یه کیکیان ده بیته چی پوده دات و ئەو یتریان ده کریته پروودات. له سه ره ئەم بنه مایه شیعیر فهلسه فهی زور تره له میژوو ههروه ها له به رزترین ترۆپکدا یه . له بهر ئەوه له و کاته دا شیعیر گوزارشت بوو له حهقیقهتیکی گشتی و هه مه کی، بهلام میژوو گوزارشت بوو له حهقیقهتیکی تایبته و تاک لایه نه و گرنگی به حهقیقهتی گشتی و هه مه لایه نه ش ده دات" (ارسطو، ۱۹۹۹، ۱۳۷). ئەمه ش مانای وایه شاعیر «یه که مجار دروستکهری چینه، ئینجا هونره وهی شیعیر» (ئه رستو، ۲۰۱۱،

۳۸) هۆنینه‌وه‌ی شیعریش جۆره سنعه‌تکاریه‌که، که وهک که‌ره‌سته‌ی دیوار پیوستی به بابه‌تی به‌هیزو سه‌رنج‌اکیش هه‌یه تا بنیاتی ده‌قه‌که‌ی له‌سه‌ر بنیت، شیعره‌ی نویی کوردی له‌م بواره‌دا به‌ئاگاییه‌وه په‌لی هاویشتووه، تا بتوانیت پۆلی له پیکهاته‌ی ده‌قدا فراوان بکات و جیا له‌لایه‌نی ئیستاتیکاو جوانی شیعره‌ی زمانی پاراو و ره‌وانی وشه‌و ره‌سه‌نیه‌تی کیش لابه‌لای ئه‌رکی (کۆمه‌لایه‌تی، میژووی، سیاسی، نیشتمانی، ئاینی...) شیعره‌دا بکاته‌وه.

جۆره‌کانی بنیاتی پووداو:

- زنجیره‌یی (ئاسایی): ره‌وتی گێرانه‌وه‌ی پووداو له خالیکی رابردووه‌وه ده‌ستپێده‌کات به‌ره‌و هیلی گێرانه‌وه‌که هه‌لده‌کشیت، « واته ریزکردن و به‌دوایه‌کدا هاتنی پووداو‌ه‌کان پاش و پیشی تیدا نا‌کریت، ئه‌وه‌ی هه‌یه له شیوازی به‌دوایه‌کدا هاتنی پووداو‌ه‌کان له زنجیره‌یه‌کی ریک‌خراوی میژوویدا» (محمد، ۲۰۰۹، ۶۷)، له‌م شیوه‌یدا پووداو به‌ پێی زنجیره ئاساییه‌که‌ی خۆی له "سه‌ره‌تاوه تا کۆتایی" ده‌روات. له‌لای ئه‌رس‌تۆ ریزکردنی پووداو‌ه‌کانی تراژیدیا به‌شیوه‌ی زنجیره‌یی بریتیه له «سه‌ره‌تاو ناوه‌راس‌ت و کۆتایی» (ئه‌رس‌تۆ، ۲۰۱۱، ۳۳).

- بازنه‌یی: نووسه‌ری دراما یان نووسه‌ری هه‌ر بابه‌تیکی تری ئه‌ده‌بی له خسته‌په‌رووی پووداو‌ه‌کاندا، هه‌ندیک جار وهک ته‌کنیکی نویی دارشنتی به‌ره‌می ئه‌ده‌بی، شیوازی زنجیره‌ی به‌دوایه‌کدا هاتنی پووداو‌ه‌کان په‌رت ده‌کات "پووداو‌ه‌کان له خالیکی دیاریکراو ده‌ستپێده‌کات، ئینجا له کۆتایدا ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بۆ هه‌مان خالی ده‌ستپێکردن" (نوری، ۲۰۲۰، ۱۴۶) واته «پووداو‌ه‌کان له خالی کۆتاییه‌وه ده‌خرپه‌ته‌پوو دواتر ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بۆ پووداو‌ه‌کانی سه‌ره‌تا، به‌واتایه‌کی تر پووداو‌یکی دیاریکراو له چوارچێوه‌ی زنجیره‌ی پووداو‌ه‌کاندا پیوسته‌ که له‌کۆتایی چیرۆکه‌که‌بیت، که‌چی ده‌بینین له سه‌ره‌تاوه باس‌کراوه» (محمد، ۲۰۰۹، ۱۲۴).

- هاوته‌ریب: ئه‌وه‌یه که له‌یه‌ک کاتدا چه‌ندین پووداو له چه‌ندین شوینی جیاواز پووده‌دن، و به‌شیوه‌ی هاوته‌ریبی له ده‌قه‌که‌دا ده‌خرپه‌ته‌پوو واته «گێرانه‌وه‌ی دوو چیرۆک یان زیاتره، که پووداو‌ه‌کانیان له‌هه‌مان کاتدا پووده‌دن... به‌شیوه‌یه‌کی نۆره‌یی له خالی سه‌ره‌تاوه پووداو‌ه‌کان ده‌گه‌یه‌نیت به خالی کۆتایی» (محمد، ۲۰۰۹، ۱۰۸).

- تیه‌له‌کیش: له "ره‌خنه‌ی ئه‌ده‌بیدا بنیاتی (تیک‌چرژاو)یشی پیده‌گوت‌ریت" (نوری، ۲۰۲۰، ۱۳۹) ئه‌وه‌یه که له‌گه‌ل پووداوی سه‌ره‌که‌یدا پووداوی تر تیه‌له‌کیش بکه‌یت، یان «تیه‌له‌کیش‌کردنی چه‌ند پووداو‌یکی له هه‌مان ده‌قدا، واته چه‌ند پووداو‌یک تیه‌له‌کیش ده‌کرین به‌بێ گرنگی دان به زنجیره‌ی کاتی پوودانیان» (محمد، ۲۰۰۹، ۸۶).

۲) کاره کتەر

کاره کتەر: که سیک، گیانله بهریک، یان بی گیانیکه له درامادا، که تایبه تمه ندیی کهسی (شخصی) که سایه تییبه ک، یان پۆلیک بهرجهسته دهکات. ده توانین بلین که سیک یان تاکیکه له نواندن و پۆلگیراندا، تایبه تمه ندیی کهسی یان میژوویی ده خاتهروو؛ ههر کاره کتهریک هه لگری ناو و تایبه تمه ندیی خویه تی و به پۆله کهیدا ده ناسریتته وه.

کاره کتەر «ئه و ره گه زه چالا که یه، که هه لده ستیت به ئه نجامدانی کارو کرده وه یه ک» (ستار، ۲۰۰۳، ۱۷۸) ئه وه ی ئه کتەر پیی هه لده ستیت، پیی ده لین پۆل یان پۆلگیران، واته ئه کتەر له بهرگی که سایه تییبه کی تر دا، که دراماکه پیویستی پییبه تی، کاریک یان نمایشیک ئه نجامده دات؛ که واته پۆل بریتییبه له نواندن و ئه نجامدانی کاریک، که ئه کتەر پیی هه لده ستیت، که به و کاره خودی خوی نمایش ناکات، به لکو ئه و بریتییبه له و کاره کتهری له ناو کوی رووداوه کاندا دیت و ده چیت و ئهرک و بهرپرسیارییه تییبه کی له ئه ستودایه و «له نیو رووداوه کاندا خاوه نی کومه لیک ره هه ندی (سیاسی، کومه لایه تی، دهروونی، جهسته یی) ه» (رهحمان، ۲۰۱۴، ۲۵۴) به مهش ده بیته خاوه نی پۆلیکی دیاریکراو.

که واته پۆل ئه و واقیعه ی ژیان، که له نیو ده قیکدا بوونی هه یه و که سیک یان ئه کتهریک له بهرگی که سایه تییبه کدا «له تانوپوی ده قه که دا ده یگیریت» (رهحمان، ۲۰۱۴، ۴۵) ئه مهش بو ئه وه یه قوناغ به قوناغ ئه م کاره کتهره له ریگه ی پۆله که یه وه هه نگاوه کانی گه شه کردن و به روپیتشچوون هه لگریت و جووله و ژیان به ده قه که ببه خشیت.

سه ره که وتنی ئه کتەر له پۆلگیرانه که یدا، واته به دهسته هینانی ئامانج و په یامی سه ره کی ده قه درامییبه که، که پۆلی که سییه تییبه کی چه سپاو نیشاندهدات، ئه رستو بایه خ به م هه لویتسه دهدات و پیی وایه ئه و که سه ی پۆلیک ده گیریت، ده بیت «که سیتی چه سپاو بیت و به دریتژیایی شانۆکه له گه ل خویدا کۆک بیت» (ئه رستو، ۲۰۱۱، ۵۵)، هه لپژاردنی ئه کتهریک بو بینینی پۆلیک له ده قیکی ئه ده بیدا، کاریکی ئاسان نییه و سه رنجی ورد و شاره زاییه کی باشی دهروونی ده ویت، تا ئه کتهریک ده ستنیشانبکریت بو گیرانی پۆله که و بتوانیت ئه دای ئه و پۆله بکات، که ده رخهری که سایه تی ناو ده قه که بیت، با به ریژه یه کی زوریش سیفه ت و ره وشتی پیچه وانه ی سیفه تی جیگرو چه سپاوی خوی بیت، به مهش زورجار ئهرکی ده رهینه ر قورس و گران ده کات له دۆزینه وه ی ئه کتهر دا.

سه رنجدان له سه ره تایبه تمه ندی و ئاکاری بنچینه یی کاره کتهره کان ورد و دیاریکراون. به واتای ئه وه ی ئه گه ر ئه و که سه ی لاسایی ده کریته وه ناکۆک بیت له گه ل سیفه تی خودی ئه کتهره که دا «ده بی تا کۆتایی هه ر به ناکۆکی بمینیتته وه» (ئه رستو، ۲۰۱۱، ۵۵)

کهواته ئهکتەر لهسهه تهختهى شانۆ خۆى نىيه، ئهوه، ئهوه نىيه که دهجولئى، که دههوى، بهلکو کارهکتەرى راستهقىنهى ناو پروداوهکانه، چونکه کارلیککردنهکان لهنيوان کارهکتەرى درامادا و پهيوهندی نيوانيان دهبيته هوى سهرههلدانى کردارى درامايى، لهگهه لهوهشدا بارودوخى نيوان كهسهكان و پروداوى ناو دراما پۆلى ههيه له سهرههلدانى مهترسى و زيادبوون و كهلهكهبوونى گريى و ههلهچوون و داچوونى بارى دهرووونى كارهكتەرو بهروهپيشچوونى دۆخى پروداوهكان، بهمهش بونيائى درامى بهبههيزى دهدهكهويت كه «بيگومان كارهكتەرهكان پۆلىكى چالاكيان ههيه له دروستکردنى بنيائى دراميدا» (عهبدولرحمان، ۲۰۱۸، ۷۴).

كارهكتەر له درامادا ئهركى گهورهى له ئهستويه، ههروهك چون رهگهزى پروداو، پۆلىكى بنههتتى دهبينت، هاوپهيوهندييهكى بههيز له نيوان ههردوو رهگهزى كارهكتەرو پروداو بوونى ههيه «چونكه بهشيكى زورى كهسيتيهكان سههراچاوهى دروستبوونى پروداون، ههه كهسيتيشه كار دهكات بۆ دروستکردنى گريى و ئالۆزى و دواتر كردنهوهى گريى و ئالۆزىيهكه، كهچيروكنوس ئهوه ئهركه دهدهته كهسيتيهكانى چيروكهكه» (عوسمان، ۲۰۰۹، ۱۷).

ههنديك له كارهكتەرهكان به دريژايى چيروكهكه پۆلىكى كارا دهگيرن (كارهكتەرى سهههكى)، ههنديكيان تهنيا مهبهستيان ئهوهيه، كه چيروكهكه بههوه پيشهوه بههه و ههنديكى تريش تهنيا له ههنديك بهشى ديارىكراوى چيروكهكه دهدهكهون (كارهكتەرى لاوهكى) و رهنگه پۆلىكى ئهوتويان تيدا نهبيت، بهلام لهبهههوهى دهقهكه دهخوازيت هههه، دهبيت بوونيان ههبيت، كهواته پۆلى هههوه ئهوه كارهكتەرانى دهقهكه دهخوازيت بايهخى تاييهت و گرنگيان ههيه بۆ سههههكتى دراماكه، دهتوانين بلين كارهكتەر: «رهگهزىكى گرنگه له پروداوى درامادا» (الزامل، ۲۰۱۴، ۸۷).

كارهكتەر ئهوه كهسه زيندووهيه كه لهنيو پروداوهكاندا ديت و دهچيت بهشيويهكى سهههكى يان لاوهكى بهشدارى له پروداوهكانى «نيو دراماگهرييهكه دهكات و ئهكتەر دهچيته پيشهويه» (كاردۆ، ۲۰۰۶، ۲۹)، ئهكتەر لهناو درامادا پۆلىك بهههسته دهكات، تاييهتمهندييهكى گهورهى ههيه له پيكهاتهى درامادا، «له ريگهه گفتوگۆوه پهنا بۆ گيرانهوه و خستنهرووى پروداوهكان دهبات و ئهوه كهموكورتى و ناتهواوييانهى له واقع دا ههه ناشكرايان دهكات، له درامادا گهشهكردنى ديالۆگ و گفتوگۆكان پهيوهندی به گهشهى كهسايهتبييهكانهوه ههيه» (جابر، ۲۰۱۲، ۳۲). بيگومان نيشانهى ناسينى ئهكتەرى سههههكتى و توه ئهوهيه خاوهنى ئامرازى خۆى بيت، ئهگههچى ئهوه ئامرازانهش گهياندنى وشهكان يان

جوولہی سہر سہکوی شانۆ یان دہنگی بیت، ھەموو ئەم رەگەزانەش بۆ ئەو پیکدین کە خستتە پروویەکی دروست لە کاتی گفتوگۆ دەربەرینەکان دەستەبەربەکن، کە کتومت پۆلی ئەو کارەکتەرە بگێریت، کە درامانوس و واقعی پووداوەکان دەیانەوێت، لەگەڵ ئەو شەدا «کەسایەتیەکان لە ناو درامادا ھەموو لەیەک ئاستی گرنگی پیداندا نین» (الزامل، ۲۰۱۴، ۸۹)، چونکە کەسایەتی دراماش وەک مەزموونەکانی نیو ژبانی پووداوەکان، لە نیوان کەسایەتی نیشتمانی و خەباتکار و خیانەتکار یان کەسایەتی ئاسایی و تاییبەت، یان کەسایەتی شەپەرنگیز و خۆفروش... ھتد. دیت و دەچیت، واتە دەگونجیت لە درامادا ھەموو جۆرە کەسایەتیەکان ھەبیت، دراما بەشیکی لە ژبان. ھیچ چیرۆکیک لە جیھاندا بەبێ کەسایەتی بوونی نییە، یان بە لانی کەمەوہ چەند کارەکتەریک دەبێ ھەبن. بۆ زیاتر ئاشنایی بە سروشتی کارەکتەر لە نیو دەقی ئەدەبیدا، دەکری بەم شیوەی خوارەوہ، دابەشی بکەین:

یەکەم: جۆری کارەکتەر بەپێی ئەرک و کاریگەرییان، یان بەپێی ئەو پۆلە ی کارەکتەر دەیگێرێ یان پێی ھەلدەستی و لەبەرەو پێشبردنی پووداوەکاندا بەشداریدەکات، لە پروسە ی گێرانەوہی دەقدا ئاستی بەشداریکردنی دەردەکەوێت و بەپێی جۆری ئەو ئەرکە ی دەکەوێتە ئەستۆی دوو جۆر دەستنیشان بکەین.

۱- کارەکتەری سەرەکی: ئەو کارەکتەرە یە کە پۆلیکی سەرەکی و بنچینە یی ھە یە لە ئەنجامدانی زۆر بە ی پووداوەکانی دراما، "تا ئەو رادە یی کە لە شیوە ی داویک دەچیت لە زنجیرە ی بەرەو پێشچوونی دراما و تەقانەوہ ی پووداوەکان، لە دەقیکا ئەمەش بەھۆی ئەو کێشە و مەلانییانە ی پووبە پرووی دەبیتەوہ" (خالە دیوہ، ۲۰۱۰، ۱۷۲)، ئەم کەسایەتیە زۆرجار لە لایەن درامانوسەوہ "ئەرکی گێرەوہ ی پێ دەسپێردریت، واتە ھەم گێرەوہ یە و ھەمیش کەسایەتی سەرەکییە" (حوسین، ۲۰۱۰، ۲۳۱)، ئەگونجی پالەوان لە چیرۆک یان درامادا، جگە لە مەزموون، کات، شوین، سروشت، یاخوود گیاندارانی تر بیت.

۲- کارەکتەری لاوہکی: ئەو پۆلە ی کارەکتەری لاوہکی لە دەقی گێرانەوہ بەندیدا دەیگێریت کەم نییە و بایەخی خۆی ھە یە لە دەولە مەندکردنی گێرانەوہ و پووداوەکانی ناو دەقەکە، «زۆرجار وەک کەسایەتی سەرەکی بەشداری لە پووداوەکاندا دەکات و شتە شاراوہکانی کەسایەتی سەرەکی دەخاتە پروو» (رەحمان، ۲۰۱۴، ۴۷) چونکە کارەکتەری لاوہکی لە دەوری ئەو تەوہرەو بابەتە دەسوریتەوہ کە کارەکتەری سەرەکی پیکیدەھینیت.

دووم: کاره کتەر به پئی سروشتی ئەو رۆلە ی دە یگیری و رۆلی له بنیاتی که سایه تیدا له چوار چیه ی گێرانه وه ی ده قدا ده کړیته دوو جوړ.

۱- کاره کتەری بگۆر: کاره کتەری په ره سینیشی پیده گوتری «خولقینراویکی ئالوزو خاوه ن پیکهاته یه کی شاراوه یه له چۆنییه تی بیرکردنه وه و لایه نی کۆمه لایه تی و ده روونییه وه» (خاله دیوه، ۲۰۱۰، ۱۷۰). حاله تیکی دیاریکراو و چه سپاوی نییه، «به رده وام پیشکه وتوو گۆراو ده بیته» (حوسین، ۲۰۱۰، ۲۲۸)، به هوی ئەو گۆرانه به رده وامه ی ده ور و به ری له ئەنجامی مملانی و روو به روو بونه وه. به کاریگه ری تیگه شتن و هه ست و سۆز و هه لویسته کانی له یه ک باردا نامینیه وه.

۲- کاره کتەری نه گۆر (ساده): هه ندیجار رووکه ش و جیگیرشی پیده گوتری «ئەو کاره کتەریه خاوه نی چه مکی جوړاوجوړ نییه له رووی هه ست و سۆز و بیرو بوچوونییه وه، به لکو به دریزی پروسه ی گێرانه وه له یه ک ئاستدا ده مینیه وه و گه شه ناکات» (خاله دیوه، ۲۰۱۰، ۱۷۰). هه میشه له ناو چیرۆک و درامادا خاوه نی یه ک رووکاری دیاری کراوه و گه شه ناکات و ناگۆریت.

سینیه م: کاره کتەر له رووی هه بوون به پئی ئەو کاره کتەرانه ی نوسه ر له ده قدا ده یخولقینی ده شیت کاره کتەری راسته قینه یان ئەندیشه یی بن:

۱- کاره کتەری واقعی :

بریتییه له و که سایه تییه ی له واقعا هیه و رووداویکی راسته قینه ی به سه ردا هاتوو و چیرۆکنووسیش به شیوه یه کی هونه ری ده ریده خات.

کاره کتەری راسته قینه که رووداوی واقعی به سه ردادیت، بو مرۆف یان چینیکی دیاریکراوی کۆمه لگا زیاتر چیژ به خشین و سوود و هرگرتنه له کاره ساته کان و رووداوه کان، پتر ئامۆژگاری و په ندو عیبه رت و هرگرتنه. زۆر جار رووداویکی واقعی که چیرۆکنووس یان درامانوس ده یخاته روو یان کیشه ی نیوان دووکه س ده کاته ئامانجی نووسینه که ی، ئەو رووداوه یان ئەو کیشه یه، کیشه ی کۆمه لگایه به گشتی، یان کیشه ی چینیکی دیاریکراوی کۆمه لگایه... واقعی ده بیته به پئی ئاراسته و واقعییه که ده قه که (فوتوگرافی یان ره خنه گرانه) بیته هه روه ها که سه کانیش له و روانگانه وه وینه ده کیشترین" (سه عید، ۲۰۰۸، ۷۷)

۲- کاره کتەری ئەندیشهیی (خەيالی)

زۆر جار لە دراما و چیرۆکدا نوسەر بە خەيال پالەوانیک دروست دەکات و دايمەمەزپینیت و رۆل دەبینیت لە ڕووداوا تا کۆتایی چیرۆکە، چیرۆکنووس کە پالەوانی خەيالی دروست دەکات بە مەبەست نایەوێت کتومت ئەو کەسایەتییە کە خۆی مەبەستییەتی بیخاتە ڕوو بۆیە دیت لە بەرگی کەسایەتییەکی خەيالییدا پەردەپۆشی دەکات.

۳ شوین

شوین لە فۆرمە گشتییە کەیدا کە وینەیهکی دیاریکراوی بە شیک لە زەویمان لە زیهنیدا گەلەلە دەکات (شوینی لە دایکبوون، شوینی نیشته جیبوون، شوینی مانەو، شوینی ڕوودانی کارەساتیک، شوینی تەقینەوێ بۆرکانیک، شوین... هتد)، دەرخەری ئەو ڕاستییە کە پەيوەندی نیوان مەرۆف و شوین پەيوەندییەکی بە تینەو هەموو جوولەیهکی مەرۆف پێویستی بە شوینیک هەیه بۆ سەرھەلدانی، هەربۆیە «شوینەکان پیکھاتەیهکن لە سیستمی سروشتی و پیکھاتەیی مەرۆیی» (پرتوی، ۱۳۹۲، ۷۵) شوین خاوەن قەبارەیهکی دیاریکراو لە پارچەیهکی زەوی دەستنیشان دەکات، شوین ئەو پیکھاتە بەرجهستەییە، کە قەبارەیهکی هەیه و پیکھاتی حەوانەو جوولەو ژیانکردنە، پەيوەندییەکی هەستی و ڕوحي لە نیوان گیانلەبەرەران و شویندا هەیه، واتە «هەموو بوونیک لە سنووریکي دیاریکراوی شویندا، بەو پێش مەرۆف وەکو بوونیک لە چوارچێوەیهکی سنووربەندی شویندا دەژیت» (عەولا، ۲۰۱۱، ۳۶۶).

ئەو ڕووداو و کردارە هەن پێویستیان بە شوینیک هەیه تا تیایدا ڕووبەن، بۆ دیاریکردنی شوینی ڕوودانی کرداریک، ئەو فەزا هەستپیکراو بە کار دەهیننریت کە چوارچێوەیهکی دیاریکراوی مادی هەیه، چونکە هەر خودی «شوین فۆرمیکي فیزیکی و خاوەنی پانتاییە کە لە گەردووندا، بۆیە ناتوانیت تەنها یەک لایەنە بیت» (پرتوی، ۱۳۹۲، ۷۳)، یەکیک لە دەلالەتە گرنگەکانی شوین بۆ بەرجهستەکردنی ژيانی ڕۆژانەیی مەرۆفەکانە «بەجۆریک بەر دەوامی مەرۆف بە ستراو تەو بە چەندین شوینەو، بەلام هۆگری مەرۆف بە شوینەکانەو سنووردارە، بە پێی کات و سەردەم و پێویستی دەگۆریت» (عوسمان، ۲۰۰۹، ۲۶)، شوین ڕۆلی هەیه لە ناسینەو بەخشینی ڕەفتار و ڕەوشتی تاییەت بە کۆمەلایک مەرۆف، بۆ نمونە ژيانی گوندنشینیکی جیا بە ژيانی کەسیک لە شاریکي گەورە بژی، بە واتایەکی تر شوین تا ئەو ڕادەیه گرنگە کە ڕۆلی هەیه لە ڕەفتاری کۆمەلایەتی و باری دەروونی و جەستەیی مەرۆفەکان، هەروەها دەتوانریت لە ڕینگەیهو ژینگە جیاوازەکان و هەندیکجار ڕەفتارە جیاوازەکانیش دەستنیشان بکریت، کە واتە کەسایەتی مەرۆف «پابەندی

شۋيۋنە پېڭھاتە و جۆرى شۋيۋن كارىگەرىيى لە خورپەوشت و پېڭھاتەى دەروونى
كەسايەتییەكان دەكات»(عەولا، ۲۰۱۱، ۳۶۷).

شۋيۋن جۆرىك ھۆگرى و خۆشەويستى بەمرۇف دەبەخشىت و جۆرىك لە دلىايى و
ئاراميان دەداتى، كاتىك دەمانەويت مەزراندن بۆ شۋيۋنىك لە دەقىكى ئەدەبىدا بکەين، ھەمان
ئەو ھەست و تىروانىنە گشتىيەى شۋيۋن رەنگدانەوہى لە دەقەكەدا دەبىت، بەلام شۋيۋن لە
ئەدەبدا»ئەو جىگەيە نىيە كە قەبارەيەكى ديارىكراو داگىربكات و پىويستى بەديارىكردى
سنوورو دوورىيەكانى ھەبىت، يان ۋەك شۋيۋنىكى جوگرافى بکەويتە ژىر پىوانەيەكى
وردهوہ ، بۆيە لەناو خودى ئەم شۋيۋنەدا، شۋيۋن مەزلگەيەكى واتايىو لەناو ئەم فەزايەشدا،
پىگەيەكى ئەدەبى و داھىنان لەخۆدەگرىت»(عەلى، ۲۰۱۰، ۲۰).

ھەريەكە لە رەگەزەكانى پووداۋ كارەكتەرۋ كات وابەستەيەكى گەرەو بنەرەتپان بە
شۋيۋنەوہ ھەيەو دەقى ئەدەبى ناتوانرىت بەجۆرىك بنوسرىت شۋيۋنى تىدا ون بكرىت، بەو
واتايەى دەرئەخستنى شۋيۋن و ئاماژە پىنەدانى واتە كەموكورتى گەرە لە سەرھەلدانى
پووداۋەكان و رۆلى كارەكتەرەكان، ئەمە دەلالەتى ئەو پەيوەندىيە ئورگانىيە بەتىنەيە كە لە
نىۋان رەگەزەكانى درامادا ھەيە. تا ئەو رادەيەيى بونىياتى ھىچ دەقىكى درامى بەبى شۋيۋن
پىكنايەت، كەواتە «شۋيۋن گرنگىيەكى زۆرى لەسەر بنىادنانى دەقىكى ئەدەبى ھەيە،
بەتايىبەتى لە تەكنىكى گىرآنەوہو پووداۋدا، چونكە بنەمايەكى بنچىنەى دەقى ئەدەبىن، بۆيە
ناتوانرىت وىناى پووداۋەكانى ناو دەقى ئەدەبى بەبى شۋيۋن بكرىت»(عەلى، ۲۰۱۰، ۲۴).

ئەوہى شۋيۋن دەخاتەرۋو قەبارەو فەزاكەيەتى، واتە شۋيۋن ئەوہيە قەبارەيەكى
ھەبىت(شۋيۋنى كراۋە، شۋيۋنى داخراۋ)و لە فەزايەكدا بوونى دەرکەويت(شۋيۋنى گشتى،
شۋيۋنى تايىبەتى، شۋيۋنى ناسراۋ، شۋيۋنى نەناسراۋ)، شۋيۋن لە بونىياتى دەقى ئەدەبىدا زۆر لە
واقىع نرىك دەبىتەوہ، تا ئەو رادەيەى وىنەيەكى زىھنى بۆ بىنەرۋ خويئەر دروست دەكات و
بە واقىعى ھەست بە بوونى شۋيۋنىك دەكات، ھەرچەندە شۋيۋن لە دەقدا زۆر جياوازترە لە
شۋيۋنى ئاسايى، بەلام نووسەرى دەقى سەرکەوتوۋ ئەوہيە بەجۆرىك مەزراندنى بۆ شۋيۋن
بكات لىك نرىكىيەك و ھاوجۆرى و ھاۋچەشنىيەكى وا دروستبكات بىنەر بباتە ناو واقىعى
ھەستپىكراۋى شۋيۋنەكە، با ئەگەر شۋيۋنىكى خەيالىش بىت، «شۋيۋن پىگەيەكى بەھىز لەدەقدا
داگىر دەكات، نەك لەبەرئەوہى رەگەزىكى ھونەرىيە، يان لەبەرئەوہى شۋيۋن، پووداۋەكانى
تىدا روودەدات و كەسايەتییەكانى تىدا دەجولىن، بەلكو لەھەندى كاردا دەگورپىت بۆ

فهزایهک، که ههموو پیکهاتهکانی بهسه رهاتیکی تیدایه، زورجار شوین ئامانجی بوونی کردارهکهیه» (عهلی، ۲۰۱۰، ۲۵).

بنیاتی شوین له دهقدا:

شوین له پرووی تایبهتمهندییهوه

- ۱- شوینی کراوه: ئهوشوینیه»که پروبهریکی فراوان و تارادهیهک بی سنوورو دیارینهکراوی ههیه» (سهعید، ۲۰۱۳، ۳۱۶) تایبهت نییه به کهسیکی دیاریکراو، واته ههموو کهس توانای بهکارهیتانی ههیه له ههمانکاتدا گشتین، وهک (باخچه، قوتابخانه، شهقام، کولان .. هتد).
- ۲- شوینی داخراو: شوینیکی دیاری کراو و تایبهت و "سنورداره، پروبهرهکهی بهرتهسکهو فراوان نییه" (سهعید، ۲۰۱۳، ۳۲۱) تایبهته بهکهسیک، خیزانیک، دهستهیهک یان بهچهند کهسیکی دیاریکراو، تایبهتمندی خوئی ههیهو سنووری بهکارهیتانی دیاریکراوه، وهک (خانوو، نووسینگه، ژوور ۰۰۰ هتد)، که لههمانکاتدا تایبهتیشن.

شوین له پرووی بوونهوه

- ۱- شوینی واقعی: ئهوهیه بوونیکی راستهقینهیی ههیهو لهگهڵ ناوهیتانی سهرنجی خوینهر دهباتهوه بو شوینهکه(سلیمانی، ئهشکهوتی شانهدر، مزگهوتی گهوره)
- ۲- شوینی خهیالی: ئهوشوینیه له ئهندیشهو خهیالی دهقنوسهوه لهدایک دهبیت و بوونیکی حهقیقی نییهو نوسهری دهق لهبهر پیویستی دهقهکهی ئهوشوینه بنیاتی دهبیت و زورجار پیویسته وهسفیکی شوینهکه بکات تا خوینهر بهرچاوپرن بیت. چهند شوینی خهیالی لهم دوو دیره شیعهری (ههردی) دهبینین که شاعیر له ئهندیشهی خویدا وینهی ئهوشوینانهی کیشاوه

بناغه و چینی دیواری

تهلاری بهرزی دلداری

به سهر لانهی دلا پروخا، تهپوتوزی خهمی هینا
بهدووی بالداری ئاواتی، فریوی بی سهر و شوینا

شۈيۈن لە پروۋى ھەستەۋە

۱- شۈيۈن ھۆگر: پەيوەندىي بە ھەستى مرۇقەۋە ھەيە، مرۇق تىيدا ھەست بە خۇشى و ئارامى و ئاسوودەي دەكات ھەم لە پروۋى دەروونىيەۋە ھەم لە پروۋى ئارامى و متمانەۋە"لەگەل ئەۋەشدا پەيوەستە بە جۈرو ئاستى ژيان و جۈرى پەيوەندىيە كۆمەلەيە تىيەكانەۋە" (سەئيد، ۲۰۱۳، ۳۰۸) (مالى خۇت، شۈيۈن ھەۋانەۋە، شۈيۈن كار... ھتد)

۲- شۈيۈن ناھۆگر شۈيۈنكە مرۇق ھەست بە ناخۇشى و نا ئارامى و دلئەنگى و بى متمانەيى و ترس و دلەراۋكى دەكات، زۇرجار «مرۇق بەناچارى و بى ويستى خۇي ژيانى تىيدا بەسەردەبات» (سەئيد، ۲۰۱۳، ۳۱۳) (بەندىخانە و گۈر و سەربازگە، شۈيۈن شەرو پىكدادان... ھتد)

ھەستى "ھۆگرى و ناھۆگرى بەرامبەر شۈيۈن چ لە پابردو، يان لە ئىستادا، پەيوەستە بە جۈرو ئاستى ژيان و جۈرى پەيوەندىيە كۆمەلەيە تىيەكانى مرۇق لە شۈيۈنكى ديارىكراودا" (سەئيد، ۲۰۱۳، ۳۰۸)

۴) كات

دراما بە ھەموو رەگەزەكانىيەۋە پىكھاتەۋە جەستەيەكى تەۋاۋە و بونىياتىكى دامەزراۋى دەبىت، كاتىش رەگەزىكى گىرنگە لە درامادا، لەگەل ئەۋەشدا كات دەبىت لەگەل سەرھەلدانى پروداۋەكاندا بگونجىت، چونكە كات «لە دۇخىكى چەسپاۋ و جىگىردا نىيەۋە ھەمىشە لە جوۋلاندايە» (عولا، ۲۰۱۱، ۳۵۶) بەۋ پىيە تىگەيشتن لە كات بابەتىكى ئاسان نىيە، ھەستكردن بە جوۋلەي كات، تەنھا ھەستىكى ژىرىيە، كات نە بە دەست دەگىرىت و نە بەچاۋ دەبىنرىت، ئەۋەي دەبىنرىن تەنھا جوۋلەي چركەۋ مىلى كاتزىمىرو گۈرپانى شەۋ و پۇژو ۋەرزەكانى سالا. واتە ھەستكردن بەكات لە رىگەي كۆمەلىك شتى ترەۋە دەبىت، پەيوەندىي نىۋان كات و شۈيۈن پەيوەندىيەكى بەتتىنەۋە دەتوانىن لە ناۋ ھەريەكەياندا جۈرە ھەستىكىمان بەرامبەر ئەۋ رەگەزەكەي تر بۇ دروست بىت، كات پەيوەندىي بە شۈيۈن لە رىگەي جوۋلەۋە ھەست بە كات دەكەين، جوۋلەي مانگ جوۋلەي ئەستىرە و جوۋلەي خۇر و جوۋلەي تارىكى و پۇشنايى... ھتد.

كات لە ناۋ دەقدا جىاۋازە لە كات لە ژياندا، كات لە پابردوۋە دەبىنرىت و لە ئىستادا نمايش دەكرىت و پەيوەندىيەكانى بەداھاتوۋە دەبەستىرئەۋە، لە حالەتى بىئاگاىيەۋە

دههینریتتهوه باریکی ئاگایی، له تییهه ربوونی زهمه نیکي ون و به سهه رچوووه دهخریتتهوه چوارچیوهی زیندوووبوونهوه، ههندیكجار له باریکی نهینی نیو ههناوی رووداوهکانهوه دههینریتته نیو جیهانی ئاشکرابوون، له شیوه گشتیهه کهیدا دوو بهشی دیاری کات ههستیپیده کریت ئهوانیش پوژو شهون، «کات وهک تیگهشتنی ههستی (perceptual time) ئه کاتیه که په یوهسته به ساتهکان و په یوهسته به تیگهشتنی کهسیکی دیاریکراوه ئه کاتیه که په هه ندیکی ههیه، چونکه ئهزمون ئهوه روونده کاتهوه، که رووداوهکان له ئایندهدا رووده دن و دهکونه سهه هیلکی راست و سیاقیکی کاتی ههیه، یاخود هیلکی به دوایه کدهاتنی (زنجیرهیی) کاتیه و رووداوهکان به دواي یه کدا رووده دن» (عهلی، ۲۰۱۰، ۷۰)، به لام کات له دهقدا رهنگدانهوهی گورانکارییه له ناو دیمه نیک یان رووداویکدا، له ناو درامادا رووداویک په یوهستییه کی گهوره به کاتهوه ههیه، هه ربویه کاتی دهرهوهی دهق و کاتی ناوهوهی دهق له یهک جیان و دوو کاتن به تاییه تمهندی و سروشتی خوینانهوه، کهواته کاتی روودانی رووداویک له دهرهوهی دهق، زهمه نی جیاوازو مهودای جیاوازی ههیه له و کاتهی له دهقیکدا ئامادهیه، هیچ رووداویک به بی بوونی کاتیک ناخولقیت، له ناو رووداودا کاتی رووداوه که گرنگه، هیزیکی زور به خستنه پووی راستی رووداوه به خشیت.

کاتهکانی نیو دهق چرو کورت دهکرینهوه، ماوهی کاتی شهو و پوژیک له دهقیکی درامیدا، هاوتای کاته فیزیکییهی نییه، کات له ناو دهقدا به ژمارهی لاپه رهو دیرهکان دهپیوریت، واته چه ندین شهو و پوژو مانگ و سال دهکریت له ریگهی تهکنیکی کورتکردنهوه و بازدانهوه بو چه ند دیرو پهره گرافیک کورتبکریتتهوه و باسبکریت، چونکه ئهوهی خیرایی ئه و ماوه دریزهی ژیانمان له نیو دهقیکدا بو دهخاته پوو، وه هیچ جوړه ههستیکی دابراومان له کاته که بو دروستناکات، تهکنیکی کورتکردنهوهی کاته بو جووله له شوینیکهوه بو شوینیکی تر، به جوړیک که ههستی کات نزیکه بوهستیت، ئه گه ره جهسته به خیرایی تییه ریتی کاته که، خوی رانه هینیت له گه ل ئهوهی به باشی و به وشیه یه هیلکی بو کیشراوه له دهقه که دا نه جولیت، له گه ل ئهوه شدا له دهقیکهوه بو دهقیکی تر بونیاتی ئه م ره گه زه گورانی به سه ردا دیت.

ئهمه بو ئه وه مان ده بات بلین کات «له پووی هه بوون و ههستیپیکردنهوه دوو جوړه، یه کنیکان دهره کییه و ئهوی دیکه یان ناوه کییه» (ساییر، ۲۰۰۰، ۲۸۰)، کات له پووی ههستیپیکردنهوه ئه و تاییه تمه ندیهی ههیه که هه میشه به ره و پیش دهرات و ناوه ستیت، هه ربویه کات له پووی زهمه نهوه دابه شی رابردوو ئیستا و داهاتوو ده بیت، به لام له

بەرھەمی ئەدەبی و ھونەریدا نووسەری دەق لەسەر دەمی نویدا، ھەندیکجار بۆ بەخشینی جوانی ئەم جۆرە لە مامەلەکردن لەگەڵ کات بەشیوەی زنجیرەیی و ریزبەندییە تیکەشکینی و جۆریک لەسەر بەستی ھەیه، کە گۆی بەرپزکردنی کات بەشیوە کلاسیکییە کە ی ئەدا، لەگەڵ ئەوەشدا «دیاریکردنی کات لە پروانگە واقیعیە کە وە بیت، یاخود دەرەکییە کە ی، خاوەن بوویەکی تایبەتی خۆیەتی و لەئەنجامی ئەم پۆلگێرانی کاتیش، روانینی جیاواز لەسەر واتای کات لای فەیلەسوفەکان بەدیده کریت. لەگەڵ گەشە ی ژياندا چەمکی کات قولترو مەدلوتەر بوو و تەو و مەرۆف لە روانگە ی بوو و تەو و سەیریکردو، بۆیە بوون بە بی کات نابیت، چونکە لە پروانگە ی فەلسەفییە وە " بوون بریتیە لە ژیان و ژیانیش گۆرانی، گۆرانییش جوولە یە و جوولە ش کاتە، بۆیە بوون بە بی کات بوونی نییە» (عەلی، ۲۰۱۰، ۶۹).

ھەستکردن بە کات لە ئەنجامی کاریگەراییە وە بوو و تە ھەستیکی ھەمەلایەنە لای خەلکی، ئەمە بۆ ھەموو بەرھەمیکی ئەدەبی و ھونەری وانییە، کات لە ھونەرەکانی نیگارکێشی و پەیکەرتاشیدا بە جۆریکی ترە، کات لای نیگارکێشیک ئەو کاتە یە کە خەیاڵی بۆ کێشانی وینە یە ک دەچیت، رەنگە لە پایزدا وینە ی بە ھار بکێشی، ئەم جۆرە لە کات لاوەکی و وەستاو. بۆ پەیکەرتاشیک ھەروایە، بەلام لە ناو ھونەری درامادا کات بە جۆریک جولاوە کە ئەکتەر و بینەرانیش دەخاتە جۆریک لە خرۆشان و پەيوەستبوون.

ئەو ھە ی جیگای باسکردنە پەيوەندییەکی تندوتۆتەر لە نیوان رەگەزی شوین و کاتدا ھە یە کە لە ئەنجامدا چەمکی شوینکات وە ک چەمکیکی نوئ سەر یە ھەلداو کە بریتیە «لە ئاویتە بوونی کات و شوین لە فۆرمیکی نویدا، بۆیە دروستکردنی وینە و واتایەکی ھاوبەشە لە نیوان ھەردوو چەمکی کات و شویندا، بەمەش بوونیکی نوئ و واتایەکی نوئ ھاوبەش لەم گونجاندنە واتاییەدا دروستدە کەن... لە روانگە ی (میخائیل باختین) ھو شوین و کات نە ک لە یە کتری جیانا کرینە وە، بە لکو تە واو کەری یە کتریشن، بۆیە زاراو ھە لی کدراوی (Chronotop) ی بۆ بە کار ھیناون، کە واتای شوینکات دەگە یە نن، ئەم زاراو ھە پیکھاتو وە لە (chro) یان (chrono) کە مانای کاتە و (top) کە بە شیکە لە وشە ی (topography) بە مانای وینە کێشانی وردی شوین، یان تاییە تەندییە روو گە شەکانی دەگە یە نیت» (عەلی، ۲۰۱۰، ۶-۷).

۵) دیالۆگ

دیالۆگ بریتیە لە گفتوگۆیەکی زارەکی، لە نیوان دوو کەس یان زیاتر ئەنجام دەدریت، ھەروەھا دیالۆگ ئاماژە یە بۆ گفتوگۆیە ک، کە لە درامایە ک یان گێرانی وە یە کدا ھە یە. دیالۆگ «بەرھەمی زمانە، زمانیش دوا ی ئاماژە ی جەستە یی یە کە مین ئامرازی پەيوەندی

درامایه کی که موکورت له دایک ده بیئت، « دیالوگ له درامادا شتیک نییه له پیناوی خویدا، ریکه ورتتی دوو کاره کتەر نییه، که له سەر شانۆ دیالوگ ئالوگۆر بکن، واته هه موو دیالوگیک بۆ ئه وه ناگونجیت که بییته دیالوگی درامایی» (حه موده، ۲۰۱۶، ۱۴۰).

گرنگ نییه ئه و زمانه ی له ده قه که دا به کارهاتوو ه زمانه گشتییه یان زمانیکی تایبته به چین وتویژیکی دیاریکراو، گرنگ ئه وه یه ئه و ئه کتەر ه ی رۆله که ی پیسپیتر دراوه توانا گفتوگۆ کردنه که ی به هیز بیئت، چونکه دیالوگ په یامی دراما و مه به سست و ئامانجه کانی له ریگه ی گفتوگۆی ئه کتەر ه وه ده گه یه نیته بینەر، هه ر له و ریگه یه وه کیش ه و ملاملانیکان ده خریته پروو، هه ر وه ها هه ندیک جار هه ر له ریگه ی دیالوگه وه چاره سهه ر بۆ ئه و کیشانه ده دۆز ریته وه، که واته دیالوگ له ره گه زه گرنگ و بنچینه یییه کانی درامایه «هاوسه نگ راگرنتی شانۆگه ری له سهه ر دیالوگ ده وه سستیت. به تایبته له و شانۆگه ری یانه ی که پشت به تیکست ده به ستن. زیتر له وانه ی جه سته و ئه دای ئه کتەر ده که نه ئه لته رناتیقی دیالوگ و ئامرازی گه یانندن» (عه بدولر حمان، ۲۰۱۳، ۱۳۳). ئه وه ی پروونه ئه وه یه دیالوگی درامایی جیاوازی هه یه له دیالوگی ئاسایی و پۆژانه، چونکه هه موو دیالوگیک بۆ ئه وه ناشیت ناوی لیبیریت دیالوگی درامایی.

٦) مۆنۆلۆگ

پیکهاته ی مروّف پیکهاته یه کی ئالۆزه، چه نده دیوه ئاشکراکه ی دیاره زۆر تر له وه دیوه نه نیی و په نهانه که ی پره له چیرۆک و سه رگوزشته و به سه رهات و خه یالاتی سه یرو رازو نیازی زۆر، کاتیک «دیالوگ نه توانیت گوزارشته له زمان و باری دهروونی ناخه په نگخوار دووه که ی کاره کتەر و نووسهه ر بکات» (عه بدوللا، ۲۰۰۸، ۸۱)، مۆنۆلۆگ ئه و رۆله ده گپیت، واته ئه م هه موو په نهانییه له ریگه ی خۆدواندن و ئه نجامدانی ره قتارو کرده وه یه که وه نه بیئت ناگوازرینه وه بۆ جیهانی ئاشکرا.

مۆنۆلۆگ "یه کیکه له نویترین ئه و هونه رانه ی له ده قه چیرۆک ئامیزه کاندایه کار دیت" (حه مه د، ۲۰۰۹، ۱۸۰) پیکهاته یه کی گرنگی ره گه زه کانی درامایه و په یوه سته «به ناخی مروّف و له سهه ر شانۆدا به ده نگیکه ی ده ره کی ئاویته ی بزووتنه وه ی ئه کتەر ده کریت» (عه بدولر حمان، ۲۰۱۳، ۱۳۳) ئه ده ب به گشتی و دراما به تایبته ی وه ک به شیک له سه رگوزشته ی ژیا نی تاک و کۆمه ل، هه م وه ک دیوه زیندوو ه که ی ئه ده ب که پره له جووله و خسته پرووی رازو نیازی کاره کتەر ه کان له ریگه ی گفتوگۆی ئاشکرا و ئاسایی، خۆدواندنی

ناوہوہی کارہکتہرہکان بۆ دەر خستنی ئەوہی دراما کہ پیوستی پنیہتی، «چونکہ لە مۆنۆلۆگدا ڕووداوەکان بەرەو ناخ و دەررونی کەسیتیہکان قول دەبنەوہ» (محەمەد، ۲۰۰۹، ۱۸۱) بۆ ئەوہی ہیچ دابرا نیک لە چینی دەقە کەدا نەبیت و بۆشاییە ک دروست نەبیت، کہ لاسەنگی لە خستنە ڕووی ڕووداوەکاندا بەینیتە ئاراوہ، بۆ ئەم مەبەستە ڕیگایەکی ھەیە بۆ دواندنی ئەم جیھانە پەنھانە ی کارەکتەر، کہ ئەویش مۆنۆلۆگە.

مۆنۆلۆگ دواندنیکی ناوہکییە کارەکتەر ئازادە کہ لە ناخی خۆیەوہ بەبیدەنگی قسە بکات و ئەوہی ھەیە بیخاتە ڕوو، واتە "ھینانە قسە کردنی خود" کەواتە ئەمە بریتییە لە یەک گوتار لە لایەن کەسکیەوہ لە درامایە کدا، یان لە دەقیکی شیعیریدا دەر دەبەردریت، «شاعیر لە گەل خودی خۆی دەکەویتە دووان» (عەبدوللا، ۲۰۰۸، ۳۳۹) وەک ئەوہی بیەویت ڕازوونیازیکی دلێ ئاشکرا بکات، یان پەيامیک بگەینیت، یان بیرى لیدە کاتەوہ و ھەندیک بابەت دەر دەبەردریت، یان بیرەوہرییە ک دەھینیتەوہ بیرو قسە ی لە بارەوہ دەکات، لە دواندنی ناوہکی (مۆنۆلۆگ)دا مرقفەکان قسە لە گەل خۆیان دەکەن و ھەلۆیست یان بۆچوونی خۆیان دەر دەبەردن. مرقفەکان ئەمجورە لە گفتوگۆی ناوہکی بە کار دەھینن بۆ دەر برینی رەوتی ھۆشیاری و تیگەشتنیان لە بارە ی بابەتیکەوہ، یان گوزارشتکردن لە تەنبا ی خۆیان، یان بۆ پرکردنەوہی ئەو بۆشاییە یی لە دیالۆگدا ھەیە و کەسک ناتوانیت لە گەل بەرامبەرەکانی گوزارشت لە دەررون و باری شلە ژاوی خۆی بکات، یان ناتوانیت ڕازو نەھینیەکانی بۆ کەس باسبکات « ئەم ڕیگایە بە کار دەھینریت بۆئەوہی کە سیتی کارەکتەر بە جەماوەر بناسینریت» (ھەورامی، ۲۰۰۱، ۲۸). کەواتە مۆنۆلۆگ بریتییە لە خود دواندنی تاک.

ھەندیکجار بۆ بەشدارییکردنی خۆدواندنی ناوہوہ، بۆ تیکنەچوونی چینی ڕووداوەکان و بەردەوامیدان بە شوین و سات و کاتی سەرھەلدانى مەملانیکان، مۆنۆلۆگ ئەو ئەرکە دەگیریت و بەشیک لەنھینی و دیوہ شاراوہکانی ڕووداوەکان دەخاتە ڕوو، ئەمەش بەشیکی بەرنامە بۆ داڕێژراوہ، لە درامادا بەبى ویست دەرنا بێدریت، تا لە خستنە ڕووی چیرۆکیدا پیشکەشی دەکات. «کە بەھمان شیوہی دیالۆگ، کات، شوین و ڕوودا و دیاریدەکات و گەشە بە ڕووداوە درامییەکە دەدات» (عەبدوللا، ۲۰۰۸، ۸۵).

مرقفەکان بەگشتی دیوہ شاراوہکانی ژیانیا ن بە نھینی دەھیلنەوہ، تا ئەو کاتە ی بە ئاگاییەوہ بیت یان لە نائاگاییەوہ جوولەو دەر برین و خستنە ڕووی ھەندى بابەت بۆ

ئەو ھەيئەت دەھات ئەو ھەيئەت لە ناخياندايە بيخەنەرەو، لە دەھى ئەدەببىشدا زۆر جار پيويستە ديەو شاراوھەكەي كارەكتەريك بخريتهەرەو، كە گرنكى ھەيە لە رەوتى جوولەھى رەوداوەكان و ھەك بەشيك لە پيگھاتەھى دەھەكە ئەژمار دەكرىت، دركاندى نەينى و بارى دەروونى و زنجيرەھى پيشھاتەھەكى ئەرينى يان نەرينى دەخريتهەرەو، لەو ريگەھەو دەست بۆ ھەندىك بابەتى گرنى دەبرىت، كە بەشدارى وينەھى درامى و كرىھى درامى چيروكەكە دەكات، بۆيە ئەمە شتيكى لەخووە نبيەو بەشيكى گفوتوگوى ناو دراماكە پيگدەھينىت. ئەم پرۆسەھە ھەولى دەرخستنى بىركردنەوھەكانى كەسيكە لە بارودوخيكدا، كە پيويستە بە دەنگى بەرز قسەھى ناوھەھى دەربىرپىت. بەشدارى لە بەرەو پيشبردنى رەوداوەكانى نيو دراما بكات، بىركردنەوھە تايبەتبيەكانى، ھەلوپستەكانى لەمەر رەوداويك بە دەنگى بەرز دەخاتەرەو، لە كاتيكدا بە تەنبايە يان رۆلى ئەكتەرەكانى ديكە رادەگىرپىت و بىدەنگدەبن.

دەتوانين بلين مۆنۆلۆگ بە زارەككردنى دەنگى ناوھەھى مرفيگە، ھاتنەگوى ناخە بۆ بەشدارپيكردى لە رەوتى بەرەوپيشچوونى زنجيرەھى مملانىكان و رەوداوەكانى ناو درامايەك، بەمەش دەرخستنى بەشيك لە چيروكە دەگرپتە ئەستۆ، كارابوونى ئەم رەگەزە بۆ ئەوھە پچران و جورىك لە دابران لەرەوتى بەرەوپيشچوونى دراماكە سەرھەلنەدات، كە ئەم دواندە «جورىك لە رەخنەگرتنەو چارەسەرپش لە خو دەگرپت» (عەبدولا ، ۲۰۱۶ ، ۲۷۴)، ئەمەش بەواتاى ئەوھە دپت كە مۆنۆلۆگ تەكنيكى پيويست و رەگەزىكى بنەرەھى درامايە و لە ناو چەشنەكانى ترى ئەدەبدا (رۆمان و چيروك و شيعر) ئەم تەكنيكە بەكاردەھينرپىت بۆ گىرانەوھە بەسەرھات و رەوداوەكان، بەلام بەشيۆھەھەكى گشتى دەربىرپىن و وتارىكە لەسەر تەختەھى شانۆ پيشكەش دەكرپت و رۆلىكى ديارى ھەيە لە بەرەوپيشچوونى ھونەرى دراما، لە ئىستادا، بەكارھينانى ئەم تەكنيكە فراوانتر بووھە لە درامى تەلەفزيۆنى و فليمەكانيشدا بەكاردەھينرپىت.

بە كورتى «ئەم گفوتوگۆكردنە لەتەك خۆدا، جورە رۆچوونيكە بەرەو دەروون» (ھەورامى، ۲۰۰۱، ۲۸)، و پرسىيارىكى ھەمووانە لە ئەوى تر، تا لەبارەھى نەينىەكانى ناخبيەوھە لە شتەكانى تر تيبگەين و دريژە بە گفوتوگۆكان بەدين تا ئەنجامى بەدەستھاتوو بەپيى چينى رەوداوەكان ھيچ كەموكورتبيەھەكى تيدا نەبىنرپىت، يان ھەندى شتى شاراوھە ناو رەوداوەكانمان بۆ ئاشكرا بپىت.

٧) مملانی

مملانی درامی، (الصراع الدرامی): ئوهی جوړیک له بهردهوامی به ژیان و پروداوهکانی دهبهخشییت، مملانی نیوان دژهکانه، «بنچینهی پروداوی درامی مملانییه» (محهمه، ۲۰۱۱، ۱۳۸). ئهم مملانییه ههندیكچار له نیوان (مرؤف و مرؤف، مرؤف و سرورشیت، تاک دژ بهرامبهر کومهل، مرؤف و نه ریت و باوی کومه لایه تی، راستی و چهوتی، خراپه و باشه، کلتور.. هتد.) سه ره له ده دات، یان له نیوان ئاراسته پیچه وانه کان له بیرکردنه وه و هه لسوکه وت و دابونه ریت و... هتد.

سه رکه وتن و بهردهوامی له ژیاندا پیویستی به مملانی نیوان کاره کته رهکانی هه یه، ژیان مرؤفه کان پرپه تی له نمونه ی ئه و گرژی و مملانییه، مملانی ناوخوی، یان دهره کی له نیوان هیزه گه وره کاند، یان ئه و بهرژه وه نندیانه ی که گرژی دروسنده کن، له دراماشدا مملانی یه کیکه له ره گزه «گرنگهکانی بنیاتی دهقی درامی، که زیندوویتی به دهقه شانوییه که ده دات، جوړیک له جووله و گروتین به رهوتی پروداوهکانی نیو دهقی شانوییه ده دات و بهردهوامی پیده به خشییت» (حسین، حه سن، ۲۰۲۱، ۱۴)، گرژییه کی درامی، بهرپرسه له ئاراسته و جووله ی پروداوهکان، له ناو درامادا، پیویسته کیشه و هه لویسته کان بخرینه پرو، جا چاره سه ر بکری، یان نا، که واته مملانی درامی «مملانی نیوان دوو هیزه، که له دهرئه نجامدا پروداوی شانوییه دروست دهکات» (قهرداغی، ۲۰۱۲، ۴۸) یان دهوتریت مملانی «له نیوان دوو هیزی هاودژدا، له ئه نجامی به یه کدادانیان کرده ی درامی گه شه دهکات» (کارو، ۲۰۰۶، ۳۹) به مه دا دهره که ویت، بوونی دوو هیزی دژبه یه ک له درامادا، (سیاسی، کومه لایه تی، که لتووری پویشنیری، یان ئایدو لوژی... هتد) بیت، رهوتی مملانی ناو پروداوهکان په ره پیده دات، ئه گه مملانی نه بیت ئه و ئه و دهقه زیندوویته تی له ده سست ده دات، چونکه «دهقی بی مملانی وه ک جهسته ی بی گیان وایه» (عبدوللا، ۲۰۰۸، ۸۷).

که واته به ریه ککه وتنی ئه و نا کوکیانه له نیوان چه ند جه سه ریکی دژدا، زیندوویته تی به دهقه که ده به خشییت، به مه ش دراما قالبیکی گرنگی خو ی بنیات ده نییت که ئه ویش مملانییه، به واتایه کی تر دراما به بی ره گزی مملانی گه شه ناکات و په ره ناسییت، «ئو دهقه درامییه ی پروداوهکانی پر له مملانی بیت، زیاتر زیندوویته تی له لای وهرگر ده مینیته وه» (محهمه، ۲۰۱۱، ۱۳۸) مملانییش له ئه نجامی به دیهینانی ئامانجیک یان ئاره زو و خواستی که وه سه ره له ده دات، که دژ و ریگری له به رده میدا هه بیت، یان به ره لستی بو پیشبیت، که واته بوونی خواست و ئامانج و ویستیکی دیاریکراو له لایه ن

کاره‌کنه ریکه وه «مه‌رجیکی بنه‌رته‌ییه، بۆ ده‌سته‌به‌رکردنی مملانیی درامی» (رشدی، ۲۰۰، ۲۰۰). دراما به جوریک ره‌نگدانه‌ی ئه‌و واقیعه‌یه که په‌یوه‌سته به ژیان و پروداوه‌کانی ناویه‌وه، ژیانیش نه‌وه‌ستاوه، دراماش ناوه‌ستیت. مملانییش هیز به و جولانه ددهات، بوونی مملانی، هه‌لچوون و هیوربوونه‌وه‌ی پروداوه‌کان بره‌و پیده‌دهات.

چالاکبوونی ره‌گه‌زی مملانیی کاریگه‌ریی له‌سه‌ر ته‌واوی ره‌وتی به‌ره‌وپیش‌چوونی ده‌قه‌که هه‌یه، تا ده‌گاته لوتکه، جا له درامادا بییت، یان له ژانریکی تر وهک شیعیر و چیرۆک و پۆمان، به‌تایبه‌تی له‌گه‌ل ره‌گه‌زی پروداودا «مملانیی خالیکی سه‌ره‌کییه» (مه‌مه‌د، ۲۰۱۱، ۱۳۸).

ئه‌م ره‌گه‌زه رۆلی ته‌واوی هه‌یه له چرپوونه‌وه‌ی ده‌قه‌که‌داو ئه‌مه‌یه واده‌کات بینه‌ر هه‌ست به داپران و بیزاری نه‌کات و به‌رده‌وام به ئاگاییه‌وه بۆ ئه‌نجامی مملانیی که بروانیت، که‌واته به‌ش‌یوه‌یه‌کی گشتی ئه‌و ره‌گه‌زانه‌ی دراما په‌یوه‌ندییه‌کی به‌هیز له نیتواناندا هه‌یه، به‌نموونه کاتیک مملانیی سه‌ره‌له‌ده‌دهات که کاره‌کنه‌ر هه‌بییت، کاره‌کنه‌ریش کاتیک جووله‌ی هه‌یه، که پروداو هه‌بییت، پروداویش له کات و شوینیکی دیاریکراودا پرووده‌دهات، له‌مه‌وه بۆ ئه‌وه ده‌چین بلاین هه‌موو جووله‌و هه‌لو‌یستیک له ناو درامادا به‌ئاگاییه‌وه ده‌کریت و پیکه‌ینانی مملانییش شتیکی له خۆوه نییه. د. نهاد صلیحه ده‌لیت: «دراما چالاکییه‌کی مه‌عریفی هۆشمه‌ندانیه، جووله‌ئامیزو گروپییه، نوانده به و مانایه‌ی ئه‌زمونیکی رابردوو به ئاگاییه‌وه زیندوو ده‌کاته‌وه... چالاکییه‌که مملانییه‌ک ده‌خولقینی، که له ریگه‌یه‌وه سروشتی هیزه تیکه‌لاوه‌کان دیاری ده‌کات» (صلیحه، ۱۹۸۵، ۱۹). که‌واته هه‌رده‌قیکی درامایی مملانییه‌کی به‌هیزی تیادا به‌رجه‌سته‌بییت، داهینانیک به‌ره‌مه‌ده‌هینیت که هیزو پیز به دراما که ده‌بخشیت، له شیعیریشدا ئه‌م حاله‌تی مملانییه هه‌ر له و ساته‌وه ده‌ست پیده‌کات، که شاعیر شیعیر ده‌نوسیت، چونکه «نوسینی شیعیر، جه‌نگیکه شاعیر له‌گه‌ل خودی خۆی ده‌یکات، ئه‌و جه‌نگه ده‌بیته مایه‌یی مملانی، ئه‌و مملانییه له ناخ و خودی شاعیردا ده‌بیته هیزو گوریکی به‌تین وهک گرکان ده‌ته‌قیته‌وه، له ئه‌نجامدا داهینانیک ده‌خولقینی» (عه‌بدوللا، ۲۰۰۸، ۱۱۴).

۸) پلۆت (plot) - چنن

پلۆت نه‌خشه‌ی گشتی زنجیره پروداوه‌کانی ناو کاریکی درامایه، ئه‌و دۆخه‌یه که له سه‌ر هۆکاری پروداوه‌کانی چیرۆکیکی درامایی ده‌وه‌ستیته‌وه و ئه‌نجامه‌کانیشی به‌ریک‌خراوه‌یی ده‌خاته‌روو، ئه‌رستۆ له‌باره‌ی چننی دراماوه ده‌لیت: «لاسایی یه‌ک تاکه

كردهوه دهكاتوه، كه دهبي وهكو شتيكي تهواوو يهكگرتوو پيشكهشي بكاو دهبي
رووداوه جياجياكاني به جورىكي وا پتهو بهيهكهوه بهسترينهوه، كه نهگهرفرى بدرى،
كردهوه تهواو و پيگهشتووهكه تووشى شيوان و ليكترازان دهبي، چونكه ههرشتى
نهگهرفرى و نهبوونى وهكو يهك و ابى و هيچ جياوازييهك دروست نهكا، دياره لهو
(كردهوه تهواوو پيگهشتووه) دا، شتيكى ئورگاني راستهقينه نيه«(نهرستو، ۲۰۱۱، ۳۶).

يان خستهپرورى پيخستنى رووداوهكانه به جورىك له واقع و لوژيكهوه نزيك
بيت و عهقلى بينهر و خوينهردركى بكات، واته پلوت رووداوهكان «بهشيويهك
پيگهخات، كه له ديدى خوينهردا لوژيكي بكهويتهوه»(كهسنهزاني، ۲۰۱۲، ۲۳) پلوت نهو
باسانه دهخاتهروو، واقعيانه كارهكتهرى سهرهكى نيو دراماكهو كارهكتهرهكاني تر پي
ههلهستن، ههنگاو بههنگاوى رووداو و ململاني نيو رووداوهكان پيشاندهدات، تا
گهشته خالى كوئايى؛ پلوت رولى ههيه له سهرخستنى ئاستهكاني چيروكى دراميدا،
واته بوهر ئاستيكي نهخشاندنى چيروكيك له درامادا پيوستمان به پلوت(چينى ورد)
ههيه، كه برىتييه له ريزبهندى رووداوه بهيهكهوه گرئدراوهكاني ناو چيروكى درامايهك،
رومانيك، فيلميك، داستانيك، يان بهرههميكي نهدهبي، ههموو پلوتيكي له زنجيرهيهك
رووداو پيگهاتووه كه پهيوهنديان به يهكهوه ههيه، پهيوهندييهكانيان لهسهر پيوهرى
نهجامى بههيزى دهقهكه دهكهويتهوه، كه جورىك شپرزهي و دابراني پيوهديار نهبيت؛
بهواتايهكي تر توري بهستنهوهي زنجيرهي ململاني و قهيرانه له چيروكهكهدا، كه بهرهو
خالى وهرچهرخاني دهبات، ههر بويه پلوت توخمىكي گرنگه له رومان و شيعر و
چيروك و درامادا و له ههمووياندا رولى ديارى ههيه له چينى وردى بابتهيانه
دهقهكاندا.

حهمهكهريم ههورامى، دهليت: چين «گيانىكي هونهرييه بهبهري پهيكهري درامادا
دهكرىت و هيز و تين دهخاته ناو دهمار و لهشى دراماوه و دهيكات به پارچه هونهريكي
جوان و زيندوو»(ههورامى، ۲۰۰۱، ۲۲). له بنياتتى دراميدا چين كومهلتيك بنه ماي ههيه،
كه كارى لهسهردهكات، لهبابهتي شيعريشدا چين رولىكي يهكجار گهورهي ههيه،
بهتاييهت له پيگهوه چينى يهكيهتي بابته و يهكيهتي بهيتداو بهخشيني سيمايهكي پتهو
به دهقهكه.

۹) گریچن

گریچن (الحبکة): واتە ریزکردنی ڕووداوەکان یان ئەو بابەتانەی لە چیرۆکەدا دین لە بە دوای یەکدا ناسینی کەسایەتیەکان (ارسطو، ۱۹۹۹، ۱۱۲)، گریچن پەڕیوەندییەکی بەتینی هەیە بە کردەیی درامی و گرژی درامییەو، چونکە کردەیی درامی (الفعل الدرامی) «ڕووەو پیشچوونی ڕووداوی نیو گریچنەکە» (کاردۆ، ۲۰۰۶، ۱۱). کە بریتیە لە «زنجیرە دیمەنیکی یەک لە دوایەک، کە بەیەکەو بەسراون و دەبن بەهۆی گرژی درامی» (ارسطو، ۱۹۹۹، ۱۱۳). لە فەرھەنگی هەمبەنە بۆرینەدا ئەم زاراوەیە هاتوووە و لیکدراوەتەو بە «جۆری تەنن بە گری گری» (هەژار، ۱۳۹۱، ۶۹۴). گریچنی درامیی دەبیت بەشیوەی یەکگرتوویی ریکبخریت، بەلام ئەمە بە مانای ئەوەنییە «بابەتەکە لە دەوری یەک کەس بسوڕیتەو یان تەنھا باسی یەک کەس بکات، شتگەلیکی زۆر هەن کە دەکەوێت سەر یەک کەس مەحالە بچوک بکریتەو لە یەکە یەکدا یان لە بەشیکیدا و دەستیکی لە هەمان خالەو دەبیت بۆیە لەویدا کردارانیکی زۆر هەن کە یەک کەس ئەنجامیان دەدات و ناكریت هەموو ئەو کارانە لە یەک شیوەدا دابریژیتەو» (ارسطو، ۱۹۹۹، ۱۳۳).

لەبارەی زاراوەی گریچن و جۆرە نزیکییەکی لە پلۆت ئەو تیکە لاویەیی دروستبووە لە نیوانیاندا کە لە کاتی وەرگیرانی ئەم چەمک و زاراوانەدا سەرھێھەلداوە، ئەوەیە کە بنەچەیی وشەکە ئینگلیزییەو لە تیگەشتنە ڕۆژھەلائییەکەیدا لەھەندیک وەرگیراندا پلۆت بە گریچن دانراوە، بەلام لە بنەرەدا جیاوازی لە نیوانیاندا هەیە، وەک کەسەنەزانی دەلیت «بەرای ئیمە ئەمە لەگەڵ پلۆتدا یەک نایەتەو بە تاییبەت لە مانا بنیاتگەراکەیدا، بۆنموونە لە کتییی وەرگیراوی (رۆمان و پیشەیی رۆمان نوسیندا) پلۆت بە گریچن دانراوە» گریچن لە وینەکیشانی شەخسییەتەکان و مەلانییدا پێدەگات. «عەبدوللا سەراج بە تانویۆ لە چەند کورتە پەرەگرافیکدا ناوی دەھینیت ئەو کردارو ڕووداو و ھۆکارانە دەگریتەو، کە رۆماننوس بە ویستی خۆی سفت و سۆل پیکەو دەیانگونیی» (کەسەنەزانی، ۲۰۱۲، ۲۳).

لە فەرھەنگی ڕاگەیانندا جەمال عەبدول (گریچنین و پلۆت و چنن) ی بەبی جیاوازی پیناسەیی کردون کە دەلیت: «گری، چنن، چنن و دارشتنی چیرۆک و ریکخستنی لە دارشتنیکی تۆکمەو بە دواھانتیکی قەشەنگدا، تا کوتایی نەخشە بۆ کیشراوی هیما

سه‌ره‌کييه‌کاني گري دروس‌تکردن، بووني پال‌هوان و ئامانجه، بووني ئه‌و گرفتانه‌يه که دینه رپی ئه‌و پال‌هوانه‌و که پیویسته به‌سه‌ریاندا زال بیت، تا ده‌گاته ئامانج» (عه‌بدول، ۲۰۰۴، ۴۹۹) ده‌توانین ئاماژه‌یه‌کی ورد له‌م پیناسه‌یه‌دا بدۆزینه‌وه به‌وه‌ی پلۆت و گریچن دوو چه‌مکی لیکجیاوازن و هه‌ست به‌تیکه‌لی نیوانیان بکه‌ین له‌هه‌مان پیناسه‌دا کاتیک ده‌لیت: "چنین و دارشتنی چیرۆک و به‌دوايه‌کدا هانتیکی قه‌شه‌نگه"، ئه‌وه ئه‌و به‌شه‌یه که خودی پلۆت ده‌گریته‌وه، وه ئه‌وه‌ی نه‌خشه‌ی ئه‌و گرفتانه‌يه که دینه ریگه‌ی پال‌هوان و گری دروس‌ت ده‌که‌ن، گریچن ده‌گریته‌وه، بویه پالپشتی راکه‌ی که‌سنه‌زانی ده‌که‌ین و به‌لامانه‌وه په‌سه‌نده "گریچن و پلۆت" دوو چه‌مک و ره‌گه‌زی لیکجودابن.

ئه‌رکی ره‌گه‌زی گریچن، بریتیه له‌وه‌ی هه‌موو ئه‌و ئاماژه‌و جووله‌و دیالۆگ و پرۆسه‌نه‌ی له‌دراما‌که‌دا ده‌بینرین، به‌شیوه‌یه‌کی هونه‌ری و به‌دوايه‌کدا هاتوو ریزیان ده‌کات و به‌مه‌ش بنیاتیکی پته‌و و به‌هیز بو دراما‌که ده‌خولقیته‌ت؛ ئه‌رس‌تو ئه‌وه‌ی به‌مه‌رج گرتوو که هه‌موو کرده‌و دارشتنیکی درامی ئه‌بیت «سه‌ره‌تاو ناوه‌پراست و کۆتایی هه‌بیت» (ئه‌رس‌تو، ۲۰۱۱، ۲۰۰)، به‌مه‌ش کرده‌ی درامی که داینه‌مۆی جووله‌ی دراما‌که‌یه سه‌ره‌له‌ده‌ات، جووله‌ش به‌ئاراسته‌ی زۆربوونی مملانییه‌و مملانییش سه‌ره‌له‌دانی گری زیاد ده‌کات.

ده‌مامک:

ده‌مامک بریتیه له‌و که‌ره‌سته‌یه‌ی رووخساری که‌سیک داده‌پۆشیت، جا به‌مه‌به‌ستی نه‌ناسینه‌وه بیت، یان بو خۆپاراستن بیت له‌ده‌رکه‌وتن یان خۆحه‌شاردان بیت له‌به‌رگی که‌سایه‌تییه‌کی تردا بو رۆلبینین وه‌ک کاره‌کته‌ریکی تایبه‌ت، وه‌ک ئه‌وه‌ی له‌درامادا هه‌یه، یان بو گه‌یاندنی په‌یامیکی چیژ به‌خشین، وه‌ک ئه‌وه‌ی له‌یاری سیرکدا به‌دیده‌کریت، یان بو لاساییکردنه‌وه‌ی که‌سایه‌تییه‌ک وه‌ک ئه‌وه‌ی له‌هونه‌ری نواندنی مندالان زۆر ده‌بینریت، یان بو نیشاناندانی که‌سایه‌تییه‌کی میژوویی، هه‌روه‌ها ده‌توانین بلین ده‌مامک بریتیه له‌و پارچه‌ قوماشه‌ که ده‌موچاوی پیناده‌پۆشریت، سه‌باره‌ت به‌ده‌مامک له‌بابه‌تی تاواندا زۆربه‌ی جار تاوانباران ده‌پۆشن بو ئه‌وه‌ی که‌س نه‌یانناسیته‌وه. به‌شیوه‌یه‌کی گشتی ده‌مامک له‌لایه‌ن مرۆقه‌وه به‌کارده‌هینریت بو کۆمه‌لێک مه‌به‌ستی جیاوان.

"دهمامک وهک که رهسته یهک بۆ دراما بۆ یه که مجار له شارستانییه تی رۆژئاوا له رپورهمه ئایینییه کانی یونانی کونه وه سه ریه له دا. له په رستی دیونیسوس، خودای به ره مهینان و دروینه، ئەم باره به له به رکردنی پیستی بزنی و به وه رگرتنی شه راب له کۆتاییدا گه شه ی کرد و بوو به دهمامکردن. له نواندنه کاندایه سه ته یهک سرودبیژ له پشته وه بوون، که چهند دیره شعریکی خه مناک و پر له ئازاریان به شیوه ی کۆرس دهوته وه، تاکه کانیش پیستی بزنیان ده کرد به ریاندا بۆئه وه ی به دیمهن و شیوه ی شوینکه وتوانی خواوند (دیونوسیوس) ده ربکه ون" (العشری ۱۹۹۱، ۱۶).

دهتوانریت دهمامک به ره گه زیکی شوینکه وته یان لاهکی دراما ئەژماربکریت، که زیاتر له گه ل ره گه زی کاره کته ردا ده خریته پوو، «دهمامک له کرۆکیدا بریتییه له رپوخسار، میژووی ئەم رپوخساره به دریژیی شارستانییه تی مرۆقییه تی دریژه» (حسین، ۲۰۰۷، ۹۷) له و کاتانه ی که پیوست بکات بۆ نیشاندانی که سایه تییه کی میژووی یان شاردنه وه ی بابه تیک له دیوی ناوه وه ی که سایه تییه کاندایه، بۆ قسه کردن له باره ی که سایه تییه کی شه رهنگیزی سیاسی، کومه لایه تی، یان گه مه و یاری... هتد، به کارده هینریت، به هۆکاری دهمامک و داپۆشینی رپوخسار، گوزارشت له بابه تیک ده کریت که له ناوه وه ی کاره کته ریکدا شاردراره یه، واته دهمامک رۆلی هیه له خسته رپووی که سایه تییه کی تردا، ئەمه ش له رۆلی دهمامک که م ناکاته وه.

له م سه ره ده مه شدا له لایه ن شاعیران و درامانوسانه وه، هه تا له ناو جیهانه به رفره وانه که ی ته کنه لۆژیاو سۆشیال میدیادا به جۆریکی به ربلاو ئەم ره گه زه به کارده هینریت و ژانه رکهانی تریش لێ سودمه ندبوون، شاعیران به کومه لیک هۆکار په نایان بۆ به کارهینانی دهمامک و شاردنه وه ی رپوخساری که سایه تییه ک، رپوداویک و کاره ساتیکیش بردووه و به ره مزو ئاماژه ی نادیار بابه ته که یان خسته ته رپوو، جا به مه به ستی دژایه تی و تانه دانیت یان ستایش... هتد، سویدیان له دهمامک بینیه، پۆشینی دهمامک له درامادا جیاوازه له به کارهینانی له شیعردا. ئەوه ی گرنگه دهمامک بۆ گه یاندنی مه به ستیکی تره له رۆلبینی کاره کته ردا، هه ربۆیه به دریژیی میژوو دهمامک ئەرکی خۆی هه بووه و زۆرجار له درامادا بایه خی گرنگی هه بووه، یونانییه کان به شیوه یه کی به رفره وانه له دراماکانیاندا دهمامکیان به کارهیناوه، ده ستبه ردار ی به کارهینانی نه بوون، هه میشه بۆ رۆلگیرانی که سایه تییه کان پیکهاته یه کی سه ره کی دراماکانیان بووه و «دهمامکیان زۆر به کارهیناوه» (عبدولا، ۲۰۱۶، ۱۰۹).

گرنگترین ئەركەكانى دەمامك لای گریكهكان ئەمانەبوون:

- "بۆ دەستتیشانکردنى رەگەزى نىرو مى،
- بۆ خستنه پرووى بارى دەروونى كەسايەتییە شانۆییەكە، تا نیشانبدىت كە خەمبارو دلتەنگە، يان ئاسوودەو دلخۆشە.
- بۆ گەورەکردنى كەللەى سەرى رۆلگىر، تا بىنەر بە ئاسانى بىبىنىت.
- گەورەکردنى دەنگ لە رىگەى كوونى دەمەو، كە هاوشىوہى زوورنابوو.
- بۆ جياکردنەوہى كەسايەتییە درامییەكە، چونكە ھەر كەسايەتییەك دەمامكى تايبەت بەخۆى ھەبوو" (عەبدوللا، ۲۰۱۶، ۱۱۰)
- بۆ گوزارشت لە كەسايەتییەكى ئەفسانەى يان مېژووى يان بابەتییكى سياسى، كۆمەلايەتى، كە راستەوخۆ ناتوانىت ئەو كەسايەتییە لە رۆلگىرانەكەدا بوونى ھەبىت و دەمامك ئەم بۆشايیە پردەكاتەو، ھەروەك چۆن لە شىعەرىشدا شاعيران لە سەردەمى ترس و تۆقاندنى دەسەلاتداراندا يان خۆدوورگرتن لە كىشەو ئاژاوە، لە پشت دەنگ و رەنگى ئەو كەسايەتییانەوہ پەيامەكەى خۆيان گەياندوو.

۱۰) زمان

زمان بە پىكھاتەيەكى گرنگى ژيانى مرۆقەكان دادەنرىت، لەھەمان كاتدا كەرەستەيەكى ھونەريیە، كە بەھۆیەوہ كەسايەتییەكان دەتوانن ھەستەكانى خۆيانى پىدەربېرن، بۆ گەياندىنى پەيام و گۆرپنەوہى بىرورپا و لىكتىگەشتنى نىوانيان، زمان لە ئەدەب و ھونەردا بە چەندىن جۆر گوزارشتى لىكراو، سەرچاوەيەكى بنەپەرتى و بەھىزى سەرھەلدان و گەشەکردنى ژانرەكانى ئەدەب و ھونەر، ھەلپژاردنى دەربېرىنى زمانەوانى و بىرۆكەكان لە ئەدەبدا سەرچاوەى دروستبوونى تەواوى ژانرو شىوہەكانىيەتى، لە درامادا سەرھەراى ئەوہى لە دەربېرىن و دىالۆگدا پىنگەى پتەوى ھەيە، بەكاردىت بۆ دروستکردنى كردارى درامايى؛ ئەو كەرەستە خاوەيە، كە نووسەرى دراما يان شاعىر كارى لەسەردەكات «بۆ پىكھاتەيەكى بنچىنەيى ھەنگاوەكان دەگرىتەبەر، ھەر وەك چۆن پەيكەرتاشىك بەردىك دەگۆرىت بە پەيكەرىكى زۆر جوان، لەم رىگە ھونەريیەوہ، ئەو شىوہى كە خۆى دەيەوئىت دەرىدەبىرىت» (سعاد، ۲۰۱۱، ۸۸).

لە كارى ئەدەبىشدا نووسەرى دەق ھەمانكار لەگەل بەكارھىنانى زماندا دەكات، لە درامادا، شىوہى تايبەتى دەربېرىنى زارەكى، فەرھەنگى، شىوہى نووسىن، يان ئەو

گوتاره، يان ئو ھەلچوونەي كە پيشنيزاي پۆليك، پيشەيەك، يان جۆري كارەكتەريك دەكات. دەتوانن لە ريگەي زمانەو بەرز بكرينه وەو بخرينە پروو.

لە ھەر كاريكي درامادا ئەو ھي كە دەقيكي ئەدەبي لە دەقيكي ئاسايي جيا دەكاتە وە بەكارھيناني زمانە « زمانى درامى پيش ھەموو شتيك دەبي پروون و ئاشكرابي » (ئەرسىتو، ۲۰۱۱، ۱۵۱)، ھەروەھا زمان توخمىكي سەرھەكي درامايە، چونكە دەتوانيت بە شيوازي ناوازە پەيوەنديي لەگەل خەلكدا بكات، ئەو ھي خالي جياكەرەو ھي درامايە لە دەقەكاني تری گيرانەو، ديالوگە، ديالوگيش پشت بە زمان دەبەستيت، «زمانيش دوای ئاماژەي جەستەي، يەكەمىن ئامرازي پەيوەنديي نيوان مرؤف و فاكتەري سەرھەكي لە يەكتر گەيشتنيانە» (بەرزنجى، ۲۰۰۸، ۱۸)، ئەرسىتو بايەخي گرنگي بە رۆلي زمانداو وە لە باسي تراژييدا، باسي زمانىكي جوان دەھينيتە ئاراو و دەلييت: «مەبەستم لە جوانى زمان ھونينەو و ھاوئاھەنگييە» (ئەرسىتو، ۲۰۱۰، ۲۲)، ئەو ھي ھۆكاري تيگەشتنى مرؤفە لە مرؤفي تر و لە داخوازي و گرفت و كيشەو پيويستتايەكاني، زمانە، زمانى رۆلي سەرھەكي دەبينيت، لە دەربرين و خستنە پرووي خواستەكاني مرؤف.

(۱۱) ھيماو ئاماژە

جيا لە رەگەزي زمان كە لە ديالوگ و مۆنۆلوگ بەر جەستە دەبيت، دەكرىت بە شتيك لە دەربرين و دواندەكان پشت بە زمانى ھيماو ئاماژەو جوولەي جەستە ببەستن، وەزيفەي ئەمەش تەواو كردنى پيگھاتەي ديالوگە بۆ گەياندى بيرو مەبەستى دراماو خستنە پرووي پەياميەكە بە شيوہيەكي تر، واتە ئەو پەيوەنديانەي كاتيک پروودەدەن كە ھەلويسىتيك يان شتيك بە كاردىت بۆ ئەو ھي شتيكي تر بخاتە پروو، بۆ دووپات كردنەو ھي يان دريژ كردنەو ھي مانا دراماييەكان، ھيماو ئاماژە بە شيوہيەكي تر ئەرك و وەزيفەي ديالوگ تەواو دەكەن، يان ئەو ئەركەي ديالوگ و مۆنۆلوگ تەواويان نەكردو و دەقەكە پيويستى پيپەتي بۆ گەياندى پەياميەك، واتە ھيما جەستە بە شيوہيەكي تر دەخاتە حالەتي دەربرين، ئەم رەگەزە دەبيت «پشت ببەستيت بە زمانى گوزارشت لە دواندى ئەكتەردا لە رپي ئاماژەو» (حسین، ۲۰۰۷، ۲۶) بەمەش ھەنديك كەلین و شويني ونى ديالوگ دەگریتەو، ئەمە وەك تەكنيك لە ديالوگدا، ھەروەھا وەك بەشى لە پيشاندانى ديمەنى درامى ناو دراماكە، ئەمەش كەموكورتىي نيبە بەلكو «جوولەو ئاماژە بە شتيك لە نمايشى شانويي» (حسین، ۲۰۰۷، ۶۸).

پاری سییەم:

یەكەم: شیۆە بنەرەتییه‌كانی ژانرە ئەدەبیبیەكان (چەمك و جۆرەكانی)

ژانر، پۆلینکردن و جیاکردنەوهی جۆرەكانی ئەدەبە. دەتوانریت ژانرەكان بە تەكنیکی ئەدەبی، یان شیۆەیی هونەری هەریەكەیان پیناسە بكریت، كە خالی جیاكەرەوه و لەیەكچوونی نیوانیان، جیاوازی نیوان جۆر و شیۆەكانی لەسەر بنەمای ئەرك و تەكنیک و رەگەزی هەریەك لەو ژانرانەیه.

لە بنەرەتدا «ژانری ئەدەبی وەرگیردرای زاراوهی "Literary Genres" یە، لە زمانی رۆژئاوادا، جارێك لە بری (Types, Kinds, Genres) بەكارهاتوو و هەتا (Forms) یشی پتوتراوه، زاراوهی (ژانر) بەكارهێنانی فەرەنسییە، هەرودها لەلای ئینگلیزیش هەمان زاراوه بەكاردهێنریت. میژووی بەكارهێنانی ئەم زاراوهیە لای ئینگلیز بۆ پیش سەدهی بیستەم زیاتر ناگەریتەوه... ریشەو رەچەله‌کی ئەو زاراوهیە (Genes) یا (Genos) بۆ یونانی دەگەریتەوه» (شمیسا، ۱۳۸۷، ۳۱)، پۆلینی شیۆە بنەرەتییه‌كانی ئەو ژانرانە، كە لەسەرەتای سەرھەلدانیانەوه دەرکەوتوون و دواتر لەلایەن ئەرستۆوە باسكراون، لە "هونەری شیعر"دا، ئەدەبی دابەشكردوو بۆ سێ جۆر، ئەوانیش «تراژیدیا، كۆمیدیا، داستان» (الماضی، ۲۰۱۰، ۹۴)، لە سەرەتاوە پێوانەیی جیاكاری بۆ ئەو ژانرانە، وابەستەیی میژووی شیعر، یان درێژكردنەوهی گەشەیی ئۆرگانی شیعر بوو، ئەم چەمكە لە سووقراتەوه دیت تا ئەو كاتەیی ئەدەب چەمكێکی گشتگیرتر وەرده‌گریت و شیعر دەكاتە یەكێك لە چەشنە بنەرەتییه‌كانی خۆی، كەواتە «پیشینەیی دابەشكاری لە ئاستێکی بالادا بۆ شیۆەكانی ئەدەبی، سەرەتاكەیی بۆ ئەرستۆی یونانی و هۆراسی رۆمانی دەگەریتەوه» (شمیسا، ۱۳۸۷، ۳۱).. ئەم دابەشكردنە تا سەدهی هەژدەهەم لە چوار چێوهی دابەشكردنی شیعردا مایەوه بەو ئاراستەیه‌یی (ئەدەب) تا ئەو دەمە بە شیعر دەناسرا، «هەر ئەمەش وا دەكات كە پۆلینکردنی چەشنە ئەدەبیبیەكان لە ئەرستۆوە تا دەگاتە هینگل و ئیلیۆت پۆلینکردنی شیعرە نەك شیعر و پەخشان پێكەوه» (حسەین، ۲۰۰۷، ۳۴). لە كاتیكدا چەشنە ئەدەبیبیەكان جگە لە شیعر پەخشانییش دەگریتەوه.

گۆتە لەبارەیی جۆرەكانی شیعرەوه «ئێپیک، لیریک و دراما» بە جۆری هەرەبەرزیی شیۆەیی بنەرەتی، یان سروشتی لەقەڵەم دەدا» (هالیبیرگ و ئەوانی تر، ۲۰۱۸، ۳۴)، گۆتە پێی وایە هەر چەشنە ئەدەبیبیک رۆخساری خۆی هەیه و خاوەنی دەربرین و ناوەرۆکی پیشكەوتووی خۆیه‌تی، لەگەڵ ئەوەشدا لە رێپه‌وهی میژوویدا چەند بابەت و ژانری ئەدەبی سەرھەلدەدن و هەندیکیان ون دەبن، كە پیشتر بوونیان هەبووه و

گرنگيان پندراوه، وه ههنديكجار گوراون به چهنينكي تري ئهدهبي. وهك ئاماژهي پندرا ئهم دابهشكاربيهي ئهرستو بۇ ژانرهكاني ئهدهب تا كوتايي سهدهي حهقهدههم و سهرهتاكاني سهدهي ههژده كاري پندهكرا، دواتر ههنديك له تيورزان و رهخنهگرو شاعيران به پنيويستيان زاني كه «له داناني تراژيدياو كوميديدا پشت بهكارهكاني شكسپير ببهستريت» (الماضي، ۲۰۱۰، ۹۵)، ئهمه بهماناي ئهوه نبييه، كه ئهو پوليئيكاربيهي ئهرستو بايهخي لهدهستدابينت، بهلكو ههميشه تيوري ئهدهبي پشتي به تيروانينه تيوريهكاني ئهرستو بهستووهو تا ئهمرؤكهش كتيبي هونهري شيعري ئهرستو بايهخ و گرنگي خوي ههيهو چهندين رهخهگر بۇ ليكدانهوهكانيان دهگهرينهوه سهر بؤچوونهكاني. يهكيك لهو ژانرهني ليي دهديين درامايه، گفوتگو سهرهتاييهكان له بارهي دراماوه وهك ژانريكي شيعري لاي يوناني كون بۇ سي جور دابهشدهبيت «تراژيديا (المأساة)، كوميديا (الملهة)، دراماي ساتير» (ابراهيم، ۱۹۹۴، ص ۱۲-۱۹) ئهرستو له كتيبي هونهري شيعردا «چهنده باسي تراجيديا دهكات، هيندهش خوي له فورمهكاني تري دراما، بۇ نمونه كوميديا و ساتير لادهدات، بهلام باسي فورمه داستان ئاميزهكان دهكات، بهتاييهتي بۇ ئهوهي جياوازيهكاني داستان و تراجيديا بخاتهروو، ئهمهش لهوانيه بگهريتهوه بۇ ئهو هؤكاره ساكارهي. كه دراما به شيويهكي گشتي و فورمي تراجيديا به شيويهكي تاييهتي پيگهيهكي گورهي له ئهسينادا ههبووه» (رهئوف، ۲۰۱۶، ۱۴).

لهم بوارهدا ئهرستو (۳۸۴-۳۲۲ پ.ز) به يهكهم تيورزان و ريكخهري ريبازي كلاسيك له درامادا دادهنريت، كه ياساو ريسا نووسراوهكاني له كتيبي "هونهري شيعر" دا نووسييهوهو بوو به بنهمايهك بۇ ههلسهنگاندىن و پوليئيكردىن و ناسينهوهي دهقه دراماييهكان، ئهرستو ئهو ياساو ريسايانهي لهسهر بنهماو بنچينه هونهريهكاني دراما تراژيديهكاني ههرسي شاعيرو درامانامهنوسي يوناني (ئهسخيلؤس و سوؤفوكليس و يورپيدس) و كوميديانوسي بهناوبانگ (ئههرستو فانيس) بهرههمهينا. ئهرستو لهم كتيبهدا شيعري تراژيدي به گرنگرين فورمي دراما ناودهبات و پايهيهكي گرنگ به شيعري درامي دهدات، ههروهها باس لهپهرهسهندن و پيشكهوتنيان دهكات، له شيويه سادهو ساكارهوه بۇ زيادكردى توخمهكان و رهگزه بنهپهتاييهكاني وهك ئهكتهر و كالبوونهوهي رولي كورس، ههروهها بؤچووني وايه «تراجيدى و كوميدى ههردووكيان لهسهرهتاوه بهسهرپيي دهستيان پيكردوه» (ئههرستو، ۲۰۱۱، ۲۳).

چه ختکردنه و هیه له سهر گه شه سهندن و په ره سه سهندنی ئەم دوو ژانره‌ی شیعر،
 ئەوه‌ی ئەرستۆ باسی لێوه نه کردووه بابه‌تی کزبوونی ژانریکی ئەدهبی و له ناوچوونی و
 شوینگرتنه‌وه‌ی به ژانریکی تری ئەدهبی، ئەمه‌ش په‌نگه له‌وه‌وه سه‌رچاوه‌ی گرتبیت که
 ئەو باوه‌ری به له‌ناوچوونی ژانری ئەدهبی نه‌بووه، جه‌ختی له‌وه‌ش کردۆته‌وه «تراژیدیا
 به هه‌نگاوی شینه‌یی به‌ره‌وپیش چووه» (ئەرستۆ، ۲۰۱۱، ۲۳) له‌ئه‌نجامی ئەو په‌ره‌سه‌ندن و
 به‌ره‌وپیشچوونانه، په‌گه‌زی تازه له‌م شیوه‌یه‌یی شیعردا سه‌ریه‌له‌داوه. له‌گه‌ل ئەوه‌شدا
 دراما و داستانی دوو ژانری دیاری نیو دابه‌شکاریه‌که‌ی ئەرستۆن، جیاوازی نیوانیان
 له‌وه‌دایه که دراما وه‌ک داستانی «گه‌رانه‌وه‌ نییه، به‌لکو گه‌فتوگوو قسه‌ی پاله‌وانه‌کان و
 هه‌لسوکه‌وتیانه... ئەگه‌ر له ئیپیکدا رووداوه‌کان هی رابردووبن، ئەوا دیالوگ و مۆنۆلۆگی
 دراما هی کاتی ئیستان، لێره‌دا ژیان خۆی قسه‌ ده‌کا، بینه‌ر راسه‌ته‌وخۆ دراما که
 ده‌بینی» (هالیبرگ و دانه‌رانی تر، ۲۰۱۸، ۴۶-۴۹)، هه‌رچی سه‌باره‌ت به داستانی لای ئەرستۆ
 «بریتیه له ژانریکی شیعری که له ریگه‌ی گه‌رانه‌وه‌وه ده‌خریته‌پروو» (به‌رنجی، ۲۰۱۶،
 ۸۲)، ئەرستۆ نمونه‌ی زۆر دیار بوو داستانی یان داستانه شیعر «له شیعره‌کانی
 هۆمیرۆسدا بینه‌وه دیاری کردووه... چه‌مکی راسه‌ته‌قینه‌ی بنیاتی داستانی، بریتیه له‌وه‌ی
 که به‌شه سه‌ره‌به‌خۆکانی، چ بچوک، چ گه‌وره، به شیوه‌یه‌کی ئاسایی ده‌خرینه پال یه‌ک،
 ئەم زیادکردنه‌ش هه‌میشه به‌ره‌و پێشه‌وه ده‌رواو په‌ره‌ده‌سینی» (هالیبرگ و دانه‌رانی تر،
 ۲۰۱۸، ۴۳-۴۴).

هیگل، ئەده‌ب دابه‌شی سێ جووری سه‌ره‌کی ده‌کات «داستانی (ملحمة)، شیعری
 لیریکی (غنایی)، شیعری درامایی (درامی)» (عومه‌ر، ۲۰۱۲، ۱۰۰) به‌هه‌مان شیوه‌ش ت.س.
 ئەلیۆت دابه‌شکاری بوو ئەده‌ب ده‌کات «ناوی لیتاوان "سێ ده‌نگه‌که‌ی شیعر" (الیوت،
 ۱۹۹۱، ۱۱۴) وه هه‌رسی ده‌نگه‌که (گۆرانی، داستانی و درامی) ده‌به‌ستیه‌وه به شاعیره‌وه،
 کاتیک له‌گه‌ل خۆی و به‌ته‌نیا بوو ده‌روونی خۆی قسه‌ ده‌کات شیعری گۆرانی (لیریکی)
 پیکدیت، یان ده‌نگی دووه‌م ئەوه‌یه کاتیک گوتاری ئاراسه‌ته‌ی گوێگره‌کانی ده‌کات، ده‌نگی
 سێیه‌م که ده‌یه‌وێت که‌سایه‌تییه‌کی درامی لیه‌ره‌هه‌م به‌ینیت، هیگل له ده‌ستنی‌شانکردنی
 ژانره‌کانی ئەده‌بدا ده‌لیت «داستانی بابه‌تییه و شیعری لیریکی خودیه‌ی و دراما تیکه‌له‌ی
 هه‌ردووکیانه» (هالیبرگ و ئەوانی تر، ۲۰۱۸، ۳۶). هه‌ر ئەو ده‌نگه‌ کاتی روو له جه‌ماوه‌ر
 ده‌کات ده‌بیته داستانی و کاتیک شاعیر په‌نا بوو ده‌مه‌ته‌قیی و دیالوگ ده‌بات له نیوان
 چه‌ند که‌سایه‌تییه‌که‌دا، دراما له‌دایک ده‌بیت، له‌گه‌ل ئەوه‌شدا «زۆربه‌ی جار هه‌کان ده‌بینین

هەرسى دەنگەكە چوونەتە ناویەك لە كاریكى شیعریدا جا ئەو كارە لیریك بیئت، یان داستانی، یا درامی «(الماضی، ۲۰۱۰، ۹۸)

پەیوەندی بەهیزو پتەو لە نیوان ژانرەکاندا هەیه، بەهیزی کاریگەری پەگەز و توخمەکانیان لەسەر یەكتر وا دەكات ژانری تر لەدایكبیئت، هەر بۆیە ئەو پۆلینکاربیانەى سەردەمی پیشووی گۆرانی بەسەردا هاتوو «برۆنتییر، پینی وایە چەشنى ئەدەبى (ژانر) وەك چەشنى بايۆلوژی وایە، دیت و گەشەدەكات و لەناو دەچیت، بەلام ئەم لە ناوچوونە لە ناوچوونی تەواو نییە، بەلكو پەگەزەکانی لەگەڵ چەشنى تردا بەردەوام دەبیئت و دەمینیتەووە گەشە دەكات» (حسەین، ۲۰۰۷، ۳۴).

لەگەڵ هەموو ئەمانەشدا "تیروانینی تیۆری پەنگدانەووە بۆ چەشنى ئەدەبیبەکان بەجۆرەیه كە دەرکەوتن، یان لەناوچوونی چەشنى ئەدەبیبەکان وابەستەى پیداوێستى ئیستاتیكى و كۆمەلایەتییه، بۆ نموونە پۆمان لە ژینگەى كۆچەریدا سەهەلنادات، بەلكو پیۆیستى بە پەیوەندیگەلێكى كۆمەلایەتى چرو فراوان هەیه، كە خۆى لە شاردا دەبینیتەووە" (الماضی، ۲۰۱۰، ۸۳-۸۹). دیارە ئیستا زۆریك لە ژانری ئەدەبى و ژانری شیعری سەریانەلداووە توێژینهوویان لەبارەووە دەرکریت و بوونەتە بابەتیكى زیندوو، بەبۆچوونی دكتور سیروس شمیسا «كاتیک ژانریكى ئەدەبى لاواز دەبیئت و كەناردەخریت، ئەركى ئەو ژانرە لە ژانریكى تری نویدا سەرهەلەدەدات» (شمیسا، ۱۳۸۷، ۳۲) هەر خۆى پییوايه «گۆران لە چەشنى ئەدەبیبەکاندا پەیوەستە بە گۆران و گۆرانكارى بارى كۆمەلایەتى» (شمیسا، ۱۳۸۷، ۳۶) جا ئەو ژانرە وەك چۆن لە پیشتیش لە گۆراندا بوون، ئیستاش هەر لە گەشەسەندن و گۆرانی تاییەتى خۆیاندا «ئیمپرو هەر تیکستیك دەیگرى، هەتا ئەگەر پەيامیکیش بى، ناتوانى لە ئاخواتنى جۆرەکانى ئەدەب دەرەبازى، ئەمەش وەك ئاسۆیهك وایە لە هەموو تیکستیك هەلدى» (عومەر، ۲۰۱۲، ۹۹). بەمەدا پۆمان پوون دەبیتهووە گرنگترین ئەركى ژانری ئەدەبى پەبەندکردنى شوینەوارى ئەدەبە بەپی قوناغەکانى گەشەو سەرهەلەدانى، ئەم گرنگیدانەش بە ژانرەکان لەیهك ئاستدا نین. دەشیت لیدوان لە بەرهەمیكى ئەدەبى ئاسان بیئت، بەلام كاتیک بە دواى ئەووەدا دەگەرین كە ئەو شتانه چین ئەدەب لە بوارەکانى تر جیادەكاتەووە؟ یان ئەو پیوانانە چین بەرهەمیكى ئەدەبى پەسەند بکات و لە چوارچێوهى چەشنىكى ئەدەبیدا پۆلینی بکات، ئەو كات دووچارى هەندیک ئاستەنگ و گرفت دینەووە.

ئەگەر بمانەویت لە گرفتى چەشنى ئەدەبیبەکان بدوین، دەتوانریت، نەبوونی بۆچوونی یەكگرتوو و چەمكى لیکۆلینەووە و پوانینی جیاواز وەك خالیكى دیار

دەستىنىشان بىكرىت، ھەرچەندە زۆر جار بەھۆى فراوانى بواری ئەدەبى و چەشنەكانى ئەدەبەۋىيە، كە فرەبى لە بۆچوون و پىنئاسەى جىاۋازدا سەرھەلدەدات. لەگەل ئەۋانەشدا، ئەۋەى رۆلى گىرنگ و دىارى ھەيە؛ جىاۋازى زمانە لە نىۋان جۆرو ژانرەكانى ئەدەبدا (شىئەر، چىرۆك، دراما، وتارى ئەدەبى و رۆمان) لەگەل ئەۋەشدا دەتوانىن ھەندىك لايەنى ئەو جىاۋازىيانە بەشئوھەيەكى فراوان لەم خالانەدا بخەينەرۆو:

۱. زمانى شىئەرى زىاتر دەستوورى زمان دەبەزىنەت، لە پىناۋى دانانى گۆيگر، يان خوینەر لە بارىكدا، ھەرۋەھا زمانى شىئەرى گىرنگىيەكى زۆر بە چىنن دەدات، بە جۆرىك، كە ئەستەمە وشەيەك بگۆرپىن، ياخود وشەيەك زىادبەكەين بەبى ئەۋەى كارىگەرىيەكەى نەبىتە ماىەبى تىكدان لە گشتىدا. (الرحمانى، ۲۰۲۱، ۳۹ و ۴۰) لەگەل ئەۋەدا ئەم بارە بە گۆرپىنى وشەيەك و ھەندىكجار زىاترىش كارىگەرىى ئەوتۆى نابىت لە چىرۆك و رۆمان و درامادا.

۲. لەشىئەردا، خودبىيەتى شاعىر بەسەر تاپۆى دەقەكەۋە دەبىنرئىتەۋە، واتە شىئەر دەقىكى خودبىيە، ھەرچەندە ئەم حالەتە بەسەر شىئەرى درامى و درامى شىئەرىدا ناچەسپىت، بەلام دراماۋ چىرۆك و رۆمان زىاتر بابەتىن و نووسەر لەدەقەكەدا دەبىت خۆى بىلايەن نىشانىدات و نابىت بە ھىچ شئوھەيەك خودبىيەتى نووسەر بەسەر دەقەكەدا زالئىت.

۳. تايبەت بە ئەو رىستانەى لە درامادا ھەن دەبىت كورت و گونجاوبن، چونكە ئەو رىستانە لە درامادا بۆ دەربرىن پىش خویندەۋە، «بۆيە پىۋىستە دىالۆگ لە درامادا لەگەل كەسايەتییەكەدا جووت بىت و سووك و ئاسان بىت» (الرحمانى، ۲۰۲۱، ۸۱) بەلام ئەمە لە چىرۆك و رۆماندا جىاۋازەو بارى كورتبىرى لە رىستەدا رەچاۋناكرىت مەگەر دەقەكە وابخوازىت.

۴. ئەندىشە، خالىكى ترى ئەو جىاكارىيەيە كە لە ھەندىك ژانردا ئەندىشە رۆلى زۆرى پىدراۋەو لە ھەندىك ژانرى تر مەۋداى ئەندىشە سنووردارە.

۵. سەربارى دارشەتن و شئوۋازى دەربرىن، كە خالىكى گىرنگى جىاۋازى نىۋان ژانرەكانەو ئەۋىش زمان رۆلى ھەيە تىاياندا، ھەندىكجار بارى كۆمەلايەتى و پەيۋەندىيى و داب و كلتورىش رۆلى ھەيە، بەو پىئەى ئەركى كۆمەلايەتى شىئەر سنوورداترە لە ئەركى كۆمەلايەتى دراماۋ دراماش لە چىرۆك و رۆمان...ھتە.

دووه: ږاو بۆچوونهکان له باره ی ژانره ئه ده بیه کانه وه (جیاوازی و لیکچوونیان) و

په یوه ندى نیاوان شیعر و دراما

ژانره ئه ده بیه کان به هه موویانه وه دنیا فراوانه که ی ئه ده ب پیکدینن « (رینیه ویلیک) و (ئوستن وارین) ژانره ئه ده بیه کان به (دامه زراوه) ناوده بن، ههروهک چۆن کلپسه، زانکو، دهولت بۆخویان دامه زراوه ن... مه به سست له و دامه زراوانه ئه وه نییه بینایهک، مالیکی په رستن، کتیبخانه یهک، یان دادگایهک، به لکو وهک چوارچیه ی دامه زراوه یهکی پته و که مروّف ده توانیت کاریان تیدابکات» (ولیک و اوستن ورن، ۱۹۹۲، ۳۱۳-۳۱۴). به لام له گه ل ئه مانه شدا هه ندیک له ره خنه گران دابه شکردنی ئه ده بی بۆ جوړو ژانری جیا جیا ره تده که نه وه، بۆ نمونه (کرچی) یه له گه ل دابه شکردن و پولینکردنی ئه ده بدا نییه، له و باره یه وه ده لیت «ئه ده ب پیکدیت له کومه له قه سیده و دراما گه ری و رومانیک که هه موویان له ژیر ناویکا کو ده بنه وه که ئه ده به» (حسه ین، ۲۰۰۷، ۳۳).

رایه کی تر هه یه که وا ده پروانیته ژانره کانی ئه ده ب که که متر بوونیان هه یه (ستا یگر) زیاتر خوی به دیارده کانی ده ره وه خه ریک کردو وه، ئه ویش له کتیه به ناوبانگه که ی به ناوی «چه مکی بنه رته ی شیعر، ۱۹۶۶» نایه وی زاروه ی "لیریکی، نیکی، درامی" به کار به نیی، له بهر ئه وه ی به گویره ی بیرو پای ئه م، ئه و بۆچوونه دینیته ناو که ده بی هه میشه به ره می شیعی بدریته پال یه کی له و سیانه... چونکه شیعر بریتیه له و سی ره گزه بنه رته یه» (هالیبرگ و ئه وانی تر، ۲۰۱۸، ۳۴) به م پییه چه شنه کانی ئه ده ب ره تده کاته وه وهک چه مکیکی رووت و وشک و سوره له سه ر نه بوونیان، یان نه بوونی کاری لیریکی پوخت، یاخود بالکیشانی یه کیک له وانه، ئه مه ئه وه ده گه یه نیت که ناتوانیت ئه ده ب دابه شبکریت به سه ر فۆر مه چه شنه یه کانه دا. هه ر له و باره یه وه، (رینیه ویلیک و ئوستن وارین) پییانوايه «ژانره ئه ده بیه کان هه ر به ته نها ناویک نیین، چونکه ئه و نه ریته ئیسه ته تیکیه ی پشکداری تیدا ده کات، له دارشنتنی ده قی ئه ده بیدا، ته واوی که سایه تی ده ق پیک ده هینیت» (ولیک و اوستن ورن، ۱۹۹۲، ۳۱۳). ئه وه ی ئه مرۆ گف تو و گو ی شیلگیرانه ی له سه ر ده کریت ئه و تاییه تمه ندیانه ن، که ژانریکی ئه ده بی له یه کیکی تر جیا ده کاته وه، ئه م جیا کارییه له گه ل ئه وه ی سه خته به هو ی گوړانی به رده وام و تیکه لاو بوونی له نا کاوی چه شنه کان خویانه وه به لام دوا جار قالب ده گرن و له چه شنیکه نویدا خویان ده بیننه وه.

له مه وه بۆ دوزینه وه ی ئه و په یوه ندییه میژووی و بنه رته یه ده چین که له نیاوان دراما و شیعر دا هه بو وه و سه ریه له دا وه.

۱- گه وره ترين و به هيز ترين په يوه ندى نيوان شيعرو دراما بو سه ره له دانه ميژوويي كه ي دراما ده گه رپته وه، «له سه ره له دانه كه ي دراما دا، شيعر گه وره ترين ده وري ميژوويي ديوه» (سالار، ۱۹۸۰، ۷۰) كه به جوړيک ئاويته و هاوپه يوه ندى بوون له گه ل شيعرو شاعيراندا، همو و دراما نووسه كاني سه ره تا، شاعيران بوون و دراما كانيشيان به شيعر نووسيوه، ئه گه ر له گوشه نيگاي ميژووي دراما وه سه رنج بدهين، هه ست به وه ده كه ين «به دريژاي چوارده سه ده شيعر نه ك هه ر ده سه ملاني دراما بووه به لكوخودي خو ي دراما بووه» (عبداللا، ۲۰۱۵، ۴۵)، ئه مه ش به شيويه كي قول په يوه ندى به وه وه هه يه، كه كه ره سه ته و بابته خامي دراماكان، ئه و داستانان به بوون كه له شار ستانيه ته كونه كاندا هه بوون و هه موويان به هو نراوه نووسرا بوون.

۲- له سه ره تا وه «شيعرو دراما دوو شتي سه ره به يه ك و تي كه لي يه كتر بوون و هه ردو و له بو ته يه كدا تو ينرا ونه ته وه، شيعر زماني سه راپاي دراماكان بووه، شيعر وه ك مو ركيكي تاي به ت به دراما ها تو وه و وه ك پيوي ستنيه كي گرنگي ته و او كه ر خو ي سه پان دو وه» (سالار، ۱۹۸۰، ۷۰). هه رچه نده له روويه كه وه ئه م ئاويته بوونه قوله ي ژانري شيعر و دراما تا سه ده ي هه ژده و سه ره له داني دراماي په خشاني خياند، به لام ئه مه به و مانايه نييه، كه دواي ئه و ميژو وه ئه م په يوه ندييه كو تايي پيها تو وه، به لكو ئه مه ته نها له و سو نكه وه يه، كه ده رگايه كي تر به رووي دراما دا كرايه وه، كه ئه و يش نووسيني دراما بوو به په خشان، وه گه رنا تا ئي ستاشي له گه ل بيت شيعر رو لي گه و ره ي هه يه له بوونيادي هه نديك ده قي درامايدا و «گه ليك نووسه ري دراماي له سه ر هه مان ريباز به رده وامن و برويان به و به كار هيتانه ي هه يه» (سالار، ۱۹۸۰، ۷۰) به لام ئه و په يوه ندييه له نيوان شيعرو دراما دا هه يه به پيبي هه نديك قوناغ ده ركه وتني زياتري ده بيت، يان تووش ي هه نديك سستي ده بيت.

۳- ده كر يت له خاليكي تره وه، په يوه ندى نيوان شيعر و دراما به خستنه رووي ليكچوون و جياوازيه كانيان بدو زينه وه، يان بلين چ كاتيك شيعر ده توانيت بيته به شيك له نواندن و دراما، دياره كه دراما وا پيئاسه كراوه، كه بريتيه له جووله و كرداريك روو به رووي بينه ران و كاريكي نمايشييه له سه ر ته خته ي شانو پيشه كه شه ده كر يت، له م پيئاسه وه ده توانين ليكچوونيك به دييكه ين، كه روو كار ه سه ره تا كاني ليكبه دينه وه و دواتر بو كاريگه ربوونه دياره كه ي نيوان

شيعرو دراما بچين، بۆنمونه خويندنه‌وه‌ی ده‌قئىكى شيعرى، ئاماژەو جوولە‌ی جەستەى شاعير ھاوبەشە لە سەرنجى ڤاكيئشانى بينەران و گوئگران بۆلاى خۆى و بينەران و گوئگران دەكاته بەشئىك لە ئەو فەزايەبى دەيخولقئىنى، لە بەشئىك لە ھەلچوونەكانياندا بەشداريان دەكات، لەم بارەدا دەقەكە دەبئتە بەشئىك لە دەقئىكى نووسراو بۆ نواندن و شاعيريش ڤۆلى تاك ئەكتەر دەبئتت، لەو حالەتە كەمئىك لە نمايش و نواندن نزيك دەبئتەو، بە وتەى لارنس پرين «تەنها تايبەتمەندى دراما ئەوھىە كە لە بنەپەتدا بۆ ئەداكردنە نەك بۆ خويندنه‌وه، بە گشتى كردارىيەو لە لاين ئەكتەرەو لەسەر تەختەى شانۆ ڤووبەڤووى بينەران پئشكەشەكړئت» (أمينى، ۱۳۸۴، ۲۰۵).

كەواتە ڤۆلبئىنى شاعيريش لە دەرڤرين و پئشكەشكردندا كاريگەرىي ھەيە و بەمەش تواناو لئھاتووى شاعيرەكە ھۆكارى كۆكردنەوھى زياترى جەماوەرە بۆ گوئگرتن كە دەبئتە جوړئىك لە نمايشى درامى وەك دەوترئت «كاتئىك ئەدەبىيات بەدەنگى بەرزو ھەماسەتەو ھاوڤرى لەگەل جوولەو ئاماژە بەرامبەر گوئگران ئەدا ئەكړئت، تا ڤادەھىەكى زۆر دەگۆردرئت بۆ نمايش، لە نيو كلتورو فەرھەنگى ئئمەدا شيعرى زىكرو كۆڤى سۆفى و دەرؤيشان و ئاپۆڤاڤى شين و ماتەمگئىڤان بەشئوھى تەواوتى دەگۆڤئت بۆ نواندن» (أمينى، ۱۳۸۴، ۲۰۵)، بە بارئىكى تردا ئەو شيعرانەى وەك دروشمى شوڤش و خۆپئشانانداكان دەنووسرئىن ڤۆلى گەورەيان ھەيە لە كۆكردنەوھى جەماوەرەو گەرمووگۆڤى بابەتەكەداو بەھئزى كارەكتەرى ناو خۆپئشانانداكان لە خويندنه‌وهى ئەو دەقەنداو تواناى نواندن باشتر، جوانى زياتر بە دەقەكە دەبەخشئت.

۴- خالئىكى تر تايبەتە بە ئەرك و وەزىفەى شيعر و دراما، ئەركى شيعر تەنها لە چوارچئوھى سۆزدا كورت نابئتەو، بەلكو كۆمەلئىك ئەركى كۆمەلايەتى و رەوشتى و سياسى و مئژووى... ھتد لە خۆ دەگړئت كە دراماش ھەمان ئەو ئەرك و ڤۆلانە دەبئتت.

سەردەمئىك مشتومڤ ھەبوو لەسەر ئەوھى دراما بە ھونەر و شيعر بە ئەدەبىيات لە قەلەمدراوھو بە دوو ژانرى جياوازو دوو دنياى جياواز لئكدراوھتەو، بەلام لە راسئيدا خالى ھاوبەش و لئكچوونى نئوان ئەم دوو ژانرە زۆرتەرە لە جياوازييەكانيان لەم ڤووەو (كريستوفر نيو) لە پئشەكى كئيبەكەى كە دەربارەى فەلسەفەى ئەدەبە لە بارەى جياوازي و لئكچوونى ئەدەبىيات و ھونەرى دراما لە

به‌شى درامادا دنووسىت، «بۆچى ئىبىت ئىمه گومانمان هەبى كە دراما ئەدەب نىيە؟ لە كاتىكدا يەك وەلام هەيە بۆ ئەو كە جياوازى هەبى لە نىوان دراما و ئەدەبىيات ئەويش ئەويە كە دراما بەشىكە لە هونەرەكانى نواندن... بەلام بەم ئەنجامەى دىتە بوون زۆر دەستەوسان دەبين كە بۆچى نابىت دراما وەك بەشىك لە ئەدەبىيات وەرېگرىن» (أمىنى، ۱۳۸۴، ۲۰۶) بەپىيى بۆچوونەكەى، كرىستۆفر پىيى وایە دەتوانرىت جياوازى گەرە لەنىوان هونەرەكانى وەك وینەكیشان و پەيكەرتاشىيى و... لەگەل شىعرو ئەدەبىياتدا بكرىت، لەگەل ئەوهدا دەتوانىن زمان وەك يەكەمىن خالىى هاوبەشى نىوان ئەدەبىيات و هونەرى دراما پىشانبدەين.

۵- خالىكى تر لە درامىبوونى دەقەكەدایە، (ت. س. ئىليوت، ۱۸۸۸-۱۹۶۵) دەلىت: «شىعر لە كاتىكدا پىيدەوترىت شىعر، كە لە هەلوئىستەيەكى درامىدا ببىنرىت بەشىوهدەك مروّف بباتە قولایى دەقەكە و سەرنجى راکىشىت» (سعاد، ۲۰۱۱، ۸۸). وەك ئەوهدى ئاماژەى پىكرا لەچەندىن رووهدە، هونەرى نواندن و دراما لەگەل شىعر جۆرىك لە لىكنزىكى و هاوبەشى لەنىوانىندا هەيە.

بەشى دووھم

- پارى يەكەم: شىعەرى نوپى كوردى و سەرھەلدانى چەند فۆرمىكى
شىعەرى

پارى دووھم/

شىعەرى درامى، درامى شىعەرى، (چەمك - پەيوەندىيى - لىكچوون
و جياوازييەكانى ھەردوو ژانرەكە)

پارى سىيەم: فۆرمەكانى شىعەرى درامى لە ئەدەبى كوردىدا
(ئۆپەرىت و ئۆپىرا)

- پارى يەكەم: شىئىرى نوپى كوردى و سەرھەلدانى چەند فۇرمىكى شىئىرى

لەسەرھەتاكانى سەدەى بىستەمدا پىچكە و پروسەى شىئىرى كوردى قۇناغىكى نوپى بىرى و شاعىران بە جىھانىكى ترى شىئىرى ئاشنابوون، بەجورىك لاي بەشىك لەشاعىران گۇران و گواستنه وە بوو لە قۇناغىكى كۇن بۇ قۇناغىكى نوپى، ئەم گۇران و نوپوونە وەىە لە پرووى زەمەنە وە، شىئىرى سالانى (۱۹۲۰-۱۹۷۰) دەگرىتە وە، كە دەقى شىئىرى بەشىك لە شاعىران نوپنەرايەتى نوپوونە وە كەيان دەكرد، ئەوئىش بەكارىگەربوون بە ئەدەبى توركى ھەنگاوى گەورەيان ھاوئىشت « لەم مىكانىزمى گۇران و گواستنه وەدا، شىئىرى كوردى و شاعىرانى كورد بە دوو چەشن سوئدىان لە سەرچاوەى سەرھەكى كارىگەرىيەكانى نوپگەرى لە رىگەى شىئىرى توركىيە وە بىنپو، ھەندىكىشىيان لە دوورە وە لە رىگەى خوئىندنە وەى كىتب و پۇژنامە و گۇقارى توركىيە وە» (بەرزنجى، ۲۰۱۴، ۳). لەوانەيان كە "راستە و خو ھەلسوكە و تى پۇژانەيان لەگەل شاعىرە نوپخوازەكانى توركدە ھەبوو وەك (پىرەمىرد و عەبدولپەھىم ھەكارى)، كە بەروونى كارىگەرى ئەدەبى توركىيان لەسەربوون" (بەرزنجى، ۲۰۱۴، ۳).

دەستەى دووھەم كە وەك دەنگى نوپى شىئىرى كوردى دەرکەوتن، برىتى بوون لە « عبدالرحمن بەگى نفوس و شىخ نوورى شىخ سالىح و گۇران و پەشىد نەجىب و عبدالواھىد نوورى» (حوسىن، ۲۰۲۰، ۴۲۲) ئەمانە لە رىگەى ئەدەبى توركىيە وە ئاشنابوون بە پۇشنىبرى جىھانى بە گشتى، كە پەنگدانە وەىەكى گەورە و پروونى ھەبوو لە گورىنى چەمكى شىئەر لە شىئە كلاسىكىيەكەى بۇ حالەتى نوپوونە وە، كە واتە «ئەدەبى توركى ھەلقەى گەياندىنى پروسەى نوپگەرى بوو، لە ئەوروپا وە بۇ كوردستان» (سەعدون، ۲۰۱۵، ۱۳۸).

عەبدوللا تاھىر بەرزنجى راي وايە قۇناغى شىئىرى نوپى كوردى كە لەسەرھەتاكانى سەدەى بىستەمە وە دەستىپىكرد بە سى شىئە بوو «شىئىرىك كە كۆكردە وەى سىئەرى قالبى كۇن و باو و خستنه پرووى چەند بابەتتىكى ھاوچەرخە، شىئەى دووھەم شىئىرىكى نوپى كە تىئىدا لەسەر دوو ئاست ياخىبوون بۇ لابردنى ناوەرپوكى كۇن و گەران بەدووى دۇزىنە وەى شىئەى ھونەرى نوپى و شىئەى سىئەمىش شىئىرىكى نوپى كە تىئىدا چەند چەشنىكى ھاومالى نوپى (مجاور) سەريان ھەلداو، سەرھەتاي شىئىرى سەربەست، شىئىرى تەفەىلە، شىئىرى مەنسور، شىئىرى پەخشانى و پەخشانى شىئىرىش وەك رىخوشكەرىك» (بەرزنجى، ۲۰۱۴، ۳). لەگەل ئەمانەشدا بە بۇچوونى ئىمە، شىئەى

چوارهم بریتی بوو له مهزاندنی په گهزهکانی دراما له شیعری نویی کوردیدا، که پوځی بهرچاوی هه بوو له پرؤسهی نوپکردنه وه که دا.

ئوهی وهک سهرچاوهی ئه م نوپکردنه وهیه پوځی هه بوو لای هه ریه که له پیره میږدو گوران و ئه وانی تر، ئه ده بیاتی فولکلور و ئه ده بیاتی میلی و زمانی ئاسایی قسه کردنی خه لک بوو، ئه مانه هه وینی تیپه پاندنی قوناعی زمانی شیعری کلاسیک بوون دهرگایه کی گه وره ی به پرووی ئه م نوییوونه و هدا کرده وه، تا ئه و پاده یه یی له سایه ی ئه م نوییوونه و هیه دا هاوشان له گه ل گوران پوخسارو ناوه پوځی شیعری «چه ندین چه شنې شیعری سه ریانه لدا» (به رزنجی، ۲۰۱۴، ۳)، به شیوه یه کی گشتی گورپنی پووخسارو ناوه پوځی شیعری کوردی لای شاعیرانی نویخوازی ئه و قوناعه بریتی بوو شکاندنی ریچکه ی کلاسیکی کون ئه ویش له (به کارهینانی کیشی په نجه ی خو مالی و دورکه و تنه وه له کیشی عه روز، به کارهینانی وشه ی کوردی په تی و پاککردنه وه ی زمانی کوردی له وشه ی بیگانه، بایه خ خسته سه ر جوانی سروشت، وینه ی درامی و وینه ی شیعری، پاراوی و ساده یی زمان و پرونی واتا...)

به کارهینانی ته کنیکی نوی به تایبه ت ته کنیکی ژانرهکانی هونه رو ئه دهب له شیعردا، په کیکیتره له حاله ته دیارهکانی نوییوونه وه ی شیعری له و قوناعه دا، ئه ویش جیا له به کارهینانی وینه ی شیعری و وینه ی دراماتیکی، بریتی بوو له مهزاندنی په گه زو توخمه هونه رییهکانی دراما له نیو دهقی شیعری و نووسینی شیعری درامی و تیکیستی شیعری بو دراما، جا له ناوه پوځه خودی و ههستی و بیریه که ی، یاخود له بنچینه هونه رییه که ی، واته به تیکه لبوونی په گهزهکانی دراما به شیعر، یان به سه ره لدانې فورمی نوی درامای گورانی ئامیز (شانوی گورانی)، که زیاتر جهخت له سه ر جو له و سه ماو گورانی ده کاته وه، ئه مه ش ده چپته خانه ی شیعری درامایی (ئوپیرا و ئوپه ریټ)، هه موو ئه مانه له دهره نجامی سروشتی پروانینی شیعری له شیعری نوی له لایه ک و له جوراوجورییه تی ئه و توخمه هونه ریانه ی که شاعیر به کاریان ده هینی بو به رجه سته کردنی ئه و پروانینه و له شیوازی به کارهینانه که شی له لایه کی تره وه، بو ئاره زوی شیعری نویگه ری بو ئه وه ی که ببیته کیانیکی به ته نها و تایبه ت.

جۆره بىنەرتىيەكانى شىعر لە رووى قابىلەو چوارجۆرن " لىرىك، داستانى،
فىركارى، درامى". ھەر بەم ناوھەرۆكەش جۆرىكيان لەوانى تر جيا دەكرىنەوھ:

۱- شىعەرى گۆرانى (لىرىك)

لىرىك جۆره شىعەرىكى بەربلاوھ، شىعەرىكى خودىيە و لەسەر رىتم و ئاوازی
تايبەت و بە مۇسىقا و گۆرانى و دەربىرىنى ھەست و سۆزى پاك؛ دەخريته پروو، دەربىرى
خۆشەويستى و خەم و خۆشى و ناخى مرۆڤە. شىعەرى لىرىك بەو شىعەرانە دەوترىت،
كە «لە» نىوان ھەرسى رەگەزى (ھزر، خەيال، ھەست)... شاعىر بە چاويكى سۆزدارىيەوھ
لە جىھات دەروانىت» (عوسمان، ۲۰۱۸، ۵۶)، ھەستىش پەيوەندى قوولى بەدەروونى
مرۆڤەوھ ھەيە، كەواتە ئەو شىعەرىيە كە شاعىران بە گشتى پەناى بۆ دەبەن تا ئەوھى لە
دەرونياندا پەنگى خواردوھ لە ھەست و سۆزە ديارو ناديارەكان بەيانى بكن، مرۆڤ بۆ
دەربىرىنى ھەستەكانى بەرامبەر بە سروشت و دىمەنى جوانى ژيان و پروداوھەكان،
پىويستى بەوھ بووھ بە جۆرىكى تر گوزارشت لە بۆچوونەكانى بكات، ئاسانترىن رىگاش
بۆ گەياندى ئەو ھەستەنە (شىعەرى گۆرانى) لىرىك بووھ، بۆيە «بەھەموو پىوانەيەك
دەبى لىرىك پىش جۆرەكانى تر دەركەوتىت، چونكە ھونەر لەسەرەتادا بە شىوھەيەكى
ساكار دەربىرى ھەست و نەستى ژيانى رۆژانەي مرۆڤ بووھ» (ھاللىرگ و دانەرانى تر،
۲۰۱۸، ۲۷).

پرسە تاكەكەسى و سۆزدارىيەكانى وەك خۆشەويستى، مردن، داپران" لە
شىعەرى لىرىكەكاندا زالن. شىعەرى لىرىكى ھەست و دللى خوینەر رادەكشىت. جىھانى
ناوھەوھى مرۆڤ دەگرىتەوھ، بۆيە شىعەرى لىرىكى كردار و پروداو و چالاكى و
پەيوەندى بەيەكەوھ نىشان نادات. تەنھا رەنگدانەوھى جىھانى ناوھەوھ نىيە، بەلكو ھەست
و بىركردنەوھەكانىش لەخۆدەگرىت، كە لە جىھانى بابەتییەوھ سەرھەلدەدەن. ئەم شىعەرانە
كارىگەرىيان لەسەر خوینەر ھەيە و واىان لىدەكات سۆزدار بىت. ھونەرىترىن و
چەترىنى ئاست ناسكى لە شىعەردا، لە شىعەرى لىرىكدا دەبىنرىت. شىعەرى لىرىك چىژىكى
تايبەت بە خوینەر و گوىگر دەبەخشىت. دەكرىت ھەستى خۆشى يان ناخۆشى تىدابىت،
ھەلچوون و سۆز رۆلى ھەيە لە پىكھاتەي دەقەكەدا، (دەقى رازى تەنيايى) ئەحمەد
ھەردى شاعىر وەك خۆي دەللىت: ئەم دەقە لە سالى (۱۹۵۱) وتراوھ بەلام شىوھەنيكە يان
ئاوردانەوھەكە (فلاش باك) بۆ تەمەنى رابردوو (لاويەتى). كارەكتەرى سەرەكى خودى
شاعىرە، كات لە دەقەكەدا لە ئىستاوھ بۆ رابردووگەراوھتەوھو پروداوھەكانى رابردوو
دەگرىتەوھ. كۆمەلىك دەستەواژەو وینەي تراژىدى لە چىنى دەقەكەدا رۆلىان ھەيە

لەوانە (کوشتن، خنکان، تاسان،....هتد)، دەقەکش جۆریک لە خۆدواندن (مۆنۆلۆگ)، که شاعیر لەرێیەوه هەستی دەروونی دەردەبریت.

پازی تەنیایی

ژیان و ئەرکی ناخۆشی پەپوولە ی ئارەزووی کوشتم
شەرابی جامی دلداری، لە تافی لاوییا پشتم
تەمی پۆژانی پرمەینەت، وەها تاریک و چلکن بوو
نیگاری خۆشەویستی دل، پەری ئاسایی، تیا ون بوو
شەوی تەنیایی، پووناکیی چرای ئاواتی، خنکانم
دەسی ناکامی، ئاوازی دەروونی کەیلی تاسانم
ئەوا ئیستا لەگەل زامی
دەروونی پر لە ناکامی

ئەپنیوم چۆلی سەرسامی... (پازی تەنیایی، ۱۹۸۴، ۷۹)

سەراپای دەقەکش دەربیرینی هەست دەروون و گەڕانەوهیە بۆ یادگاری و تالیییەکانی ژیانی سەردەمی لاوی و گێرانیەوهی ئازارەکانی لە دەقێکدا بۆ گوزارشتکردنی لەو بارودۆخە ی شاعیری تێدابوو.

۲- شیعری داستانی

ئەم فۆرمە زۆر جار وەک شیعریکی درێژ پیناسە دەکریت بریتیە «لە گێرانیەوهی چەند رووداویکی مەزن لەبەرەبەیان ی میژوووه که لە پیناوی پاراستنی غیرەت و شەرەفی نەتەوهییدا بە هۆنراوه و تراون» (حسەین، ۲۰۰۷، ۵۰) که تاییەتە بە رووداوهکانی سەروشتیکی قارەمانانە یان گرنگ بۆ کەلتووری ئەو سەردەمە که بەگشتی باس لە رووداوهکی میژوویی و لە بابەتیکی قارەمانانە دەکات، دێرەکانی بە قالبی شیعری دادەرپێژریت، زۆرتیرینی ئەم شیعرانە لەسەر بنەمای بیروکەیهکی نەتەوهیی دامەزراوه و شیعری داستانی زۆر جار گێرانیەوهی شەپو کارەسات و رووداوهکانی جەنگ و ململانێ نیوان پالەوانەکان لە خۆ دەگریت، ژیان و بەرەمەکانی کەسیکی قارەمان یان ئەفسانەیی یان کۆمەلیک کەس دەگێریتەوه، کەرەستەو بابەتەکانی بریتین لە بەرگریکردن لە نیشتمان و شکۆمەندکردنی و سەربەزری پالەوانەکانی جەنگ، باس لە بابەتیکی گەورە و جدی دەکات. کەواتە شیعریکی گێرانیەوهی چیرۆکیک دەگێریتەوه. که بە شیعری داستانی ناسراوه، شیعری داستانی یەکیکە لەو جۆرانە، که زۆرتیر لە

ئەدەبىياتى يۇنانىدا دەبىنرېت و «كۆنترىن جۆرى شىعەرى تۆماركراوېش، برىتېيە لە داستان» (حسەين، ۵۰، ۲۰۰۷). داستانى "ئىلياد و ئۇدىسى" كە ھۆمەر كۆى كىردووتەتوھ وەك يەكەم نمونەى شىعەرى داستانى قبولكراوھ.

ئەحمەدى خانى شاعىرى كورد(۱۰۶۱-۱۱۱۹)كۆچى كە دەكاتە(۱۶۵۰-۱۷۰۷)زىنى سالى ژيان و مردنى (ئەحمەدى خانى)ھ(پەسول، ۲۰۰۸، ۲۳-۲۹) مەم و زىن، چىرۆكى خۆشەويستى نيوان كورپو كچىكى كورده، داستانىكى پەسەنى كورده، بەششەير نووسراوھ، پروداوى دلتهزىنى تىدايە لە سالى ۱۰۹۵ كۆچى (پەسول، ۲۰۰۸، ۴۱) لەسەر بنەماى چىرۆكىكى واقىعى بە شىوھزارى كرمانجى لە شىوھى داستانىكى ناوازەو و درىژ نووسىويەتى. خانى روداوھكانى ناو داستانەكەى سەر لەنوئى بەزىاتر لە (۲۵۵۰) دىر ھۆنراوھ دارشتووھ، يەكەم جار لە ۱۹۱۹ لە ئەستەمبول چاپ كراوھ. ھەژار شاعىر و نووسەرى كورد، ھەر بە ھۆنراوھ وەرىگىراوھتەوھ بۆ موكرىانى(ھەژار، ۲۰۱۰، ۲۹).

خانى ھەستى نەتەوايەتى دەكاتە دەروازەيەك و ھانى كورد دەدات بۆ پروبەپروبوونەوھى دوژمنان و بەرگرى لە نەتەوھى كورد، كە لەو سەردەمەدا سەدەى ھەقدە سەدەيەكى پر كىشە بووھ لە نيوان مىرنشېنەكوردەكان و ھەردوو ئىمپىراتورىيەتى فارس و رۆم(پەسول، ۲۰۰۸، ۷۳) ئەم بەرھەمەى خانى بە يەككە لە بەرھەمە گرنگەكانى ئەدەبى كلاسىكى كوردىي دادەنرېت. خانى لە (مەم و زىن)دا لەسەرەتادا بە ستايشى خودا و پىغەمبەر دەستى پىكردوو، دواتر دەچىتە سەر باسى بەدبەختى كوردان و پاشان لەژىر كۆمەلەك ناونىشاندا چىرۆكەدە دەگىرېتەوھ كە كۆمەلەك پروداوى لە خۆ گرتووھ. ھەروھەا لە گىرەنەوھى پروداوھكەدا كۆمەلەك كارەكتەر پۆلدەگىرن.

بەشېك لەو داستانە

ھەردووك دەگەپان بە بەرگى گۆراو

پامان لە شتىكى سەير و ناكاو

دېتيان لەپرى لە ھەر دەرىكا

ھەر كووچە و كۆشك و پەنجەرىكا

چەند تازەجوان لە چەشنى سەروان

پارچەى ھەموو جۆر و رەنگ لەبەردان

پۆلپۆل كچ و لاو بە دەستەدەستە

هيندهش ئهوه پيرى داربهدهسته

هيند زگزل و هيندى لات و لووتن

هيند پوشته و هيندى پرووت و قووتن

هيندىكى گران و هيندى سووكن

هيندىكى زهلام و هيندى چووكن

يهك كاله لهپى، يهكيكه پيخواس

يهك قيژه دهكا، يهكى وڤ و كاس... (ههژار، ۲۰۱۰، ۲۴)

داستانهكه به رووداوى تراژيڊى كوتايى ديت، ئهويش كوژراني مه م و مردنى زينه، كه زين له دواى كوژراني (مه م) وهك له ناوونيشانى ئه و به شهي داستانهكه دا هاتووه (زينيش له سوپى مه م دلى ده توقى)

دلگهستهي ئهژدههاي ئهوينى

كوژراوى دوو چاوى مهستي زيني

گيراوى گوناھى بيگوناهى

سووتاوى گر و دووماني ئاهى

ئه و تازه نه مامى وا له بهر دل

بهژنى به نه كامى كه وته بن گل.... (ههژار، ۲۰۱۰، ۱۱۳).

۳- شيعرى درامى

شيعرى درامى يهكيكه له ژانره سه ره تاييه كانى ئه ده ب و به شيويه يهكى هونه رى ريكراره و يه كه م شيويه شيعره كه «بو ماويه يهكى دوورو دريژ به سه ر گشت ژانره ئه ده بيه كانى ديكه دا زالبووه» (حوسين و نازم، ۲۰۲۰، ۱۹۹). دادپهروه رانه يه بلين شيعرى درامى كه پي ده وتريت به يتي درامى، فورميكي هونه رى ديرينه. شيعرى درامى مه به ست لى خويندنه وه يان نمايش كردنه؛ ناوى "درامى" به دروستى، واتاي ئه و ده قه ه دات كه له سه ر ته خته ي شانۆ نيشانده دريت.

شيعرى درامى زورجار به دراميه يهكى خاوه ن كيش و سه رواو ئاوازي شيعرى داده نريت، ده قيكي نوسراوه، كه چيرۆكيك ده گيڤيته وه و به مه ش له ريگه ي هه ست و

هه‌لسوکه‌وته‌وه‌ خوینەر به‌ بینه‌ره‌وه‌ ده‌به‌ستیتته‌وه‌، جوړیکه‌ له‌ خستته‌پرووی
پووداوه‌کانی نیو ده‌قیگ، که‌ په‌یوه‌ندی به‌ نواندنه‌وه‌ هه‌یه‌، بویه‌ ده‌توانین بلین؛ شیعری
درامی «بریتییه‌ له‌ شیعریگ که‌ له‌سه‌ر بنه‌مای توخمه‌ درامییه‌کانی وه‌کو پووداو و
دیالوگ و که‌سایه‌تی و کات و شوین داریژرابیت، به‌مه‌رجیک که‌سایه‌تی شاعیره‌که‌ی
تیدا دهرنه‌که‌ویت و له‌زاری که‌سایه‌تییه‌کانه‌وه‌ هه‌لو‌یست و بوچوونه‌کانی خو‌ی دیاری
بکات» (حوسین و نازم، ۲۰۲۰، ۱۹۹).

شیعری درامی، باس و بابه‌تیکی چیرۆکیگ ئامیز، زورجار چیرۆکیکی میژووی
یان بابه‌تیکی پابردووی نه‌ته‌وه‌که‌ی ده‌کاته‌ بابه‌تی شیعره‌که‌ی، بویه‌ پیویسته‌ نوسه‌ر
هاوسه‌نگی بپاریژیت له‌ نیوان شیوازی میژووی بو که‌سایه‌تییه‌کان و شیوازی نوی
سه‌رده‌میانه‌، بو‌ئه‌وه‌ی له‌ ئاستی تیگه‌شتن و دهرکردن و ویژدانی وهرگر نزیگ بیتته‌وه‌.
له‌مجوره‌ ده‌قانه‌دا‌ئه‌وه‌ی پاریزگاری له‌ ئاستی بیرکردنه‌وه‌و تیگه‌شتنی به‌رامبه‌ر
بکات خو‌ی دوور ده‌گریت له‌ زمانی ئالوزو وشه‌ی قورس و گران، ئه‌مه‌ش بو‌ئه‌وه‌یه‌ له
درامی شیعری یان شیعری درامیدا، سنووری خو‌ی بپاریژیت. بیگومان لی‌ره‌دا‌ه‌وکار
گه‌لیک هه‌ن که‌ وا له‌ نوسه‌ر ده‌کات زوربه‌ی ئه‌زمونه‌کانی له‌ میژوه‌وه‌ وهرگریت،
ره‌نگه‌ گرینگترینیان ئه‌وه‌ بیت که‌ ئه‌م میژوه‌وه‌ بابه‌تیکی ئاماده‌کراو بیت و له‌به‌ر ده‌ستیدا
ئاماده‌بیت، یان وینه‌یه‌ک بیت له‌ ژبانی ئاسایی مروقه‌کان و له‌ چوارچیوه‌و قالبیکی
هونه‌ریدا و به‌زمانیکی دوور له‌ ئالوزی په‌یوه‌ندی نیوان مروقه‌کان بیخاته‌پوو،
به‌شیوه‌یه‌کی به‌ربلاو دوو فورمی (ئوپیرا و ئوپه‌ریت) له‌ خو‌ی ده‌گریت.

یه‌کیگ له‌ فورمه‌کانی شیعری درامی (ئوپه‌ریت)ه‌، ئوپه‌ریتی(شه‌فی و
شیرین)به‌ره‌میکی شیعری درامی عبدالرزاق بیماره‌، که‌ له‌ سالی ۱۹۶۱دا له‌ دوتوی
کتیبی(شانوی کوردستان)دا نووسیویه‌تی، (کاره‌کته‌ره‌کانی نیو چیرۆکی ئه‌م شیعره
درامییه‌) پیکه‌توون له‌(شه‌فی، کورس، شیرین، باوک، که‌ژی، سالار، کورسی کوران،
کورسی کچان، ئه‌مه‌ به‌شیکه‌ له‌و شیعره‌:

شیرین:

ته‌واو سه‌رۆک و سه‌ربازی

به‌ ئازایه‌تی ئه‌نازی

ئیمه‌ش له‌ له‌و ژیر فه‌رمانین

هیچیش له‌ دنیا نازانین.

سالار:

خۆ ئەزانم كچانى كورد
له گەل جوانى و نازدارىيان
ئارامگرو مەردن، ئازان

بىستومانە زۆر شازادەو چەند دلير

له كچانمان ھەلگەووتون ھەروەك شير... (محمد، ۱۹۶۱، ۷۶)

چيرۆكى ئەم ئۆپەرىتە چيرۆكىكى دلدارىيە، شەفى پياوئىكى شاعىرى دەنگخۆش بوو، شىرىن ئافرىتەكى جوان بوو، له دوورەو دلى له شەفى چوو، كه له نزيكەو چاوى پىدەكەوئىت زۆر ناشىرىن بوو، گەپاوتەو، شىرىن شىعر بو دەنگخۆشى شەفى دەھونىتەو شەفى بو جوانىيەكەى شىرىن، رووداوەكانى نيو ئەم دەقە گىرانهوى ژيان بەسەرھاتى دلدارى نيوان ئەو دوو كارەكتەرەيه.

۴- شىعەرى فيركردن

ئەو شىعەرەنەى كه ئامۆژگارى و زانىارى لەسەر بابەتەكى ديارىكراو دەدەن، زۆر جار بنەمايەكى زانستيان ھەيه، شاعىر پەنا بو ئەم جوړە شىعەرە دەبات بەمەبەستى زوو فيركردنى بەرامبەر و گەياندى پەيامە زانستى و مروئىيەكەى، ھەرچەندە زمانى شىعەرى ئەم ژانرەى شىعر زمانىكى زۆر سادەو پەوانە، بەلام ئامانجارو پەيامدارە، زياتر وانەى پەوشتى و زانستى و كەلتورى لەخۆدەگرىت.

مەبەستى سەرھەكى شاعىر گەياندى بىركردنەو ھەيك، زانىارىيەك و پىدانى ئامۆژگارىيە. ئەمانە سەرنجى خوئنەر پادەكيشن. بوئە شىعەرە فيركارىيەكان له رووى سۆزدارىيەو لاوازن. دەرپرىنىكى سادەيان ھەيه بەھوى كەمى لايەنى سۆزدارىيەو. له رووى زمان و دەرپرىنەو بەھايەكى كەمیان ھەيه. مەعرفە و لايەنى فەلسەفى ئەم شىعەرە زالن. شاعىران پىيان باشە بەم شىوئە زانىارى بدەن، چونكە بە ھوى قافىە و پىوانەكەيانەو ئاسانە لەبەركرىن.

(رأس) سەرە، (عين) چاوه

(بدن) قاليب (اسم) ناوه

(انف) لوتە (حاجب) برو

(فخذہ) پانە (روكبه) ئەژنۆ... (نودى، ۱۳۶۵ھ ش، ۱۱)

جيا له و چوار جۆره‌ی له‌سه‌ره‌وه باسکران، له قۇناغى شيعرى نويدا و له فۆرم و شيوه‌ى شيعريدا چەند جۆريكى ترى شيعر دەرکەوتن، که ئەمانەبوون:

۱- شيعرى سەربەست

بابەتى نوپوونەوه‌ى شيعرى كوردى "پيشينه‌يه‌كى ميژوويى هه‌يه كه سه‌ره‌تاكه‌ى ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بۆ نيوه‌ى يه‌كه‌مى سه‌ده‌ى بيسته‌م، گومانى تيدا نييه ئەم نوپه‌رييه له‌لاى كورديش به‌كارىگه‌رى ئەده‌بى رۆژئاوا هه‌نگاوى ناوه‌و ئەده‌بى توركى هه‌لقه‌ى گه‌ياندى پرۆسه‌ى نوپه‌ري بوو له ئەوروپاوه بۆ كوردستان" (سه‌عدون، ۲۰۱۵، ۱۳۸). كه‌واته دەرکەوتنى نوپه‌ري له شيعرو ئەده‌بىياتى كورديدا بۆ دوو كه‌نال ده‌گه‌رپه‌ته‌وه "كه‌نالى يه‌كه‌م به‌شيوه‌ى راسته‌وخۆ له رپه‌گه‌ى زمانىكى ئەوروپىيه‌وه و كه‌نالى دووه‌م به‌شيوه‌ى ناراسته‌وخۆ له رپه‌گه‌ى زمانى توركييه‌وه" (پيربال، ۲۰۰۱، ۱۲۷). ئەوروپا له بوارى نوپه‌ري شيعردا، "شيعرى په‌خشانى و شيعرى سەربەست و شيعرى سپپيان وهك جىگه‌وه‌ى قالبى شيعرى كۆن داهيتا، كه له ديارترين سيماكاني نوپه‌ري قۇناغه‌كه‌بوون، ئەوه‌ى له هه‌موويان زياتر سه‌رنج راکيش بوو ئەوه‌يه كه جۆره شيعريك هاته ئاراهه كه دامالرابوو له كيش و سه‌رواي ته‌قليدى و بايه‌خى به رپتم دده‌ا، كه مه‌به‌ست (Free Verse) واتا شيعرى سەربەست" (سه‌عدون، ۲۰۱۵، ۱۳۸) كه‌واته سه‌ره‌لدان و دەرکەوتنى ئەم فۆرمه له پرۆسه‌ى نوپه‌ري شيعرى كورديدا، په‌يوه‌ندى به‌و كارىگه‌رييه‌ى ئەده‌بى رۆژئاواوه هه‌يه له‌سه‌ر شيعرى نوپى كوردى.

شيعرى سەربەست يه‌كته‌كه له جۆره‌كاني شيعرى نوپى، له‌ئده‌بى كورديدا به‌ دوو تپه‌شتن و له دوو پينا‌سه‌ى جياوازدا كارى له‌سه‌رکراوه واته "رپه‌هوى شيعرى سەربەست به (چه‌مكى رۆژئاوايى و چه‌مكى نازك مه‌لائيكه)" له پرۆسه‌ى نوپه‌رييه‌وه كه‌دا دەرکەوتوه (سه‌عدون، ۲۰۱۵، ۱۳۸-۱۵۲)، به‌ چه‌مكه رۆژئاواييه‌كه «شيعرى سه‌ربەست كيش و سه‌روا فه‌رامۆش ده‌كات» (به‌رزنجى، ۲۰۱۴، ۳۹۸) هه‌روه‌ها تايبه‌تمه‌ندى رپتم و ئەو ميلۆدييه‌ى مۆسيقييه‌ى كه هاورپى به‌يته شيعرييه‌كانه، ئازادى زياتر به شاعير ده‌به‌خشيت له رپه‌خشتنى به‌يته‌كاندا پابه‌ند نييه به كيش و سه‌رواوه، ئەمجۆره تايبه‌تمه‌نده به ئازادى له هه‌لبژاردنى كيشدا؛ شاعير پابه‌ند نابيت به چالاكردنك يان كيشيكى ديارىكراو، يان دريژيه‌كى ديارىكراوى دپه‌كانه‌وه.

عه‌بدوللا تاهير به‌رزنجى له وتاريكىدا به‌ناونيشانى (شيعرى كوردى و سه‌ده‌يه‌كه به‌هه‌له به‌كاره‌يتانى ناونيشانه‌كاني نوپه‌ري) كه له سالى (۲۰۱۴) ز له په‌خنه‌ى چاودير

بلاویکردۆتەو، رای وایه ئەو پیناسەییە نازک مەلائیکە و ھاوڕێکانی لە بارەى شیعری سەربەستەو چەسپاندىان کە «شیعری ئازاد یان سەربەست بەو شیعەرە دەلێن کە کیشدارەو سەرواشی ھەیه، بەلام کیش و قافیەکە گۆرانکارییان تیداکراوەو یەکتی بەیت دەشکیت لە جیاتی ئەو دێر یا رستە یا وینە دیتە کایەو؛ دەنوسیت دەتوانریت بەم جۆرە شیعەرە بگوتریت شیعری برگەى پێشکەوتوو یا کیشی برگەى کراوە، ئەو پێی وایه کیشەکە ھەر باوە و ئازادییەکە تەنھا کەم و زیادى ھىجایە» (بەرزنجى، ۲۰۱۴، ۳۹۸)، ئەو ھى لەم بۆچوونەو دەخوینریتەو، ئەو ھى کە ئەو پیناسە ھى بۆ شیعری سەربەست لەلایەن نازک ئەلمەلائیکەو کراوە ورد(دقیق) نییە، بەرای ئیمەش راوبۆچوونیکى دروستەو (شیعری سەربەست ئەو شیعەرە ھى خۆى ئازاد بکات لە کیش و سەروا).

بە پێى ئەو پیناسە ھى کردمان، شیعری سەربەست لەسەردەمى نوێکردنەو ھى شیعری کوردیدا تا سالى (۱۹۷۰) لە چەند دەقیك تیپەرناکات، کە سەره تاکەى بۆ شیعریكى پیرەمیرد دەگەریتەو، لە (۳۰) ى نىسانی سالى (۱۹۳۳) لە ژمارە (۳۶۱) ى رۆژنامەى ژياندا بلاوکراوەتەو بەناوى (پەخشان یان وانەى سەربەست) لەم بارە ھىو ھەرھاد پیربال دەلێت: پیرەمیرد «جگە لە ھەولدانەکانى بۆ تازەکردنەو ھى شیعەر، یەكەمىن نووسەر ى کیشە کە زاراوە ھى (شیعری سەربەست) ى داھیناوەو یەك کیشە لەو یەكەمىن ئەو شاعیرانەش کە شیعری سەربەستیان نووسیوە» (پیربال، ۲۰۰۵، ۱۸۹).

بروسکەیک کە لە پر دیت لە چاوتەو تیشکی

ئەداتە چاوم و ئەو بینایى دەیدەمە، دیدەم

گیانە! نەغمەى نەشیدەکەى نازت

بەندى لایلائیکە بۆ رۆحم...

تەلى چرایەك لە عەشقى تۆو

بۆ بەندى دلم ڤاکیشراو

ئەو دەمەى کە تۆ شەوقت کز ئەبى

چرای دلى من کوژاوتەو...

(دیوانى پیرەمیرد، ۱۹۹۰، ۳۴۳).

۲- شیعری چیرۆکی

ئەم جۆره شیعره بابەتییه و یه کیکه له و جۆره شیعره ی خستنه پرووی رووداوگه لیکه چیرۆک ئامیز له خۆده گریت، «شیعریکی بابەتی کیشداره، خه یالی تیدایه» (الرحمانی، ۲۰۲۱، ۶۸)، گرنگی و بایهخی ئەمجۆره ی شیعەر له گیرانه وه به ندییه وه سه رچاوه ده گریت، واته ره گه زی گیرانه وه که ره گه زیکی بنچینه یی چیرۆکه، له شیعری چیرۆکیدا پۆلی گه وره ی له بنیاتی ده قه که دا هه یه، هه روه ها هه موو ئەو ره گه زه بنه رته یانه ی چیرۆک له خۆده گریت، که له گیرانه وه دا ئاماژه ی پنده کات، هه ربۆیه شیوه و قالبی جیاوازی له جۆره کانی تری شیعەر هه یه و سیمای جیاکردنه وه ی، بریتییه له خستنه پرووی رووداوگانه ی چیرۆکیک به شیعەر، که رووداوکی گشتی و چه ند رووداوکی لاوه کی له خۆده گریت، هه روه ها وه سفکردنی تاییه تمه ندییه کانی مرۆقه کان. له گه ل ئەوه شدا شیعری چیرۆکی توانای ئەوه ی هه یه له نیوان مه وداکانی کات (زه مه ن) دا هاتووچۆ بکات، تا سیمای گشتی رووداوگانه ی پیکه وه گریدریت، خوینەر هه ست به دابرا ن له نیوان کۆی گیرانه وه ی سه ره تاو ناوه راست و کۆتایی رووداوگانه کاندانه کات، ئەمه ش له پیناوی توکمه یی ده ق و ئاستی تیگه شتن له ده قه چیرۆکییه که، که واته شیعری چیرۆکی له بنه رته دا شیعری گیرانه وه یه، یان ئەو جۆره ی شیعره که «شاعیر له فۆرمی جیادا رووداو و به سه ره اتیک ده گیریته وه، که به خویندنه وه ی سه رگوزشته یه ک یان چیرۆکیک به گوئی بیسه ر ده گات و له یادی دا ده مینیته وه «(منصوری، روحانی، ۱۳۸۶، ۱۱۷)، زاراوه ی "شیعری چیرۆکی" زۆر جار بۆ به ره مه بچووکه کانه که چیرۆک و به سه ره اتی کورتر له داستانه کان له خۆده گرن.

شیعری "کامیل" ی کامه ران موکری که له سالی (۱۹۵۷) نووسیویه تی و گوزارشت له چیرۆکیکی واقعی، میژووی ده کات، ناوه پۆکه که ی بریتییه له گیرانه وه ی رووداوکی کاره ساتبار، له گوشه یه کی تاییه تی ئەو رووداو وه، باسی لافاوی شاری سلیمانی ده کات، شیوازی تراژیدی مه رگی کامل و دایکی ده گیریته وه و ده ریده خات، که کامل ته مای ئەوه ی گرتبوو دوا ی هیوا و ئاواتی بکه ویت، که چی قه ده ر وینای رووداوکی تری بۆ ژیا نی کیشابوو، به مه رگی کامل و دایکی و چه ندین هاوپی تریان کاره ساته که کۆتایی هاتوو. به شیک له و شیعره و دیمه نه تراژیدییه کانی که شاعیر زۆر به ئاگایی و وردبینییه وه وینه ی کیشاوه، به جۆریکه ناخ ده ه ژینیت: سه راپای ده قه که گیرانه وه ی رووداوکی تراژیدییه که مردنی (کامل) ئەویش له ئەنجامی رووداو کاره ساتیکی

سروشستی که (لافاوه) له چیرۆکه که دا چه ندین پرووداوی لاوه کی هه ن، پۆلیان هه یه
گیرانه وه ی پرووداوه سه ره کییه که دا.

ده خیلتم بم پینوسه که م
تیر بۆم بنوسه بۆ ماتهم
بنوسه له هه لبه سستی ورد
بۆ ئه و یاده ی دلی سست کرد
له به شیکی تر دا ئاوا ئه و به سه ره اته مان بۆ ده گیریتته وه:
بۆ کۆچی کاملی ئازیز
ئه گرین گولاله ش و پایز
له سیروان جلی ره نگا وره نگ
ئه گه پئی بۆ کاملی شه نگ
پارچه ی کراسه سپیه که ی
له گه ل دوگمه و چمک و یه خه ی
ئه گه پین بن داره و بن دار
بۆ کاملی شوخی نازدار
نازانن له ژیرخانا بوو
مرد و،..... گر له دلمان بهر بوو...
له کۆتایدا ده لیت:
ئه ی یادی لافاوی خوینرپیژ
بووم به شاعری شیوه ن بیژ.

(کامه ران موکری، ۲۰۱۱، ۱۷۲-۱۷۳).

۳- شیعری په خشان (شیعری مه نسور)

بریتیه له فۆرمیکی شیعری و له تیکه لی هه ردوو ژانری شیعرو په خشان به
تۆبۆگرافیای جیاواز له جۆره کانی تری شیعری، پیکده هینریت، یان به ره مه یتانی شیعریکه
به په خشان، هه روه ها جیاوازه له په خشان، چونکه په خشان درپیژه و دووره له چری،
به لام شیعری په خشان «شیعریکی چره، دارپیژراوه و به که مترین به کاربردنی ئامرازه کان
نووسراوه ته وه، که به زۆری لیریکه، چونکه به گشتی به پاناوی که سی یه که می لکاو
نووسراوه» (به کر، ۲۰۰۴، ۳۱)، په خشان ده کریت، به پئی زمانی نووسینی جیا بکریتته وه له
نیوان په خشان سادو هونه ری و زانستیدا، به لام له په خشانه شیعری و شیعردا
هاوته ربیبیه که هه یه، که ئه ویش لایه نی ئیستاتیکی ده فه که ده خاته پروو.

ئاخ! خۆزگە فەن ئەوئەندە سەرکەوتايە کە بە میناتوز وینەیهکی بچکۆلەى تۆم لە سەر سینەى خۆم بکیتشایە و ببوایە بە نەخشی سەر دیدەم، ئەوسا دیدە، کلی کۆى توور... تا قە تووریکی نەدەهیتنا لە لام. (پیرەمێرد، ۱۹۷۰، ۱۷۸).

لەبەشیکی تردا دەلیت:

خۆزگە تەیارەیهکم ئەبوو، خۆشم ئەمزانی لێخۆپم، سواری تەیارەم ئەکردیت و ئەمبەردیتە سەر کیتۆى قاف، کە ئەوسایە بە تەنھا چوو بووم، بەبێ تۆ ئەو کچە گورجیە پەریانەم لە لا هیچ بوو، ئەمۆستم بۆ رانەهیشتن و هەرەشەم لێ ئەکردن و ئەموت: رامەوەستن... ئەچمەو، ئەفسەرتان بۆ ئەهینم، ئەوانیشم ئەکرد بە کارەکەرت... (پیرەمێرد، ۱۹۷۰، ۱۷۸).
عەبدوڵلا تاهیر بەرزنجی لە بارەى ئەم پارچە هەلبەستە (شیعەى پەخشانی) پیرەمێردەو دەلیت: لەو چەند دێرەى سەرەوێ پیرەمێردا سێ شتمان بۆ ڕووندەبیتەو،

- ۱- بە ئاگابوونى پیرەمێرد لە شیعەى مەنسور وەک چەشنیکی شیعەى سەر بەخۆ.
- ۲- ئاماژەدان بە مێژووی کۆنى لە کوردستان و ئەدەبى کوردیدا (کەرىم خانى بانە)
- ۳- پیرەمێرد ئەزموونى نووسینی لە شیعەى مەنسوردا بەکوردی و تورکی هەبوو (بەرزنجی، ۲۰۱۴، ۳) لە پال شیعەى پەخشاندە چەشنیکی تری نووسین هەبوو و ڕۆلى هەبوو لە نزیککردنەوێ شیعەى پەخشاندە، ئەویش پەخشاندە شیعە، جیاوازیان ئەوێ شیعەى پەخشان، لە شیعەوێ بۆ پەخشان دەچیت واتە سەر بە ژانری شیعە، بەلام پەخشاندە شیعە، پەخشاندەو بە شیعە نووسراوێ سەر بە ژانری پەخشاندە.

پاری دووهم:

درامای شیعی، شیعی درامی (چمک - په یوه ندى - لیکچوون و
جیاوازییه کانی هه ردوو ژانره که)

۱- درامای شیعی

دراما به یه کهم و توکمه ترین هونه ری ئه ده بی داده نریت، که په یوه ندى به
شیعره وه هیه، چونکه درامای شیعی له سه ره تاي سه ره له دانیه وه، یه کیک بووه له
جوړه کانی شیعر واته دراما به شیعر دهستی پیکردوو، بو درامای شیعی: «کوئترین
نمونه و جوانترین دراما، درامای یونانییه، که کو له که یه کی گرنگه له کو له که کانی
شارستانییه تی نه مری مو قایه تی، ئه ویش درامای شیعییه، به لام درامای په خسانی تا
سه ده درهنگه کانی زاینی ئینجا سه رییه له دا» (خوشناو، ۲۰۱۴، ۲۲۹)

وهک له پیشه وه ئاماژه مان پیدا ئه و درامایانه ی به شیعر دنوو سرین سیفه تی
دریژیان هیه، تا بتوانیت ره گزه سه ره کییه کان له پروداو، که سایه تی و مللانی به
ئاستی پیویست به رجه سته بکریت، ئه مهش به واتای ئه وه نایه ت هه موو شیعیکی دریژ
به درامای شیعی یان شیعی درامی له قه له م بدریت، له هه مان کاتدا «له شیعی
دریژدا هه لوسته یه کی درامی تیایدا ده ستنیشان ده کری، به لام وهک چون مه رج نییه
هه موو شیعیکی دریژ، شیعی درامی بی، به و جوړهش مه رج نییه هه موو شیعیکی
کورت شیعی لیریکی بی، یان به جوړیکی تر: مه رج نییه شیعی کورتیش هه ندى
خاسییه تی شیعی درامی تیادا نه بی» (ئه سوهد، ۲۰۰۶، ۱۲۸).

ئه وه ی لیره دا خالی گرنگه باسی گرنگی پینگی شیعی له سه ره له دانی ئه و
ژانرانه دا، چونکه هه ره له سه رده می یونان و رومانه وه شیعی بوو بوویه که ره سته یه کی
گرنگی پیکهاته ی دراما و هه موو دراما گه رییه کلاسیکییه کان به شیعی نوسراون و
«گرنگترین که له پوور، که ریازی کلاسیکی جیهیشتیت بریتیه له که له پووری شیعی،
له دراما گه رییه شیعییه کاندا، ئه وهش چونکه هونه ری داستانی شیعی سه ده و
سه رده می به سه رچوو بوو... بویهش کلاسیکییه کان هه رگیز هه ولیان نه دا داستان
بنووسن، به لکوو هه موو کوششیان ته رخانکرد بو نویسی درامای شیعی» (مندور،
۱۹۹۹، ۴۹).

له ئه ده بی کوردی و به تاییه ت له قوناغی شیعی نویی کوردیدا ده توانین چه ند
ده قیک وهک نمونه ده ستنیشان بکه ین که له بنچینه دا بو نمایشکردن نووسراون و

زمانی نوسینه که یان شیعره، بویه ده چنه خانە ی درامای شیعیرییه وه، له وانە دەقیکی شیعیری سهلامی شاعیره به ناو نیشانی (ئافاتی تاعون له ناو حەیانان (لاسایی ته مسیل) هەر چه نده ناو هەرۆکه که ی له چیرۆکی کتیبی عەرەبی قونانی چوارەمی سه ره تاییه وه وه رگیراوه، به لام به ده ستکارییه کی زۆره وه وه رگیراوه ته سه ر زمانی کوردی و له سالی (۱۹۳۷-۱۹۳۸) له سلیمانی له لایه ن کۆمه لیک له قوتابیانی قوتابحانە ی فه یسه لیبیه وه نمایش کراوه (دیوانی سه لام، ۱۹۹۱، ۲۴۷): سه ره تایی ته مسیله که کاره کتەریک به مجۆره ده ست به دیالۆگ ده کات.

ته مسیل ده رسیکه راست بو هۆشیاری

وریابوونه وه به ئامۆژگاری

سه رگوزەشته ی شیر له گەل حەیانان

له ترسی تاعون پیسترین ئافات... (دیوانی سه لام، ۱۹۹۱، ۲۴۷)

دواتر دیتە سه ر دیمەنی دراماکه، که باسکردنه له بلاوبوونه وه ی نه خوۆشی تاعون له ناو گیانله به ران (ئاژه لان) دا، هه ریه که له کاره کتەره کانی (شیر- پلنگ- پتیوی- گورگ- ورچ- که ر) رۆلده گێرن، که رووداوه کانی ئەم چیرۆکه باس له ناعه داله تی خاوه ن هیز ده کات به رامبه ر بی هیزو بی ده سه لاته کان.

شیر:

نابینن هه هوو مات و داموین

بوچ له م بيشه دا وا تیکخزاوین

خۆمان شارده وه له دهستی تاعون

نه جاتمان نادا سح سه د ئه فلاتون... (دیوانی سه لام، ۱۹۹۱، ۲۴۷)

هه روه ها نمونه یه کی تر له درامای شیعیری، ده قی (ئاواتی ئۆمه ر یان مردنی ئاوات) ه، که ناو نیشانی درامایه کی شیعیری عبدالرزاق محمده (۱۹۶۱) باس له ژیان و به سه ره تاتی گوندنشینیکی کورد ده کات، شوینی رووداوه کان گوندیکی جوان و دلگیری کوردستان چیرۆکی ژیا نیوان (هۆمه رو ئه سمه ر) ه، کات: سالی هه لگیرسیانی شه ری جیهانی یه که م، رووداوه کان ترسناکن. هه لگیرسیاندنی ئەم جهنگه به شیوه یه کی ترسناک که وته ویزه ی گیانی میله تانی رۆژه لات و برسیه تی و پاوه دونان و گرتن و قاتی و گرانییه کی زۆر ناوچه کانی گرتوته وه.

ئۆمه ر: ئای له شادی!

هه ر دوینی بوو، منالیک بووم

له ئاوايى

له دەشت و سەر ئەم گردانە، له قەد چيا

هەل ئەبەزىم، بازم ئەدا،

چەند كەرويشكەم رانەپەران

بەسەر دار مازوو دار قەزوان

هەلئەگەرەم، بېچووە مەلم دەر ئەهینا

له هیلانە.....

(محمد، ۱۹۶۱، ۹)

(ماستا و ۱۹۵۳- جۆقى يونسكو ۱۹۵۳- موهاكەمەى مام چەوهندەر ۱۹۵۳- نق و جق ۱۹۵۳) ى بەرهەمى درامای شيعرى، گۆرانى شاعيرن، له هەر چوار دەقەكەدا شاعير ديمەنى شانۆييهكەى كيشاوەو شوينەكەى خستوتەروو، وەك ديارە دەقەكان له بنچينهدا بۆ نمايش و پيشكەشكردن نووسراون، هەرچەندە زمانەكەيان زمانى شيعره، بەلام درامای شيعريين، واتە سەربە ژانرى (دراما)ن

۲- شيعرى درامى

بۆ چەندىن سەدە، شيعرى درامى پانتاييهكى گەورەو فراوانى له ئەدەبىياتى گەلانى دنيا پيكدەهينا، ئەرستو كاتيك باسى شيعرو درامای دەکرد، «هەر ئەرستوش ناو و تاييهتمەندى درامای ديارىكردووه» (هالبيگ، ۲۰۱۸، ۴۶)، كه مەبەستى له شيوه بنەرەتبيەكانى شيعر بووه، واتە ئەوەى له سەردەمى ئەرستو تا سەدەكانى هەژدەو نۆزده باسى ليوەدەكرا، ژانرەكانى شيعر بوو، (تراژيديا، كۆميديا و داستانيش) هەر بەشيعر نووسراون «شيعرى فيزكردن، له تيۆرى ئەدەبى رۆژگارىكى دواتردا وەك بەشى چوارەمى بنەرەتى شيعر دەستنيشان دەكریت» (هالبيگ، ۲۰۱۸، ۵۰).

ئەم شيوه بنەرەتبيانەى شيعرو ئاويتەبوونى رەگەزەكانى دراما بەشيعر واهيتايە پيشەو، كه شيعر گۆرانى بەسەردا هات، ئەو شيوه پۆلينكردنەى ئەرستو بوويه بنەماى بۆلينكردنى نوئ بۆ ژانرەكانى ئەدەب، بە واتايەكى تر ئەم دابەشكردنە، تا سەدەى هەژدەيهەم وابەستەى دابەشكردنى شيعر بووه، بەو ئاراستەيهى (ئەدەب) تا ئەو دەمە بە شيعر دەناسرا، دواتر شيعرو پەخشان و جۆرەكانى ئەدەب و پۆلين كردنيان فراوانتر بوو، ئەمەش دەرگای بەرووى سەرھەلدانى ريبازى تازەى ئەدەب و نوئكردنەوہى جۆرەكانى ئەدەبدا كردهو، شيعر و دراما پشكى گەورەيان لەو نوويوونەوہدا بەركەوت و گەشەى بەرچاويان بە خويانەوہ بينى، له جۆرەكانى شيعردا،

شيعرى دراميش بەر ئەو تەوژمەى نوپوونەو ەيە كەوت، بۆيە سەرھەلدانى نوپگەرى شيعرى، پەيوەندى بەتيني بە دەرکەوتنى نوپکردنەو ەى ئەوجۆرەى شيعرەو ە ھەبوو، كە پى دەوترا شيعرى درامى.

شيعرى درامى پىگەيەكى ناوازەى گرت لە نيو فۆرمە شيعرىيەكانى تردا، ئەم جۆرە شيعرە، دىالوگ و ھەلسوكەوت و كردارى لانى كەم (كەسيك)كارەكتەر بەكاردينيت بۆ خستتەر و ويناكردنى ديمەنيك يان پووداويك، ئەو ەى كە تيايدا جياوازترە لە چيرۆكيكى سادە ئەو ويناكردنەيى ديمەن و پووداوه بەشيۆەى شيعرى، چونكە زۆربەى كات سەرنج لەسەر ئەو ەيە، كە چۆن تاك لە بارى سۆزدارى، يان جەستەيەو ە كۆنترۆلى دەكات، يان وەلامى ئەو ەداتەو ە كە دەگوزەریت؛ زۆرجار لەپروانگەى كارەكتەرەو ە بىرۆكەى كەسايەتى و پەوشت و ميژوو و خەونەكانى بە بينەر دەدات، ھيگل لە بارەى شيعرى درامىيەو ە دەليت: «شيعرى درامى جۆريكە، كە بابەتبيوونى (ئامانچ) ى داستان بە خەسلەتى ليريك ئاويتە دەكات» (حوسين، نازم، ۲۰۲۰، ۹۱). شيعر لەم جۆرەيدا گەشتوتە كاملترين فۆرم و ناوەرۆك، دەبووايە بەشيۆەيەكى گشتى وەكو بالاترين قۇناغى شيعر ئەژماربكرايە

ھەر و ەا ديارترين پىكھاتەكانى دەربريني درامى لە شيعرى نويدا برىتبيە لە: «شيۆازى گفتوگو (دىالوگ)، و گفتوگوى ناوەكى (مۆنۆلوگ)، پشت دەبەستى بە دياركەوتنى دەنگەكان، ياخود دوو دەنگ بەلایەنى كەمەو ە، بۆ دوو كەس يان بۆ چەند كەسيك لە يەك ديمەندا كە لایەنى ھەلويسستەكە لە ميانەى قسەكانيان پوون دەبيتەو ە و پەنگە جار جارە شاعير خۆى بخاتە ناوى، بۆ ئەو ەى پۆلى ھاوشىۆەى تيبىنيەكانى نووسەرى دراما لە شانۆگەریدا وەرگريت، سەبارەت بە گفتوگوى ناوخۆيى» (المرايات، ۲۰۱۲، ۳۶-۳۷).

يەككى تر لەو پەگەزانەى پۆلى ھەيە لەسەرھەلدانى شيعرى دراميدا ئەو "دەمامكەيە كە شاعير بۆ (گوزارشتكردن لە خود) بە ناو سيفەتى كەسايەتبيەكى ترەو ە، بە شيعر بەرجەستەى دەكات، واتە شاردنەو ەى بەمەبەستى دەنگى شاعير بە ھۆكارى دەمامك و پۆلگيرانى لە نيو دەقە شيعرىيەكەدا وەك كەسايەتبيەكى ميژوويى يان خەيالى، پيگايەكە بۆ بونياتنانى شيعرى درامى، بۆيە لەنوسيني شيعرى درامى و ھەتا ئەو جۆرە شيعرەى ھەلگري پەگەزى درامىيە، جا شيعرى دريژ بيت، يان شيعرى ليريك، بابەتى خودى و درامى تيكەل دەكرا، ئەمەش جۆريك بوو لە ھاوسەنگيكردن پيگا پيدراو، ئەم بابەتەش دەو ەستيتەو ە سەر جۆرى پووداوهكان و سەر تواناو

به‌هره و لیتهاتوویی شاعر" (المرايات، ۲۰۱۲، ۳۸)، که بتوانیت دهقیك به‌رهه‌م بهینیت، دابراو نه‌بیت له پرووداوه‌كان و باری گران و ئالۆزی ژیان، شاعیر به‌م ریگایه توانی پیگه‌ی شیعیری لیریك فراونتر بکات و بیگه‌یه‌نیت به پروودا، یاخود کیشه یان ره‌نگپیده‌ره‌وه‌ی ژیان بۆ ئه‌وه‌ی بگات به شیعیریك، که بنچینه‌یه‌کی درامی هه‌بیت، ئیتر شاعیر هه‌موو هۆکاره‌ ده‌رب‌پینه‌ درامییه‌کانی به هه‌لده‌قۆزته‌وه له دیالۆگ و گفتوگۆی ناوه‌کی و گێرانه‌وه و ئه‌و باب‌ه‌تانه‌دا، بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌زمونی خۆی ته‌واو به‌رجه‌سته بکات.

بلین به یار، بلین به یار، یاری نازدار،

سه‌ده‌زار جار خۆزگه‌م به پار، منی هه‌ژار!

خۆزگه‌م به پار! خۆزگه‌م به سالی پابوردو،

عومری کورتی دلداریم بو،

له پر هات و له ناکاو چوو...

یه‌ک: پر له دنیا ئاره‌زو،

ده‌ریایه‌ک تاسه... ئه‌مه دوو،

جی مابووم له پاری مردوو! (دیوانی گوران، ۱۳۹۳، ۵۰)

ده‌قیکی لیریکی گوران له سه‌راپای ده‌قه‌که‌دا، کۆمه‌لیک وینه‌و هه‌لوێسته‌ی درامی تیندایه، هه‌ردوو ره‌گه‌زی خۆدواندن (مۆنۆلۆگ) و (گێرانه‌وه‌) ی سه‌رگۆزشته‌ی پرووداوی نیو ئه‌و په‌یوه‌ندییه که شاعیر گوزارشتی (پاری مردوو) ی بۆ به‌کارده‌هینیت، ده‌رخه‌ری ئه‌و راس‌تییه‌ی سه‌ره‌وه‌ن که ئه‌م قۆناغه‌ی تیکه‌لبوونی شیعیری لیریك به پرووداوه سیاسی و کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی ژیان، ده‌رگای فراوانبوونی چوارچێوه‌که‌ی لیکه‌وتووته‌وه.

۳- (په‌یوه‌ندی و لیکچوون) و جیاوازی هه‌ردوو ژانری (درامای شیعیری

و شیعیری درامی)

له‌سه‌ر ده‌ستی شاعیرانی قۆناغه‌ی شیعیری نویی کوردی باب‌ه‌تی درامای شیعیری و شیعیری درامی به‌جۆریکی به‌رچاو له ئه‌ده‌بیاتی کوردیدا سه‌ریه‌لدا، ئه‌مه‌ش له‌لایه‌ک په‌یوه‌ست بوو به‌ توانا و شاره‌زایی شاعیران و ئاستی تیگه‌شتنی شاعیرانی کورد به ئه‌ده‌بی پوژتیاوایی به‌تایبه‌ت ژانری دراما و له‌لایه‌کی تر شیعیری نویی کوردی نزیکي زۆری له‌گه‌ل ساده‌یی و ره‌وانی به‌کاره‌یتانی زمانی خه‌لکییه‌وه هه‌بوو، کیشی په‌نجه‌ی خۆمالیش، که شاعیران به‌کاریان ده‌هینا رۆلی کاریگه‌ری هه‌بوو له‌م بواره‌دا، هه‌روه‌ها بواری نوێکردنه‌وه‌که‌ش پیویستی به‌ گۆرانی هه‌مه‌لایه‌نه هه‌بوو به‌تایبه‌ت له‌و بواره‌ی

سىماي گۇرپان و پيشكەوتتى بە پرۆسەي نوپكردنه كه دەبەخشى، لەم پروووه بە ھاتنە ناوھوھى ژانرى دراما بۇ نيو ئەدەبى كوردى واى لە شاعيران كرد بۇ گەياندىنى پەيامى خۇيان پەنا بۇ نووسىنى ژانرو فۆرمە نوپكانى ئەدەب و ھونەر(شيعرى درامى و درامايى شيعرى) بەرن، كه لەگەل ئەم ژانراندە، گورپكى تريان بە گۇرانكارىيەكانى پرۆسەي شيعرى نوپى كوردى دا، ئەم دوو ژانرە پەيوەندىيەكى قوليان لەگەل شيعرو چەمكى شيعردا ھەبوو.

ديارە ئەم دوو ژانرەي ئەدەب، لە زۆر پروووه ليكچوون لە نيوانيان ھەيە.

۱- شيعرىيەتى دەق و سنەتكارى لە چىنى دەقەكان لەلای ھەردوو ژانرەكە بە مەرج دەگىریت، ھەر لە كۆنەوھە لەدراماكاندا تا دەگاتە سەردەمى شكسپيرو تا ئىستاش شيعر و زمانى شيعر رۆلى گەورەي ھەبووھە لە بنیاتنانى شيعرى درامى و دراماي شيعرىدا، كەواتە خالىكى بەھىزى ھاوبەش لە نيوانياندا، شيعر، بووھ «ئەمەش ئەوھ دەگەيەنیت، كاتىك دراما بەدواي كەرەستەي گوزارشتى زماندا گەراوھ، ھىچ ئامرازىكى باشتر لە شيعر نەبىنيوھتەوھ»(حسین، ھەسەن، ۲۰۲۱، ۱۴).

۲- پەگەزى پروودا، كەسايەتى، مۆنۆلۆگ و ديالۆگ، توخمە گرنگ و ھاوبەشەكانى ليكچوونى نيوان ئەم دوو ژانرەي ئەدەبن، ھەروەك دەبىنين ئەو ديالۆگ و مۆنۆلۆگەي ھەردوو فۆرمەكە لە دەقدا «ھى كاتى ئىستان، لىردە ژيان خوى قسە دەكات»(ھالپىرگ، ۲۰۱۸، ۴۸).

۳- زمانى ھەردوو دەقەكە زمانىكى بەھىزە، پروودا پەگەزى بنەپەتییە لە پىكھاتەو بنیاتی ھەردوو جۆرەكەدا، درىژى شيعرو بوونى دەمامك بۇ شاردنەوھى يان و نكردى كەسايەتى شاعىر لە نيو دەقەكاندا، لە مەرجە ديارەكانى ئەم دوو فۆرمەن، ھەرچەندە ھەندىكجار «دەنگى شاعىر لە نيو دەنگى يەككە لە كەسايەتییە سەرەككەكاندا گوزارشت لە حالەتە خودىيەكانى خوى دەكا»(ئەسودە، ۲۰۰۶، ۱۲۴) لەم بارەيەوھ (ت.س. ئىليوت) دەلایت: لە «دراماي شيعرىدا بنیاتی درامى كارەكتەرەكان ئەوھ لەسەر شاعىر فەرز دەكات، كە بۇ ھەر كارەكتەرىكيان بەشيك لە ديالۆگى شيعرىي ئامادە بكات، ئەمەش وا لە شاعىر دەكات ھەولبەت ھەموو ئەو كارەكتەرەكانە بەو شيعرەي، كە پىي دەردەبریت، بەھىنیتە قسە، بەوھش دەنگى شاعىر لە نيو ھەموو ئەو

دەنگانەدا قورس و زەحمەت دەبیت، چونکە ھەر کارەکتەریک خاوەنی دەنگی تاییبەتی خۆیەتی» (حسین، ھەسەن، ۲۰۲۱، ۱۳) بەلام لە شیعری درامیدا «دەتوانین دەنگی شاعیر بناسینەو، ئەگەر چی لە پشت کەسایەتیە خەیاڵی و میژوووییەکانیشدا ھەشاردراو» (عەولا، ۲۰۱۱، ۳۶).

وێک ئاماژەمان پێدا، ئەو دوو فورمە چۆن خالی لیکچوونیان ھەیە بەھەمان شیۆە جیاوازیشیان ھەیە، ھەر یەکەیان دەگەرینەو، بۆ پەرەگێکی ئەدەبی و ھونەری جیاوازی لە ئەوی تر.

۱- شیعری درامی دەگەرینەو بۆ ژانری شیعری و شیعەرە پیش دراما، درامای شیعری دەگەرینەو بۆ ژانری درامای.

۲- درامای شیعری دەقیکی درامایە و بۆ سەر تەختە شانو و بۆ نواندن لەبەردەم بینەردا دەنوسریت، بەلام لە شیعری درامیدا ئەو مەرجە بە خالی بنچینەیی و جەوھەری نازانریت، زیاتر لە مەبەستی نواندن بۆ خویندەنەو ھەش دەنوسریت، واتە دەقیکی شیعری درامی ئەگەر لە سەر تەختە شانووش نمایش نەکریت ھیچ لە بایەخە ئەدەبیەکی کەم ناکاتەو، بەلام «پێوانەیی راستەقینە بۆ ھەر دەقیکی درامای تەنھاو تەنھا سەر تەختە شانوویە» (ھەموودە، ۲۰۱۶، ۱۱) سەرەرای ئەوەی کە پیکھاتە کەیشی شیعەرە.

۳- پیشەیی شاعر بە تەواوی جیاوازی لە پیشەیی نووسەری دراما، ھەرچەند ھەردووکیان پڕۆسەیی نووسین، بەلام دوو شیۆە سەنەتی جیاوازی، مەرج نییە شاعیر نووسەری دراماش بیت، یاخود بە پێچەوانەو، بەلام ھیچ رێگرییەکی نییە لەوەی کە سیک شاعیریت و درامانوسیش، وێک چۆن لای گریکی کۆن سێ کەلە شاعیری گەرە (ئەسخیلۆس و سوفوکلێس و یورپیدس) تراژیدی نووسی بە ناوبانگ بوون و دراماکانیشیان بە شیعەر دەنوسی، پێویستە مەرج دانەنێن لە گەشەسەندنی شیعەر بۆ دراماو کاری درامای، چونکە ھەموو ھونەریک سەر بە خۆیە لە ئەوەی تر، ھەر وەھا «دەبیت جیاوازی بکەین لە نێوان ھەردوو زاراوەی شیعری درامی و درامای شیعری» (حوسین و نازم، ۲۰۲۰، ۱۹۹)، لەگەڵ ئەوەشدا دراماش بریتییە لە جۆریک لە جۆرەکانی ئەدەبی، شیعەرە بەھەمان شیۆە.

۴- شیعری درامی «بریتیه له شیعریک که له سه‌ر بنه‌مای توخمه درامیه‌کانی وه‌کو پروداو دیالوگ و که‌سایه‌تی و کات و شوین داریژرابیت، به‌مه‌رجیک که‌سایه‌تی شاعیره‌که‌ی تیدا دهرنه‌که‌ویت و له زاری که‌سایه‌تییه‌کانه‌وه هه‌لویست و بوچوونه‌کانی خو‌ی دیاری بکات» (عه‌ولا، ۲۰۱۱، ۳۵)، به‌لام درامای شیعری هه‌ر خو‌ی هه‌لگری توخم و په‌گه‌زه سه‌ره‌کییه‌کانیه‌تی و به‌بی ئه‌و په‌گه‌زانه، یان بوونی که‌موکورتیه‌ک له‌یه‌کیک له‌و په‌گه‌زانه‌دا، ده‌بیته هۆی لاسه‌نگی و که‌موو کورتی به‌ره‌مه درامیه‌که‌و زورجار له دیدی په‌خه‌گرانی بواری دراماو به درامیه‌کی ناکامل وه‌سف ده‌کریت «ئه‌و ده‌قه درامیه‌کانی، که له‌سه‌ر ته‌خته‌ی شانۆ و له‌به‌رده‌م بینه‌ردا سه‌رکه‌وتوو نابن، ده‌قی درامای نین، به‌لکو ده‌قی ئه‌ده‌بین، ئه‌مه‌ش به‌و مانایه‌یه، که ئه‌و ده‌قانه‌ی زیاتر چیژ له خویندنه‌وه‌یان وه‌رده‌گرین وه‌ک له‌وه‌ی له‌سه‌ر ته‌خته‌ی شانۆ ده‌یانینین» (حه‌موده، ۲۰۱۶، ۱۲).

۵- خالیکی تر ئه‌وه‌یه که شیعری درامی له بنه‌ره‌تا سه‌ربه شیوه بنه‌ره‌تییه‌کانی شیعره‌وه هه‌لگری توخمی درامیه، درامای شیعری سه‌ربه هونه‌ره‌وه که‌لک له زمانی شیعری و وینه‌ی شیعری و ئاوازی شیعری وه‌رده‌گریت و به شیعری ده‌نوسریت، که‌واته درامای شیعری «دراما نامه‌یه‌که گشت په‌گه‌زه‌کانی درامای تیدا به‌کارده‌هینری، به‌لام به زمانی شیعری ده‌نوسریت، شیعری درامیش، شیعره به‌لام هه‌ندی خاسیه‌ت و په‌گه‌زی درامای تیده‌ئاخنری، هه‌ردووکیه‌یان به شیوه‌یه‌ک له شیوه‌کان له چه‌ند په‌گه‌زیکی درامیدا په‌یوه‌ستن به کاری درامیه‌وه» (ئه‌سوده، ۲۰۰۶، ۱۲۳ و ۱۲۴).

۶- شیعری درامی هه‌لگری ئاوازی تاییه‌تییه و دوو له فۆرمه‌کانی (ئۆپیرا و ئۆپه‌ریت) له‌گه‌ل مۆسیقا و جووله و گفتوگۆی نیوان ئه‌کته‌ره‌کان به‌شیوه‌ی گۆرانی ئامیز پیشکه‌ش ده‌کرین، به‌لام بابته‌تی کۆرس و ئاوازی گۆرانی بوونی له‌نیو هه‌موو درامیه‌کی شیعری و هه‌تا درامای په‌خشانیدا مه‌رجی سه‌ره‌کی نییه.

۷- شیعری درامی مه‌رج نییه بو نواندن بیت، به‌لام درامای شیعری مه‌رجه له‌سه‌ر سه‌ه‌کۆی شانۆ پیشکه‌ش بکریت و هه‌لسه‌نگاندنی لایه‌نی باشه و که‌موکورتیه‌کانی له کاتی نمایش‌کردندا دهرده‌که‌ویت نه‌ک به خویندنه‌وه، چونکه هونه‌ریکی خستنه‌پرووی کردارییه.

۸- درامای شیعیری درامایه و به شیعر نووسراوه و دهشگونجیت ههمان پرووداو گپرانهوه و دیالوگی نیوان که ساییه تییه کانی ئە و درامایه به په خشان بنووسریتتهوه، به لام شیعیری درامی شیعره و هه لگری توخمه درامییه کانه، دهگونجیت شیعر هه لگری تاکه توخمیکی درامی یان وینه یه کی درامی بیت و وهک ره گه زیکی درامی له بونیات و پیکهاته ی دهقه شیعیرییه که دا پۆلبگیپریت.

سه ره تا کانی سه دهی بیسته م پۆ گه لانی ناوچه که و به تاییه ت پۆ کورد له بواری ئەدهب و هونه ردا سه رده می گۆرپانکاری و سه ره ه لدان و گه شه سه ندن و نوپوونه وه بوو، گه شه سه ندنی ژیان و زۆربوونی ئالۆزییه کان به شیوه یه کی سروشتی هۆکاریک بوو پۆ شیعر، که تیکه ل به ره گه زه کانی دراما بیت و پرووداو و کاره کته ر و کات و ململانی و شوین... هتد، ئەمه ش سه ره ه لدان و گه شه سه ندنی شیعیری درامی و ئەوجۆره ی تری شیعر بوو، که هه لگری خه سه له ته کانی درامی بن، ئە و دۆخه سیاسی و کۆمه لایه تییه ی له ناوچه که سه ریان هه لدا بوو، کاریگه ریی هه بوو له سه ره ه لدانی دراما له ئەده بیاتی کوردیدا، هه ر پۆیه میژووی ده رکه وتتی دراما وهک دهق و نمایشی درامایی هاوته رییه له گه ل میژووی نوپوونه وه ی شیعیری کوردی، به مه ش شاعیران هه ولیاندا ئاشنایه تییه کانی نیوان ئەم دوو ژانره درک پیکهن و بتوانن له پیکه ی که لک وه رگرتن له ره گه زه کانی ئەم دوو شیوه یه ی ئەدهب گۆرپیکی تر بدهن به ئاسسته کانی ئەم پیشکه وتنه و وهک ئەده بی گه لانی تر که لک له هه ردوو فۆرمی درامایی شیعیری و شیعیری درامی وه ربگرن.

پاری سییەم: فۆرمەکانی شیعری درامی لە ئەدەبی کوردیدا (ئۆپەریت و ئۆپیرا)

۱- ئۆپەریت:

ئۆپەریت: بریتیە لە دەقیکی شیعری بە ئاواز و گۆرانی تیکەل بە هەندیکێ کەم دیالۆگ و گفتوگۆی ئاسایی، کە لەسەر تەختە شائۆ نمایشدەکریت، زۆرتر هونەرێکی ئاوازدارى مۆسیقییە، جەخت لەسەر جوولە و سەما دەکاتەو. هەرچەندە دەگونجیت ئۆپەریت گوزارشتبکات لە گرتەکانی ژیان لە پرووی کۆمەلایەتی و سیاسى و ڕەوشتییهو، هەر وەها بۆ گەورانی بنووسریت. کەواتە «هونەری ئۆپەریت هەر لە سەرەتاوە لەلایەن گەورەکانەو نمایش دەکرا، بەلام لەگەڵ زیاتر سەقامگیربوونی ئەم هونەرە وایلیتە لەلایەن منداڵانییەو نمایش بکریت و لەو چوارچۆیەشدا پۆلی کارا بگێریت لە پەرودەکردنی توێژی منالاندا، جا چ لە قۆناغی باخچەى ساوايان بیت یان لە قۆناغی قوتابخانەکان، بۆ ئەو مەبەستەش سود لە لایەنی کەلهپوورو کەلتووری ڕەسەنی نەتەوایەتیش وەرەگیریت و فەرامۆشی ناکات» (حسین، حسن، ۲۰۱۷، ۲۰۷)

لەم تیروانینەو ئۆپەریت درامایە کە کەلکی زۆری لێدەبینریت بۆ مەبەستی وروژاندنی هەستی منالان و دروستکردنی کەشیکى ئارام و خوشی، لە سەر ئاستی تەمەنی پاخچەى ساوايان و منالانى قوتابخانەکانی سەرەتایی و مەبەست لێ پەرودەکردن و فیڕکردن و ئاشناکردنی منالانە بە جوانییەکانی ژیان و خستنه پرووی ڕوداو و مەلانی و کەموکورتییەکانی ژیان بە گشتی، بەرەچاوکردنی ئاستی تەمەن، واتە ئەو ئۆپەریتانەى بۆ زارۆک و منالانى باخچەى ساوايان دەنووسریت بە زمانیکى سادەو ساکارو بابەتی زۆر سادەو یاریکردن، جیاوازه لەو ئۆپەریتانەى بۆ منالانى ئاستی قوتابخانە سەرەتاییەکان و هەتا بۆ گەورەکانیش دەنووسریت. هەر لەسەرەتاوە نامیرە مۆسیقییەکان پۆلی گەورەیان هەبوو، لە بەشداریکردن و پیکهتانی دیمەنەکانی درامادا، ئاواز و گۆرانییەکان بەشیکى سەرەکی بوون لە خستنه پرووی ڕوداوەکانی نیو دراما،

لە ئەدەبی کوردی و لە پۆژەلاتیشدا «ئۆپەریت هونەرێکی نووییە و خزمایەتی لەگەڵ شانۆدا بەتینە، گێرەنەو بەسەرھاتی لیریکی دلدارییە، یان داستانیکی تراژیدیانەى پڕ لە غەم و کەسەرە» (هەورامی، ۲۰۰۷، ۲۸۲) هەر وەها ئۆپەریت بەو پیناسەدەکریت، کە جوړیکە لە فۆرمەکانی شیعری درامی و «یەکیکە لە هونەرەکانی شانۆیی، کە گەلێک پەرگەزی وەکو مۆسیقاو سەماو شیعەر... تاد لە خۆدەگریت» (رەحمان،

۲۰۱۷، ۱۲۴). يان دەوترىت ئۆپەرىت «نمايشىكى شانويىيە، كە لە دارشتنىدا مۇسىقا و گۆرانى وەك دوو رەگەزى بنىاتنەر پانتاتىيەكى فراوان لە بەرھەمەكەدا داگىردەكەن» (فەرەج، ۲۰۰۵، ۱۲۵). ھەروەھا ھەندىك لە نووسەران بە جۆرە شانويەكى گۆرانى ئامىزى ئاسان باسيان كىردوو و دەلەين «ئۆپەرىت ئەو جۆرە شانوگەرىيە، كە بەھۆى جۆرىك لە گۆرانى ئاسان و سەماكردن و نمايشكردن لەخۆدەگرىت، جگە لەوەش ھەندىك لە دىالوگەكانى بە شىوہى گۆرانى دەگوترىتەو، ئەوانى ترىشيان وەكو شانوگەرىيەكى ئاسايى بە كاردەھىنرىت» (حسین، حسن، ۲۰۱۷، ۲۰۹). واتە دەگونجىت «ھەندى دىالوگى بى گۆرانى و مۇسىقا پيشكەش بكات» (حسین، حسن، ۲۰۱۷، ۲۰۶)، ھەمەكەرىم ھەورامى لەبارەى بابەتى گىرآنەوہى چىرۆكەكانى دەلەيت: «روداويكى ميژوويى، يان داستانىكى دلدارى بە گۆرانى و سەماو مۇسىقا دەگىرپتەو» (ھەورامى، ۲۰۰۷، ۲۸۲).

لە پرۆسەى نوىكردنەوہى شىعەرى كوردىدا، لە ئەجامى ئاشنايەتى شاعىرى نوىخواز بە ئەدەبى بىگانە، بەھۆى زانىنى چەندىن زمان و شارەزابوون بە كلتور و ئەدەبىياتى نەتەوہەكانى تر، دەرگا بەرپووى چەندىن فورم و شىوہى ئەدەبى نويدا كرايەو، بەتايبەت ئەوہى پەيوەندىي بە شىعەرەو ھەبوو، يەككىك لەو بابەتانەش (ئۆپەرىت) بوو، كە شاعىران لە پرۆسەى گواستنەوہدا تىكەل بە شىعەر و ئەدەبىياتى كوردىان كىردوو، بەجۆرىك كە لەگەل واقىع و بارودوخ و ئاستى پىگەشتنى ھونەرى و ئەدەبى قۇناغەكەدا بگونجىت، لەگەل ئەوہشدا سەرھەلدان و گەشەسەندنى دراماو شىعەر، وەك دوو ژانرى ديار ھەنگاوى باشيان ھاويشت. لەم سۆنگەيەو «باسكردنى سەرھەلدانى ھونەرى ئۆپەرىت لە ئەدەبى كوردىدا پىويست بەچاوخشاندىك دەكات بە سەرھەتاي سەرھەلدانى شانو، چونكە ئۆپەرىت جگە لەوہى دەچىتە خانەى شانوى گۆرانىيەو، ھاوشان لەگەل سەرھەتاكانى ھاتنى شانو وەكو چەشنىك بۆ ناو ئەدەبى كوردى ھاتۆتە ئاراو» (رەحمان، ۲۰۱۷، ۱۲۸).

ھەندىك لە ئۆپەرىتى كوردى

- ۱- ئىنتىباھ ۱۹۲۵- شىخ نوورى شىخ سالىح.
- ۲- گولى خويىناوى ۱۹۳۴ - گۆرانى شاعىر.
- ۳- ئاھەنگىك لە ناو ران ۱۹۴۲- گۆرانى شاعىر.
- ۴- نەسرین دەمىكە داخت لە دلەم، ۱۹۴۴، بىكەس.

۵- ئۆپەرىتى دلداری كۆپە شوان ۱۹۵۵- كامەران موكرى.
۶- سى ئۆپەرىتى عبدالرزاق بيمار(گەنجۆ- شەفى و شىرىن- سەركەوتنى
بەهار) ۱۹۶۱.
وەك ديارە لە چارهكى يەكەمى سەدەى بىستەو(۱۹۲۵) تا سالى (۱۹۶۱)ز
ئۆپەرىت وەك فۆرم و شىوہىەكى ئەو ژانرە لەسەر دەستى شاعىرانى دەرکەوت.

چەند دەقىكى ئۆپەرىت لای كورد:

يەكەم دەقى ئۆپەرىت لە ھەگبەى پۆشنىبرى و مەرىفەى شىخ نوورى شىخ
سالخ لە سالى ۱۹۲۵ز، بە ناوئىشانى (ئىنتباھ) لە داىكبوو:
دلاوهران:

ئەولادى وەتەن ئىمە كەوا مىللەتى كوردىن
بۇ غايەى ئاسايشى مىللەت ھەموو گوردىن
شىرانە ئەوا مەەرەكە ئارايى وەغا بووین
بۇ پشنتى خویناوى عەدوو حازرى پرا بووین...

يەكەمىن ھەولى بزوتنەوہى شىعەرى نوپى كوردى، گوزارشتكردنوبو لە ژيان و
واقىعى ژيانكردن، شىخ نوورى ئەزمونى ژيانى خوى و سەردەمەكەى وینادەكرد و
لە قالبى شىعەرىدا بە بىرسازىبەكى فراوانەوہ گوزارشتى لیدەكرد، وەك لە پۆلى ئەم
كارەكتەرەنەدا بۆمان ديار دەخات:

باوك:

لەم وەزەكە گەر ئەى دوشمنى كورد ئۆپە ئەپرسن
ئەم ھەمەمەىە مىللەتە ھەلساوە بترسن
كفن بۇ خۆتان بېرن، ھەر لە ئىستاوە بمرن

لازمە لەبەر غەم و ھەسرەت، بىن ئەشك پىژى مەزەللەت... (شىخ نوورى، ۱۹۸۹، ۶۱)

لەم دەقەدا پۆلى چەندىن كارەكتەرى تر دەبىنرىت كە ھەندىكان بەشىوہى
كۆرس پۆلەكەى خۆيان دەگىرن، ئەوہى خالى گرنگە لەم باسەدا ئەوہىە، كە
سەرھەلدانى ئەم فۆرمەى شىعەر، پەيوەندى پاستەوخوى بە نوپكردنەوہى شىعەرى
كوردىبەوہ ھەىو بەرھەمى شاعىران لەو قۆناغە بەلگەى پاستىن، گورانى شاعىر يەكەكە
لەو شاعىرانە لەم بوارەدا بەرھەمى بەرچاوى نووسىوہ، لەوانە (گۆلى خویناوى-
ئەھنگى نۆ پان- ئەنجامى ياران)

گولی خویناوی

کور:

بروانه! شاییه، چۆپیه، له و ماله

گۆی بگره! زورنایه، دههۆله، شمشاله!

زهرد و سوور تیکه ل بوون، ژن و پیاو، هه رایه

له و ناوه هه هاره ی هه یاسه ی تو نایه!...

کچ:

گۆل نه بی بۆ سه رم ئال چه پکی، زهرد چه پکی

نایه م بۆ زهماوه ن، نایه م بۆ هه لپه پکی!... (دیوانی گۆران، ۱۳۹۳، ۳۷)

۲- ئۆپیرا

بریتیه له دهقیکی شیعری ئاوازدارى مۆسیقی، که به شیوهی گۆرانی له سه ر تهخته ی شانۆ پیشان دهدریت و بابه ته کانیشی رووداوی هه لقولاون له داستان و ئه فسانه و بابه تی نیشتمانی و دلدارى و زۆرجار بابه ته کانى باسی جدی و تراژیدین و که متر خو له قهره ی کۆمیدیا دهدات، به واتایه کی تر ئه و رووداوانه دهکاته که ره سه ته ی شیعر و دراما که له واقیعی ژیا نه وه نزیکن. «ئه م هونه ره له کۆتاییه کانى سه ده ی پانزه و سه ره تاکانى سه ده ی شانزه له شارى فلۆره نسای ئیتالیا، وه ک ته قه لایه ک بۆ بوژاندنه وه ی درامای یۆنانى سه ره یه لداوه» (ره ئوف، ۲۰۰۳، ۱۸۸)، (مۆسیقاو گۆرانى) ره گه زى بنه ره تی ئۆپیران و کارىکی دراماییه، واته ئۆپیرا هونه ری جولانه وه و سه ماکردنه، ئۆپیرا (شانۆگه ری به موزیک و شیعر) یه کیکه له فۆرم و شیوه کانى شیعرى درامى، هه رچه نده زیاتر ژانریکی مۆسیقییه، گۆرانى و مۆسیقا سیمای گشتى دهقه که داگیرده که ن، له هه مان کاتادا دراماییه و جیا له ئاوازو جووله کانى ده ربهرین و گۆرانیه کانى به شیعره. هه ر بۆیه ئۆپیرا «به یه کیک له هونه ره سه خته کانى شانۆی مۆسیقاو گۆرانى داده نریت، چونکه پئویستی به توانای به رز هه یه بۆ گۆرانى گوتن و مۆسیقا و سه ما، که هه موو ئه مانه ش پئویستیان به مه شق و راهینانیکى زۆر هه یه» (ره حمان، ۲۰۱۷، ۱۱۹) له پیناسه یه کی تر دا ده توانین بلین: درامایه کی مۆسیقییه «گۆرانى به سه ریدا زاله و گۆرانیه ی زياتر خو ی تیدا ده بینیته وه» (ره حمان، ۲۰۱۷، ۱۲۳)، یان ده توانین بلین دهقیکه که له بنه ره تدا؛ درامایه که به مۆسیقا دانراوه و به شیعر رووداوه کانى چنراون. ئه وه ی گرنگه ئاماژه ی پیندریت له بنچینه دا ئۆپیرا و دراما دوو

ھونەرى تارىھەك لىك جىاوازن «دوو جۆرى ھونەرىن خالى جىاواز و بەرىھەككەوتنىان ھەيە، ھەتا لە كاتى نمايشى درامى و چۆنىيەتى كاركردن و لە جۆرى بىنەرو جەماوهردا، بەلام ئوپېرا و دراما (دراما) لەم پۆژگارەدا لە ھەموو كات و سەردەمىكى تر زياتر پەيوەندى و لىكنزىكيان ھەيە، ھەمىشە كارىگەرى گەورەيان بەسەر يەكەو ھەبىنرەيت» (بافى، ۲۰۱۵، ۳۶۹) جىاوازيە ديارەكەش لەو ھەدايە كە ئوپېرا فۆرمىكى شىعەرى درامىيەو سەربە ژانرى شىعەر نەك ژانرى دراما.

لە بابەت سەرھەتاي سەرھەلدانى ئەم ھونەرە «سەرھەتا ئوپېرا لە ئەوروپادا لەسەدەى (۱۵)دا دەرکەوت و لەسەردەستى پىاوانى ئايىنى كلىساو ھاتەكايەو، كە مەبەستيان دانانى تىپىكى ئايىنى بوو بۆ ھەموو جەژنىك، ... بەلام لە ئىنسكلۇبىدياي ەرهەبىدا، واھاتوو ە كە" سالى ۱۵۴۰ز لە ئىتالىا مژدەى لەداىكبونى ھونەرى ئوپېرا در، ... بەلام لەھەندىك سەرچاوە و بەلای ھەندىك لە رەخنەگرانى بوارى شانوو ە وabas دەكرىت، كە ھونەرى ئوپېرا لە" دواى ھول و كۆششىكى زۆر لەلايەن گەلىك لەشارەزايانى ئىتالىيەو، ەكو (گالىلى)، (جۆلىو كاپىنى) ى مۆزىسيانى بەتوانا و (جاكو بىرى) ى ئاوازدانەر و (ئوتافىو بىنوشىنى) ى شاعىرەو ە توانرا يەكەم وىنەى ئوپېرايەكى راستەقىنە لەسالى ۱۵۹۴ ز بەناوى (دافن Dafne -) ەو ە بنىات بنىن» (ھسەن، ھەسەن، ۲۰۱۷، ۱۹۸).

سەبارەت بە يەكەمىن ئوپېراى تۆمار كراو، « لەسالى (۱۶۰۰) ز لە مېژوودا بۆيەكەمجار ئوپېرا لەشارى (فلۆرەنسە) لە ئىتالىا سەرى ھەلدا و لەھەمان سالىشدا (كاچىن) توانى مۆزىك بۆ دەقەكەى دابنىت، ئاوازی مۆزىكەكەش لەسەر شىوازی تراچىدياي يۆنانىيەكان بوو» (ھسەن، ھەسەن، ۲۰۱۷، ۱۹۸) كەواتە لە سالى (۱۶۰۰)دا لەفلۆرەنسەى ئىتالىادا ئەم ھونەرە سەرىھەلداو «كۆمەلىك ھاوپى لە شاعىر و نووسەرەن كۆبوونەو، بەمەبەستى زىندووكردەو ە بوژاندنەو ەى شانئوگەرىيە كۆنەكانى يۆنانى و زانىنى چۆنىيەتى بەكارھىتەنى مۆسىقا لەگەل تەمسىلكردندا لەلايەن يۆنانىيەكانەو، بۆيە مۆسىقاى ئىتالى (بىرى) يەكەم ئوپېراى لە جىھاندا پىشكەشكرد» (رەھمان، ۲۰۱۷، ۱۲۰)، شىعەرەكەى بەشەيك بوو لەكۆمىدياي يەزدانى دانتى، دواتر ئوپېرايەك بە ناونىشانى «يۆرىدەتش» لە ئاھەنگى ژن گواستەو ەى شای فەرەنسا" ھنرى ھوتەم" لەگەل ئەمىرە" مارىا دى مېدەتشى" نمايشكردو سەداو ناوبانگىكى خىراى لىكەوتەو» (رەھمان، ۲۰۱۷، ۱۲۱).

ئۆپىرا لاي كورد

گوران (۱۹۰۴-۱۹۶۲) لەبارەى دەقى ئۆپىرا كە يەو (ئەنجامى ئەژدەھاك) ئاوا دەلەت «يەك دوو ھەفتە پىش جەژنى نەورۆزى ئەمسال (۱۹۵۹) لەگەل ھونەرمەندى بەھرەدار كاك قادر ديلان برىارمان دا كە پىكەو تەقەلا بدەين بۆ بەرھەمھىنانى پارچە يەكى ھونەرى بۆ ئەو ھى لە جەژنى باسكراوا پىشكەشى گەلى شارە خوشەويستەكەمانى بكەين. بەرى تەقەلاى من لەم پىناو ھەدا بىر كەردنەو ھە بوو لە دانانى ئۆپىرا يەك كە ئەمەى لاي خوارەو ھە يەكەم پەردە يەتى. لەبەر كەم و كوورپى ئەو كاتەى بە دەستمانەو ھە بوو، برىارمان دابوو كە ئەو بۆ ئەم پەردە يە دەست بكات بە دانانى ئاوازە و پراو ھە كردن لەگەل تىپى ئاوازە و تىپى تەمسىل تا من لە دانانى پەردەى دوو ھەم ئەبمەو ھە، و ھەم جۆرە برۆين تا ئۆپىرا كە ئەگاتە ئەنجام. بەلام داخەكەم كاك قادر بۆى نەكرا بەلئىنەكەى بىنئىتەجى. ئەمە بوو بە ھۆى ساردبوونەو ھى منىش، و ھەم بەرنگە دەستەم لە پرۆژە ھەلگرت. ئىستاكە پەردەى يەكەم لە ئۆپىراى ناتەواو ئەخەمە پىش چاوى خويندەوارانى» (ديوانى گوران، ۱۳۹۳، ۲۶۳)

بەشىك لە دەقى ئۆپىرا تەواونەكراو ھەكەى گوران

پەردەى يەك

بازارپى ئاسنگەران

چارچى [بەدەم زەنگ لىدانەو ھە]:

بە فەرمانى شای بىباک،

خاوەن شكۆ: ئەژدەھاك،

ورتەتان لە دەم دەرى،

بە شىر لە سەرتان ئەدرى!

ياساولان: [شىر ھەلئەكيشن]:

ورتەتان لە دەم دەرى،

بە شىر لە سەرتان ئەدرى!... (ديوانى گوران، ۱۳۹۳، ۲۶۳)

بەشى سىيەم:

- رەگەزەكانى دراما لە (شيعرى نوڤى كوردىدا (۱۹۲۰-۱۹۷۰)
- پارى يەكەم / رەگەزە بنەرەتییەكان (پووداۋ، كارەكتەر، كات، شوڤىن)
- پارى دووهم / رەگەزە گىرپانەو بەندىيەكان (دىالوگ - مۆنۆلوگ - زمان - فلاشباك)
- پارى سىيەم / (مىلانى، وینەى درامایى و تراژىدى) لە شيعرى نوڤى كوردىدا (۱۹۲۰-۱۹۷۰)

- پاری یه که م / په گه زه بڼه په تییه کان (پووداو، کاره کته، کات، شوین)

یه که م: پووداو

شيعری نوږی کوردی هاوکات له گه ل گورپانکارییه سیاسی و ئابووری و کومه لایه تی و پووشنیرییه کانی سه رده مه که، سیمو شوقلیکی نوږی وهرگرت، ئه ویش به تیکه لوبون و ئاویته بون له گه ل پووداوه کان، ئه مه ش وای هینایه پیش که شيعر بیته دنگی نازارو نه هامه تییه کان و خستنه پرووی کیشه و گرفته کان، ره شبینی و نائومیدییه کانی شاعیر له سه رده مه که وایکرد شيعر تیکه لیبیت به پووداوه کانی ژیان، واته سه رده می تیکه لوبونی دهر دیسه ری (موعاناتی) خه لکی بوو له گه ل گرفتارییه خودییه کانی شاعیر، به تایه تی له و بارودوخه سیاسی و ئابوورییه ی به هو ی هه ردوو جهنگه که وه دوو چاری خه لک بوو، ئه م باره رولی هه بوو له ههنگاوه کانی گورپانکاری له شیوه و ناوه رپوکی شيعری کوردی و ئه و نوږی بون وه یه ی پرووی له شيعری کوردی کرد، شاعیران له و سه رده مه بو ئه و پووداوانه ی دوو چاری خه لکی ده هاتن شيعریان دنووسی، گرانی و قات و قری سه رده می هه ردوو جهنگی جیهانی یه که م و دووهم و شوپش و راپه رینه کان، زوریک له شاعیرانی هینایه دنگ و شيعریان بو ئه و پووداوانه نووسی.

یه که م: پووداو له پرووی هه بون وه

۱- پووداوی واقعی: ئه وه ی هه یه هه ر به و جوړه باسبکریت و ببینریت و بخریته پروو، پووداوه کان وهک خوی پیشکه شبرکریت به لام به دارشتنیکی ئه ده بی، له قوتابخانه ی هونه ری و ئه ده بیدا واته «سروشت و واقع وهک خوی پیشکه ش دهکات، به بی ئه وه ی بیکاته نمونه یی» (پیربال، ۲۰۰۹، ۸۴)، هه لباردنی بابته و پووداو له چوارچیوه ی پووداوه کومه لایه تییه کان و به ریه که که وتنی مروقه کان له ژیانی روظانه یان به و شیوه ی که هه یه و دهگونجیت بی، ده بیته که ره سته ی نووسی نی ده قیقی ئه ده بی، سه رباری ره چاوکردنی ئه وه ی ئه وانه ی پووداوی واقعی له چینی ده که که دا ناتوانریت به دهر بن له ئه ندیشه ی شاعیر و نووسه ری ده قی ئه ده بی.

بو نمونه وهک پووداو و کاره ساتی (۶ ی ئه یلولی ۱۹۳۰) و شه ری به رده رکی سه را که به رپوژی ره شی شه شی ئه یلول به ناوبانگه له میژووی خه بات و تیکوشانی میله تی کوردا پووداویکی واقعییه، نمونه یه کی زیندووی به رخودان و گیانفیدایی و قوربانی دانی خه لکی شاری سلیمانیه له پیناو دا کوکیکردنی مافی ره وای میله ته که مان،

بهرامبەر سته مكاران نه بهر ديبه كى گه وره يان نه جامدا، بۆ ئه م كاره ساته نا هه مواره ي
 يه خه ي به گه لى كورد گرتبوو، زۆر به ي شاعيران له و بۆ نه يه دا شيعريان نووسيوه،
 هه ريه كه يان به جورئ هه ست و سۆز و هه لچوون و رق و تورپه ييان به رامبهر دوژمناى
 كورد نيشانداوه ، (ئه خۆل به كۆل فرميسكى هه لدهر پشت و پيره ميژد زيلله تى وه فدى
 كوردستانى پيشان دها كه پاش ئه و هه موو كوشتاره ي دهره ق به گه لى كورد كراوه
 وه فديك ده چنه به غداد بۆ ميلله ت فرۆشتن و هه مدى ئه و كاره ساته ي ده چواند به
 گيژه لوكه ي نه گبه تى و شيخ نورى گر له دل و هه ناوى به ربووبوو، به ختيار زيوره و
 ئه حمه د موختاريش شيوه نى به كوليان بۆ ئه و پۆژه ده كرد و گورانى شاعيريش دواى
 دووسال بۆ يادى ئه و رووداوه ده يه ويئ له ريگه ي پارچه شيعريكه وه بلئ گرى شه شى
 ئه يلول به ئاسانى دانامركيته وه).

هه زارو نۆسه د و سى بوو، شه شى ئه يلول كه پۆژ هه له ات

ده قه كه به سى ئاماژه يى كاتى
 ده ستپيده كات تا زۆر به وردى
 زه مه نى رووداوه كه بخاته روو،

دواتر ديتته سه ر باسى شوينى
 رووداوه كه (به رده ركى سه را،
 سليمانى)،

پاشان كاره كتهرى سه ره كى (هه لۆ
 به گ) ده كاته پاله وانى نيو
 رووداوه كان،

ململانى ده قه كه له
 ده سته واژه ي (هه لمه ته ينان) دا
 ده خاته روو (ململانى ده سه لات و
 ميلله ت).

غريوى ويستنى هه ق كه وته ناو شارى سليمانى،
 "هه لۆ به گ" ئه و جوانه ي پر دلى بوو بۆ وه ته ن ئاوات
 له پيش جه معيكه وه تا بهر سه را رووى هه لمه تى هانى.
 له گه ل يارانى ئه يوت: "ئه ي حوكومه ت" تانه كه ي ته سبيت
 حوقوقى كورده وارى، نايه ويئ كورد ئينتيخابات....

(ديوانى گوران، ۱۹۹).

رووداو ساده بيت يان ئالۆز ئه و ململانىيه ي تپيدايه ده بيت رۆلى هه بيت له
 سازاندى باره دراميبه كه دا، وه گه ر نا ئه گه ر ده قنوووس به شيوه ي ساده و بى پلان
 رووداوه كان به دواى يه كدا به نيت و مه به ستي نه بيت بارىكى هه لچوون و ململانى
 دروستبكات، وه ك چوون گورانى شاعير ده ستپيكي گيژانه وه ي رووداوه كه به
 هه لويستىكى هه لۆبه گ وينه جولاهه دراميبه كان ده خاته روو (له پيش جه معيكه وه تا بهر
 سه را رووى هه لمه تى هانى...)

ئه مه جومله ي قسه و ئامالى يارانى هه لۆبه گ بوو،

نه نامه شرووعى تيا بوو، نه ته جاوز بوو به ئه منيه ت...

که چی عهسکه به مهترالیۆزهوه بۆ قهتلی عام دهرچوو؛

درايه بهر شهقهی شهستیر رجا و ئامالی میلییهت! (دیوانی گوران، ۱۹۹).

وهک له م دیره شیعرییانه دا ئاماژهی پیدهکات (که چی عهسکه به مهترالیۆزهوه بۆ قهتلی
عام دهرچوو؛) دیمهنی کارهساته که له چهند باریکی درامیدا دهخاته پوو

شهقهی شهستیر و قرچهی دهستریژ و ههلمهتی سونگی

به خوینی کوردی بئ تاوان شهپۆلی خسته سهر جاده:

نه ما جوانی که سونگی نه یسمیی سهد که رهدت سنگی،

نه ما پیری له ریزی گولله بووبی قلبی ئازاده!

هه لۆبهگ گوللهیی ئه ووه ل له پانی دا، دووهم دهستی:

که خۆی و قه و مه کهی وا دی، به چه شنی شیر نرکانی،

په لاماری که دا بۆ زابتی: یهک زلله خپ خستی،

دهمانچهی سهنگ له دهستی و ئاگری دا تا وهکوو توانی... (دیوانی گوران، ۱۹۹).

خوینهر له خویندنه وهی ئه م دهقه دا تووشی جۆریک له هه لچوونی دهروونی
دهبیت و به جۆریک وینه درامیه کانی دیته وه پیشچاو وهک ئه وهی به چاوی سههر
بیانبینیت، ئه مه ئه رکی شاعیره که بتوانی ئه و باره درامیه له گواستنه وهی رووداوه کاندا
بۆ ناو شیعر بگوازیته وه وهک له بارهی کۆتا ساته کانی ژیانی هه لۆبه گه وه به و شیوهیه
چیرۆکه که مان بۆ دهخاته پوو:

به لام فیشهک نه ما، ههر زابت و یهک دوو نه فهر که وتن...

له پاشا عهسکه ریش دهستریژی لی کرد و به لادا هات؛

له سههر ده ریایی خوین بوو که شتییی عومری به ره و مردن

ئه چوو، ئه یوت: خواحافین، ئه وا ئه مر م وه تن، هه یهات! (دیوانی گوران، ۱۹۹).

پهگهزهکانی دراما له م دهقه دا

پووداو(کارهساتی شهشی ئهیلول، له نیوان دهسهلات و خه لکی سلیمانی)

کارهکتهر(هه لۆبهگ وهک (کارهکتهری سه رهکی)، (میللهت، عهسکه ر) کارهکتهری لاههکی)

کات(دوو سال پاش پووداوی شهشی ئهیلولی ههزارو ئوسه د و سی، پۆژ هه لهاتن...)

به پیتی جۆری کات له نووسینی دهقه دا دوو جۆره(کاتی نووسینی دهق (ئیسنا ۱۹۳۲)، کاتی ناودهق (گه پانه وه بۆ رابردوو(فلاش باک) دوو سال پیش نووسینی دهق).

شوین(به رده رکی سه را، سلیمانی، سه رجاده)

کۆمه لیک وینه ی درامی(هه لمهت بردن، قه تل و عام، ده سترپیژی گولله، مردن....) بهر ئه نجامی مملانی توندی نیوان دهسه لاتی ئه و کاته ی شاری سلیمانی و خه لکی پاپه ریوی سلیمانی، بووه هۆی کوژران و برینداربوونی دهیان کهس.

ئه خۆل به بۆنه ی شوپشی (۱۴ی ته موزی ۱۹۵۸)ه وه، له سۆنگه ی خو شحالییه وه بۆ ئه و ئازادییه ی به ده سته اتوو، بۆ رزگار بوونی میللهت له ژیر ده سته یی ئه م شیعهری نووسیوه و گه پاره ته وه بۆ یاده وه ری منالی و باسی نه هاهمه تییه کانی خه لکی کوردستان ده کات، که له سه رده می جهنگی جیهانی دا چه ندین پۆله ی کورد کراون به داراو زیندانی کراون:

منال بووم بیرمه میژووی کوردستان

وهک سه رگوزشته وه کوو داستان

لیردها به هۆی په گهزی درامی (فلاشباک)ه وه گه پاره ته وه بۆ رابردوو، بۆ گه پانه وه ی پووداوه کان.

له بیرمه چلۆن بوو به ویرانه

به گولله و توپ و بۆمبای بیگانه

له بیرمه چه ن لاه، چه ن قاره مانان

کران به دارا و خرا نه زیندان... (ئه خۆل، ۲۰۱۹، ۱۰۹)

له م دهقه شیعرییه دا چه ندین په گهزی درامی تیدایه که درامی بوونی دهقه که نیشانددهن له وانه:

پووداو(ویران بوون، کوژران، بوونه خۆراکی برسی بۆمبا...)

كات(گه پانه وه بۆ رابردوو سهردهمی منالی)

كارهكتەر(منال، ژن ، پیاو، پیر جوان...)

وینهی درامی(كران به دارا و خراڤه زیندان...ململانی توندی نیوان دهسهلاتی داگیرکاری كوردستان و میلهتی كورد ئه و داگیرکارییهی بهسه ر خاکی كوردستاندا هاتوه، بۆته ههوینی دابه شبوونی خاكه كهی.

ئه و په حمان به گی بابان له باره ی دابه شکاری خاکی كوردستان و نه به ردی و ئازایه تی گه لی كورده وه ، له شیعریكدا به ناو نیشانی(قاره مانانی كورد و خاکی كوردستان) كۆمه لێك رووداو باس دهكات كه رووداو هكان هه مووی واقعین دوو چاری میله تی كورد هاتوون:

ئه م خاكه كه میژووی گه لی كوردی له دلایه

ته قسیمه به بهش هه ر به شینگی كه وتۆته لایه

هیند زالمه تورك ئه و به شه له كورده ی له گه لایه

ئه یكا به نیشانه ی هه موو ئه نوعی به لایه!؟

بۆ خاتری ئه م تۆوه له جیدا برزینی

تۆوی له نوپی خۆی له زهوی و زاری بچینی (ئه و په حمان به گی بابان، ۲۰۱۷، ۱۵۵).

شاعیر شوڤرده بیته وه بۆ ناو رووداو هکانی میژوو، باس له تیکشکانی سوپا که ی یۆنان و زهینه فۆن دهكات کاتیک "زهینه فۆن نووسه ری به ناو بانگی یۆنانی پاش شکستی سوپا که ی له شه پیکي ناو خۆی هه خامه نیشه کاندا له گه ل (۱۰) هه زار سه ربازی دیکه ی یۆنانی به زیدی كاردۆخیه کاندا تیپه ریوه و له سالی (۴۰۱) پ.ز زۆر زانیاری شایسته ی له باره یانه وه تۆمار کردوه، باس له ئازایه تی میله تی كورد دهكات، كه چۆن بۆ ماوه یه ك ریگریان له سوپا که ی کردوه كه به و ناوچانه دا تیپه پ" (ئه نوهر، ۲۰۱۳، ۳۴).

كورد هه لمه تی پۆما و شه پی قه یسه ری دیوه

پینگای له سوپای زهینه فونی یۆنانی بریوه

تاج و عه له می شاه ی ئاشووری دریوه

چل عه سه ره به خوین ئه م وه ته نی خۆیه كریوه... (ئه و په حمان به گی بابان، ۲۰۱۷، ۱۵۵).

رەگەزەكانى دراما لەم دەقەدا

پوودا(تەقسیم بوونی کوردستان، ئەم تۆو لەجیدا بپزینی، کورد ھەلمەتی رۆماو شەپى قەیسەر... بپیو، دپو، بەخوین ئەم وەتەنەى خۆى کپو...)

کارەکتەر(کورد، تورک، زەینەفۆن، شاھى ئاشور...)

کات(ھاتنى سوپای یۆنانى لە ٤٠١ پ.ز، چل عەسر...)

کات(کاتى نووسینی دەق (ئىستا)، کاتى ناودەق (گەرانهو بۆ رابردوو) سەردەمى پيشوو)

شوین(لايه، بەش، زەوى...)

وینە درامیەکان(کپینی وەتەن بەخوین، شەپى قەیسەر، ھەلمەتی رۆما...)

٢- پووداوى خەيالى: ئەوھى لەپیکھاتەى دەقیكى ئەدەبیدا رۆلدەگپرى بریتىيە لە واقع و دەوروبەر و جیھانبینی نووسەرى دەق و بارودۆخى کۆمەلایەتى و سیاسى و رۆشنبیری... ھتد، خەيال وەزىفەى رازاندنەوھى دەق و بەخشینی بەھای ئىستاتىكى بەدەقى لە ئەستۆیە، ھىچ دەقیكى ئەدەبى نىيە خالى بىت لە خەيال، چونکە واقع سنووردارە بەوھى کە ھەيە، بەلام خەيال دەرگایەكى ھىندە گەرھى لەسەرە، دەباتە ھەر شوینىک کە دەيەوینت، خەيال جیھانىک پیکدەھىنیت کە مرۆف دەباتە قوناغىكى تر لە بىرکردنەو، مرۆف خاوەنى ھەست و سۆزە، ھەست و سۆز سنوورى عەقل دەبەزىنیت و مەيلىكى زۆر بە مرۆف دەدات تا بەرھەمىک وەک ئەوھى خۆى دەيەوینت وینایى بکات و بىرازىنیتەو،

پیرەمیردى شاعیر لە دەقى شیعرى (شەوى لە گوئ شەتى بەغدا)، لە سالى (١٩٢٥) لە پاش گەرانهوھى لە تورکيا، لە قەرەغ پووبارى دیجلە دانیشتووو بەراوردی دواکەوتوو کوردستانى کردوو لە چاو ولاتانى تر، وەک خۆى دەلى: (خەيالى کورد ئەکرد)، ئاواتى دواپۆژىكى زۆر سەيرى بۆ کوردستان دەکرد و بە خەيال ولاتىكى ئاوەدان و پيشکەوتوو ھىناوئە بەرچاوى خۆى و وینای ھەندى داھىنانى بۆ کورد کيشاوە وەک دەلى: «بە بالى شىعر و خەيال کەوتە پەلە و فپین» بەشىک لەو خەيالانەى لەو سەردەمە کردووئەتى ئىستا بوونەتە واقع، وەک لەم بەشەى دەقەدا ھاتوو.

پیرەمیرد سەرھەتای دەقەکەى بە رەگەزى (کات) دەستپیدەکات و لەوئو رایدەگەيەنیت کە کەوتۆتە خەيالى داھاتوو کورد وەک دەلئیت:

شەوئى لە گوئى شەتى بەغدا، خەيالى كوردم ئەکرد

گەلئى لە گەل بەجئى مابووم، دەستوبردم ئەکرد

بە بالى شيعر و خەيال كەوتمه پەلە و تەك و تاز

لە ئاسمانى سەرەفرازى، بە جارئك كەوتمه پەرواز (ديوانى پيرەميرد، ١٩٧٠، ٨٨)

لەگەل ئەوهى پيرەميرد كۆمهولينك رەگەزى بەكارهيناوه لەوانە(شوين، كات، ويتەى
درامى، كارەكتەرى گيرەرهوه كە خودى شاعيره) دواتر ديتە سەر ئەو خەيالانەى
كردويتەى، ئەلبەتە شاعير لە ژيانى ئاوارەيدا لە ولاتى تورك ئاشنابوو بەهەموو ئەو
كەرەستەو بابەتانەى خۆزگەى بۆ كورد پيڤەخوازيت:

ئەلكتريك لە بەرانانەوه هەتا گۆيزە

تەلى بە سەر شارا پاكيشرابوو بەبئى پەيزە

لە پراستى تەختى سليمانى، چوار پينچ ئەوهندەى مانگ

گلۆپى نوور دەروژوور پووناك ئەكاتەوه تا بانگ (ديوانى پيرەميرد، ١٩٧٠، ٨٨)

دواتر دەليت:

تونيل بە ناو گۆيزە و تاريدهرا وهكوو توروس

خەتى شەمەندەفەرى پى گەيبە ناو خاكى رووس (ديوانى پيرەميرد، ١٩٧٠، ٨٨)

لە دونيا بەرفراوانەكەى ئەدەبدا خودى ئەدەب ويناكردنيكى خەيالبيە بۆ ژيان و
پووداوهكانى، بەدەرپرينى هەست و سۆز، لە بۆتەيهكى زمانهوانبيدا. ئەمەش ئەوه
دەگەيهنيت كە سنوورى خەيال لە ئەدەبدا، بەرفراوان و كارىگەرە و رەنگە بييتە
واقع. وهك لەم چەنديرە شيعريبيەى پيرەميردا هەستى پيڤەكەين:

لە گۆيزەوه سەرکەوه بۆ ئەزمەر هەتا قەيوان

بەپيزە ئوتيل و ئەيوانى گەيوهتە كەيوان

ئەمانە من بە خەيال، يا بە خەو كەوا ئەمدى

هيوام بەخوایە بۆ كورد بەپراستى بييتە دى... (ديوانى پيرەميرد، ١٩٧٠، ٨٨)

ديلانى شاعير بە سۆزو گوزارشتيكي ئەدەبى و ئەنديشهيهكى قول، بە زمانىكى
سادهو رەوان، كۆمهليك ويتەى سازاندوو، گفتوگۆيهكى كراوه لەگەل مانگ دەكات

و ھۆكاری لیللی تریفه‌ی شه‌و، سیس و ژاکاوی چاوی كه ژالی مانگ و زهردی پوخساری لیده‌پرسی، كه له‌راستیدا و له دونیایی واقیعدا مانگ هیچ یه‌كك له‌و حاله‌ت و بارودوخانه‌ی تیدا به‌دیناكریت، تهنه‌ا دیلان به‌خه‌یالی خوی ده‌یه‌وی هموو ئه‌و وینه‌ درامییه‌ ژاكاوانه‌ی مانگ به‌سستیته‌وه به‌مه‌رگی (بیخودی شاعیر)ه‌وه، ئه‌م ده‌قه‌ی به‌بوئنه‌یه‌وه سالی (۱۹۵۶) نووسیوه، له‌گه‌ل مانگ كه‌وتوته‌گفتوگوو پرسیارى ماته‌می و هه‌لبزكاوی لیده‌كات، كه‌ه‌نگه‌ ئه‌ویش بو كۆچی بیخود توشی هه‌مان دلته‌نگیو غه‌مبارى شاعیربووبیت كه‌ ده‌لیت:

خۆ منیش وهك تۆ گێژی ماته‌م؛ ره‌شه‌ ئاسمانم

وه‌كوو تۆ ویلی ده‌شته‌كه‌ی خه‌م؛ خوره‌ گریانم

نه‌ك من و نه‌ك تۆ باره‌گا و ته‌ختی؛ شیعیر و سه‌لیقه

ره‌ش پۆش و زیزه‌ وا شكا به‌ختی؛ كه‌وت له‌ تریقه

فریشته‌ تۆك دلوپی چاوی؛ وه‌كوو مرواری

ئه‌باریته‌ سه‌ر جوگه‌ی زووخاوی؛ بو كورده‌واری

ئه‌زانئ (مه‌لی) نوكته‌ر و گوفتوگو؛ كۆچی كردوو

ده‌زگا و ته‌رازووی (ئه‌ده‌ب) ئه‌لئ پۆ؛ بیخود مردوو... (دیوانی دیلان، ۲۰۱۳، ۱۸۷)

هه‌ندیک له‌و ته‌کنیکانه‌ی له‌م ده‌قه‌دا هاتوون، پایه‌یه‌کی هونه‌ری جوانیان به‌ ده‌قه‌كه‌ داوه، ده‌قه‌كه‌ جوړیکه‌ له‌ شیوه‌نگیران و ده‌چینه‌ چوارچێوه‌ی شیعیری بوئنه‌وه، پووداوی سه‌ره‌کی بریتییه‌ له‌ مه‌رگی بیخود، کۆمه‌لیک سیفه‌تی به‌خشیه‌ته‌(مانگ)دیالوگی له‌گه‌ل ده‌كات، كه‌ هیچیان تاییه‌تمه‌ندی مانگ نین، هه‌مووی تاییه‌تمه‌ندی مرۆف و پوه‌کن له‌وانه‌(لیلله‌ تریفه‌ی شه‌و؛ هه‌لبزكان؟! چاوی كه‌ژالت، چوونه‌ خه‌و؛ سیس و ژاكاوه‌...) تا دیته‌ سه‌ر ئه‌و به‌شه‌ی ده‌قه‌ شیعیرییه‌كه‌، به‌ مانگ ده‌لیت: خۆمنیش وه‌ك تۆ گێژی ماته‌م، له‌راستیدا مانگ توشی ماته‌م نابیت، به‌لكو ئه‌و حاله‌ته‌ درامییه‌ واته‌ ماته‌م و شینگیران تاییه‌تمه‌ندی مرۆفه، دواتر هه‌موو ئه‌و خه‌یاله‌ی ده‌قه‌كه‌ی له‌سه‌ر بونیات ناوه‌ ده‌به‌سستیته‌وه به‌ كۆچی دوايي بیخوده‌وه، تا ئه‌و پاده‌یه‌یی (ده‌زگا و ترازووی ئه‌ده‌ب) شین بو ئه‌و كۆچه‌ ده‌گێریت. ئه‌م شینگیرانه‌ی ئه‌ده‌ب ئه‌و هه‌ست و سۆزه‌یه‌ كه‌ له‌ پێگه‌ی وشه‌وه ده‌خریته‌ پوو.

دووم: پووداو له پووی ناوه پوکوه.

۱- پووداوی سروشتی

پووداوی سروشتی زورچار له دهرهوهی تواناو دسه لاته کانی مروقن و په یوهندی فراوانیان به بارودوخی ژینگه یی، گورانی سروشت و ئاو ههواو وهرزه کانی سال و گه رماو سه رمایی چینه کانی زهوی (لافاو، بورکان، ئاگرکه و تنه وه، بارانی لیزه مه و سه هؤلبه ندان و سه رماو سو له زوری کاره ساتاوی...) هه یه. شاعیر وهک هه رمروقیکی تر له گه ل سروشت په یوهندیییه کی به تینی هه یه، به لام هه ستناسکی شاعیر و هه لچوونه کانی ئەم په یوهندیییه به هیزو به پیتر دهکات.

(لافاو) ی سالی (۱۹۵۷) ی شاری سلیمانی، یه کیکه له کاره ساته سروشتیه کان، که شاعیران شیعیان بو نووسیوه، کامه ران موکری (۱۹۲۹ - ۱۹۸۶) به هوی ئه و پووداوه وه، قه سیده یه کی دریزی نووسیوه و چه ندین دیمه نی درامی و وینه ی پووداوه که ی باسکردووه و لایه نی تراژیدیایی کاره ساته که ی به وردی خستوته پروو «که به پینی رسته ی مرواری عه لئه ددین سه جادی زیانه کانی لافاوه که، ئه وانه ی که خنکان و بوون به ژیر دارو په ردووی خانووی پووخواوه وه (۳۵) که س بوون، ئه مانه زورتری مندالی ساوا و پاشان ژن بوون، ئه و خانووانه ی که لافاو پووخواندی (۴۷) خانو بوو. هه روه ها زهره ریکی مادی زور به خه لکی شاره که گه یشت» (سه جادی، ۲۰۱۰، ۳۱۵).

لافاو

ئهی فرمیسیکی لیل بله رزه

له عه زره ت باران و ته رزه

دیسان هه سستی هونراوه ی دل

وهکوو مه نجه ل هاتوته کول

ئهمجاره دلوی ئه سرین

ئه که ویتته هه لبه ست چنن

ئینواره بوو پرشنگی خور

دور که وته وه له شار به زور

ھەۋرى پايىزى پەش و زەرد

چىن چىن ئەنىشتە سەر پوۋى ھەرد... (كامەران موكرى، ۲۰۱۱، ۱۰۹)

كامەران لەم دەقە شىعەرىيەدا ھەسسىيەكى فۇتۇگرافىيە ھونەرىيەنى زۆر ورد دەكات و دىمەنى مەملانىي سىروشت و خەلكى بىن مالى و حال بە وشەى سادەو پەوان دەخاتە پوۋ، دىمەنە تراژىدىيەكان ھەنگاۋ بە ھەنگاۋ نىشانىدەدات.

كۆمەللىك و ئىنەى درامى و تراژىدى لە ئەنجامى بەرپەككەوتنى سىروشت و مەزۇف لەر ئىگەى خواستنى چەند تايىبەتمەندى مەزۇفە ھەك (پۇشنى بەرگى پەش، گەرتنە باۋەش، مات...)
بۇ ھەرىكە لە ئاسمان و مەرگ و شاخ (سەرىپەلداۋە. سەربارى بەھىزى لايەنى رەوانىيىزى، و ئىنەكان ھەست و سۆزى مەزۇف دەورۇزىنن

(كامەران موكرى، ۲۰۱۱، ۱۰۹)

ئاسمان بەرگىكى پۇشى پەش

مەرگ ناۋشارى گەرتە باۋەش

خوئىناۋى شاخى مات، تەزىو

خانۋى راءەدا بۇ ناۋ شىو

بىشكەى مەنالى ئىسك سووك

بوو بوو بە گۇپكى پچووك

كۆتايى شىعەرىكە بە ھەلۋىستەيەكى درامى بەھىز دىنىت.

پوۋداى لافاۋىكى كاولكەرى تراژىدى، پوۋداى سەرىكى دەقەكەيە، لە ئەنجامدا ۳۵ كەس مردوون و كۆمەلىك خانۋى ھاولاتىانى شارى سلىمانى پوۋخواۋە

كات (ئىۋارە، نىۋەشەو، پايزە)،

شۋىن (مال، شار، شاخ، خەستەخانە...).

مەملانىي نىۋان سىروشت و مەزۇف، و ئىنە درامىيەكان (بىشكە بوۋبوۋىە گۇر بۇ مەنالى ساۋا، داپوخانى خاۋوۋ مالىۋىرانى...)

نىۋەشەو بوو دەنگى ھەلسا

بانگى بە ناۋ شارا ئەدا

ئەيوت ئەۋەى مالى و ئىرانە

پوۋ بکاتە خەستەخانە!

(كامەران موكرى، ۲۰۱۱، ۱۱۵).

۲- پوۋداۋى مېژوۋىي و سىياسى

ھەموو ئەو پوۋداۋانە دەگرىتەۋە، كە رەھەندىكى سىياسىيان ھەيە دەچنە چوارچىۋەى مېژوۋەۋە.

ئەۋرەھمان بەگى بابان (۱۸۸۰-۱۹۶۷) يەككىكە لەو شاعىرانەى ھاۋسۋوزبوۋە بۇ بابەتە نىشتمانى و نەتەۋەيىەكان، پوۋداۋە سىياسى و مېژوۋىي و كۆمەلایەتییەكان

رهنگدانهوهی تهواویان له شیعرهکانیدا ههیه «سهردهمی ژیانی ئهوه له پرووی سیاسییهوه گهرمبوو، پرووداو زۆربوو» (خهزنهدار، ۲۰۱۰، ۱۰۷)، لهگهڵ ئهوهشدا شاعیریکی پۆشنیبرو خویندهوابوو، کوردپهروهیریکی دلسۆزبووه، ئهوه پرووداوانهی دووچاری کورد هاتوون کاریگهربوو پینانهوهوه ههمیشه سهرنجی تایبهتی ههبووه لهبارهیانهوهوه بۆ ههندیکیان شیعری نووسیوه «له پۆژی ۱۵ی تشرینی یهکهمی ۱۹۲۸ دا، میجر نوئیل به سهروکایهتی چل سوار عهسکهری هیندۆکهوه هاته سلیمانی، شیخ مهحمود نامهی تایبهتی بۆ نووسیوو، که به هۆی عهبدوللا ئاغای حاجی سهعید و فایهق توفیقهوه بۆی ناردبوون، هاتن» (خهزنهدار، ۲۰۱۰، ۱۱۷). ئهم هۆنراوهیهی لهو پۆژهدا نووسیوه.

باس له دیلی و ژێردهستهیی کورد دهکات، که له ئهجامی بارودۆخیکی سیاسی کورد دووچاری ئهوه بارو حالتههاتوه:

سهه درێغ دهوری ئهسیری قهومی کورد نهبرایهوه

تاکوو ئیستا ئهم گرێهههر به کهس نهکرایهوه

میلهتی گهوره و بچوک گشتی به سهربهستی ئهژی

میلهتی کورد ههر لهژێر بارا به دیلی مایهوه

تاکوو ئیستا ههر دراوسێ بوون عهدوی خاکی وهتهن

سهیری نهگهت کهن که ئینگلیز، هاته کۆر و کایهوه... (ئهوهرحمان بهگی بابان، ۲۰۱۷، ۵۶)

بهردهوام دهبیته له باسی خراپی و دوورپووی ئینگلیز، تا دهگاته خستنهپرووی وینهی تراژیدی، که تووشی میلهتی کورد هاتوه بههۆی دوژمنهکانییهوه، لهم دهقهدا ئینگلیزی به پیلانگیره سههرهکییهکه دادهنیت، که ههمیشه لهبهردهم دۆزی کوردا پاشقول لیدهربوو.

ماده چواردهی مهنههی ویلسونی پیش خۆی خست و هات

ماددهکه بۆ قهومی کورد دیلی ئهبهه خوینرایهوه

ههرچی قهومی کهوته پێ بۆ سهربهخۆیی سههرکهوی

سیاسهتی ئینگلیزه دوو پاشقول له پێ گیرایهوه

بابه! ئینگلیز هاته ناو، ئوممیدی سهربهستی نهما

پهحمی یهزدانی نهبئ ئهمرین ههموو بهم غایهوه (ئهوپهحمان بهگی بابان، ۲۰۱۷، ۵۷)

(دیاره بابتهکه له دابهشکاری خاکی کوردستانهوه سهراچاوهی گرتووه، که بههویهوه میلهتهی کوردی دووچاری ئهسیری و ژێردهستهیی بووه).

ئهو پهگهزانهی لهم دهقهدا ههن

کارهکتهر(کورد، ئینگلیز، میچهر نوئیل، قهومی گهورهو بچوک...)

کات(زهمهنی ئیستای نووسینی دهق، زهمهنی هاتنی ئینگلیز...)

لهبارهی رووداوی بهردهرکی سهرای شاری سلیمانی که پهههندیکی سیاسی و میژوویی ههیه ئهخۆلی شاعیر (۱۹۱۱ - ۱۹۸۸) شیعریکی به ناوینیشانی (ئهیلولی خویناوی) نووسیوه، که ههر له ناوینیشانهکهیهوه بیرى خوینهر بو مهرگهسات و رووداوی ترسناک دهبات، لهم دهقهدا پهگهزی رووداو، که رووداویکی واقیعییه، پۆلی گهورهی ههیه له پیکهاتهی دهقهکه و گێرانهوهی کارهساتهکهدا، ململانی نیوان خهلك و دهسهلات چهندن وینهی درامایی کارهساتباریان بهرههه هیتاوه.

جگه له ئهخۆل چهندن شاعیر شیعیریان بو ئهو راپهپین و خویشاندانه نووسیوه، رووداوهکان و کارهساتهکه بریتی بووه له (راپهپینی بهردهرکی سهرای سلیمانییه که له (پۆژی ۶ی ئهیلولی سالی ۱۹۳۰) روویداوه، لهو دهمهدا جهماوهی سلیمانی دژی داگیرکهران و بو بهگژداچوونهوهی رژیمی ئهو سهردهمه خویشاندان و راپهپینیان کرد، ئهویش لهپیناو پووچهلکردنهوهی ئهو پهیماننامهیهی لهنیوان حکومهتی عێراق و ئینگلیز بهسترابوو. ئهو رووداوه کوژران و برینداربوون و دهستگیرکردنی خهلكی لیکهوتهوه. ئهو پۆژه به ئهیلولی خویناوی یا (پۆژی رهشی ئهیلول) یا (پۆژی ۶ی ئهیلول) و (شهپی بهردهرکی سهرا) له میژووی سلیمانی و کوردستاندا تۆمارکراوه.

ئهیلولی خویناوی

به جاری مالی ویرانم سلیمانی خرۆشاوه

بهسهر هیهچ کهس نهیهت خواجه ئهوهی لهم شاره قهوماوه (دیوانی ئهخۆل، ۲۰۱۹، ۱۰۵)

ههر لهگهڵ خویندنهوهی دێپی یهکهمی دهقهکه، ههستت به بوونی نائومییدی و رووداویکی گهورهی تراژیدی دهکریت، که خوینهر کهمهندکیشی ناو دیمهنهکان دهکات. ئهیلولی خویناوی، دهلالهتیکی قولی درامی ههیه، واته رووداویکی گهورهی تراژیدی له خۆ دهگریت، (مال ویرانی و خرۆشانی سلیمانی) دوو وینهی درامین، سههرنجمان بو

بوونی مملانییه کی قول راده کیشیت، ههستی دهر وون تووشی جوریک له هه لچوون دهکات، که چاوه پوانی کاره ساتیکی گه وره بین.

واته سه ره تاي دهقه که به خستنه پووی مملانییه که دهستی پیکردوه له نهجامی پروداویکی سیاسی (به ریه که وتنی خه لکی راپه رپو و دهسه لاتی داگیرکه ر(عیراق و ئینگیز)، له شهشی ئه یلول) و شوینی پروداوه که (به ردهرکی سه رای شاری سلیمانی)، دواتر دپته سه ر دیاریکردنی کاتی پروداوه که (به یانی، شهشی ئه یلول).

به یانی بوو شهشی ئه یلول له نا کاو گولله ی وهک باران

ئه باری بۆ قری میلهت، ئه وهی پیره و ئه وهی لاه

به دهم شهستیره وه لاشه وه کوو زوربه ی گه لاپیزان

له پیداههینی ئه توت به رده بازی جوگله ی ئاوه

له بهر دهرکی سه را دیاره له هه ر لایه ک ته ماشا که ی

سه راسه ر پر له لاشه ی مردووه شیلاوه کوژراوه (دیوانی ئه خۆل، ۲۰۱۹، ۱۰۵)

دیمه نه تراژیدییه کان (بارینی گولله بۆ قری میلهت، گه لاپیزانی لاشه، لاشه ی مردوو، شیلان و کوژران....)

پروداوه کان ره هه ندیکی سیاسی و میژوو بییان هه یه، شاعیران نه یان توانیوه بیدهنگ بن، هه ریه که لای خۆیه وه به جوریک گوزارشتی له م پروداوه کردوه. شیخ نووری شاعیریکی تر، ئه و پروداو و دیمه نه خویناوییه، دهیبه سستیته وه به پروداویکی میژوو بی (ماهی موچه پرهم، شینی حوسهین) که مانگی ماته مگی پانی شیعه بۆ مه رگی حوسهین. "گه وره یی پروداوه که به راورد دهکات له گه ل مانگی موچه پرهم و شینی حوسهین.

ماهی موچه پرهمه ئه مه، شینی حوسهینه یا

ئه یلوله پۆزی شیوه نه، ماهی فه لاکه ته؟ (دیوانی شیخ نووری، ۱۹۸۹، ۲۸۶)

گی پانه وهی پروداو لای میژوو نووسییک، جیاوازه له وهی له دهقیکی ئه ده بیدا هه یه، جیاوازییه که له و راسستییه دایه که مۆرکی گشتییه تی به گی پانه وهی پروداوه که دهکات، هه ر به مه دا ده توانین دهقیکی شیعی له نووسینیکی میژوو جیاکه ینه وه، که شیعیر مامه له له گه ل راسسته قینه یه کی گشتیدا دهکات، میژوو تایبه تمه ندیییه کانی

دهنووسیتتهوه، ئەگەر سهیریکی هه‌ریه‌که له‌و دوو ده‌قه شیعرییه‌ی ئەخۆل و شیخ نووری بکه‌ین، بۆ کاره‌ساتی شه‌شی ئەیلولیان نووسیوه، تیده‌گه‌ین که شاعیران له‌سه‌ر دیمه‌نه گشتیه‌کانی ڕووداوه‌که‌یان نووسیوه، چوارچیوه‌ی گشتی ده‌قه‌که‌یان، گواستنه‌وه‌ی دیمه‌نی تراژیدی کاره‌ساته‌که‌یه، نه‌ک مامه‌له‌ کردن له‌گه‌ل داتای تایبه‌تی و ژماره‌ی کوژراوان و... هتد. بۆ نمونه ئەخۆل گوزارشست له‌ زۆری کوژراوان به‌ گه‌ل‌پێزانی پایز ده‌کات، که بۆ میژوونووسیک ئەمه‌ ڕیگه‌ پیدراونیه‌.

به‌ده‌م شه‌ستیره‌وه لاشه‌ وه‌کوو زوربه‌ی گه‌ل‌پێزان

له‌ پیداه‌ینی ئەتوت به‌رده‌بازی جوگه‌له‌ی ئاوه‌... (دیوانی ئەخۆل، ٢٠١٩، ١٠٥)

دوژمنانی کورد زۆرتین کاره‌ساتیان دووچاری میله‌تی کورد له‌ هه‌ر چوار پارچه‌ی کوردستان کردوه، یه‌کێک له‌و ڕووداوه‌ میژووویانه‌ بریتی بووه‌ له‌وه حکومه‌تی ئێران به‌ به‌هانه‌ی چه‌ک لیس‌ه‌ندنه‌وه‌ له‌ (١ کانوونی سالی ١٩٥٠) دا به‌ هیزی هه‌وایی و زه‌مینیه‌وه‌ په‌لاماری عه‌شیره‌تی جوانرۆی داوه‌. به‌و هۆیه‌وه‌ ئەو‌رهمان به‌گی بابان ئەم شیعره‌ی بۆ ئەو ڕووداوه‌ میژوویه‌ وتوه‌(سه‌رچاوه‌ دیوانی شاعیر، ١٠٤).

گه‌لی دوژمن له‌ گشت لاوه‌، خه‌ریکی کوشتنی تۆیه

له‌ هه‌ر گۆشه‌ی، وه‌ته‌ن، گۆی بگره‌ ده‌نگی شین و ڕۆرۆیه

ئه‌سیری و کوشتنی کوردان ده‌میکه‌ ته‌وقی ئەستۆیه

له‌ پاش کوشتاری موکری ئیسته‌ که نۆره‌ی جوانرۆیه‌.. (ئه‌و‌رهمان به‌گی بابان، ١٠٤)

پرسیاریک ده‌روژینی که بۆچی خوینی میله‌تی کورد لای هه‌موو میله‌تانی تر هه‌ل‌ه‌، ئەوه‌ به‌ سته‌میکه‌ هینده‌ گه‌وره‌ ده‌زانیت، ئە‌لی: بۆچی له‌سه‌ر ئەوه‌ی به‌م کورده‌ ئەکرێ قیامه‌ت هه‌ل‌ناسی؟

له‌ به‌ر چی؟ خوینی ئەم قه‌ومه‌ موباحه‌ لای هه‌موو قه‌ومی

له‌سه‌ر ئەم قه‌ومه‌ مه‌زلوومه‌ قیامه‌ت بۆ چی ناقه‌ومی

له‌ قانونی ژیان، هه‌ر قه‌ومی کورد مه‌ئوس و مه‌حروومه

جه‌زای داره‌، ئەوی ژینی بوئ، له‌م قه‌ومه‌ مه‌زلوومه

بەرى ئەم دارە ئەستۆ و گەردنى لاوانى مەحكومە

لە دونیادا ژيان بۆ قەومی كورد نایاب و مەعدومە... (ئەورەحمان بەگى بابان، ۱۰۴)

كارەكتەرەكان(گەلى دوژمن، كورد، قەوم، لاوان...)

لێرەدا شاعیر چەند شوینیک دەخاتەپوو تا شوینی پووداوەكەمان بۆ باس بکات(وەتەن، موكرى، جوانرۆ)

جەنگى جیهانى یەكەم، چەرمەسەرى زۆرى توشى خەلكى كردو لە كۆنگرەى قیەننا، كە بۆ ئاشتى بەستراپوو، باسى نەهامەتى و قات و قری جەنگەكەى تىداكرا، دیلانى شاعیر دەقیكى شیعرى بەناونیشانى(شەر و ئاشتى) لە سالى (۱۹۵۴)نوووسی، لەسەر زمانى مامەپیره "مامە پیره لە ئەدەبدا نیشانەى میژووی دیرینی ئەو باسەیه كە لینی ئەدوئ، لێرەدا چیرۆك لەسەر زمانى پیریكى دنیا دیدە ئەگپیتەوه، كە خودى خۆى شایەت حالە و جەنگى جیهانى یەكەمى بینووه" چیرۆك و بەسەرھاتەكانى ئەو جەنگ و كوشتارە وەك شایەتھالى پووداوەكان بۆ نەوھەكانى دەگپیتەوه، بەمجۆرە:

مامە پیرهى پيش پان دەستی كرد بە باسى جاران

گپراپەوه دایكى غەمبار

دایكى بیکەس و هەتیوبار

كەوتە پارێزگارى منداڵ

نە وەك بیته خۆراكى چال

پۆژ ھەر ھەلپەى ئەم و ئەو بوو

بۆ خۆراكى پۆژ و شەو بوو

گرانیش پپی لئ ھەلپرى

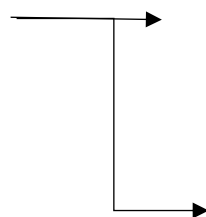
پەردەى لیکدانەوهى دپرى

منال زاق و زووق لە برسە

دایكى بیکەسیش لە ترسا

ئەپوت: پۆلە درشت و ورد

وینە درامییەکان



دیتەوہ باوکتان دەس و برد

بۆتان دینئ خواردنی خۆش

بە یەكەوہ تیر ئەیکەین نۆش (دیوانی دیلان، ۲۰۱۳، ۱۲۹)

شاعیرانی کورد جیا لەو رووداوانە ی دووچار ی خەلکی خۆیان دەبوو، لە پرووی مروڤایەتیەوہ فرمیسیان بۆ ئازاری گەلانی تر پشوو، هاوسۆزیان بۆ خەمەکانیان نیشانداو، لەم بارە یەوہ.

دیلان، بە زمانیکی پاراو و گوزارشتی پر سۆزو هەستیکی مروڤدۆستانە، شیعریکی بۆ جەزائیر نووسیو، دەقەکە پرە لە وینە ی درامایی ناخ هەژین و لە کوتایی چامەکەدا بارو ژیانی جەزائیر دەچوینیت بەو حالە ی کوردی تیدا یە.

جەزائر

با رەهیلە ی دەسپێژی تیژ ۱

گولە باران ۲

هەر یەكە لەو نیوہ دێرە شیعریانە ی بە
ژمارە ئاماژەمان پیداون گوزارشتیکی
تراژیدی دەخەنە روو، وینەکان گەورەیی
رووداوہکە نیشان دەدن، (کوشتن و
مردنی لاو کیژ، سوتانی دارو درەخت و
گژو گیا.....) شاعیر لە کوتایی دەقەکەدا
لیکچواندنیک لە نیوان کارەساتی
جەزائیر و کوردستاندا دەکات، کە هەمان
چارەنووسیان هە یە.

بیوهرینئ

گەلای تەمەنی لاو و کیژ ۳

دوای بۆردومان

کە سووتا درەخت و گیا ۴

دەشت و چیا!

کە بوو بە کۆمەلئ ئاگر ۵

یا بوو بە کۆمەلئ پشکو ۶ (دیوانی دیلان، ۲۰۱۳، ۲۲۶)

لە کوتای دەقەکەدا، مروڤانە هاوسۆزی ئازارەکانە و دلدانەوہ یەک بۆ جەزائیر دەکات و رووداوہکانی جەزائیر دەچوونیت بەو کارەسات و تراژیدیا یانە ی بەسەر کورددا هاتوو بە ناوہیتانی کۆمەلئ شوین (شارو گوندی کوردستان) چارەنووسی (سەلماس، وان، بۆتان.....) بەراوردی دەکات بە چارەنووسی ناوچەکانی جەزائیر

ئەي گەلى جەزائرى جىر

منىش وەك تۆ

لە (سەلماس) و (چەرىيە) و (خۆ)

يا خۆ لە (وان)

لە (باشقۇلە) و دەشتى (بۆتان)

لە (ئاگرى داغ) يا لە (دەرسىم)

(دىۋانى دىلان، ۲۰۱۳، ۲۲۶)

دوژمن، تىر خوينىۋى مژىم

(ئاۋاتى ئۆمەر يان مردنى ئاۋات) ناۋنىشانى شىعەرىكى درامى عبدالرزاق بىمارە
(تىكىستىكى شىعەرىيە و بۆ نمايشى شانۋىيى نووسراۋە) و باس لە ژيان و بەسەرھاتى
گوندىشىنىكى كورد دەكات، دەقەكە رەھەندىكى سىياسى، كۆمەلايەتى و مېژوۋىيى ھەيە،
شۋىنى رۈوداۋەكان گوندىكى جوان و دلگىرى كوردستان، چىرۆكى ژيانى نىۋان
(ھۆمەر و ئەسمەر) ە،

رەگەزى كات تىيدا: زەمەنى نووسىنى دەقەكە (۱۹۶۱) و زەمەنى سالى
ھەلگىرسانى جەنگى جىھانى يەكەم (۱۹۱۴)

رۈوداۋەكان تراژىدىن، پىر چەرمەسەرىن. برسىيەتى و پراۋەدونان و گرتن و قاتى
و گرانى وىنەيەكى ئەو رۈوداۋانەن، كە زۆر لە ناۋچەكانى گرتۆتەۋە. سەرھەتاي
دىمەنەكان بە رۈوداۋەكانى ژيانى منالى ئۆمەر دەستپىدەكات:
ئۆمەر: ئاي لە شادى!

ھەر دوينى بوو، منالىك بووم

لە ئاۋايى

لە دەشت و سەر ئەم گردانە، لە قەد چيا

ھەل ئەبەزىم، بازم ئەدا،

چەند كەرويشكم پائەپەران

بەسەر دار مازوو دار قەزوان

هه‌ئه‌گه‌پام، بېچووه مه‌لم دهر ئه‌هيتا

(محمد، ۱۹۶۱، ۹)

له هيتانه.....

ئهم چيروكه به‌شيويه ديالوگي نيوان كاره‌كتهره‌كاني نيو دهقه‌كه (هؤمه‌ر، ئه‌سمه‌ر، دايك، ژن، مندال...) و چينيكي وردى پر مملاني داپريژراوه تا گريكان ده‌گه‌نه لوتكه‌و له‌نيوان مان و مردنى هؤمه‌ردا پرووداوه‌كان گه‌شه‌ده‌كهن و ده‌گه‌نه لوتكه‌و وينه دراماييه‌كان كوتاييان ديت.

۳- پرووداوى كومه‌لايه‌تى

له‌ناو كورددا، ئه‌وه‌ى ره‌نگدانه‌وه‌ى هه‌يه له په‌فتارو هه‌لسوكه‌وتى هه‌رتاكيكدا و بوته به‌شييك له كه‌لتور، په‌يوه‌نديى به‌هيزى كومه‌لايه‌تى و شيويه‌ى ژيان و بارو گوزه‌راني خه‌لكيه، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا ژياني خه‌لكى له ته‌بايى و ئاشتى يان شه‌رو هه‌راى نيوانيان له‌سه‌ر زه‌ويوزارو كه‌وتنه‌وه‌ى دووبه‌ره‌كى و مالويرانى، خيانه‌ت و ملشكاندى يه‌كتر... ئه‌مانه هه‌موو بابته‌ى كومه‌لايه‌تى و پرووداوى كومه‌لايه‌تين، به‌شييك له‌و پرووداوه‌ى هه‌ن به‌ خووش و ناخوشه‌وه‌ ره‌ه‌نديكى كومه‌لايه‌تايان هه‌يه، شاعيران له مه‌يدانى كارى خوياندا به‌ شيعر هاوبه‌شى خووشى و ناخوشى ميلله‌ته‌كه‌ى خويان كردوه، بو پرووداوه ناخوشه‌كان شيعريان هونيوته‌وه‌و ماته‌ميان گيژراوه، بو پرووداوه خووشه‌كانيش هه‌ست و سووزى پر خووشيان دهربريوه.

(به‌رده‌نووسايك) يه‌كيكه له دهقه به‌رزه‌كاني گوراني شاعيره كه باس له نه‌ريتيكى كومه‌لايه‌تى ده‌كات، ئه‌نجامه خراپه‌كاني هه‌ميشه به‌سه‌ر كچاندا ده‌شكيتته‌وه، كه ئه‌م باره هه‌م له‌رووى ئينسانى و ئاينيشه‌وه س‌نوورى بو دانراوه و نايت هه‌موو تاوانه‌كه له ئه‌ستوى ميينه بيت، به‌لام له عورفى كومه‌لگاكندا ئه‌مه به پيچه‌وانه‌ى تيروانينى ئاينى و ئينسانيه‌وه مامه‌له‌ى له‌گه‌ل ده‌كرت

له‌سه‌ر كىلى گل‌كوى گه‌وره كچيك هه‌لكه‌نراوه

له خاكي گل‌كوما ئه‌ى گورستان گه‌ر

ئاخيك بنيزه؛

به كىلى مه‌رمه‌رما فرميسكيكى ته‌ر

له چاو بريژه!

له دنيای پرووناکتا منیش گیانی بووم
له لهشی جوانا؛

وینهی په پووله یهک ئه هاتم، ئه چووم

به ناو گولانا!
(دیوانی گوران، ۱۳۹۳، ۱۶۵)

پووداوی نیو ئه م دهقه شیعیرییهی گوران به شیوهی زنجیری به دواوی یه کدا
هاتووو له سه ره تاي چیرۆکه که وه بو کوتاییه کی کاره ساتبار، مملانی و وینه
دراماتیکیه کان ده خاته پروو:

کۆشی گهرمی دایک جیگای نازم بوو،

گیان بووم لای باوک؛

ناوبانگی چاورهشی رستهی پازم بوو،

بووبوو به لاوک؛

مملانی نیوان (پاکي و ناپاکي) →

به لام ئاخ که ناله ی لاوکی لاوان

زوو مهستی کردم،

به پئی عه شقی پاكا نام مل و تاوان

بو لاپی بردم!

لاوکی نامه ردم تووش هات له پیم،

به سوین و پهیمان،

وهک ره شمار په پکه ی خوارد، نوست له ناو جیما؛

ئابروومی تکان!...

له دیره کانی کوتایی دهقه که دا شاعیر وینه تراژیدییه کانی ئه و کاره ساته مان بو
ده کیشیت به م جوره:

وینه تراژیدی و دراماتیکیه کان →

به دهستی باوکی خوم چووم به سه رپرین!

پرچی په خشانم،

تلا له خوینه وه و که وته سه ر چاوم،

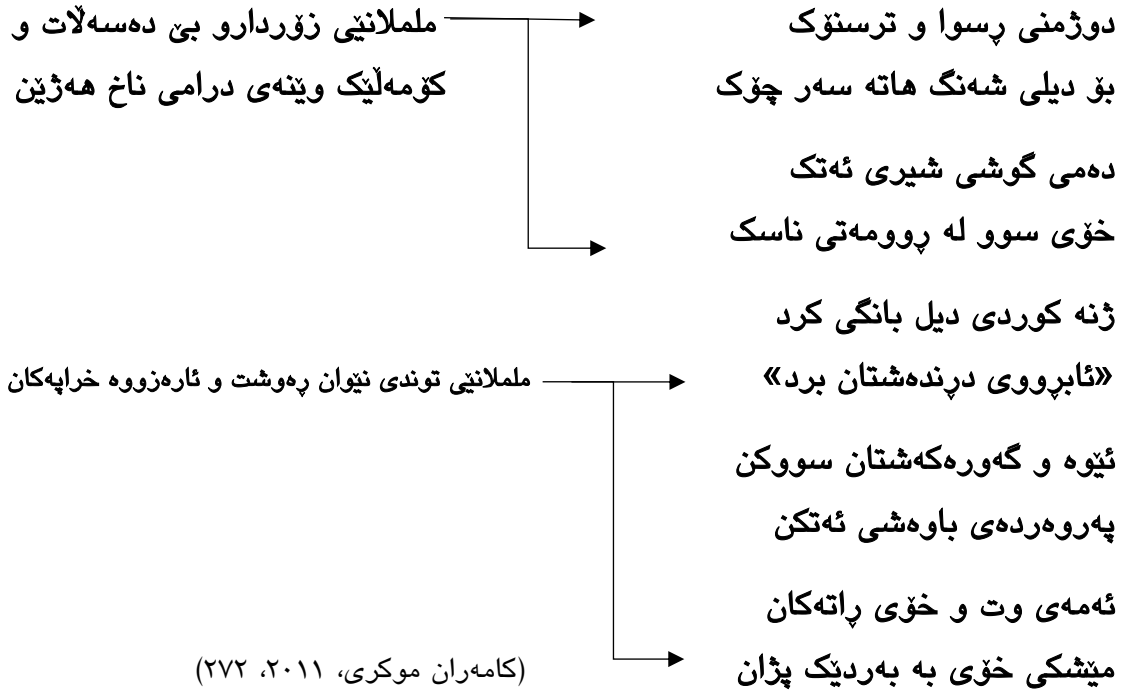
ئیتر نه مبینی:

له جهرگی باوکما سه ری براوم

چون بوو برینی؟

(دیوانی گوران، ۱۳۹۳، ۱۶۵)

دواتر له به شیکې تری دهقه که دا دیته سهر باسی پروداوه که و ده لیت:



پروداوه کانی ئەم دهقه به سهره کی و لاهه کییه وه، له لایه ک دهرخه ری ژیرده سته یی میلیه تی کورد و له لایه کی تر دهرخه ری جوامیری و ئازایه تی کوران و فیداکاری کچانی کوردن.

دوای تاویک کورانی گه ره ک
تیکیان شکان دوژمن و چه ک
په گه زه درامیه کان له م دهقه دا

شوین (شه قام، کوچه، کوشی شهو، له ژیر پۆستال، ئاسمان، گه ره ک..)

په گه زی کات کاتی پروداوه که ئابی ۱۹۱۴، کاتی نویسینی دهقه که سالانی شه سته کانی سه ده ی بیسته م + (شهو، دوای تاویک...)

کاره کته ر (بووک، کوپ، منالان، دوژمن، ژنه کورد، ئیوه...)

۴- پروداوی که سی

وهک ده زانین هه موو ئەو پروداوانه ی تایبه تن به که سایه تییه کان، یان به که سایه تی خودی شاعیر ده چنه چوارچیه ی پروداوه خودی و که سییه کانه وهو به شیکیان په هه ندیکی دهروونیان هه یه و له چوارچیه ی هه لچوونه که سییه کاند

دەردەكەون، جا خۆشى بىت يان ناخۆشى، ئەوھى ئىمە تىشكەخەينە سەرى ئەوھىيە
كە ئەم بار و رووداوە كەسبىيانە لە گوزارشىتىكى ئەدەبىيدا سەرهەلدەدن و
هەندىكجار ئەو گوزارشىتە بە شىعر نىشانەدرىت، وىنايەكى درامى لە خۆياندا
دەنوینن، تالى و شىيرىنيەكانى ژيان دەخەنەروو، يان ئەو رووداوانەى لە بىرەوھرى
كەسەكەدا دەمىتنەوھو شوینەوارىك، يادگارىيەك لە پاش خۆيان جىدەھيلن،
نموونەى ئەمجۆرە رووداوانە، برىتىن (رووداوە تايبەتەكانى نىو خىزان و مردنى
ئازىزان، شىوھنگىران، بابەتە تايبەتبيەكانى تر وەك رووداوە و يادگارىيەكانى قوئاغى
خویندن و سەفەرى تايبەت، يادەوھرى

يەككە لەو بابەتانەى شاعىران خۆيان لىداوە نووسىنى شىعر بووھ بۆ كوچى
كەسايەتى ناودارو ھاوپرى و ھاوخەبات و ئازىزانىان. سەلامى شاعىر (۱۸۹۲ - ۱۹۵۹)
لەو شاعىرانەىيە لەم بواردەدا چەندىن دەقى شىعەرى نووسىوھ، يەككە لەو دەقە شىعەرىيە
ماتەمنامەيەكە (دەچىتە خانەى شىعەرى بۆنەوھ) بۆ مردنى كورپە تاقانەكەى بەناوى
نەوشىروانى نووسىوھ لە سالى (۱۹۳۹ز).

جەرگ ھەلئەقرچى دل پر لەنالين جەرگم براوھ

چون ئوقرە ئەگرئ سەر لەسەر سەرىن مېشك پزاوھ

بۆ دوايى نەھات فرمىسكى چاوم ھەتا بو بە خوین

پەترۆكەى نەبەست جەرگى براوم تو بى سەروشوین ... (ديوانى سەلام، ۱۹۹۱، ۲۱۹)

رووداوە (مردنى منالىك)

كات (سالى ۱۹۳۹)

شوینى رووداوەكە (سلىمانى)

گىرەروھى رووداوەكە (شاعىر)

كارەكتەرى سەرەكى (كورى شاعىر)

وینە درامىيەكان (ھەلقراچانى جەرگ، مېشك پزان، ...)

گورانى شاعىر دوو دەقى شىعەرى زور بەرزى ھونەرى پر لە ناسورى بۆ
مەرگى (ھىواى كورى و گولالەى كچى) نووسىوھ، ھەردوو دەقەكە دوو رووداوى
كەسى و كۆمەلايەتى تايبەتن، دوو شىوھنى بەكولى شاعىرن، شاعىر ھەستىكى زور

ناخۇشىي ھەيە، ھەستەكەشى بۇ ھەردوو پرووداۋەكە نەشاردۆتەۋەو بە دوو دەقى
مەزن ئەم پرووداۋانەي خستۆتەپوو:

لەسەرەمەرگى ھيوادا بەمجۆرە شين بۇ مەرگى دەگىرېت،

ھيو! ئەو لېۋەي بە زەردەخەنە،

گزنكى پۆژى گولانى مە،

بۇ زەردەخەنەي ئىستا تى نازى؟

بۇ لە ژېر ھەورى مەرگا ئەلەرزى؟ → شوينى خەيالى

ھەي ھاوار، ھەي داد ھيواى شيرينم

گيان ئەدەي، ئەمري، ئىتر ناتىنم!

ئىتر... ئاخ ئىتر... ناتىنم ھەرگىز،

لە خەۋا نەبى، شەۋ شەۋى پايىز → كات

جار جار ۋەك بەرقى ئاۋ بۇ زور تينوۋ

دئيت و ناشكىنى تاسە و ئارەزوۋ! (ديوانى گوران، ۱۳۹۳، ۹۷)

ديارە پرووداۋى سەرەكى برىتييە لە (مردنى ھيو) بە ئازارەۋە دواي

نەخۇشيبەكى زور كە شاعىر لە دەقى (بۇ ھيو اى كورم) ئەو ساتانەي ئازارو گريە و نالە
ھيوامان بۇ دەخاتەپوو.

گىرەرەۋەي پرووداۋ(شاعىر)

ۋىنەي درامى(لە ژېر ھەورى مەرگا لەرزىن، گيان ئەدەي، ئەمري...)

كات(ئىستا، شەۋ، پايىز...)

گورانى شاعىر بە ھاوارو نالينەۋە شيوەنى گولالەي كچى دەكات لەو بۆنەيەدا
دەلئيت:

كچم، مايەي ژيانم، يادگارى

شەبابم، نۆبەرەي شيرينى دارى

غەرامى كەم دەوامى عومرى لاۋىم!

دلۆپى خوينى گەرمى ئاگراۋىم!

جگەرگۆشەي عەزىزم، نوورى چاوم!

سەرى تالە دەزوۋى ئامالى خاوم

چ زوۋ مردى؟ كچم ھەيھات كچى خوم،

چ زوو مردی؟ چ زوو که وتیتته بن گوم؟

چ زوو که وتیتته بن گومی عهدهم؟ خو

به ئوخه ی ته نه بوو لیوم وتم پؤ!

دهمی پشکووتی تیر بؤنم نه کردی،

گولاله ی خوشه ویست دهرله حزه مردی! (دیوانی گوران، ۱۳۹۳، ۹۹)

رووداوی سهره کی بریتیه له (مردنی گولاله) له ته مه نئیکه کهمدا وهک شاعیر گوزارشتی لئیده کات و ده نیت (چ زوو مردی)

گیره وه ی رووداوی (شاعیر)

وینه ی درامی (که وتنه بن گوم، دهمی دلۆپی خوینی گهرمی ناگراویم، پشکووتی تیر بؤنم نه کردی...)

کات (زوو، دهرله حزه...)

دووه م: کاره کته ر

کاره کته ر: ره گه زیکی گرنگ و بنچینه یی درامایه و که سیک یان تاکیکه له درامادا، که تایبه تمه ندیی خوی هه یه که سایه تیه ک، یان پۆلئیکه ئه و که سایه تیه به رجه سته ده کات. پرووداوه کان بریتین له مملانی نیوان (مرؤف و خود- مرؤف و مرؤف_ مرؤف و کۆمه لگا و دهوروبه ر، مرؤف و سروشت...) که ئه مانه هه موو پۆلی کاره کته ر ده گێرن، که واته که سیک یان تاکیکه له نواندن و پۆلگێراند، تایبه تمه ندی که سی یان میژووی ده خاته پروو «پرووداوه کان باسی ژیا نی ئه و ده کهن و هه لویسته کانی پیشان ده دن و بیروباوه ری ئه و دهرده برن و باسی چاره نووسی ده کهن» (ئه له ونی، ۲۰۱۴، ۳۲۵).

وهک پیشتر ئاماژه مان پێدا ده کریت کاره کته ر له چه ند پروویه که وه پۆلین بکریت، که زیاتر له ده قی گێرانه وه به ندیدا هه ست به بوونیان بکه ین، به تایبه ت له و کاتانه ی مه ودای ده قه که له پرووی زه مه ن و کاته وه فراوانییت له وانه (کاره کته ری سه ره کی و لاوه کی، کاره کته ری واقعی و خه یالی یان کاره کته ری چه سپاو و گوراو) له راستیدا له بواری پراکتیکیدا بۆ نمونه ی شیعری پیویستمان به چوونه نیو ئه م باسه به و فراوانییه نییه ئه وه ندی مه به ستمانه چه ند نمونه یه ک له سه ر کاره کته ر بخه ینه پروو:

شاعر هه لویستی شاعیر یان که سیکه که شاعیر نوینه رایه تی ده کات و پرووداوه کانی ده خاته پروو، ئه م نوینه رایه تیه په نابردنه بۆ دروستکردنی که سیه تیه کی واقعی، خه یالی، کۆمه لایه تی، ئه فسانه یی یا میژووی، به شیوه یه ک که هه لگری ناسنامه و سیفاتی

که سسایه تییه کی واقعی بیت «ئهویش زیاتر له بهر نه ورووژاندنی که سسایه تییه راسته قینه که یه» (سه عید، ۲۰۰۸، ۷۷). ههروه ها ده کریت کاره کته ری سه ره کی خودی شاعیر بیت و هه لوئست و پووداوه کانی ژیانی خوئی و ده ورو بهر بگپریته وه.

دلاری شاعیر (۱۹۱۸-۱۹۴۸) واقعی ژیانی جوتیاریکمان بو باسده کات، چیرۆکی ئەم شیعره چیرۆکیکی درامییه، لیره دا شاعیر وهک ئه وهی کامیرایه کی به دهسته وه بیت و وینهی فۆتوگرافی ژیانی کاره کته رییکمان بو بگریته که (لاله باس) ه واته کاره کته ری سه ره کی (لاله باس) ه کاره کته ریکی لاهه کیمان هه یه که (په سولی کوری لاله باس) ه، گوشه نیگای بینین لای شاعیر خویه وهیه و قسه که ری یه که م خودی شاعیره که (لاله باس) ده وینئ، ئەم شیعره یه کیکه له شیعره ریالیزمییه کانی دلدار، مهینه تییه کانی ژیانی جوتیاریکی کورد وینا ده کات و به کاتیکی دیاریکراو ده ستیپده کات:

رۆژیکی پایز له پیش نیوه رۆ

لاله باسم دی زهوی ئەداتو

پووت و زگ والا، پیر و تیکشکاو

پشتی چهماوه، لووت له سه ره ئەژنۆ

گۆچانی دهستی دهسته ندووی جووت بوو

دهنگی نووسابوو به هی هی و هۆ هۆ

ههی ماندو نه بی لالۆی جووتیاره

وتی: هه ر بژی رۆلهی له سه رخۆ

وتم: کاری جووت، پهنجی لاویتی

زۆر دوورن له گه ل پیریکی وهک تو

په سو له بی کورپت پهنجبه ری چاکه

زه لامی ملهۆر، لاوی چوست و جو

کوا بو چی جووت له باتی ناکا

بو چی تو نادا، بو چی نابری شو...

رمگهزی کات بوته سه ره تای ده ستینیکی دهقه که (رۆژیکی پایز، پیش نیوه رۆ) دواتر دیتته سه ره حال و گوزه رانی کارمکته ری سه ره کی (لاله باس) کارمکته ری لاهه کی (ره سول) رمگهزی شوین (زهوی) وینه کان (پووت و زگ والا، پیر و تیکشکاو، پشتی چهماوه، لووت له سه ره ئەژنۆ، زه لامی ملهۆر، لاوی چوست و جو....) دیالوگ (نیوان شاعیر و لاله باس)

(دلدار، ۱۹۸۵، ۲۱۱)

له م دهقه دا جگه له کاره کته ره چه نه د ره گهزی تر پۆلیان هه یه له بونیاتی شیعره که دا له وانه (کات، شوین، دیالوگ، ململانئ).

مەرج نىيە ھەمىشە كارەكتەرى نىو پووداۋەكان مروّف بن دەشئىت ئەۋەى چىرۆكەكە بەرپۆۋەدەبات و پووداۋەكان بەرھەمدىنئىت، گيانلەبەران بن، ۋەك لەم دەقەى دلدارى شاعىردا، چىرۆكى نىوان قەل و رپۆى دەگىرئىتەۋەو كارەكتەرەكان برىتتىن لەو دوو گيانلەبەرە، چىرۆكەكە لە بنەرەتدا بۆ پەندو ئاموژگارنىيە، واتە چىرۆكىكى واقىعى نىيەو كارەكتەرەكانى دوو كارەكتەرى واقىن، بەلام بۆ مەبەستىكى تر خوازاون، واتە لە بنەرەتدا ئەو دوو كارەكتەرە دىالوگى لەو جۆرە لە نىوانىاندا نىيە، چىرۆكەكە چىرۆكىكى ئەفسانەنىيەو لە دەمى شاعىرەۋە دەگىردىرئىتەۋە، لەگەل ئەۋەشدا دەستپىكى چىرۆكەكەى بەستۆتەۋە بە كاتىكەۋە:

پۆژئى لە پۆژانا قەلى

راۋەستابوو لەسەر چلى

سەلكى پەنىرى لە دەنووك

وىستى كە بىخوا لە ھەلى

رپۆى بەلايا تىپەرى

چاۋى بە قەل كەوت و مەلى

وىستى بە فىللى لىنى سەنى

دەسى پىكرد پىنى ھەلبلى....

(دلدار، ۱۹۸۵، ۱۹۰).

لىرەدا ئەۋەى لەم چىرۆكە ۋەردەگىرئىت، ھەقىقەتى گىتوگوى نىوان رپۆى و قەل نىيە، بەلكو پەيوەندى بەبوونى سىفەتى فىلبازى رپۆى و رپۆى رەفتارەكان و سادەى و خوشباۋەرى قەل و قەل شىۋەكانەۋە ھەيە، كە بەھەموو شتىكى بەرامبەرەكانىيان باۋەردەكەن و ھەموو پىاھەلدانىك دەيانخاتە مەلەكردن، بەمەش بەرژەۋەندىيەكانى خۆيان بۆ كارەكتەرە فىلبازەكانى نىو ژيان دەخەنە مەترسىيەۋە. چىرۆكى پووداۋەكان و ملانئى نىوانىان بە دىالوگىك دەستپىدەكات بەم شىۋەيە.

ۋتى ئەى بولبولى زەمان

ئەى نەغمەخوانى سەر تەلى

بىستوۋمە من ناۋبانگى تو

توخوا گۆرانیم بۆ بلی!

قەل وەختی زاری داپچران

پەنیری کەوتە بن تەلی

رێوی پەنیری قۆزتەو

بەلام لە پیش ئەو هی هەلی

وتی ئەوجا: بەسە نەفام!

گویت لی بی رێوی بۆت بلی!... (دەلدار، ۱۹۸۵، ۱۹۰)

رەگەزی کات بۆتە سەرەتای دەستپێکی دەقەکە (رۆژنیک لە رۆژان)

کارەکتەر (رێوی، قەل، بولبول...)

رەگەزی شوین (سەرچل، بەلایا، سەر تەل، بن تەل...)

دیالۆگ (قەل و رێوی)

دەقی ئۆپەریتی (ئینتیباه) کە لە ساڵی ۱۹۲۵ بۆلاوکراوەتەو، شیخ نووری، پۆلی بە چەند کەسایەتییهک داو، بابەت و رووداوی شیعرە درامییەکە بەرخودانی میللهتی کورد دەخاتەپوو، باس لە رووداویک دەکات لە نیوان هیزی گەل و دوژمنانی کوردا، هەموو ئەوانە هی بەشداری پۆلگێرانەکە دەکەن، ئەوانەن کە زەرورەتی رووداوەکانی ناو دەقەکە دەبخوازی، دەقی دراماو شیعر کارەکتەری سەربارو زیاده لەخۆ ناگریت، هەموو کارەکتەریک سەرەکی یان لاوەکی دەبیت خاوەنی ئەرک و پۆلیک بیت:

دلاوهران:

ئەولادی وەتەن ئیمە کەوا میللهتی کوردین

بۆ غایهیی ئاسایشی میللهت هەموو گوردین

شێزانە ئەوا مەعرەکە ئارایی وەغا بووین

بۆ رشتنی خویناوی عەدوو حازری پرا بووین.... (دیوانی شیخ نووری، ۱۹۸۹، ۶۱).

شانبه‌شانی مروّف، ده‌شی بارودوخی کۆمه‌لایه‌تی، یا خراپی ژینگه و کاره‌ساتی سروشتیش رۆلی کاره‌کته‌ر ببینن، یان گیانله‌به‌رانی تر و دارو به‌رد و چیاو دۆل ئه‌و رۆله‌ی پینداریت. وه‌ک چۆن له‌ ژياندا هه‌رگیانله‌به‌ریک ئه‌رک و وه‌زیفه‌یه‌کی هه‌یه و بۆ مه‌به‌ستیک هاتووته‌ بوونه‌وه، ئه‌مه بۆ شیعیریش ته‌واوه، که ئه‌و کاره‌کته‌ره‌ی رۆله‌که‌ی پینده‌دریت ده‌شی گیانله‌به‌ریک یان بی گیانیک بیت، جا (سه‌ره‌کی بیت یان لاوه‌کی) (واقعی بیت یان ئه‌ندیشه‌یی).

ئه‌حمه‌د هه‌ردی له‌ ده‌قی (شو‌رشی نائومی‌دی) هه‌رچه‌نده‌ چیرۆکی ژيانی کۆمه‌لایه‌تی خۆیه‌تی، کاره‌کته‌ری سه‌ره‌کی خودی شاعیره، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا هه‌ندیک کاره‌کته‌ری لاوه‌کی شانبه‌شانی کاره‌کته‌ری سه‌ره‌کی رووداوی نیو ده‌قه‌که‌ ته‌واو ده‌که‌ن و مملانیکان به‌ره‌و لوتکه‌ ده‌به‌ن و به‌ش‌ئیه‌یه‌کی ورد مه‌زراندنی بۆکردوون و کۆمه‌لایک ئه‌رکی پيسپاردوون که یارمه‌تی ده‌ری کاره‌کته‌ری سه‌ره‌کین بۆ ته‌واوکردن و کۆتایی هینان به‌ نائومی‌دییه‌کانی کاره‌کته‌ری سه‌ره‌کی:

کاره‌کته‌ره‌ لاوه‌کییه‌کان بریتین (له‌ پایز و ره‌شه‌با، بای وه‌شت و هه‌وری ره‌ش) که هه‌ریه‌که‌یان ئه‌رکیکی خستۆته‌ سه‌رشان، که له‌ سروشتی خۆیانوه‌ نزیکه، به‌لام شاعیر ده‌یه‌ویت به‌ ویستی ئه‌و بجولین و رۆلی فه‌رمانبه‌رداریک ببینن

ده‌سا ئه‌ی پاییزی ماتم، ئه‌وه‌نده‌م تاسه‌ پین ماوه
هه‌موو ئه‌و یادگاره‌ی له‌و ژيانی عه‌شقه‌ جی ماوه
به‌جاری وه‌ک گه‌لا سروه‌ی خه‌زانت گشتی رامالنی
به‌وردی هه‌ر گه‌لایینیکی، ببا بۆ قوژبن و چالنی
ده‌با باره‌ش له‌ دواییدا

له‌ بیابانی.. لماویدا

ته‌پوتۆزیکي وا بیینی، هه‌وا یه‌کجاری بخروشی
سه‌ری ئه‌و قوژبن و چاله، وه‌کوو گۆرپچکه‌ داپۆشی
له‌پاشانا به‌ بای وه‌شتا، له‌سه‌ردا هه‌وری ره‌ش بیینی
به‌ گۆری یادگارا، با به‌خوڕ تاوی بباریینی
ده‌ با بمری به‌یه‌کجاری له‌ گۆری ته‌نگ و ته‌نیادا

نیشانه و ناوی هه‌لگیرئ له‌ناو بازاری دنیادا (پازی ته‌نیایی، ۱۹۸۴، ۵۵)

ئەشكەوتى سەردىمان لە "دەقەرى بالەكايەتى ئەشكەوتىكە سەر بە ناحىيەى قەسرى يە، لە سالى (۱۹۶۵) ز تاوھكو كوتايى سالى (۱۹۶۶) بارەگاي راديوى دەنگى كوردستانى عىراق بوو. لەم ئەشكەوتەدا دەنگى كوردستان چالاكى پيشمەرگەى بلاوكر دوو تەوھەربۆيە چەندىن جار لەلايەن حكومەتى بەعسەوھ بۆردوومانراوھ" (قادر، ۲۰۱۹، ۴)، لە شىعەرىكى شىركۆ بيكەسدا كە سالى (۱۹۶۷) ز نووسىويەتى، رۆلى كارەكتەرى سەرەكى داوھتە ئەشكەوتەكەو لەو رېگەيەوھ بۆ گىرپانەوھى رۆوداوەكان دەچىت و وەك واقىعى حال ئەركىكى خراوھتە ئەستۆ.

پار ئەم وەختە ئەشكەوتەكەى (سەردىمان)

گرتبووينا باوھشى گەرمى هيو

ھەريەكەمان وەكوو مۆمى بۆ ژيان

ئەتواينەوھ لەناو تاريكى شەوا. (شىركۆ بيكەس، ۲۰۰۹، ۴۹)

ئەشكەوتى سەردىمان شوينىكى (تايبەتى، كراوھ، ھۆگرە) كە شوينى حەوانەوھ و ئارامى شاعىرو ھاوپىكانى بوو، لەھەمان كاتدا وەك كارەكتەرىك سىفەتى مرۆقى داوھتى كە باوھشى بۆ ئەوان كرددۆتەوھ.

ھەروھە دەلەت: ئەوھى ھىزو پىزى بە دل و دەروونمان دەبەخشى و دىمەنى غەمناكى پايزى لەلا دەگۆرپىن بۆ بەھار ئەم ئەشكەوتەبوو، مەبەستىيەتى بلئى جىگاي هيو او ئومىدما ن بوو.

پار ئەم وەختە ئەشكەوتەكەى (سەردىمان)

ئاگردانى پر لە پشكۆى دەروون بوو

پايزى زەرد بە خۆرى باوھرى گيان

لەبەر چاومان بەھارى رۆژى رۆون بوو

چاوى ھەلگورد لە پاريزى ئيشكا بوو

بۆ ئەوانەى جەرگى شەويان شەق ئەكرد... (شىركۆ بيكەس، ۲۰۰۹، ۴۹)

كورد و خەباتەكەى ھاوپىيەتییەكى قولیان لەگەل شاخ و ئەشكەوت و چەم و دۆل و بەرزى و نزمىيەكانى سروشتى كوردستاندا ھەيە، بۆيە شىركۆ بيكەس زياتر لە

بارەى ئەو ئەشكەوتەو دەدویت و وەك ھاوړییهك لیى دەروانى و پەمزی تەمەن و بەهیزی پیندەبەخشی.

ئەشكەوتەكەى (سەردیمان)ى ھاوړی

پەگى عومرى لەم دنیاىە قوولترە

درەختى ئەو بەرى خویناوى ئەگرى

دەروونى ئەو، بوركانىكى ئاگرە... (شیرکو بیکەس، ۲۰۰۹، ۴۹-۵۱).

بەشیک لە ویتە درامییهكان (ئاگردانى پر لە پشکوی دەروون بوو، ئەوانەى جەرگى شهویان شەق ئەکرد، درەختى ئەو بەرى خویناوى ئەگرى، دەروونى ئەو، بوركانىكى ئاگرە...).

سێیه م: کات

پیکهاتەو بنیاتی هەندیک دەق بە ناچارى سەرھەلدانى (تەکنیک و جۆرى پەگەزەکانى) دەکات، ئەمەش بەھۆى پەيوەندى بەهیزی پیکهاتەو بنیاتی دەقەکەوہیە، بەنموونە بوونى رووداو بەبى شوین و کات و کارەکتەر ناییت، بەلام هەریەکە بەسنوورو پيوستى بوونى خۆى، کات لە خستنه پرووى کارى دراماییدا تايبەتمەندى خۆى هەیەو ناتوانریت زیادەپووییى لە بەرجەستەکردنیدا بکریت.

(زیندووى، مردوو!) ناوئیشانى دەقیكى دریژی شیرکو بیکەسە لە کتیبى (کەژاوەى گریان) لە مارتى (۱۹۶۹)ز، دەربارەى میژووى دووھەزارو پینج سەد سالاى کورد نووسیویەتى، بەشێوہیەكى ورد و لە چوارچێوہى چامەیەکدا هیلە سەرھکییەکانى دواکەوتووى ژيانى کورد دەخاتەپوو، لە پابردووہوہ کاتى بەستۆتەوہ بە زەمەنى ئیستا و بە دەستەواژەى (هیشتا) گوزارشت لە حالى ئیستای کورد دەکات، کات لێردا راستییەكى میژووییە، بەلام بە تەکنیکی کورتکردنەوہ مەودای نووسینی ئەو میژووی لە دیریکدا خستۆتەپوو:

دوو ھەزار و پینج سەد سالە

میژوو ئەلێ لەدایک بووین!

دوو ھەزار و پینج سەد سالە

زەپوزیندووین!

بەلام هیشتا، باویشک ئەدەین

هیشتا نوستووین.

هیشتا ته‌واو، تیرخه‌و نه‌بووین

هیشتا نه‌ووین.

(شیرکو بیکه‌س، ۲۰۰۹، ۲۰۵)

کات له گێرانه‌وه‌ی ئەمجۆره‌ی رابردوودا، بۆ یادکردنه‌وه‌و په‌ندوه‌رگرتن و ئامۆژگاری و به‌خۆداچوونه‌وه‌یه بۆ حاڵی ئیستا، (هیشتا) گوزارشتیکی کاته، مه‌ودای زه‌مه‌نی دووه‌زاو پینج سه‌د سه‌له‌ی میژووی له‌دایکبوونی کوردی گریداوه به‌ حاڵی ئیستاوه.

په‌گه‌زی کات

دوو هه‌زار و پینج سه‌د سه‌له

له‌ خه‌لك بوردووین!

له‌ خۆمان هه‌رگیز نه‌بوردووین.

دوو هه‌زار و پینج سه‌د سه‌له،

وه‌ك ئیسته‌ واین

یه‌كنه‌گرتووین!

له‌و كاته‌وه‌، چه‌ك هه‌لگرتووین

به‌لام هیشتا سه‌ر نه‌كه‌وتووین.

كه‌چی ئه‌لین: هه‌ر سه‌ر كه‌وتووین.

ئه‌لین: ئیمه‌ هه‌ر نه‌مردووین!

(شیرکو بیکه‌س، ۲۰۰۹، ۲۰۶)

دوو باره‌ کردنه‌وه‌ی کات له‌م ده‌قدا جوانییکی به‌خشیوه‌ به‌ ده‌قه‌که‌و واتای ده‌قه‌که‌ی فراوانکردووه‌، کات له‌ناو ده‌قدا جیاوازه‌، له‌رابردووه‌وه‌ ده‌هینریت و له‌ ئیستا‌دا نمایش‌ده‌کریت و په‌یوه‌ندییه‌کانی به‌داهاتووه‌وه‌ ده‌به‌ستریته‌وه‌، له‌ حاڵه‌تی بیئاگاییه‌وه‌ ده‌هینریت‌وه‌ باریکی ئاگایی، له‌تێپه‌ربوونی زه‌مه‌نیکی ون و به‌سه‌رچوووه‌وه‌ ده‌خریت‌وه‌ چوارچیوه‌ی زیندوووبونه‌وه‌، ئەمه‌ش پۆلی گه‌وره‌ی هه‌یه‌ وه‌ك كه‌ره‌سته‌یه‌کی تایبه‌ت و به‌لگه‌یه‌کی حاشاهه‌لنه‌گر بۆ نووسینه‌وه‌ی به‌لگه‌ میژوویییه‌کان:

ده‌قی شیعرێ (بیست و چه‌وت سه‌له‌)ی فایه‌ق بیکه‌س له‌و ساته‌ی شاعیر له‌ سالی

۱۹۶۶ ئەم "شیعره‌ ده‌دا به‌ گوێی "ئه‌دمۆنس" دا، كه‌ راویژکاریکی به‌ریتانی بووه‌ له‌

وهزارهتی ناوهوهی عێراق، هه‌رچه‌نده مه‌به‌ستی راسته‌وخۆ ئه‌دمۆنس نه‌بووه، به‌لكو مه‌به‌ستی سه‌ره‌كى به‌ریتانیای داگیركه‌ربووه" (خه‌زنه‌دار، ۲۰۱۰، ۵۲۷)، شاعیر له‌م ده‌قه‌دا ژیان ده‌باته‌وه بۆ كاتی ڤا‌بردووه و ئه‌و ماوه زه‌مه‌نییه كه بیست و هه‌وت سا‌له وهك سه‌رگوزشته‌ی تالی ژیا‌نی كورد، كه خۆی تیا‌یدا بی‌نه‌رو كاره‌كته‌ریكى نیو ڤووداوه‌كانه، به شیوه‌یه‌كى هونه‌ری به‌رز و له‌ حاله‌تیكى درامایی ڤر مللانی‌دا، "به ئاماده‌بوونی سه‌دان كه‌س له هه‌موو چین و تویژه‌كانی خه‌لكی سلیمانی، راسته‌وخۆ به‌رامبه‌ر دوژمنه‌كه‌ی به شیوه‌ی مۆنۆلۆگ(خۆدواندن)دیده‌گو" (خه‌زنه‌دار، ۲۰۱۰، ۵۲۷)، كات لی‌رده‌دا گه‌رانه‌وه‌یه بۆ زه‌مه‌نیكى دیاریكراوی ڤا‌بردوو، تا كاتی ئیستای له‌دايكبوونی ده‌قه‌كه، سه‌ره‌تا به‌م جو‌ره ده‌ستپیده‌كات:

به‌بێ ئه‌وه‌ی چاوه‌رێی وه‌لام بكات وهك كاره‌كته‌ریكى سه‌ره‌كى دیده‌پیشه‌وه له
(ئه‌دمۆنس) و ئه‌م ده‌قه شیعریه‌ی ده‌خوینیته‌وه:-

بیست و هه‌وت سا‌له من ڤه‌نجبه‌ری تۆم

به‌نان و ئاو و جل به‌رگی خۆم (فایه‌ق بیكه‌س، ۲۰۰۸، ۷۸)

به‌هه‌مان شیوه مه‌ودای دووری بیست و هه‌وت سا‌له‌ی ئه‌و سته‌م و نا‌هه‌قییه‌ی به ته‌كنیکی كورته‌كرده‌وه چركردۆته‌وه تا په‌یامه‌كه‌ی به به‌هیزی به‌گویی به‌رامبه‌ردا بدات، دواتر له به‌شیكى شیعره‌كه‌یدا به وردتر باس له نادادییه‌كانی ئینگلیز ده‌كات به‌رامبه‌ر كورد، راسته‌وخۆ ئه‌مه به ئه‌دمۆنس ئه‌لیت.

بیست و هه‌وت سا‌له زووخاو ئه‌نۆشم

له زولم و جه‌ورت هه‌ر چاوه‌پۆشم

بۆ ڤه‌زامه‌ندیی تۆ تێ ئه‌كۆشم

له‌به‌ر تۆ زه‌ربه‌م داوه له خۆشم

وا تێ گه‌یشتم كه چه‌ند بێ هۆشم

گونا‌هم چی بوو به‌م ده‌رده‌ت ڤه‌ردم؟!

بۆ چی به‌نا‌هه‌ق وا سووكت كردم؟! (فایه‌ق بیكه‌س، ۲۰۰۸، ۷۸)

به‌رده‌وام ده‌بیت و هاوارو ناله‌ی کورد به‌ده‌نگیکی به‌رزی پر له‌حه‌ماسه‌ت به‌
هه‌مووان راده‌گه‌یه‌نیت و پووی ده‌میشی له‌کاره‌کته‌ری به‌رامبه‌ریه‌تی، گف‌تو‌گو‌یه‌کی
نا‌به‌ران‌به‌ر له‌گه‌ل "ئه‌دمؤنس" ده‌کات.

پایز یه‌کیکه له‌وهرزه سه‌رنج‌پراکیشه‌کانی سال، هه‌روه‌ها له‌زنجیره‌ی زه‌مه‌ندا
بو‌شاییه‌کی گه‌وره‌ی پر‌کردۆته‌وه، که‌وهرزیکی جوانی ساله، له‌به‌ر ئه‌و به‌رگه‌ زه‌رده‌ی
هه‌یه‌تی و به‌وهرزی وهرینی گول و گه‌لای سه‌وزی دره‌خته‌کان ناسراوه، له‌دونیای
ئه‌ده‌بیدا زۆرجار ده‌به‌ستریت‌ه‌وه به‌غهم و ناخۆشییه‌کان و له‌گه‌ل هه‌لوهرینی ته‌مه‌نی
مروڤ و گیانله‌به‌ریکدا، پایز ده‌بیت‌ه‌وه ده‌سته‌خوشک. له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا پایز ده‌به‌ستریت‌ه‌وه
به‌کاتی ده‌روونییه‌وه‌و به‌پیی حاله‌تی ده‌روونی کاره‌کته‌ر ده‌گوریت، ره‌نگه‌ که‌سانیک
هه‌بن جوانترین وهرز به‌لایانه‌وه پایزیت، (پایزی پوو زه‌رد) ده‌قه‌ شیعرییه‌کی کامه‌ران
موکرییه که‌کردویه‌تی به‌ره‌مزی شین و ماته‌م و گریان، به‌مجۆره له‌پایز ده‌روانیت:

پایزی پوو زه‌رد، پایزی غه‌مگین

ديسان ژيانی باخی کرد به‌شین

به‌رگی به‌سامی ماته‌می پۆشی

له‌خوینی گولی گوی چه‌می نۆشی

پۆپه‌ی نه‌رمی ته‌ر شکایه‌ ناو ئاو

وه‌ری، تال تالی گولی زه‌رد و خاو

په‌په‌ی لاله‌ی ناشت له‌توی تویی خاکا

له‌گه‌ل برووسکه و ناله‌ی ناپاکا... (کامه‌ران موکری، ۲۰۱۱، ۲۴۷)

کات، له‌درامادا ئاماده‌یی فیعلی هه‌یه‌و په‌یوه‌ندییه‌کی به‌هیزی به‌شوینه‌وه هه‌یه،
له‌دراما یان له‌ده‌قی ئه‌ده‌بیدا ده‌شیت کاتیک فیزیکی بیت، ئه‌مه‌ش له‌چوارچیوه‌ی
کاتی (پوودانی پووداو و کاره‌ساته‌کانه، کاتی له‌دایکبوون و مردنی کاره‌کته‌ره‌کان،
کاتی هه‌له‌هاتی پۆژ و ئاوابوونی، کاتی شه‌و و رۆژه، کاتی وهرزه‌کانی سال...) هه‌روه‌ها
ده‌شیت کاتی ده‌روونی یان کاتی ئه‌ندیشه‌یی بیت، له‌شیعریشدا کات به‌پیی پیوستی

دەقەكە ئامادەيى ھەيە، ۋەزىفەي كات ديارىكردنى زەمەنى پووداۋ و بەسەرھات و
ژيانكردنى مرقۇقەكانە .

ھەندىكجار بىزارى لە ئىستا ۋادەكات خۆزگە بە جاران بخوازى، ئەمە لە
پەندىكى ديارى كورددا ھاتوۋە كە دەلەت «سال بە سال خۆزگەم بە پار» لە شىعرى
"گىرۋدە بووم بە زەحمەتى مال و منالەۋە"ى (ئەورەحمان بەگى بابان) ھو، باس لە
خراپى ژيانى ئىستا دەكات و ئەو ۋادەزائىت ئەو خەيالەي بۆ خوشبەختى بىكات
خەياللىكى مەھالە، جۆرىك لە رەشىنى بالى بەسەردا كىشاۋەو ژيانى لابۇتە جەھەنم، لە
بەشىكى ئەو دەقەدا وىناي ئەو بارودۇخە بەمجۆرە دەكات:

پروى قاقەزم پەشە، قەلەمم نووكى لەتلەتە

ۋا چاكە قەت نەكەومە خەياللى مەھالەۋە

ۋىرانە ملك و مال و ھەموو نىشتمانەكەم

ئەفرۇشىرى، بە ھىچە، بە دەستى دەلالەۋە

مردن! دەخىلتم ۋەرە زوو بمگەرى بەسە

دنيام لە لا جەھەننەمە بەم ژىنە تالەۋە

سى عەسرە ئاۋ و خاكى كە مىراتى كۆمەلە

ئىستاكە زەوتە، ۋا بە دەس ئەغيارى زالەۋە (ئەورەحمان بەگى بابان، ۲۰۱۷، ۶۹).

ديارە لەرابردوۋ ژيان خوشتر بوۋە، باسكردن لە حاللى خراپى ئەو زەمەنە
دەكات كە سى عەسرە ئاۋ و خاكى ۋلات توۋشى ھاتوۋە، ئەم گوزارشتە لە بنەپەتدا
جۆر ئاۋاتخواستنىكە بە رابردوۋ.

بەش بەش كراۋە بابە ھەموو خاكى قەومەكەم

چى بکەم بە بىكەسى و بە زمانىكى لالەۋە (ئەورەحمان بەگى بابان، ۲۰۱۷، ۶۹).

چوارهم: شوین

شوین: زهمینهی سه رهه لدانی نهو واقیعهیه که به رههمی نهدهبی به تایبته درامو شاعر پیوستیان پییتهی، له درامادا جوولهی کاره کتیره کان و دریژهدان به خستنه پرووی روداو هکان په یوه سستییه کی گوره یان به شوینه وه ههیه، له شاعردا شاعیر بهر له وهی به دووی که سیتیدا بگه ری، بو شوین ده گه ری، شوینیک که سیتی تیدا ده دوزیته وه، واته که سایه تی به شیوه یه کی به رفراوان به شوینه وه به ستر او ته وه.

ده توانین بلین، شوین یه کی که له و ره گه زانه ی ره سه نایه تی به کاری نهدهبی و هونه ری ده به خشیت، جوړیک له خو مالی بوون و ماکی ناسینه وهی ده داتی، هه شوینه ده بیته ناسنامه ی ناسینه وهی (گه لیک - میله تیک - نه ته وه یه ک - ناوچه یه ک - شاریک - مروفتیک)، که واته نه وهی شوین ده خاته پروو قه باره و فه زا که یه تی، واته شوین نه وهی قه باره یه کی هه بیت (شوینی کراوه، شوینی داخراو) و له فه زایه کدا بوونی ده رکه ویت (شوینی گشتی، شوینی تایبته تی). شوین له ده قی نهدهبی و هونه ریدا به یه کی که یان زیاتر له م جوړانه ی ده ناسریتته وه.

له ده قی شاعیری "سکالای دل بو نه ستیره یه کی هاوړیم" ی به اختیار زیوه ردا، شاعیر گفتوگویه ک و درده دل یه ک له گه ل نه ستیره ی ناسمان ده کات له م ده قه دا پروداوه سروشتییه کانی ناو زهمه نی شه و و پوژ، ده به سیتیه وه به که سایه تی نه ستیره وه و کو مه لیک سیفه تی مروفتی پی ده به خشیت، ته نها له پیناوی نه وهی نه نیییه کانی پشت درده دل یه کی به گوئی خه لکیدا بدات، له ریگه ی نه م پرؤسه په وان بیژییه وه، له تانوپوی ده قه که دا پیوستی به ته وزیفکردنی شوین هه یه تا مه به ست و مه رامی خو ی بگه یه نیته:

نه ی نه ستیره ی پرشنگدار → شوین

پئ نیشانده ری پیبوار

عالم نووستو تو بیدار

ناسمان نه بپی به شه وگار (به اختیار زیوه ر، ۲۰۰۸، ۱۱۷)

نه ستیره شوینیکه به رجه سته ی، واقیعی، کراوه یه، به نیسبته مروفته وه شوینیکه نا هوگره، شاعیر له ته نه ای خویدا وه ک هاوړپییه ک پرووی لیته نیته و درده دل یه له گه ل ده کات، واته رولی مروفتی پیداوه، له به رامبه ر نارامی نه ستیره وینای زهوی ده کات وه ک

شوينيكي پر له ههراو هه لا له برى خوښى بهخشين بوته شوينى مروځى خهتابار، كه بوځوځى خوځيان هاورپيكانيان تالان دهكهن.

ئهم عهردهى تو ئهيبينى

پر ههلالايه و خودبيني

ههيه بو خوځى ژينى

تالان ئهكا هاوردينى (بهختيار زيور، ۲۰۰۸، ۱۱۷)

له كو تايدا شاعير گرنكى و بايهخى (ئاسمان) ده دات بهسهر شوينهكانى تر دا، كه زهوى و شوينى نيشته جيپوونيهتى، واته ئهم بايهخپيدانه له بهرامبهردا فهراموځردنى شوينيكى تر دايه، كه واته مروځ ناتوانيت بهبى شوين بژى، ئه وه تا داوا دهكات له ئهستيرهى هاورپيى دهستى بگريت له شوينى بنه پرتى خوځى كه زهوييه هه ليكه نيت و بييات بو ئاسمان تا شادى و پيكه نينى بو بگه رپته وه:

ئهى هاورپيكه م دل پهستم

هيچ له م عهرده ناوهمستم

بو ئه وهى ليژه ههستم

زووكه دهس بهره دهستم

بمبه بو ئاسمانى شين

بمگيژه تا ماومه ژين

بام دووربم لهسهر زهمين

بيمه شادى و پيكه نين... (بهختيار زيور، ۲۰۰۸، ۱۱۷)

به شيك له پهگه زهكانى نيو دهقه كه

پهگه زى شوين (ئاسمان، عهره، زهمين...)

كات (شه وگار، له گه ل كاتى ئيستاي ناو دهقه كه)

مونولوگ (گفتوگوى خودى) له گه ل كارهكتهرى سه ره كى (ئهستيره) كه كو مه ليك سيفهت و تايبه تمه ندى مروځى داوه تى (پى نيشاندهرى ريبوار، بيدار، ريگا برين، دهست بهره دهستم...)

له دهقى شيعرى "كاميل گيان هەرگيز له بيرم ناچيته وه"ى كامهران موكريدا به كيشانى كۆمهلىك وينهى درامايى و تراژيدى، وينهى كارهسانى لافاوهكهى سليمانيمان له گوشهيهكى مالىكه وه بۆ دهردهخات بيرمان بۆ شوينى پروداوهكه دهبات كه مالى (كاميل)ه، مال شوينى تاييه تى داخراوه، بۆ كاميل شوينى هۆگره تا ئه وكاته كارهسات و پروداوى لافاوهكه وهك هه موو شوينى ترى شار كاولى دهكات، ئه و كاته شوينه كه دهبيتته شوينى ناھۆگرو پر له ترس و دلھراوكى. خووشى و شادى دهبيتته ئاخ و داخ و كهسهرىكى زور، شاعير به شيوهيهكى درامايى ههنگاو به ههنگاو له گه ل پروداوهكاندا ته وزيفى شوين دهكات له وانه: كۆمهلىك شوينى گشتى و تاييه تى له دهقه كه دا به رجه سته دهكات (ژيرخان، شاره كه مان، ئاسمان، ژير خول، هه يوان، ژوور، بۆ دوور).

له تاريكى (ژيرخانىكا)

ئاو وهك گولله دلى پىكا → مملانىي (به هيز و بى هيز)

كامل گيان دايكيشت نه ما

ئىسته به كول له خوى بدا (كامهران موكرى، ۲۰۱۱، ۱۷۲)

پروداوهكه كارهساتىكى تراژيدييه، شوينى پروداو ژيرخانىكى تاريك، كه شوينى تاييه تى، ناھۆگره، له ويوه ديمه نه كان دهگوازيته وه بۆ شوينى تر كه (شار)ه ئه و يش شوينى گشتى كراوهى هۆگره، له گه ل ئه وه شدا شار ئىستا هه موو به شدارى شين بۆ (مه رگى كاميل) له فرميسك پرشتى ئه و كۆسته دا به شدارن، هه رچه نده ئه وانه ي له م كاره ساته سروشتييه دا مردوون، زورن، به لام شاعير ديت له گوشه نيگاي شوينى تاييه ته وه له چيروكى جهرگپرتر ده دويت، كه له هه ناوى ئه م كاره ساته دا شار دراوه ته وه ئه و يش ئه و هه موو ئاوات و خوژگه يه ي كه كاميل هه يبو وه.

به لام شاره كه مان به گشت

بۆ كوچى تو فرميسكيان پرشت

شيوان بوو كاتىكى ناوهخت

پيش هيرشى ره هيله ي سهخت

كراس و كه لوپه لى و جل

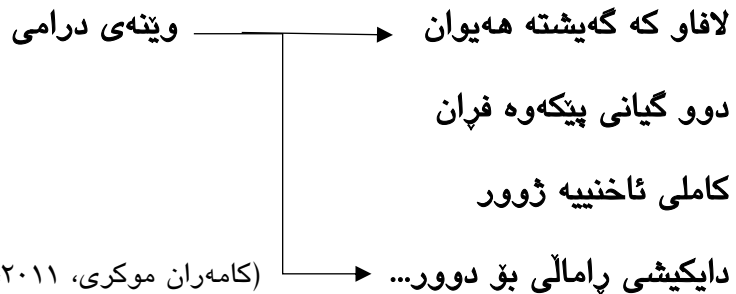
هه مووى دانابوو كاك كاميل

بروا بۆ خوئندنىكى بهرز

له پړ ئاسمان که هاته لهرز

دلی گنجی نایه ژیر خۆل

له گهل لاشهی دایکی کلۆل



به‌شیک له وینه درامیه‌کانی ئه‌و پووداوه(ئاو وهک گولله دلی پیکا، هیرشی ره‌هیله‌ی سهخت، ئاسمان که هاته لهرز، کاملی ئاخنییه ژوور، دایکیشی رامالی بۆ دوور...).

شوین وابه‌سته‌یه‌کی رۆحی هه‌یه به مرۆقه‌وه که مرۆف و ده‌وروبه‌ره‌که‌ی پیکه‌وه ده‌به‌ستیتته‌وه، مرۆف که له شوینیک نیشته‌جی ده‌بیت ئه‌و شوینه وهک ژینگه‌یه‌کی سروشتی کاری لیده‌کات، به‌مه‌ش که‌مه‌ندکیشی ده‌کات به‌وه‌ی سیسته‌مه کومه‌لایه‌تی و ته‌نانه‌ت زمانیه‌که‌شی به‌ پێی ئه‌و ژینگه‌ نزیک بکاته‌وه له هاوواتابوون تا بتوانیت بژی، وه‌گه‌ر نا هه‌ستی غه‌ریبایه‌تی ده‌بیت به‌شیک له هه‌لسوکه‌وتی و هه‌میشه به‌ دابراوی ده‌یه‌یلیتته‌وه.

باوکی شه‌هیدم ده‌قیکی شیعی (شیرکو بیکه‌س) ه له حاله‌تیکی ده‌روونیدا شوینیکی بنیات ناوه بۆ کوکرده‌وه‌ی خه‌م و ئازاره‌کانی ئه‌ویش شوینیکی (خه‌یالی) یه که (ناو یادی ون) بوته شوینیکی ناوگر که ئارامی دل تیا خامۆشه، هه‌روه‌ها له‌سه‌ر (په‌ره‌ی دل) شوینیکی تری داخراوه وهک مه‌نزلگایه‌ک ئاماده‌یه بۆ بۆ نیشته‌وه‌ی خه‌م له‌سه‌ری.

بابه! تاسه‌ی بینینه‌وه، بۆ تو په‌رۆش بوو

ئارامی دل، له‌ناو یادا ون و خامۆش بوو

چاوه‌پوانی، زیاتر خه‌می توی بۆ ئه‌هینام

بزه‌ی خو‌شی، لیم تو‌رابوو، نه‌ئه‌هاته لام

په‌پوله‌ی خه‌م، له‌سه‌ر په‌ره‌ی دلی ژاکاوم

قه‌تیس مابوو، وهک فرمیسکی بیده‌نگی چاوم.... (شیرکو بیکه‌س، ۲۰۰۹، ۲۲)

پوودا و بەسەرھاتەکان لەسەر ئاستی تاک بن یان کۆمەڵ گرنگ ئەوھە بەردەوام پێویستیان بە شوین ھەبە بۆ دەرکەوتنیان، کەواتە پووداوەکان خۆرسکبن، یا سروشتی یان دەستکرد، زەمێنە و شوینی تەواویان پێویستە تا سەرھەڵبەن، شاعیریش مەرقە و ناتوانیت لەم حەقیقەتەدا نەتویتەووە و پەنگدانەووە کاریگەری لەسەری نەبیت.

جیھانبینی شیرکو بیکەس و تیرامان و تیروانینی بۆ ژیان و کەرەستەو گیانلەبەرەکانی ناوی، سەرچاوەی گرنگی داھینان و تیگەشتتی بوو لە شتەکان، ئەمەش بەشیوەی راستەوخۆ یان ناراستەوخۆدا مەزاندنی بۆ دەکات بۆ ناو دەقە شیعرییەکانی، لەم بوارەشدا لە خولقاندنی وینەیی ھونەریدا دەستیکی بالایی ھەبوو، لەرێگەیی ئاماژە، ھەلسوکەوت، زمانەوێ دارشتنێکی جوان بۆ دەق دەکات ... زمان لەناو ئەو کەرەستەدا پۆلی گەرەیی ھەبە، لەناو زمانیشدا دەرپەین و گوزارشتە ئەدەبییەکی بە کەلک وەرگرتن لە فۆرمە پەوانیژی و وینە ھونەرییەکان، باشترین و جوانترین رێگایە بۆ سازاندنی دەقەکانی. شیرکو بیکەس دەقی کەژاوەی گریان لە سالی (۱۹۶۸) نووسی کە دەقیکی درێژە، بۆ مەرگی لەتیی ھاوڕیی خۆی ئاوا دەلیت: «لە سەنگەری زستانی سەختی تیکۆشانی کوردایەتیدا نەھاتە دەرەو. تا سییەکانی کەوتنە پزین. بەرەو ولاتی پۆژئاوا بەپیر ھیوای چاکبوونەووە چوو. پاش چوار سال نامەبەکم بۆ ھات نووسرابوو: (لەتیی) ھاوڕیتان مرد و لە (کاوتنگا) ناشتمان. (کەژاوەی گریان) کەژاوەی ھۆنراوەی دواجاری مالاوایی من بوو، لە (لەتیی) شەھیدا!» (شیرکو بیکەس، ۲۰۰۹، ۱۶۷)

سەرنج / (کەژاوەی گریان) بۆتە ناوینیشانی یەکیک لە دیوانە شیعرییەکانی شیرکو بیکەس کە تا سالی (۱۹۶۹) نووسیویەتی و چاپی کردووە، بەشیک لەو دەقەکانی شیرکو کە ئیمە لەم تووژینەوھە کەلکمان لێوەرگرتوون لەم دیوانە وەرگیراوە بەشەکی تریشی لە (دیوانی تریفەیی ھەلبەست) شاعیر وەرگیراوە کە لە سالی (۱۹۶۸) نووسیویەتی.

سەرھتای دەقەکە بە گۆرستان دەستپیدەکات کە گۆرستان شوینیکی کراوەی گشتی ناھۆگرە، بەلام خودی گۆر شوینیکی داخراوە، ھەندیکجار بۆ ھەندیک لە مەرقەکان گۆر دەبیتە شوینیکی تاییەتی، ھۆگر کە دەلێن مردو ئیسەرەحەتیکرد، یان بۆ کەسانی ئیماندار گۆر لە مەنتیقی بیرو ئایدۆلۆژیایاندا شوینیکی ھۆگرو ئارامە. بەلام لەم دەقەدا بەو پێیەیی خویندەوھیی بۆ دەرکریت گۆرستان بۆتە شوینی کۆکردنەووە لەچالانی ھەزار خۆزگە:

له گۆرستانی (كاوتنگا)

زستانی ژین،

هه زاران خۆزگه‌ی نیژراوی

ئاواتی دل نه ترووکاوی

وا له سنگا!

(شیرکو بیکه‌س، ۲۰۰۹، ۱۶۷)

(كاوتنگا) ناوی نه خۆشخانه و له هه‌مان كاتدا گۆرستانیكه له ئەلمانیای رۆژئاوا و

له شاری (میونخ) ه (شیرکو بیکه‌س، ۲۰۰۹، ۱۸۲)

له‌م ده‌قه‌دا ناوی كۆمه‌لێك شوینی هیناوه له به‌شیکێ ئه‌و ده‌قه شیعریه‌دا كاره‌كتهری نیو رووداوه‌كان (جانتایه‌كه) كه سیفه‌تی بینینی و کرداری گه‌پان و كوچی ولاتانی داوه‌تی، كه زیاتر سیفه‌ته‌لگری مرۆفیکه، شیرکو نایه‌وی راسته‌وخۆ باسی گه‌شت و گه‌پان و نه‌هامه‌تییه‌کانی ئه‌و سه‌فه‌ره‌ بکات، له‌پێگه‌ی جانتایه‌که‌وه هه‌نگاو به‌هه‌نگاو ئاشنای كۆمه‌لێك شوینمان ده‌کات كه له‌ماوه‌ی چوارسالدا، له "ماوه‌ت" ه‌وه تا میونخ، باسی ده‌کات:

که ژاوه‌ی گریان

ئه‌و (جانتایه‌ی) (ماوه‌ت) ی دی

پیی شاخ و کێوی سه‌ختی دی

بست به‌بستی

ولاتی راپه‌ریوی دی،

ئه‌وا له‌گه‌ل خاوه‌نه‌که‌ی

(سی) پر ئاخا

خۆیان کرد به‌ شاری خۆشی

ناو (میونخا)!...

(شیرکو بیکه‌س، ۲۰۰۹، ۱۸۱-۱۸۲)

هه‌ریه‌که له شوینه‌کانی (ماوه‌ت، میونخا) دوو شوینی تایبه‌تی کراوه‌ن وه شوینه‌کانی (ولاتی راپه‌ریو، شاخ، کێو، شار) شوینی گشتین، ئه‌گه‌ر سه‌رنج له‌م ده‌قه‌ی شیرکو بیکه‌س بده‌ین ئه‌و چیرۆکه‌ی ده‌یگێرێته‌وه به‌شیکه له رووداوه‌کانی (ژیانی له‌تیی هاورپی) که كۆمه‌لێك شوین رۆلی گه‌وره‌یان هه‌یه له گێرانه‌وه‌ی ئه‌و رووداوانه‌و چیرۆک و به‌سه‌رهاتی ژیانی هاورپیکه‌ی (ماوه‌ت- شاخ- کێو- ولاتی راپه‌ریو- میونخ) ی ئه‌م شوینانه به‌دوای یه‌کدا هاتوون سه‌ره‌تاو کۆتایی رووداوه‌کانیان پیکه‌وه

گریداوه و له کۆتایشدا ئامانجییەتی بۆ شارێ پر خۆشی (میونخ) نەیتوانی ئەو سببە پر ئاخە بژینتەووەو ژیانی وەک پلێتە ی چرای بی نەوت کۆژایەو، که مەبەستی له مەرگی لەتیی هاورپیەتی.

له شیعردا زۆرجار شاعیر بۆ وەسف و پیاوەدان پەنا بۆ ناوھینانی شوین دەبات یان پەیوەستی مەرقەکان بە شوینەو وەک خۆشەویستی (خاک و نیشتمان) شاعیر ناوی شوینیکی تایبەتی یان گشتی دینیت، وەک لەم دەقە شیعرییە بەختیار زیوەر دا هاتوو، که له ساڵی (۱۹۴۵) له گەشتیکی تایبەتی خۆی له (دۆلی میرگەپان) دا نووسیویەتی، لەرێگە ناوھینانی چەند شوینیکیەو، دەیەوێت جوانی دیمەنی ناوچەکە بخاتەرۆو:

لەناو دۆلی میرگەپان

کوێستانەکە ی کوردستان

ئەرۆیشتم سەرگەردان

سەرمەستی دیمەنی جوان

لەم بن دار بۆ ئەو بن دار

وەک سەر لیشیواوی یار

سەرەوژوور و سەرەوخوار

ئەمکێلا هەردە و نزار (بەختیار زیوەر، ۲۰۰۸، ۱۳۵)

(دۆل، کوێستان، بن دار، کانی، هەرد، نزار) ناون بۆ شوینیکی گشتی و کراوە، هەریەکە له ناوھەکانی (کوردستان، میرگەپان) شوینی تایبەتن

- پاری دووهم / رهگزه گپرانه وه بهندییه کان (دیالوگ- مۆنۆلوگ - زمان- فلاشباک)

یه کهم: دیالوگ

رهگهزی دیالوگ دهربری (راسته و خو و ناراسته و خو) و تارو و تهی که سیتییه کانه، گوزارشت دهکات له ئاستی بیرکردنه وه و ههلوئستیان (توندی، نهرموونیانی، زیرهکی، لیها تووی، تهملی دهسته پاچهیی، ئاسایی بن یان گرژ و ئالۆن، خاوهن پیگهیی کومه لایه تیبین یان ساده، دهوله مه ند، هه ژار، ئازاو ترسنۆک)، ئه مانه و دهیان سیفته تی دیکه له دیالوگدا به دهرده که ون، له ئه نجامی بیرو راگۆرینه وه، که واته له ساده ترین پیناسه دا دیالوگ بریتییه له و ئاخواتن و گفتوگۆو بیرو راگۆرینه وه یه یی له نیوان دوو که سدا دروست ده بیت یان له گفتوگۆیه کی زاره کی له نیوان دوو که س یان زیاتر ئه نجامه دریت، "به لگه نه ویسته، هیچ ئاخواتنیک نایه ته ئاراوه ئه گهر دوو که س ئاماده نه بن و قسه و بیرو نه گۆرنه وه" (سه عید، ۲۰۱۳، ۱۸).

شاعیران وهک ته کنیکیک بو خستنه رووی ئه و په یامه ی ده یانه ویت بیگه یه نن له هه ندیک له ده قه شیعییه کانیا ندا که لک له دیالوگ وهرده گرن، واته ئه م ره گه زه له شیعردا بوونی هه یه و جوړیک له ئیستاتیكاو شیعییه ت به ده ق ده به خشیت، هه ندیکجار دهرگا به رووی تیگه شتنی هه ندیک لایه نی شاراوه ی ده قه که ده کاته وه، هه روها به جوړیک رۆلی هه یه له تیشک خستنه سه ر چیه تی ده قی شیعی به وه ی مه ودا که ی فراوان ده کات و توانای گپرانه وه ی پیده به خشیت، هه ندیک له شاعیران له پیکهاته ی ده قیقی شیعی په نایان بو دیالوگ و گفتوگۆ بردووه و زورجار له ریگه ی دهسته واژه ی (وتی و تیان و وتم ...) دیالوگیکی شیعیان ریخستووه تا مه به ست و په یامیک بگه یه نن.

پیره میرد له ده قی (خوا پیداو) دا که له سالی (۱۹۳۷) نوو سیویه تی له دیالوگیکی راسته و خو دا، که قسه که ری یه که م شاعیره (کاره کته ری سه ره کی)، واته له نیوان دهنگی شاعیر وهک قسه که ری و تازه نه ونه مایک (که سی سییه می تاک) ریگه خات و هه ست و سوژی خو ی له ریگه ی ئه و گفتوگۆیه وه نیشانداده ت، دیمه نه کان دیمه نیکی درامین و دیالوگه که ش دیالوگیکی راسته و خو ی شیوه درامییه.

من به شه راره ی ئیشی زامه وه

له بهر پی ئه وا ئه تلامه وه

له پریک قاقای فریشتهی سهوزپوش

گهییی سهروهختم هیتامیهوه جوش

وتی: بهم پیرییه چیت له جوانانه؟

ئهکهویه داوی خال و لهرزانه

وتم: هر پیره جوان تیک ئه بهستی

نهام به داری پیر رئه وهستی.... (پیره میرد، ۱۹۷۰، ۱۸۳)

وینه درامیه کان (به شهراره ی ئیشی زامه وه، له بهر پیی ئه وائ تلامه وه....)

ئه م گفتوگویییه بهردهوام ده بیته وهک رووداویکی سر وشتی و حاله تی هه لچوونی نیوان مروقه کان که هه ندیکجار سه رهنجای دیالوگه کان شه ری لیه یه داده بیته، ئه مانیش لیان ده بیته شه ر و تیر باران، دواتر (که سی سییه می کو) که کاره کته ریکی لاوه کییه، به دیالوگیکی ناراسته وخو دیت که رولی کورس ده گپریته و ده که ویتته نیوانیان و ئاشتیان ده کاته وه:

وتیان: هه رچه ند خوین که وته بهینه وه

ئه مجاره هاتووین ئاشته کهینه وه

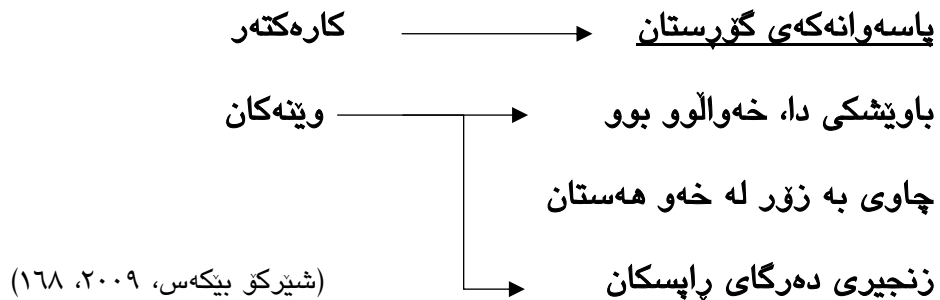
دهست له ملان و گهردن ئازایی

کردمانه که یف و به زمی چاوشایی... (پیره میرد، ۱۹۷۰، ۱۸۳)

کاره کتهر به بی دواندن و نمایش کردنی روله که ی له ریگه ی دیالوگه وه ناگاته هیه گه شه کردن و به ره و پیشچوونیک، هه رچه نده له گه ل دیالوگ ئاماژه کانی جه سته و جووله رولی گرنگ ده بینن وهک ره گه زیکی شوینکه وتووی دیالوگ، به لام هیه کاتیک ناتوانریت به شیوه یه کی ره ها ته نها پشت به جووله ببه ستریت، به تاییه ت له دهقی شیعریدا، که ده برین پایه یه کی گرنگی هیه.

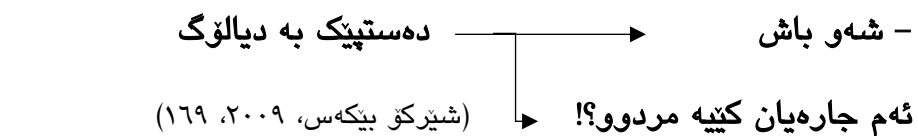
ته کنیکی دیالوگ له دهقی شیعی "که ژاوه ی گریانی" شیرکو بیکه سدا ئاماده ییه کی کارای هیه، توانیویه تی له ریگه ی دیالوگه وه به شیکی گه وره ی چیروکی سه فهرو مردنه که ی (له تیفی هاورپی) بگپریته وه، ته نها هه ر ئه وهش نا، به لکو باسی خه بات و

چاره نووسی میلیه تی کوردیشی کردوو، ههنگاو بههنگاوی کاره ساته کانی ژیانی هاورپیکه ی و سه ره لگرتنی بۆ سه فه ری دور له پیناوی چاره سه ری نه خو شییه که ی به وردی به که لک و هرگرتن له م ته کنیکه ده خاته پروو، وهک له به شیکیدا به مجوره گوزارشت له ساتی ناشتنه که ی دهکات:



دوای ئەم سه ره تايه وهک چیرۆکیک خستویه تیه پروو، دوای ئەوه ی پاسه وانانی گۆرستان به چاوی خه والوه وه هات به پیریانه وه، به شه و باش دهست به دیالۆگ دهکات که واته کاتی رووداوه که، شه وه بۆیه به شه و باش دهستپیده کات:

دیالۆگیکی راسته وخۆ، که نوینه رایه تی دهنگی شاعیر دهکات له گیرانه وه ی رووداوه که دا، پروداویکی واقیعیه، دیالۆگه که داده مه زرینیت:



که سی سینیهم وهک کاره کتەر یکی لاوهکی وه لامده داته وه

– غه ربیکه ئەلین کورده. → دیالۆگی کاره کتەری لاوهکی

– هه ره ئەوهنده؟ → دیالۆگ له شیوه ی وه لامدا

– کورد، نازانی؟ → دیالۆگی شیوه پرسیا ری

– ئا، ئەو گه له ی، له پۆژه لات → شوین

به قوربانی سووری ئەکات

زەویی خه بات → شوین

پۆژی له ناو شه و ه لکرد! → کات

سه ری بۆ زۆردار شوپ نه کرد → مملانی (شیرکو بیکهس، ۲۰۰۹، ۱۶۹)

شاعیر دهیهوئیت له دوو رهههندی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تییه‌وه گوزارشت له نازاره‌کانی ئەو مه‌رگه بکات، ئەویش غه‌ریبی کورد، له‌لایه‌کی تره‌وه باس له خه‌بات و نازایه‌تی و گیانفیدایی کورد بکات.

هه‌ست به سنعه‌تکاریه‌کی گه‌وره ده‌که‌ین له چینی ئەم ده‌قه‌دا، ئەلبه‌ته خودی شیرکۆبیکه‌ش شاعیر به سنعه‌ت دانه‌نیت، «لای من شاعیر نووسین سنعه‌ته، شاعیر ئەبیت شاعیر بیت، ... من سه‌یری هونه‌ری سنعه‌ته‌که ئەکه‌م، ئەو شاعیره چۆن نوسراوه، نه‌ک بۆچی نوسراوه» (بیکه‌س، ۲۰۱۸، ۱۸۲) کاتیک ده‌قه شاعیریه‌کانی ده‌خوینیته‌وه به‌ته‌واوی له سنعه‌تکاریه‌که‌ی تیده‌گه‌ین، که چهن وه‌ستایانه توانیویه‌تی که‌لک له ره‌گه‌زو ته‌کنیکه هونه‌رییه‌کان وه‌رگریت له سازاندنی ده‌قه‌کانیدا، ئەگه‌ر سه‌رنج بده‌ین تیده‌گه‌ین سنعه‌تی شاعیری لای شاعیر چیه؟ ئەلبه‌ته قولبونه‌وه‌ی شاعیر بۆ ناو وینه‌ دراماییه‌کانی ژیا‌نی کورد، توانایه‌کی له‌پاده‌به‌ده‌ری ئەو له چینی ئەو ده‌قانه‌دا ده‌خاته‌پوو، به‌رده‌وام ده‌بیت له باره‌ی کورده‌وه ده‌لیت:

باشه چۆن مرد؟ → دیالۆگ له شیوه‌ی پرسیاردا

پیر یان لاو بوو؟ → دیالۆگ له شیوه‌ی پرسیاردا

- ده‌ردی‌کی سه‌ختی گرتبوو → دیالۆگ له شیوه‌ی وه‌لامدا

چاری نه‌بوو،
له دوا‌ییشا له‌ژیر ده‌ستی
دکتوره‌کانا ده‌رنه‌چوو
شیک بوو، لاو بوو (شیرکۆ بیکه‌س، ۲۰۰۹، ۱۷۰)

دیالۆگی نیوان (شه‌هید) که‌مه‌به‌ست پیی (له‌تیف) و خوشکه‌که‌ی چیرۆکی خه‌مناکی به‌شیک‌ی دیاری خیزانی کورده.

شه‌هید وتی: → دیالۆگ

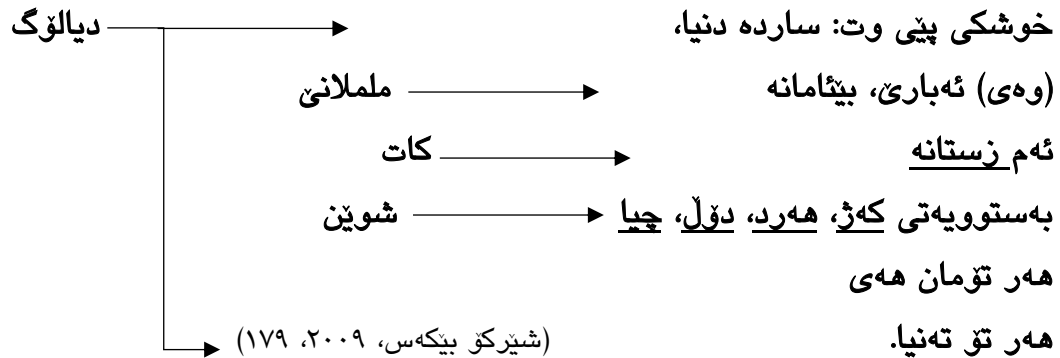
نه‌نگیه بۆ من دابنیشم
ئهم تاریکه‌شه‌وه ئەبهرم
ره‌گی مردن، هه‌لئه‌کیشم

كوردايه تىي بانگم ئەكا،

پىگه ئەگرم.

(شىركۆ بىكەس، ۲۰۰۹، ۱۷۷)

دوای ئەوھى بەردەوام دەبىت لە خستنه پرووى ھۆكارى رۆشتنه كەھى خوشكەكەھى
گۆشەيەكى نائومىدى ژيانى خۆيانى بۆ باسدەكات دوای رۆشتنى ئەو، تا پىگای چوونى
لېنگریت:



ئەگەر لە پروسەي نووسىنى دەقىكى شىعيريشدا، تەنھا يەك كارەكتەر بوونى ھەبى
كە ئەوئىش خودى شاعىرېت، گوزارشتەكانى لە پىگەي ھەستەكانىيەو، بەيان دەكات و
بەرامبەر كە (خوئىنەر) يان (گوئىگرە) لە خواست و مەبەست و ھەستەكانى بە
ئاگادەھىنئىتەو، چونكە ھىچ دەقىك بەبى پەيامىكى ديارىكراو و ئامانجىكى تايبەتى
نانوسرىت.

دىلانى شاعىر كە قالبووى ئىش و ئازارى گەلەكەيەتى و ئەو كارەسات و
ناخۆشيانەي بەسەر نەتەوھى كورددا ھاتوون كارىان لە شاعىر كردوو، ھەمىشە
خۆي بەبەشىك لە ھەلگى ئەو خەم و ناخۆشيانە زانىوھو بۆ ناسۆرەكانى شىعەرى
نووسىوھ ئەوھتا لە دەقىكىدا بەناوى دەمەتەقى كە بەواتاى دىالوگ دىت لە نىوان دوو
كارەكتەرى (لاس و گولدا) رىكىدەخات، لە دىالوگىكى ناراستەوخۇدا دەنگى خودى
شاعىر نوئىنەرايەتى گىرآنەوھى ئەو باسانە دەكات كە دىالوگەكە بەرھەمدەھىنن تا
پەيامەكە بگاتە خوئىنەر، واتە خودى شاعىر خۆي قسە دەكات و پرووداوى ئەم دىالوگە
بە رەمز دەخاتەپوو، لەلايەن كارەكتەرى (لاس) ھوھ باسى ھالى كارەكتەرى (گولەباخ)
دەكات، كە ديارە مەبەست پىي ھال مىللەتە، بە دەرېرىن و وشە شىعەرىيەكان و
گفتوگوى نىوانيان بەشىك لە ئازارەكانى كورد دەخاتەپوو:

لاس: → کاره کتەر

کاره کتەر + وینهی درامی → گۆله باخ ئیمسال شکاوه چلی
(دیوانی دیلان، ۲۰۱۳، ۶۰). → وهنه وشه سیس و ژاکاوه گولی...

له ریگهی ئەم تهکنیکه وه له کوتایی کۆپلهی یه که مدا، لاس پرو له گۆل دهکات و حالئ خرابی میله تهی لیده پرسی و دهلیت:

بهاری ئیمسال توراو و تاله → کات

با له گۆل پرسین چیه ئەم حاله؟ → دهستیکی دیالوگ

(دیوانی دیلان، ۲۰۱۳، ۶۰).

به م دیالوگه دا پروون ده بیته وه که ئەو دوو که سایه تییه (لاس و گۆل) خوازاون بو دوو که سایه تی زیندوو (مرۆف). دیالوگه که له بهرگیکی سۆزداریدا، په هه ندیکی سیاسی قوولی هیه و به ناو نه هامة تی و کاره ساته کانی میله تهی کوردا شو ربۆته وه، ده بینین گۆل وه لامی لاس ده داته وه و دهلیت:

وازم لئ بیته دهستم دامانت

نازانم چیه ناو و نیشانت

په پ و پۆم وه ری له ش داپزاوه → وینهی درامی
(دیوانی دیلان، ۲۰۱۳، ۶۰). → چقلی دونیا له پروم چه فاوه...

دیالوگه که بهردهوام ده بیته تا له کوتایدا گۆل وه ک کاره کتەریکی خواستراوی هه مووشتزان ته واوی رازو نه یینییه کانی ژیا نی تاکی کورد ده خاته پروو:

دهی گوی راکره ئەی هه ر دوو چاوم → دیالوگ + وینهی درامی
ململانیی دوژمن و خه لک
(من) سه ربه ستیه نیشان و ناوم
پیی داگیرکه ران پیی خوینمژانمان
پلیشانیه وه گولی باخانمان
پرووخانی لانهی مه لی سه ر دارم
ئه مه یه (حال و راز و گو فتارم). (دیوانی دیلان، ۲۰۱۳، ۶۰).

له دهقى ئەدەبىدا ھەموو كەس تواناي ئەوھى نىيە بىتتە ئەكتەرو نواندن بكات و بچىتە رۆلى كارەكتەرىكەوھ و گىتوگۆ(دىالوگ) لەگەل ئەوانى تر ئەنجامبات، ئەو گىتوگۆيەى له ناو دراما يان دەقتىكى ئەدەبىدا ھەيە، جياوازەو گىتوگۆى ناو دەقى ئەدەبى پىويستى بەبەھرەو لىھاتوويى ھەيە، چونكە ئەوھى رۆلدەگىرپىت گوزارشت لە خۆى ناكات، بەلكو بەپىي رۈوداوەكانى ناو دراما، ململانىكان بەرپوھ دەبات و لە ناخ و دەروون و بىركردنەوھو ئاستى رۆشنىبرى و كۆمەلايەتى كارەكتەرىكدا دىتە دواندن و قسەكردن، (نق و جق) يەككە لە دەقە درامىيە جوانەكانى (گۆران) لە گوشەيەكى ژيانى ھەژارىك دەدووت، حالى بەدەست كارمەندانى ميرىيەوھ پەريشانە، دراما شىعەرىيەكە رەھەندىكى كۆمەلايەتى ھەيە و كارەكتەرىكانى خوازاون، كارەكتەرىكان برىتىن لە(ھەژار، نق، جق، سەرۆك، پولىس)رۈوداوى ئەم چىرۆكە، رۈوداوىكى كۆمەلايەتییە كە لەم رۆژگارەى ئىستاشدا چەندىن جار دووبارە دەبىتتەوھ، چىرۆكەكە بەم شىوھە:

– ھەژار، كە كارەكتەرى سەرەككەو راسستەوخۆ دىالوگ دەستپىدەكات، دەياووت سۆراخى كارەكانى بكات، ھەژار نوینەرايەتى چىنىكى ژىردەستەى بىدەسلەلات دەكات لەبەرامبەر دەسلەلاتى زالم و چەوسىنەر

قوربان كارم؟

نق – بەدەست جقە (دىوانى گۆران، ۱۳۹۳، ۲۸۱)

نق و جق ھەردووکیان دوو كارەكتەرى لاوھكىن و لە نىوى چىرۆكى رۈوداوەكاندا سەرچاوى سەرھەلدانى گرزى و ململانىكان

ھەژار سى ھەنگاو بەرھو جق دەنیت قوربان كارم؟

جق – بەدەست نقە

ھەژار – قوربان مەئمورى نق كارم

عەرزو حالەكەى پىرارم (دىوانى گۆران، ۱۳۹۳، ۲۸۱)

ململانئى نىو رۈوداوەكان زياتر قوولدەبنەوھو لە رىگەى ئەم دىالوگەوھ بەردەوام رۈو لە ھەلکشان دەكات، تا سەرۆك دىت و رۈو لە ھەژار دەكات دەلئیت:

چییه کابرای قرهقرکه؟

جق دهستیپشخه ری دهکات و دهلیت:

گه وره م لیمان تیکده دات سهرا!

هه ژار: قوربان! عه رزو حالی پیرار، (دیوانی گوران، ۱۳۹۳، ۲۸۲)

ئه م ململانیه به ردهوام ده بیت تا (هه ژار) که له پجه ده کهن و ناگاته مه رام و مه به سستی خوی و عه رزو حاله که شی ده فه وتی، ئه مه گوزارشته له ئه و بارودوخه کومه لایه تییه ی خه لکی هه ژار هه یه تی به ده ست ده سه لاتداره وه.

شیرکو بیکه س له شیعی "سی هه لبه سستی تینوو" که له سالی ۱۹۶۷ نووسیویه تی: کومه لیک ته کنیکی هونه ری درامای به مه به سستی به کارهیناوه، تا به ته واوه تی بتوانیت بگاته گوزارشتی ته واو له مه به سستی و مانای ئه وه ی ده یه ویت بیلیت و له م بواره شدا سه رکه وتنی باشی به ده ست هیناوه، کاتیک ده قه که ده خوینیه وه هه ست به هیچ بوشاییه ک ناکه ی به جیی هیشتبیت له گه یاندنی په یامه که یدا:

ئه سستیره یک سووک چرپانی → کاره کتیری خه یالی

به گوئی دلی کاس و وردا → کاره کتیری خه یالی

وتی: چیته په ریشانی؟ → دیالوگ

وا گیان ئه که ی به ناو گرپدا؟ →

به نووزه یه ک وهرامه که ی → دیالوگ له شیوه ی وه لامدا

پچر، پچر، هاته ده ری →

وتی: دیار نییه نامه که ی →

دهنگی خوشی ناگاته گوئی. → (شیرکو بیکه س، ۲۰۰۹، ۲۸)

دواتر رۆلی ئه سستیره، که رۆلیکی خواستراوه، به جیده هیلیت و شاعیر کاره کتیریکی نادیار دینیه ناو دیالوگه که وه ده یه وئ له ریگه ی پرسیاریکی تره وه کومه لیک رازی دلی بخاته چوارچیوه ی ده قه شیعه ره که یه وه:

لېتېان پرسیم: ئەندازەى دىل

بۇ ئەو چەندە خۆشەويستى؟

وتم: ئايا پەپوولە و گول

قەت ئەمەيان لە يەك پرسى؟!؟

لېتېان پرسیم: شىعرەکانى

باخى ئەمسالت رەنگینە.

وتم: چونکە چاوهکانى

مانگەشەوى بەر نووسینە.

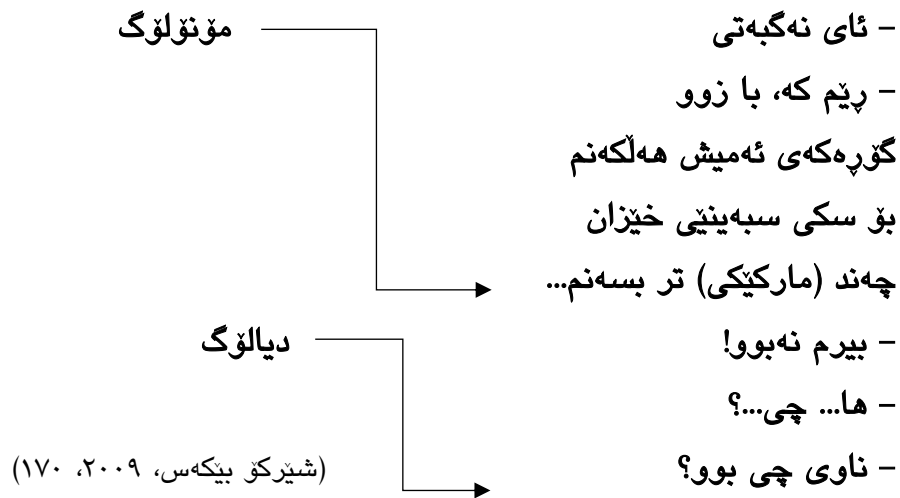
(شىزىكو بىكەس، ۲۰۰۹، ۲۹)

لە بەرئەنجامدا دەگەینە ئەو راپەیی بلېن دىالۆگ لە شىعرىدا يان درامادا پېويستى بە ئامانجىكى گشتى، يان كاريگەريپهكى گشتى هەيه، «چونكە يەكەى سۆز يان فيكرى تىدا نىيه، كە دىالۆگەكە لە سەرەتاوہ تا كۆتايى گوزارشتى لىبكا و مملانىكە بەرپۆه ببا» (حەمودە، ۲۰۱۶، ۱۴۵)..

دووہم: مۆنۆلۆگ

دواندى (خۆدواندن)، يان قسەکردنە لەدىلى خۆو، دەنگ دەرنەچىت و ناگاتە بەرامبەر بۆيە كارەكتەر بە ئازادى بۆچوونى خۆى دەردەبىريت، لەپاستىدا زۆرجار گوزارشتە لەو بابەتانەى كە بۇ ئاشكرابوون نىن، "ئەو دەستەواژەو پستانەن، كە لەناو هۆش و زەينى مرۆفدا لە حالەتى بە ئاگابونىيدا، بە بى دەنگى و بە شاراوہى ئاراستەى خودى خۆى دەكاتەوہ" (مەجىد، ۲۰۲۱، ۴۲) يان لەرپىيەوہ دەيهوئى بە ئامانجىك بگات، يان گوزارشت لە دەردەدلىيەکانى بگات، لەم تەكنىكەدا تواناي مرۆف بۆ دەربىرىنى بىرکردنەوہکانى لە رىگەى دروستکردنى هەندىك كارامەيى و گوزارشتەوہ، كە زمان رۆلى سەرەكى دەگىرئىت، كاريگەرىي لەسەر ئاراستەى رۆدواوہکانى نىو دەقىك دەبىت، چونكە "لە رۆوى كاتەوہ پەيوەندى بە ئىستاي قسەکردنەوہ هەيه لە بارەى رۆدواويكەوہ" (مەجىد، ۲۰۲۱، ۴۲)، و دەتوانىت بەشدارى كاراي هەبى لە پىكەتەى بابەتەكەدا.

شېركوبېكەس، ھەمىشە كەلكى لە تەكنىكى جۇراوجۇر وەرگرتوۋە بۇ تازە كىردنەۋە شىعرى كوردى، لە بەشىكى دەقى (كەژاۋەى گريان)دا بە بەكارھىنانى تەكنىكى(مۆنلۇگ) لەگەل نەگبەتى، گىفتوگۆيەكى ناۋەكى قول ئەنجامدەدات بەم شىۋەيە: مۆنلۇگىكى راستەوخۇ لەپىگەى دەنگى شاعىرەۋە لەگەل حالەتە پەنگواردوۋەكەى دەروۋنى كەسى سىيەم(پاسەۋانەكەى گۇرستان)دەكات و ھۆشى دەباتەۋە سەر بەدبەختى و نەگبەتییەكانى بۆيە لە دلەۋە گوزارشت و دواندەكانى ناخى ئەو دەگىریتەۋەو بەئازادانە دەدوئیت:



كارەكتەرى قسەكەر لەم جۆرە تەكنىكەدا خودى شاعىرە، نوئىنەرايەتى گىرآنەۋەى دەنگە جىاۋازەكانى نىۋ دەقەكە دەكات، جا ئەۋەى دەيلىت لەبارەى خۆيەۋە بىت، يان دەرووبەركەى. گىرنگ ئەۋەيە شتە پەنھان و نەزانراۋەكان ئاشكرا دەكات. شاعىر لىرەدا گوزارشت لە پەنھانىيەكانى ناۋەۋەى كرىكارىكى ماندوو دەكات واتە نوئىنەرايەتى دەنگى ناۋەۋەى (پاسەۋانى گۇرستانەكە) دەكات.

لە دنيا بەرفراۋانەكەى شىعدا، تەكنىكى مۆنلۇگ شىعەرىك دەگىریتەۋە، كە لە شىۋەى وتارىكى تاكەكەسىدا نوسراۋە، كەسى قسەكەر كە شاعىرە يان كەسىكە كە شاعىر نوئىنەرايەتى دەكات، ھەستى خۆى بە گىرآنەۋەى رابردويەك دەخاتەپوو. ھەرچەندە ئەم فۆرمە بە شىۋەيەكى سەرەكى بەشىكى زۆرى شىعەرەكان لەخۆى دەگىریت و مۆنلۇگى دراماتىكن يان بلىن ئەو بابەتەن كە ھەستىكى تاكەكەسى دەردەبىرن و خۇ دواندىكى ناۋەكىن، بەۋاتايەكى تر دەتوانىن لە بەشىكى زۆرى شىعەرى لىرىكدا ھەست بەم خۇدواندەنانەى شاعىر بىكەن كە ھەست و ھەلچوۋنەكانى خۆى پىدەردەبىریت.

(بى ئارامى)، دەقىكى شىعەرى (ئەحمەد ھەردى) يە، كە ھەر لەخۇيدا گوزارشتە لە
خۇدواندىكى فراوانى ژيان و بەسەرھاتەكانى ژيانى، ھەرودھا خستتەپرووى بى ئارامى
و بىئۆقرەبى و بەدبەختىيەكانى ژيانى:

ئاخ و داخ و دەرد، لە دەست تەنبايى

پەشيووى بى ھەد، دەردى بى دوايى

ئەم سەرسامبىيە

بى ئارامبىيە

دل ناکامبىيە

كەى دى كۆتايى؟ (رازى تەنبايى، ۱۹۸۴، ۴۸)

وھك دەبىنن "وینەى بى ئارامى ساتەكانى ژيانى ئەكىشى" پانتايى دەربىرىنى
گشتى لەم دەقەدا، دەرخەرى ئەوھىە چۆن حالەتە دەروونبىيەكانى ناخى خودى شاعىر
دیتەجۆش و لە نىو بەسەرھاتەكان ھەلچوونىك دايدەگرىت و بە مۆنۆلۆگىكى راستەوخۆ،
يەك لەدواى يەك وىستگەكانى خۆى دەخاتەپروو، كە دلى بەوانەش ناسرەوى، ئەم وینە
درامايىيانە ھەمان پەيام بە گوئىگرو خوينەرىش دەدەن و زۆرجار ھەستى بى ئومىدى لا
دروست دەكەن:

ويناكردنى كەسايەتى شاعىر يان ئەو كارەكتەرى شاعىر دەيەوى بىخاتەپروو لە
پى بەكارھىتانى مۆنۆلۆگەو بەشيوەيەكى واقىعى نوینەرايەتى دەنگە شاراوەكەى ناخ
ودەروونيان دەكات، لەم پروسەيەشدا بىرکردنەوو حالەتە دەروونبىيەكانى ناوہوى
كارەكتەرەكانمان بۆ ئاشكرا دەبىت:

كە بە تىكەل بوون وھا بىزارم

بۆچ بەتەنبايى پەشيوە كارم؟

بۆ وھك پەنجەپۆم

وہپەس بووم لە خۆم

بۆ ھەر كوئ ئەپۆم

دل بى قەرارم؟ (رازى تەنبايى، ۱۹۸۴، ۴۸)

زۆربەى كات شاعىر ئەو حالەتەى تىدا بەرجەستە دەبىت كە دەربىرىن و
بىرکردنەوو ھەستەكانى بەدەنگى ئاشكراو ديار بە گوئى خەلك بەدات.

سێیه‌م: زمان

زمان په‌گه‌زێکی سه‌ره‌کی بنیاتی ده‌قه، بۆ کو‌کردنه‌وه‌ی سه‌رجه‌م په‌گه‌زه‌کانی تر و پیکه‌وه به‌ستنیان، هه‌روه‌ها زمان په‌گه‌زێکی گرنگه که شیوه‌ بانه‌په‌تییه‌کانی ژانره‌کانی ئه‌ده‌بی لیک‌جوودا ده‌کاته‌وه، به‌لام زمان پۆلی گه‌وره‌ی هه‌یه له توندوتۆل‌کردنی په‌یوه‌ندی نیوان دراماو شیعر، به‌لام ساده‌یی زمان و زمانی ئاسایی و وشه‌ی کوردی په‌تی و په‌وان، له هه‌ردوو ژانری شیعر و درامادا پۆلی به‌رچاویان هه‌بووه له گه‌شه‌سه‌ندن و به‌ره‌و پێشچوونی ئه‌م دوو ژانره‌ی ئه‌ده‌ب، به‌تایبه‌ت له قوناغی شیعرێ نوێی کوردیدا.

به‌سه‌رهاتی ئه‌ستیره‌یه‌ک

بانگی شیوان: له ئاسمانی خۆرنشین،

ئه‌ستیره‌یه‌ک ئه‌جریوینی: گه‌ش، شیرین!

ده‌ور و پشتی ده‌ریای شینه و به‌ته‌نیا

سرنج ئه‌دا له ئیواره‌ی پووی دنیا!

له پرشنگیا هه‌یه شیوه‌ی چاوی کال،

له له‌رزینیا زه‌رده‌خه‌نه‌ی لیوی ئال!

وه‌ک ئه‌و گوله‌ی ئه‌یدا له سه‌ر نازداری،

تیر نابێ لی هه‌ر چاوی بۆی ئه‌نوارێ!

منیش یه‌کی له‌و ته‌ماشاکه‌رانه‌م،

دل گیرۆده‌ی ئه‌م جوانیی ئیوارانه‌م؛... (دیوانی گوران، ۱۳۹۳، ۱۴۲)

ئهرکی زمان، گه‌یاندن و ئاسان‌کردنی په‌یوه‌ندی نیوان مرۆقه‌کانه، ئه‌و گفتوگوه‌ی له‌نیوان مرۆقه‌کاندا هه‌یه بۆ گواستنه‌وه‌ی مانا و هه‌ست ده‌ربریین و پیداو‌یستی نیوانیانه، جا به‌کاربردنی ئه‌و زمانه له ده‌قی ئه‌ده‌بیدا تا چه‌نده له زمانی ئاسایی خه‌لکه‌وه نزیکبیت زیاتر گوزارشته‌کان مانا و مه‌به‌ستی خۆیان ده‌پیکن، ئه‌لبه‌ته

له دهقی ئه‌دهبی و به‌تایبهت له شیعردها سیحری جوانی زمان له شیوازی به‌کاربرده‌که‌یدا په‌یوه‌ندی به‌سه‌لیقه‌و توانای شاعیره‌که‌وه‌ه‌یه:

ئه‌گه‌ر سه‌رنج بدهینه ئه‌م ده‌قه شیعره‌ی گوران، که وه‌سفی سروشتی جوانی کانییه‌کی کوردستان ده‌کات، ره‌نگه‌ باشتر له‌وه‌ بگه‌ین که مه‌به‌ستمان له‌ زمانی ساده‌و ره‌وان چیه‌ له‌ شیعردها، گرنگی و بایه‌خی لایه‌نه ئیستاتیکیه‌که‌ی شیعرمان بو‌ پروون ده‌بیته‌وه‌ که به‌کاربردی ئه‌و زمانه‌ له‌ شیعردها چه‌نده جیاوازه له‌ به‌کاربردی زمانی پروژانه‌ی خه‌لکی، که‌واته‌ بو‌ ده‌لاله‌تکردن له‌ واتا و مه‌به‌ستی هه‌ردوو ژانری دراماو شیعر زمان پو‌لی به‌رچاوی هه‌بوو، هه‌رچه‌نده ئه‌و زمانه‌ی له‌ شیعردها به‌کاردیته‌ بئه‌مایه‌کی ده‌ستوری هه‌یه‌و شاعیر سه‌ره‌به‌سته له‌ به‌کاره‌ینانیدا، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا سه‌رده‌می شیعر نو‌ی کوردی بایه‌خی خسته سه‌ر لایه‌نی ئیستاتیکاو جوانی زمانی شیعر به‌شیوه‌ ساده‌که‌ی، ئه‌گه‌ر سه‌رنج بدهینه ئه‌م ده‌قه شیعریه‌ی گوران، ده‌بینین جوانی وینه‌ی سروشتی له‌ ریگه‌ی گیانه‌به‌انه‌وه‌ بو‌ ده‌رخستووین و چه‌ند ره‌گه‌زیکی به‌ کاره‌یناوه‌(وینه، کاره‌کته‌ر، شوین، کات)

ره‌وتیکی جوان

له ژیر زه‌رده‌ی خو‌ره‌تاوا،
به‌ ناو چیمه‌نی گوئی ئاوا،

چه‌ن به‌ ئاهه‌نگ، چه‌ن سیحراوی

ئه‌گه‌رێ قاز، یان مرای!

یا که‌و له‌سه‌ر به‌فری نزار

بو‌ لووتکه‌ی هه‌زار به‌ هه‌زار،

چه‌ن ئیسکسووک چه‌ن گورج و گۆل

ئه‌کشی: پشت له‌ توی ته‌ختی دۆل! (دیوانی گوران، ۱۳۹۳، ۴۴)

ره‌فیق حیلمی له‌باره‌ی جوانی و به‌رزی وینه‌کیشانی گوران له‌م ده‌قه شیعریه‌دا و به‌کاره‌ینانی وشه‌ی کوردی په‌تییه‌وه، ده‌لیت: « تا پیش ده‌وری گوران وا ئه‌زانرا که له وشه‌ی په‌تی و ساکاری کوردی شیعره‌ی به‌رز ناوتریت، به‌لام به‌هوی شیوازی دایه‌ینا له

هونه‌ری شیعدا، گوران، ئەم باوه‌په‌ی گۆری، لاموایه هەرچی وشه‌ی جوان و به‌رزو به‌مانای عه‌ره‌بی و فارسی هه‌یه بۆ نه‌خشاندنی (ته‌صویر) په‌وتی که‌رویشکیک به‌کاری به‌ینایه به‌چه‌شنی ئەوه‌ی له‌م شیعرانه‌ی خواره‌وه‌دا هه‌ستی پێئه‌کری، جوانی و شیرینی په‌وتی که‌رویشکیک نه‌ئه‌چوو له‌وه‌و ده‌وه‌و جیی نه‌ئه‌بوه‌وه» (حلمی، ۱۹۸۸، ۱۶۹).

یا که‌رویشکی تیر و قه‌له‌و

له‌به‌ر تریفه‌ی مانگه‌شه‌و → کات
 چهن جوان ئه‌پوا به‌ قونه‌قون → وینه
 سرک و گورج و سپی و خرپن!
 یا پۆر له‌ گوی ریکای ده‌شتا
 له‌گه‌ل سایه‌قه‌ی پاش وه‌شتا
 چهن ورد و جوان، به‌ له‌نجه و لار

ئه‌شیلێ سه‌وزه گیای به‌هار!... (دیوانی گوران، ۱۳۹۳، ۴۴)

چواره‌م: گه‌راندنه‌وه (استرجاع) فلاش باک

فلاشباک: زاراوه‌یه‌کی هونه‌ری و په‌خنه‌یه، گه‌رانه‌وه له "پرووی کاته‌وه بۆ پیش خالی یه‌که‌می گه‌رانه‌وه‌که" (مه‌جید، ۲۰۲۱، ۶۳) یه‌کیکه له ته‌کنیکه دیاره‌کان که له سینه‌ماشدا زۆر کاری له‌سه‌ر ده‌کریت، له فلاشباکدا تیکه‌شکاندن کاتی فیزیکی و سروشتی سه‌ره‌له‌ده‌دات، ئەم ته‌کنیکه به‌شیکێ دیاری درامای داگیرکردوو، به‌لام که‌متر له شیعدا به‌کار دیت، شاعیر یان نووسه‌ری دراماو رۆمان له به‌کاره‌ینانی ئەم ته‌کنیکه‌دا "زهمه‌نی به‌ره‌وپیش‌چوونی ئیستای گه‌رانه‌وه‌کان راده‌گریت و ده‌گه‌ریته‌وه بۆ زهمه‌نی رابردوو" (مه‌جید، ۲۰۲۱، ۶۴)، ئەم ته‌کنیکه زۆر پێویسته بۆ ده‌ربینی باری ده‌روونی کاره‌کته‌ره‌کان و زانیی رابردووی هه‌ریه‌که‌یان، چونکه زۆر جار پروداوه‌کان په‌یوه‌ندیان به‌ نه‌یتی و شاراوه‌یه‌کی زهمه‌نی رابردوو هه‌یه.

لەم دەقەى خوارەوہى (كامەران موكرى) دا رەگەزى (فلاشباک) گەرانەوہىە بۆ
بارىكى دەروونى شىئاو لە قۇناغىكى تەمەنىدا لە رابردوو، كە ديارە ئىستا ئەو بارەى
تىپەراندوہ.

جاران دلم بە مەئىووسى

دېپرى خەفەتى ئەنووسى

تەرمى زەوقم سست ئەگەرا

كلپەى پەزارەم ئەگرا

جاران ھەستم تەماوى بوو

ھەرچىم ئەوت خەماوى بوو

لە دەشتى ناسۆرىما، ھەر

ئەگەپام وئىل و دەربەدەر

ئەموت ئاخ بۆ شارەزايە

زاممى ساپىژ بگردايە (كامەران موكرى، ۲۰۱۱، ۳۴۲)

كات (زەمەنى رابردووى سەردەمى گەنجى)، (كاتى ئىستاي نووسىنى دەقەكە)
كە دەرچوونە لەو حالەتەى رابردوو، ئىستا شادمانە
ئەى گيانەكەم كە تۆم ناسى

ئىتر نەژيام بە كەساسى (كامەران موكرى، ۲۰۱۱، ۳۴۳)

ئەم تەكنىكە بۆ ئەوہىە وەرگر بزانیٹ ئەو كارەكتەرە باروودۆخى ئىستاي چ
پەيوەندىبىيەكى بە رابردووهە ھەى، يان شىرىتى گۆران و پروداوہكانى ژيانى چۆن و
چۆن ھاتوہ، لەدەقى ئەدەبىدا بۆ تۆكمەىى لە چىندا، يان دۆزىنەوہى رىگايەك بۆ
ئەوہى درىژە بە دىالۆگ و گىرانەوہى پروداوہكان بدات و بىان بەستىتەوہ بە كاتى
ئىستاوہ، واتە رابردووى خۆى لەرىگەى ئەم گىرانەوہىەوہ بخاتەروو، ئەویش لەبەر
زەرورەت و پىويستى دەقەكە.

ئەخۆل ھەرچەندە دەقىكى شىعەرىى بۆ شۆرشى سالى (۱۹۵۸) وتووهو
خۆشحالى بە سەركەوتنى ئەو شۆرشەو ئەو ئازادىە دەردەبرىٹ، بەلام لە بەشى

یەكەمی شیعرەكەیدا كارەساتیكى تراژیدی سەردەمی منالی ئەگێریتەوه، كە پووی لە میلیلهتی كورد كردوووه هەموو جیگایەك بە هۆی جەنگیكى مالكاولكەرەوه، ویران بووه، چیرۆكى ئەم پووداوه لە بنەرەتدا، كەرەستەى دەقیكى درامییه كە میژووی پابردووی میلیلهتیک بیربهنیتەوه. شاعیر بە زمانیکی سادەو پەوان دیت ئەم چیرۆكە بە شیعر دەنوسیتەوه، سات بە سات پووداوه تراژیدیەكە بەگەرانهوه بۆ پابردوو دەخاتەپوو، كە فلاشباك لەم دەقەدا لە جۆری دەرەكییە:

منال بووم بیرمە میژووی كوردستان
 وهك سەرگوزشتە وهكوو داستان
 كارەكتەر و گیرەرهوهی
 پووداوهكان خودی شاعیره

لە بیرمە چلۆن بوو بە ویرانه
 بە گوللە و توپ و بۆمبای بیگانه
 لە بیرمە چەن لاو، چەن قارەمانان
 کران بە دارا و خراڤە زیندان
 بە چەند هەزاران کۆرپەى نازاران
 لە ژن و پیاو... لە پیر و لە جوان
 ئەمانە هەمووی زۆری تر تیکرا
 بوونە خۆراکیی برسیتی بۆمبا
 بە هۆی جەنگەوه کردەى زەمانە
 كەوتە ژیر دەستی پیسی بیگانه...
 وینە تراژیدی و درامییهكان

(دیوانی ئەخۆل، ۲۰۱۹، ۱۰۹)

كارەكتەرەكان(بیگانه، لاو، قارەمان، کۆرپە، ژن، پیر)
 كات(كاتی نووسینی دەقەكە سالی ۱۹۵۸)، كاتی ناوهوهی دەق(سەردەمی شەپرى
 جیهانی یەكەم)
 شوین(كوردستان).

ئەلبەتە گەرانهوه بۆ پابردوو لە دەقی هونەرى و ئەدەبیدا دەبیت لە
 چوارچێوهیەكى هونەرى رینگە پیدراودابیت، پشت بە خەيالى دەقنوس دەبەستیت بۆ

گيرانه وهی چيرۆكه كانی رابردوو، زۆربهی له واقیعه وه سه رچاوه ده گریته و راستییه کی له خۆدا هه لگرتوو ه.

(دلێکی تیکشکاو) ده قیکی هونه ری به رزی (ئه حمه د هه ردی) شاعیره، که گه رانه وهیه بۆ رابردوو یه کی پر له ناسۆرو هینانه وه یادی مهینه تییه کانی گه نجییه تی، زۆرجار ئه م ته کنیکه یارمه تیده ره شاعیر یان نووسه ر به راوردی گۆرانی کاری و رووداوه کانی پیتشووتر ئیستای ته مه نی خۆی یان ژیا نی خه لکی تری پینکات. شاعیر له م ده قه دا که لکی زۆری له ته کنیکی (فلاش باک) وه رگرتوو ه و پراو پر توانیویه تی شریتی عومری رابردوو ی به ییتیه وه به رچاو، (وینه درامییه کان) ی به جوانی بکیشیت.

به سه رسامی له سه ر لووتکه ی بلندی گه نجی وه ستاوم ————— کاره کته ری سه ره کی شریتی عومری رابردوو م وه کوو خه و دیته به رچاوم شاعیره که به راناوی لکاوی (م) که سی یه که می تاک گوزارشت له مهینه تییه کانی خۆی ده کات

شریتی چی؟ سه راپا سه رگورشته ی نا ئومیدیمه
فلیمی پر له ناسۆری هه ره س هینانی لاویمه
تروسکه ی تیا به دی ناکه م، سه رنجم چه نده لئ داوه
له تا پۆی نامرادی م و ته می ناسۆری به ولاره
ئه وی ئه وساکه پووناکیی ئه دا به م ژینه شیواوه

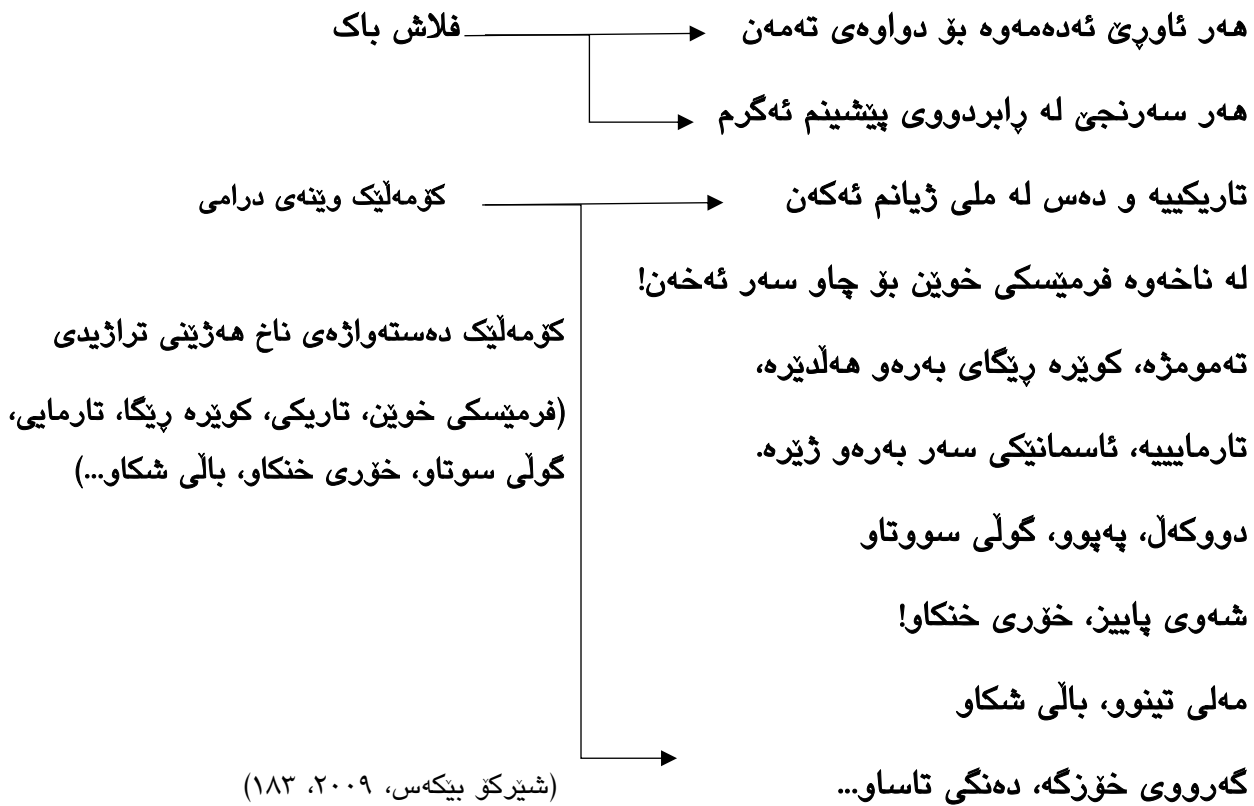
وینه درامییه کان

دلێکی پر له ئاههنگ بوو، که ئیستا پاکی پووخواه ... (رازی ته نیایی، ۱۹۸۴، ۵۸)

له ته کنیکی فلاش باکدا به هۆی وروژاندنی بابه تیکه وه ریزبه ندی زه مه نی گيرانه وه سه ره کییه کانی نیو ده قیک ده برن، واته به دوا یه کدا هاتنی کات (زنجیره یی) له حا لی ئیستادا ده به نه وه بۆ رابردوو ئه مه ش کاریکی له خۆ وه نییه، به لکو زۆرجار بنیاتی ده قه که پیویستی به پرکردنه وه ی ئه و بۆشاییانه هه یه که پیکهاته یه کی گشتی جوانترو توکمه تر ده خاته پروو.

وه ک چۆن هونه رمه ندیکی شیوه کار به هونه ره که ی له کاتی ئیستادا وینه یه کی میژووی ده کیشیت که توانای ئه وه ی هه یه گوزارشت بیت له رابردوو. ئه م حا له ته ش به روونی له ده قی شیعریی (دواتروسکه) شیرکو بیکه سدا که سا لی ۱۹۶۸ نووسیویه تی،

ههستی پیده کریت، ئەمه گرنگی ئەم تەکنیکە دەردەخات که شاعیر چەند سنهه تکارانه رابردووی بهستۆتهوه به ئیستاه:



کهواته فلاشباک له ئەدەب و هونەردا دیمەنیکه که پیش دەستپیکردنی چیرۆکیک یان درامایهک روودەدات. فلاشباکهکان ریزبەندی گیرانهوهی سەرەکی دەبەن بۆ ئەوهی بینەر یان خوینەر و گوێگر بگه‌پیننهوه بۆ کاتی رووداوهکانی رابردووی ژیان کاریکته‌ریک، ئەگونجی ئەو کاریکته‌ره خودی شاعیر بیت. نووسەر ئەم تەکنیکه ئەدەبییه به‌کارده‌یینیت بۆ ئەوهی خوینەر باشتر له گری ئیستای چیرۆکی رووداوهکانی ژیان تیپگەن، یان زیاتر له‌بارهی که‌سایه‌تی نیو رووداوه‌کانه‌وه بزانی.

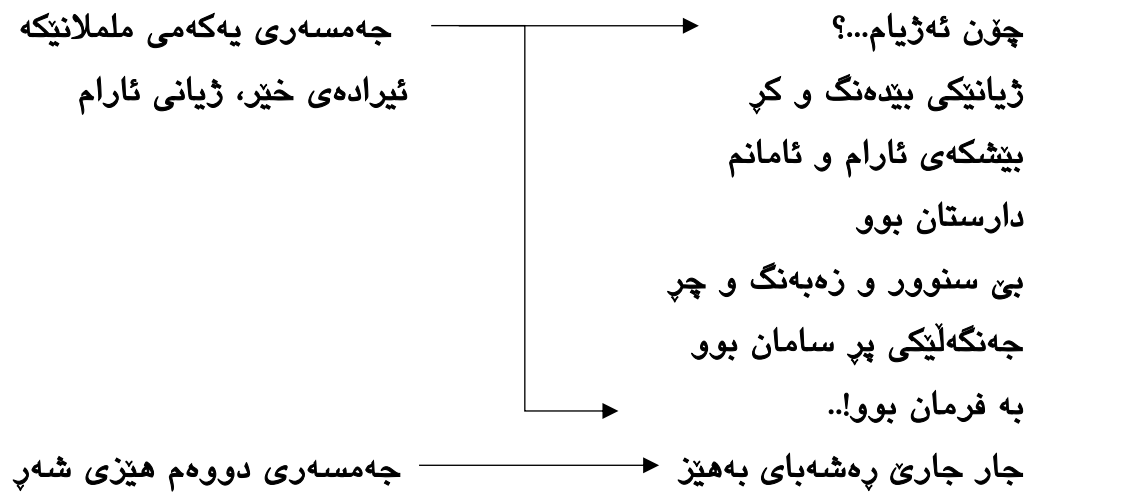
- پاری سییەم: (ململانی، وینە ی درامای و وینە ی تراژیدی) له شیعیری
نوی کوردیدا (۱۹۲۰-۱۹۷۰)

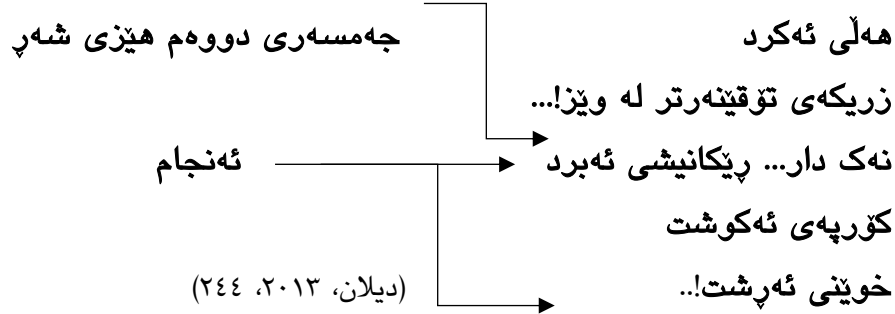
یە کەم: ململانی

(هیزی خێرو شەڕ، باش و خراپ، جوان و ناشیرین، بەهیزو بیهیز، شەڕ و
ناشتی، گەرم و سارد...) ئەمانە دوو جەمسەرە بەرامبەر و پیچەوانە و هەندیکجار دژەکانی
یە کترن و بەشیکی پیکهینەری گشتین بۆ دەرکەوتنی ململانی، رەفتارەکان لە جوولە ی
تاکەکاندا زیاتر سەرھەلەدەن، ململانی بەشیوەیەکی بنچینەیی رەھەندیکی کۆمەلایەتی
و دەروونی ھەیە، دەتوانرێت ململانی بەو شیوەیە پێناسە بکریت رەفتاریک یان
جوولە یە کە دەبیتە ھۆی ھەلچوونی کردەیی بەرامبەر، واتە ھەلسوکەوتی تاکەکان لە
سەرھەلەدانی رووداو و گرژبوونەوی ھەلوێستەکان رۆلی ھەیە، ئەم کردارە لە
ھەلسوکەوت و دەرئەنجامی رووداوەکاندا دەرکەوتی، شوینی پالەنەری ناکوکیەکانە
سەبارەت بە ئامانجیک. ئەم تەکنیکە لە ھونەر و ئەدەبدا، رۆلی گەورە ی ھەیە لە
خولقاندنی دەقیکی درامایدا، رووداوەکان و گرژبوونی رەوتی ئاسایی ئەو رووداوانە،
ململانی بەرھەم دەھێنێت و سیمایەکی درامی بەدەق دەبەخشی. ململانی لە ژیانیشدا
ئامازە یە بۆ پیکدادان لە نیوان دوو جەمسەر و ئاراستە ی پیچەوانەدا.

شاعیران زۆر لە بارە ی دوژمنە وە داوان، ھەمیشە مروّف و نە یارە کە ی مایە ی
سەرھەلەدانی ململانییەکی توندبوون، تا رادە ی رووبەروو بوونە وە و ئاواتە خواستن بۆ
مەرگی بەرامبەر بە ھەر جۆریک بیت.

دەقی شیعیری لۆمۆمبای (دیلان) دەقیکی درێژە لە سەرھەتاوہ تا کۆتایی
دەرخەری ململانی توندی نیوان دەسەلەاتی خێرو شەڕ و بەهیزو لاوازە ململانییەکی
تووند، ژیان و مردن لە زۆراندا، شەڕ، ژیان و یران دەکات:





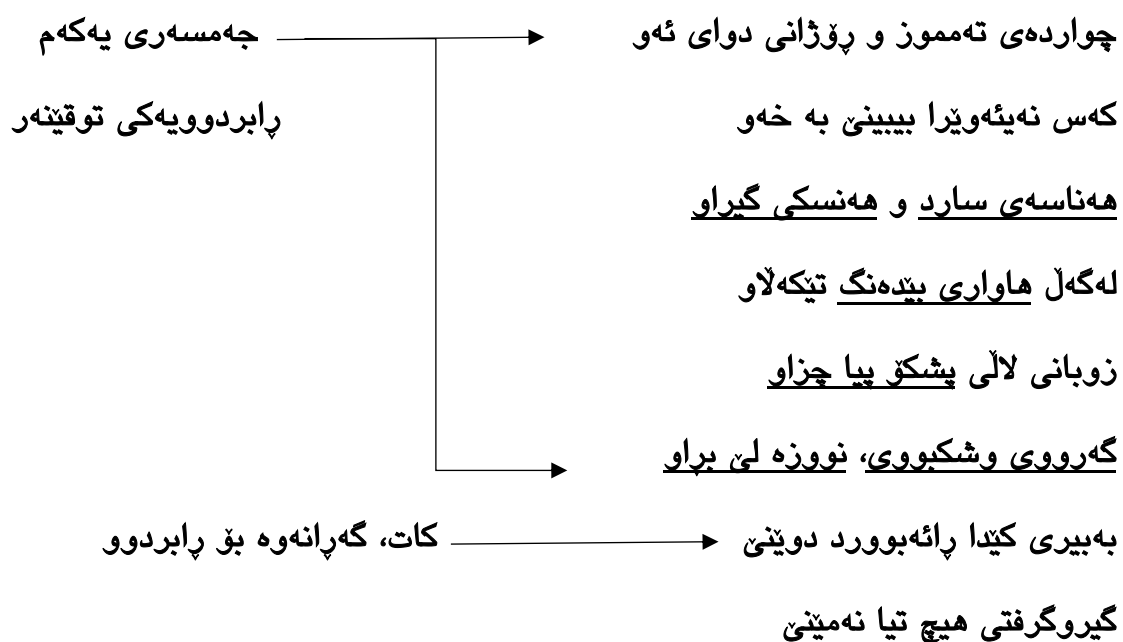
لە کۆتایی دەقەکەدا ئۆمیدیەک دەداتە بەرخۆو دەیهوێت مل بۆ سستم و زۆرداری بەرامبەر دانەدات بەم دێرە کۆتایی بە دەقەکە دەهینیت:

برژانگمان ئەکەین بە خەنجەر

ئەیدەین لە پشتی داگیرکەر (دیلان، ۲۰۱۳، ۲۴۹)

لەبەر ئەوەی ئەدەب پەنگدانەوی ژيانەو بەشیک لە پیکهاتەو بەردەوامی ژيان بەستراوە بە مەملانیۆه، بۆیە جۆرەکانی مەملانیۆ لە ئەدەبدا پەنگدانەوی دیاری ھەیە، ئەو جۆرانەش بەشیۆهیهکی گشتی بریتین لە: مەملانیۆ نیوان مرۆف و مرۆف، نیوان مرۆف و کۆمەلگا، مرۆف و خود، مرۆف و کلتور، مەملانیۆ نیوان مرۆف و سروشت، مرۆف و تەکنەلۆژیا، ھەتا مەملانیۆ نیوان مرۆف و سەرۆو سروشت... ئەلبەتە لەنیوان گیانلەبەرانیشدا جۆریک لە مەملانیۆ بی پلانی پێشوخت ھەیە.

لەم دەقە شیعەرەى شیخ نووریدا، مەملانیۆ، مەملانیۆ نیوان دوو جەمسەری (ھیزی شەر و ئاشتیخووزی، مەملانیۆ نیوان سستمکارو سستملیکراوە، دەنگی ئازاد و چەوسانەوہیە).



زوبان بهم رهنګه تهر و پاراو بی

رقی له دهنګی کپ و نووساو بی

لهشی بی تاوان بهدهم دارهوه
لهت لهت بوو پزی کهوته خوارهوه
(شیخ نووری ، ۱۹۸۹ ، ۳۰۶)

لهم دهقهدا چیرۆکهکه رابردوویهکی دورو دریژ به ئیستای ناو دهقهکهوه
دهبهسیتیهوه و پره له رووداوی خوښ و ناخوښ، بهلام ئهجامی مملانیکان
سهرکهوتنی بهرهی راستی و میلهته.
مملانیکه له نیوان ئیرادهیهک بو ترس و توقاندن و دهنګی دلیری شاعیران و
ئارهزوی سهربهستی، له ئهجامدا به سهرکهوتنی بهرهی ئازادبخوان، مملانیکه دواپی
دیت.

به بیرى کیدا رائهبوورد دوینی کات
وا شعب له خه و زوو راپه پینى
پریاسکهی شیعرى تووند گری دراو
له ترسی گهپان له کوون ئاخنراو
بیری ئازادی، وتاری نووسراو
له کونه مشکى قوولا هه لگیراو
وتاری جوانی تیکه لاهو به خوڻ
شیعرى شاراهوی له چیا و له چوڻ
ئهجامی ترس و توقاندن
بینریته دهری و بخوینریتهوه
باسی رابووردوو بگیپریتهوه
(شیخ نووری ، ۱۹۸۹ ، ۳۰۶)

مهرج نییه ههمیشه مملانی ئهجامی خراپ بهرهه مبهینیت، ههنديکجار
په یوهنديیهکی نزیک به بیزاریهوه ههیه، له پرهفتارو ههلویتست و کرداری بهرامبه،
چونکه ئارهزوو بو بهردهوامبوون و دهستخستنی پنداویستییهکان یان ریکخستن
له نیوان دوو لایهنی ژیان تهناهنهت ئهگهر به پوالهت ئاشت نهبن یان لانیکه م پیچهوانه

بن، وهك ئهوهى پوودهات، جوړيک له مملانى دهردهكهوئ، بو نمونه له نيوان نارهزوى سهربهخويى و پتويستى بو پاراستن و مانهوهى ئه و سهربهخوييه، بهردهوامى بو ژيان و پووبهپووبونهوهى ئاستهنگييهكانى ئه و ژيانه، يان ئهوهى بيزاربوون لهوهى بهسهرت ديت و دهكهويته مملانى له گه ل خود، وهك له م دهقهى شيركو بيكهس دهبييريت.

بپوام

پيگاي بيرم، بهناو هزار داوى باريكا

ئهپوا، بهرهو خوړى ئاسوى ئامانجى پوونم

چاوى تيزى كوردايه تيم له پيى تاريكا

چراوگى روژ، ئه داته دهست، دهستى دهرچوونم.

هيزى ئه ژنوى، شلنه بوونى، تيكوشانه كه م

هه وراز له دواى هه ورازى سهخت، ئه شكينى، ئه بري

به رهو لووتكهى هيواي گورهى نيشتمان كه م

له ناو گه لدا، يه كه م پيزى سهركه وتن ئه گري.

(شيركو بيكهس، ۲۰۰۹، ۳۱)

له م دهقه دا ئه وهى خراوته پوو كو مه ليك جه مسه رى مملانى كه به ئاشكرا له نيوان (ئيراده و نائوميدي) دا، به رهى خاوه ن ئيراده سه رده كه وي ت و شكست به نائوميدي ده هينيت. جه مسه رى خير، ئومي د به خشه كان (پروا، پيگاي بير، خوړى ئاسو، چراوگى روژ....) جه مسه رى شه ر (داوى باريك، پيگاي تاريك، هه ورازى سهخت...).

دووه م: وي نهى درامايى و وي نهى تراژي دى

وي نهى درامايى: بنياتى بنه رتهى و سه ره كى درامايه، ته كنكي كه له دهقه ئه ده بييه كانى تر دا رو لي له پي كه اتهى ده قدا هه يه، له درامادا «پيش هر ئامانجيكى ديكه ده كه وي ت له پروسه شانوييه كه دا، كه هم ده توانيت له چوارچيوه ي ئه دايه كى ره سم بو كيش راوى ئه كته ردا گو تاريكت پي بگه يه نيت» (عه بدولر حمان، ۲۰۱۸، ۱۱۷)، وي نهى درامايى وي نه يه كى جو و له داره كه پو ودا وه كان هو كارى سه ره لدان و په ره سه ندى دهن، ئه وهى

وینەى درامایى له وینەى شیعری جیاده کاتهوه، ئەو مەلانییه که له هەناوی وینەى دراماییدا هەست بە بوونی دەکریت، وینەى درامایى بەبەشیکى گەوره له دراما ئەژمار دەکریت که «هونەرى دراما پشتیان پێدەبەستیت» (هویتنج، ۱۹۷۰، ۱۱)، هەروەها ئەوهى له وینەى دراماییدا سەرکەوتویى بە دەقیك دەبەخشیت، ئەوهیه که کردەوه و دەربرین و جوولەکان لەگەڵ ئەو بابەتانهى دیمەنى گشتى، شیاو و گونجاوبن و هەستى پەرتەوازەیی له پیکهاتهى دیمەن و کردەوهکاندا نەبیریت.

ئەگەر لەم دەقهى شیرکۆ بیکەس بروانین دەبینین چەند وەستایانە وینە دراماییهکانى له دیمەنى گشتى گونجاو و کردەوهکاندا بنیاتناوه، ژيانى له ناوى نائومیدیدا دۆزیووتهوه و بى هیوايیهکانى تێپەراندووه و وینای گشت سەرکەوتنهکانى کردووه:

له ئاگرى بۆردوومانا،
له سووتانا،
له کاتى دروینەى لهشى
شههیدانا:

گەلای پاییزمان سەوز بوون
کانی وشکمان ژيانهوه
چاو پر له سۆز
مردووهکانمان، هەستانهوه

بوو بە نهوڕۆز. (شیرکۆ بیکەس، ۲۰۰۹، ۱۷۵)

ئەگەر سەرنج بخهینه سەر تهواوی دهقهکه، دەبینین وینە دراماییهکانى بوونهته خشتى دیواری چینی دهقهکهو زۆر به شارەزاییهوه و بهبى زیادهرۆیی، پیکهاتهى دهقهکهى بونیاتناوه، له ناو گری باروت و جهنگدا چاره‌نووس و سەرفرازی نیشتمانی دۆزیووتهوه:

له په‌له‌پینکهى تهنگدا
له تینویهتى ناو سهنگه‌را
له بۆنى بارووتى شه‌را
هه‌واى ئازادیمان مژى
له‌ناو جهنگدا

چاره نووسی، مانه وه مان

دا به ژیان

بۆ سه رفرازی نیشتمان.

(شیرکو بیکهس، ۲۰۰۹، ۱۷۵)

که واته وینهی درامایی کیشانی ره سمی پووداوه کانه به وشه، وهک ئه وهی له چاوی کامیرا، یان وینهیه کی جولاهوه ره نگریت کراییت، (له پهله پیتکهی تهننگدا له تینویه تی ناو سه نگره، له بونی بارووتی شهرا) له گهل ئه وهی ههست به بوونی زیندویه تی بکهیت تیندا، به لام به ته کنیکیکی هونه ری که شایستهی نووسینی دهقی ئه ده بی بیت، ده توانین بلین په یوه ندیی به تین له نیوان وینهی شیعی و وینهی دراماییدا ههیه و جیاوازییه که یان ته نها له جووله و ههستی مملانی نیو وینه که یه، که دیمه ن و وینهی درامایی کاریکی هه لچوون و سۆزداری به جووله و هیمایه کی سه رنجراکیش دیته پیشچاو و خوی دور ده گریت له وینه گرتنه وهیه کی ده قاو دهق به وشه.

له دهقهی شیعییهی (کامه ران موکری) دا له ژیر ناو نیشانی (له زیندانه وه) له سالی ۱۹۵۷ نووسیویه تی کومه لیک وینهی پر له جوولهی له بارو حاله تیکی دهروونی هه لچووندا کیشاوه، به شیوهیه کی سه رنج راکیشا خستونییه ته نیو دهقه که وه، وینه کانی ناو زیندان و ئیستای ده ره وهی زیندانی پیکه وه گریداوه.

نوینه که م و قوژبنی ژوور

په نجه ره ی بچکولانه ی سوور → وینه کان

په ره میزی دوو که لای

خولیا ی شیواو و ته ماوی →

سلاوتان لی ئه که ن هه موو

له ئیوه و له کیل و مردوو

له ئیوه و له گردی سه یوان

له گزنگ و له ئه رخه وان

(کامه ران موکری، ۲۰۱۱، ۹۷)

وینه‌ی شیعی و وینه‌ی درامایی تیکه‌لاوی و نزیکیان له‌یه‌که‌وه تا ئه‌وراده‌یه‌یه، جیاکردنه‌وه‌یان هه‌ولیکی چرو وردی ده‌ویت، به‌لام ده‌شیت ئاوا پیناسه‌ی هه‌ریه‌که‌یان بکه‌ین، وینه‌ی شیعی نیشاناندانی وینه‌یه‌که به وشه له «که‌مترین پانتایی به کورتترین زمانی ده‌ربرین بۆ دارشتن و گواستنه‌وه‌ی وینه‌کان» (به‌کر، ۲۰۰۴، ۲۵)، سروشت و جوانییه‌کانی به‌بج مملانی نیشانده‌دات له ریگه‌ی وه‌سف، لیکچواندن و خوازه‌... به‌لام وینه‌ی درامایی هه‌ست به‌بوونی مملانییه‌که له پیکهاته‌که‌یدا هه‌یه و گوزارشته‌که‌ی جگه له وشه و نووسین ده‌چیته چوارچیوه‌ی ده‌ربرین و نواندنه، وینه‌ی شیعی ره‌گه‌زیکی گرنگی شیعه‌وه وینه‌ی درامایی یه‌کیکه له ره‌گه‌زه بنچینه‌یه‌کانی دراما، له‌گه‌ل ئه‌وانه‌شدا هه‌ریه‌که له وینه‌ی شیعی و وینه‌ی درامایی به‌های ئیستاتیکی به ده‌ق ده‌به‌خشن و سه‌رچاوه‌ی بنیاتی هه‌ردوو ره‌گه‌زه‌که، خه‌یاله‌و خویندنه‌وه‌یه‌کی قوولی ده‌روونی و بیری ده‌قنوسه بۆ گوزارشت له هه‌ست و هه‌لوێسته‌کانی به‌رامبه‌ر سروشت و ده‌روبه‌ر.

ده‌قی (ئه‌ستۆی ورد)ی شیرکو بیکه‌س وه‌ک خۆی ده‌لێت «پیی بزاین یان نه‌زاین هه‌موومان له چاندن و دروینه‌کردنی خراپه‌دا به‌شدارین» به‌خویندنه‌وه‌ی ده‌روونیک قووله‌وه وینه‌ی هه‌موو ناته‌واوییه‌کان کیشاوه‌و له به‌شیکی ئه‌و چامه‌دا ده‌لی:

قور و لیته‌ی ئه‌و زه‌لکاوه‌ی..

له‌په‌و پرو هه‌موو تیی که‌وتووین

گیژی ئه‌و توف و گه‌رداوه‌ی

بۆ نه‌مان... راپیچی کردووین.

دیوه‌خانی ئه‌و گورگانه‌ی

له پیستی مه‌را ئه‌نوینن

سه‌وای ئه‌و ناو.. جامبازانه‌ی..

له تاریکایی ئه‌شکه‌وتا

ئابرووی ئیمه ئه‌دۆرینن!

(شیرکو بیکه‌س، ۲۰۰۹، ۲۱۲)

له بهر ئهم باره پر مملانییهی له دهقی درامیدا ههیه؛ وینه دراماییهکان دروستدهبن، بۆیه له درامادا دههینهری دهقیکی درامی بهشویین ئهکتهری گونجاودا دهگهپیت تا توانای دهبرپین و جوولهی بهپیی شیاوی قوناغ، سهردهم، کات و شوینی رووداوهکان و دیمهنی ناو دراماکه ههپیت و پۆلیکی سههرکهوتوو بگپیت، «بهلام هیچ دههینهریک ناتوانیت هیچ وینهیهکی درامیت پینبهخشیت، ئهگه ئهکتهریکی به دهسهلاتی نهپیت له ئهدا و بهرجهستهکردندا» (عبدالرحمان، ۲۰۱۸، ۱۱۷) ئهمه بۆ شیعیریش ههه تهواوه، کاتیک وینهو دیمهنیکی درامی له شیعردا بوونی ههیه، پهیوهست دهپیت به بههیزی ناوهپۆکی دهقهکهوه، وهک لهم دهقهی (کامهران موکری) دا ههست به دیاریکردنی پۆلی کۆمهلیک کارهکتهر دهکهین، ههیهکهیان بهرپرسیارییهتی گۆشهیهکی جولاندنی رووداوهکانیان له ئهستهوایه: کارهکتهرهکان (پهنجهی دل، ئهستهیرهکان، شهپۆل، رهنگ، دهنگیک هاواری کرد، که دهنگی دایکیکه له نزیک لاشهی کورهکهیهوه)، وهک دهپینین ههندیک لهو کارهکتهرانه خواستراون و ئهرکیکیان پيسپیردراوه، ناویشانی دهقهکه "ماچی مردن" ناویشانیکی تراژیدییه، ههه له ناویشانهکهوه، ههست به بوونی کۆمهلیک ئازارو خهه و ناسۆر دهکهین :

لهسهه پردی تهسکی بهردین

دهنگیک هاواری کرد: (کوردین)

ئهیزیران: ئهی دوژمن یهک تاو

مۆلهت بهن به جگهرسووتاو

با بگهه لای کورهکههه

بۆ دوا جار دهمی ماچ بکهه

شاعیر دهپیت له چینی دهقدا حساب بۆ وینهو دیمهنهکان بکات، چونکه ئهه و پیکهاتهو دیمهه و وینانهی له شیعردا بهرجهسته دهبن، دهبنه بهشیک له پیکهاتهی گرنگی جهستهی دهقهکه، بۆیه دهپینین وینهی درامایی که یهکیکه «لهتوخمه بنههتهیهکان که لهناو رهگهزهکانی درامادا، له دهقی شیعریدا کارلیکدهکات و سروشتی جموجولی پیکهاتهی جهستهی دهقهکه دهخاتهپوو لهو کاتهی شاعیر له دارشتنی شیعردا وهک بابهتیکی گیرانهوه بهکاری دههینیت» (جابر، ۲۰۱۲، ۲۴) ئهم توخمه هونهرییه له

شيعردا جۆرىك له مملانى نيشاندهدات. وهك لهم دوو ديره شيعرييهدا به روونى
ههست بهبوونى ئەو مملانتييه دهكهين:

كاتى گهيشته نزيك كور

لاشهى بى گيان بوو سارد و سر

رپيان گرت له ماچى مردن

(كامران موكرى، ۲۰۱۲، ۲۲۵)

هه له بهر ئەوهى كوردن

ويئەى تراژيدى: ئەوهيه، كه پيناسهيه بو ناخوشيهيهكى سهخت و قول و
كارهساتيكي لهرادهبهدهر، كه دهرك و تيروانين و ههست و روحي كهسايهتيكي زور
ههستيار، بهرامبهه تالى و ناخوشيهيهكانى ژيان به ويژدانتيكي تيكشكاوهوه دهخاتهروو،
كهواته تراژيديا باسكردنى رووداو و كارهساتيكي ناخوش و "ههنديكجار ترسناك و
خهههينهره، كه ئەنجامى خراپى ليدهكهويتهوه، لهگهله ئەوهشدا دهبيته هوى ترس و
دلەپراوكى و دودلى، زورجار خولقينهري سووزو و بهزهيهيه بهرامبهه قورباننياني
كارهساتهكه" (ارسطو، ۱۹۹۹، ۱۵۸-۱۶۰).

سهبارهت به ويئەى تراژيدي، كاتيک شاعير بهسهرهاتيكي تراژيدى دهكاته
كهرهستهى نووسيني شيعر، دياره دهبيته ئەو زمان و دهستهواژهو ديمهنانهى كه بنياتي
دهقهكه پيک دههينن، چيروک و گيرانهوهى ناخ ههژين بن، بهمهدا خوينههر، يان بينهري
دهبهنه ساته وهختى رووداو و كارهساته تراژيدييهكه، ههمان شت بو دهقيكي
رهخنهئاميز و گالتهجارى كۆميديش راسته، كاتيک شاعير دهيهويت بهشيوهى گالتهئاميز
رهخنه و توانج بگريته ناتهواوى و كهموكورتيهيهكان، بيگومان دهبيته دهقيكي درامى و
دهبيته ههنگرى چهند رهگهزيكى درامى كه رهنگدانهوهى له دهقهكهدا ههست پيدكريت.
دهشى له بينين، يان خویندنهوهى ديمهنه تراژيدييهكاندا له دهقيكي شيعريدا ههلهچوون،
ترس، خهه و بهزهيه، سهرههلبدات، ئەمهش لهگهله ئەو پيناسانهدا ديتهوه، كه بو
تراژيديا كراوه، بهواتايهكى تر شاعير ههروهك چون له پيشداو لهسهردهمى كوندا
بهسهرهاتيكي تراژيديايى بيستايه دهيكرده شيعرو كاريگهري بهسهه بينهري دراماوه
جيدههيشت، لهمروشدا شيعر ههمان ئەو روله له ئەستو دهگريت، ههههچهنده له كوندا
تراژيديا پهيوههههه به بهسهرهههههه كهسايهتييه ناودارو خانهدانهكانهوه هههههه، بهلام له

ئىستادا شاعىر بابەتە تراژىدىيەكان بەبى گويدانە ئەو پىئوهرە دەكاتە كەرەستەى چىنىنى دەقتىكى شىعەرى، جا بۇ نواندن بىت يان بۇ خويندەنەو.

لافاو دەقتىكى شىعەرى كارەساتبارى تراژىدىيە، (كامەران موكرى) زۆر بەوردى

وینە تراژىدىيەكانى خستوتەپوو

وہكوو بەلەم لەسەر پووى ئاو

بەشېك لە وینە تراژىدىيەكان

ئەپووى بەرەو نەمان بەتاو

پرچى سېى دەسك دەسك

لەگەل گۇنا و دەمى ناسك

ئەپژانە ناو جادە و كۆلان

دار و دیوار، بەرد ئەگریان

دايك ئەیزىپران بۇ منال

منالیش (پارچە گۇشتى كال)

ئەكەوتە ژىر دار و پەردوو

شىن بوو «هەموو» نەك كەس مردوو

(كامەران موكرى، ۲۰۱۱، ۱۰۹)

شاعىرانى نوئى هەستىيان بەو دەگرد، دەنگى تاك و دەربىنى هەستى تاكە كەسى، چوارچىوھى بەرەمەھىتەنى شاعىرى گەرەو دەقى بەھىز تەسكەكاتەو، ئەم حالە بەجۆرىك بەپىشەو دەچىت كە هەلگى خەمى خەلك و مىللەتەكەى بىت و بەردەوام (تەفاعول) تىكەلبوونىك بكات لەگەل خواستەكانياندا.

شىعەرى كۆن (لېرىك) خودى بوو، گوزارشتبوو لە هەست و سۆزى تاكەكەسى، بەلام لای شاعىرانى نوئى ئەم هەستە گۇرا. زۆربوونى رووداوه سىياسىيەكان ھۆكاربوون كە شىعەر لەدەنگى تاكەو بەگۇرپىت بۇ دەنگى گشتى، لەيەكجۆر تىروانىنەو بەگۇرپىت بۇ جۇراو جۇرى، لە ناخ و خودىيەو بەگۇرپىت بۇ هەستى بەرەنگارى و خواستى گشتى. بۇيە شاعىرانى قۇناغى شىعەرى نوئى كوردى، شىعەريان بۇ ئازارو كارەساتى مىللەتەكەيان نووسىوھو دانەپران لىنى:

وینە تراژىدىيەكانى نىو دەقى شىعەرى (پۆلەى بى دايك) ى گۇران، دەرخەرى ئەو راستىيە، كە شاعىران ھاسۆز و پشتىوان و ھاوخەمى ناسۆرو مەينەتى و كارەساتى مروۇفەكان بوون، بايەخى گۇران بۇ گىرەنەوھى ئەو چىرۆكە، بۇ كارىگەر بوونى شاعىر بوو بە چىرۆكە تراژىدىيەكان و ھاسۆزبوون بۇى:

نه ئاخ له سينه دا ئه خواته وه پهنگ،

نه فرميسك ئه توانى برژى به بى دهنگ

نه زمان ئه وه ستنى له مه زياتر،

نه قه له م وهك لاشه ي مردووى سارد و سړ

نه فام له جيگاي خو ي ئه مينى، نه هوش؛

ديمه نى من بينيم به رد دى نى ته جوش

كى دا يكى ئه توانى بينى ته به رچاو،

به مهرگى تاقانه ي جهرگى هه لقرچاو،

دامابى له ده شتى؛ هاوارى به كه س

نه گا هيچ، هه ر خو ي بى و مه يتى كور ي و به س!... (ديوانى گوران، ۱۳۹۳، ۱۵۶)

له كيشانى وي نه دراماييه كانى ئه و كاره ساته ي كه وادياره گوران به چاوى خو ي
ديويه تى، « به لام ئاخ، ئه وه ي من ديم به م دوو چاوه » دى ته سه رباسي كى گه وره ترى
تراژيدى له مردنى دا يكى كور ه كه گه وره تر، ئه و يش وي نه ي گريان و فرميسكى كور ه كه يه
لاى لاشه ي بى گيانى دا يكى دا:

به لام ئاخ، ئه وه ي من ديم به م دوو چاوه

مه ي نه تي كى سوو كه ئه مه ي به لاوه:

نه ك دا يكى كور مردوو، ديم كور په ي ساوا

لاى مه يتى دا يكي ا، فرميسك له چاوا،

كه وتبوو به بى شير، بى لاوانه وه،

ناو جهرگى ئينسانى ئه چووزانه وه! (ديوانى گوران، ۱۳۹۳، ۱۵۶)

شيركو بيكه س پاش (۲۷) سال له كاره ساتى شه شى ئه لول له ده قي كى دا به
ناوى "هيشتا له پشتى باوكا بووين" يادى ئه و كاره ساته ده كاته وه و وي نه تراژيدىيه كانى
ده خاته روو، وهك سه ربوورده يه ك پيشكه شى هاوته مه نه كانى خو ي ده كات «به بو نه ي

راپه پینه که ی ۶ ئه یلوولی ۱۹۳۰، بۆ هاوتهمه نه کانم، پیشکەشه « له به شیکیدا وینهی تراژیدی کاره ساته که و ئومیدی هه ستانه وه مان بۆ ده کیشیت:

که «ئه یلوول» ی گیان بلیسه ی بهر ده رکی سه را

ته رمی پۆله ی له سه ر ده ستی هیوا ئه گێرا

که راپه پین بۆ ئازادی سکی ئه سووتان

که بازوی ژین، کو تی مه رگی سه رشۆری ئه شان

که فواره ی خوین، له شی خاکی تینوی سوور ئه کرد

که تاریکی، له ژیر چنگی هه لمه تا ئه مرد

که هاواری کاروانی پێی، پوو له لووتکه ی به رز

له ناخوه له شی دنیا ی ئه هینایه له رز

که تریفه ی مانگه شهوی پاش پۆژی کوشتار

به هیمنی ئه نیشه سه ر خاموشی ناوشار (دیوانی شیرکو بیکهس، ۲۰۰۹، ۱۳۱)

لیره دا شاعیر پۆلیکی ته واو ده بینیت و قسه بۆ هاو پیکانی ده کات و وینای ژیا نی ئه و سات و سه رده مه یان بیرده هینیه وه، وینه ی روودا وه که یان بۆ ده کیشیت، ده یه وی به نه وه کانی سه رده م و دوا ی خۆی بلیت: که چی له هه گبه ی تۆماری روودا وه کانی ئه و پۆژه ره شه دایه.

له ده قدا به مه به ست و به پیتی جو ری روودا وه کان (میژووی، سیاسی، ئاینی، کو مه لایه تی ...) پاله وانه کان له دایکه بن و هه ندیکجار راسته قینه یی روودا، کاره کته ره که ده ستنیشان ده کات. ده بیت خسته پرووی هه رکاره کته ریک «به گویره ی ناسنامه و پینگه ی شه خسی و جفاکی خۆی، بیت» (ئه لوهنی، ۲۰۱۴، ۱۱). ده کریت نووسه ری دراما یان شاعیر په نا بۆ ره مزو ناو نیشان ببات تا پۆلی کاره کته رو پاله وانیک له شیعه ره که یدا نیشانبات، هه روه ها روودا و گرنگی و بایه خی کات و شوین وه ک دوو ره گه زی بنه په تی له ده قدا دیاری ده کات، که واته ئه و په یوه ندیه به هیزه ی له چینی ده قدا هه یه، له هه مانکاتدا ئاماده یی ره گه زه کانی دراما (روودا، کاره کته ر، شوین، کات..... هتد) به شیوه یه کی به رچاو له نمونه شیعه ریه کانی ئه و قوناغه دا هو کاری فراوانبوونی مه ودا ی پرۆسه ی نو یکرده وه که بوون

ئەنجام

- پىرۇسەي سەرھەلەدان و دەرکەوتنى شىئىرى درامى يەككىبۇو لە سىما ديارەکانى نوپىکردنەوہى شىئىرى كوردى، شاعىرانى قۇناغى نوپىکردنەوہى شىئىرى كوردى (گۇران، پىرەمىرد، شىخ نوورى ...)، لەو شاعىرە ديارانەبوون كە دەقى شىئىرى درامى و درامى شىئىريان نووسى، بۇيە كارىگەرىيەکانى سەرھەلەدانى دراما و تەكنىك و پەگەزى دراما پۇلى بەرچاويان بىنى لە پىرۇسەي نوپىکردنەوہدا.
- پەگەزەکانى دراما يەككىن لەو بنەمايانەي، كە دەتوانریت وەك خالە جەوہەرىيەکانى پەيوەندى نيوان ھەردوو ژانرى دراما و شىئىر و لىكنىكى ئەو دوو ژانرە سەيربكریت بە تاييەت لە قۇناغى شىئىرى نوپى كوردىدا.
- زۇربوونى پووداوە سياسىيەكان لە سالانى (۱۹۲۰-۱۹۷۰) بارىكى وای ھىنايە پىشەوہ، كە شىئىرى كۆن نەيتوانى ھەنگا و لەگەل گۇران و پووداوەكان بەاويت، سەرھەلەدانى پىرۇسەي شىئىرى نوپى و كارىگەرى تەكنىك و پەگەزەکانى دراما لە شىئىرى ئەو قۇناغەدا، دەرگای گەورەي و الاكرد تا شىئىر پەنگدانەوہى واقع و ژيان بىت.
- شىئىرى كۆن (لىرىك) خودى بوو، گوزارشتبوو لە ھەست و سۆزى تاكەكەسى، بەلام لای شاعىرانى نوپى ئەم ھەستە گۇرا. زۇربوونى پووداوەكان ھۆكاربوون كە شىئىر لەدەنگى تاكەوہ بگۇرپىت بۇ دەنگى گشتى، لەيەكجۇر تىروانىنەوہ بگۇرپىت بۇ جۇراوجۇرى، لە ناخ و خودىيەوہ بگۇرپىت بۇ ھەستى بەرەنگارى و خواستى ھەمەلايەنە.
- بوونى رەگەزەکانى دراما(پوودا، كارەكتەر، شوين، كات..... ھتد) لە نمونە شىئىرىيەکانى ئەو قۇناغەدا ھۆكارى فراوانبوونى مەوداى پىرۇسەي نوپىکردنەوہكە بوو، لەگەل بايەخە ھونەرى و ئىستاتىكىيەكەي كە بەدەقى بەخشى، جۇرىك لە دەستوالاى بە شاعىران دا، تا لە بوارەكەدا ھەنگاوى باش ھەلگرن.
- خالى بەھىزى جياكەرەوہى نيوان شىئىرى درامى و درامى شىئىرى، ئەوہىيە شىئىرى درامى سەربە ژانرى شىئىرەو لە بنەرەتدا بۇ خويىندەوہىيە پىشە نىمايش، بەلام درامى شىئىرى، درامايەكە بۇ نىمايش نووسراوہو سەربە ژانرى درامايە و زمانى نووسىنى دەقەكە، شىئىرە.
- وىنەي شىئىرى نىشاندانى وىنەيەكە بە وشە، سروشەت و جوانىيەکانى تارادەيەك بەبى مملانى نىشاندەدات لە رىگەي وەسەف، لىكچواندن و خوازەو...وہ، بەلام وىنەي

- درامایی هه‌ست به‌بوونی جوولە و ململانێیەک له پیکهاته‌که‌یدا هه‌یه و گوزار شته‌که‌ی جگه له وشه و نووسین ده‌چیتته چوارچێوه‌ی ده‌برین و نواندن و ئەداکردنه‌وه.
- وینه‌ی شیعری ره‌گه‌زیکی گرنگی شیعره‌و وینه‌ی درامایی یه‌کیکه له‌ره‌گه‌زه بنچینه‌یه‌کانی دراما، ده‌توانین بلین پهیوه‌ندی به‌هیز له نیوان وینه‌ی شیعری و وینه‌ی درامایی هه‌یه و جیاوازییه‌که‌یان، ته‌نها له جوولە و هه‌ستی ململانێی نیو وینه‌که‌دایه.
 - ده‌رکه‌وتن و سه‌ره‌له‌دانی هه‌ردوو فۆرمی (شیعری سه‌ربه‌ست و شیعری په‌خشانی) له ئەده‌بی کوردیدا، به‌ره‌می فۆناغی شیعری نوی کوردیه و له سالانی دواتر دا به‌ه‌وی زیاتریان پیدراو به ته‌واوی گه‌شه‌یانکرد.
 - شاعر له خودی خۆیدا ژانریکی تاک ده‌نگه، بۆیه له ده‌ست‌نیش‌انکردن و دۆزینه‌وه‌ی ره‌گه‌زی مۆنۆلوگدا هه‌ندیک ئاسته‌نگ و تیکه‌لاوی دروست ده‌بیت، چونکه زۆر جار ئەوه‌ی شاعیر ده‌ریده‌بریت، باره په‌نگ‌خواردووه‌که‌ی ده‌روونیه‌تی.

سه‌رچاوه‌کان

به زمانی کوردی

- ئه‌رستو، ۲۰۱۱، هونه‌ری شیعر (شیعر ناسی)، وه‌رگی‌رانی عه‌زیز گه‌ردی، چاپی دووهم، سلیمانی، چاپخانه‌ی گه‌نج.
- ئه‌ریستو، ۲۰۱۰، شیعر (پۆیه‌تیکا)، وه‌رگی‌رانی: محهمه‌د که‌مال (د)، چاپی یه‌که‌م، سلیمانی، چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م.
- ئه‌سه‌وه‌د، نه‌وزاد ئه‌حمه‌د، ۲۰۰۶، ئه‌زموونی خویندنه‌وه (چه‌ند لاپه‌ره‌یه‌کی ره‌خنه‌یی)، چاپی یه‌که‌م، سلیمانی، ده‌زگای سه‌رده‌م.
- ئه‌له‌وه‌نی، نه‌جم خالید نه‌جمه‌ددین، ۲۰۰۴، بینای کات له‌ سی رۆمانی کوردیدا، چاپی یه‌که‌م، سلیمانی، چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م.
- ئه‌مین، عومه‌ر عه‌لی، ۲۰۰۲، دراما له‌ روانگه‌ی خه‌مخۆره‌کانییه‌وه، چاپی یه‌که‌م، سلیمانی.
- ئه‌نوه‌ر، د. که‌یوان ئازاد، ۲۰۱۳، چه‌رده‌یه‌ک له‌ میژووی کورد، چاپی حه‌وته‌م، سلیمانی، چاپ و بلاوکراوه‌ی چوارچرا.
- به‌رزنجی، ئازاد، ۲۰۱۶، تیۆری دراما لای ئه‌ریستو، چاپی یه‌که‌م، سلیمانی، چاپخانه‌ی سه‌رده‌م.
- به‌رزنجی، یاسین قادر، ۲۰۰۸، فه‌ره‌نگی دراما، به‌رگی یه‌که‌م، سلیمانی، چاپخانه‌ی ده‌زگا و په‌خشی سه‌رده‌م.
- به‌رزنجی، یاسین قادر، ۲۰۰۹، هونه‌ری دراما، چاپی یه‌که‌م، سلیمانی، چاپخانه‌ی که‌مال.
- به‌کر، محهمه‌د، ۲۰۰۴، په‌خشانه‌ی شیعی‌ری کوردی، هه‌ولێر، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده‌.
- باوه‌ر، ئه‌حمه‌د، ۲۰۱۹، یانه‌ی سه‌رکه‌وتنی کوردان، چاپی یه‌که‌م، سلیمانی، چاپخانه‌ی سه‌رده‌م.
- برشید، عه‌بدوکه‌ریم، ۲۰۰۲، ده‌روازه، چه‌ند ده‌قیکی وه‌رگی‌ردراو - ده‌فته‌ری دووهم، (نوسینی شانۆییمان له‌به‌رده‌م ئاسۆی پرسیارکردنه‌وه‌دا) وه‌رگی‌رانی هه‌له‌که‌وت عبدالله، سلیمانی، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م.
- بیکه‌س، هه‌لۆ شیرکو، ۲۰۱۸، سه‌دویه‌ک رۆژ ته‌نیایی، سلیمانی، کتیبخانه‌ی یادگار بۆ چاپ و بلاوکردنه‌وه‌.
- پیربال، فه‌ره‌اد(د)، ۲۰۰۲، عه‌بدوکه‌ریمه‌ی په‌حمی هه‌کاری(تازه‌کردنه‌وه‌ی شیعی‌ری کوردی و داھیتانی شانۆنامه له‌ ئه‌ده‌بیاتی کوردیدا، هه‌ولێر، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده‌.

- پیربال، فەرهاد، ۲۰۰۵، شیعری نوێی کوردی، ههولێر، دهزگای کوردستان بۆ چاپ و بلاوکردنهوه.
- پیربال، فەرهاد، ۲۰۰۹، رێبازه ئهدهبیهکان، چاپی سهیههه، سلیمانی، چاپخانهی شقان، ئهندیشه بۆ چاپ و بلاوکردنهوه.
- تهنیا، ههسهه، ۱۹۸۵، شانوو شانۆی کوردهواری، چاپی یهکهه، بغداد، دار أفاق عربیة للصحافة.
- جهزاه، رێباز محههه، ۲۰۱۵، دراما چیهه؟، چاپی یهکهه، سلیمانی، دهزگای رۆشنبیری جهمال عیرفان.
- چیوار، عوسمان، ۱۹۸۰، درامای منال (ههندی مهسهلهی درامایی)، چاپی یهکهه، بهغداد، چاپخانهی الحوادث.
- حسن، محمد فریق، ۱۹۸۰، له نیوان نووسههری دراماگههری و ئهکتهردا (ههندی مهسهلهی درامایی)، چاپی یهکهه، بهغداد، چاپخانهی الحوادث.
- حسین، شوړش محههه، ۲۰۰۷، ئهزمونکاری له شانۆدا، چاپی یهکهه، سلیمانی، چاپخانهی تیشک.
- حسین، شوړش محههه، ۲۰۱۲، دهروازهکانی دراما، چاپی یهکهه، سلیمانی، چاپخانهی بینایی.
- ههسین، ههقال ئههوبهکر، ۲۰۰۷، چهشنه ئهدهبی و رۆژنامه نووسیههکان و رهنگدانهوهی له (ژیان و ژین)دا، چاپی یهکهه، چاپخانهی شقان، سلیمانی.
- حلمی، رهفیق، ۱۹۸۸، شیعرو ئهدهبیاتی کوردی، بهرگی دووهه، چاپی دووهه، اربیل، چاپخانهی التعلیم العالی.
- حوسین، سهنگهه نازم و ریزان سالح مهولود، ۲۰۱۸، ژانره ئهدهبیههکان، چاپی یهکهه، ههولێر، ناوهندی ئاودیر بۆ چاپ و بلاوکردنهوه.
- حوسین، هیمداد (پ)، ۲۰۲۰، ئهدهبی نوێی کوردی، بهرگی یهکهه، چاپی یهکهه، ههولێر، ناوهندی ئاودیر بۆ چاپ و بلاوکردنهوه.
- حوسین، هیمداد (د)، سهنگهه نازم، ۲۰۲۰، فهلسهفهی ئهدهب، چاپی یهکهه، ههولێر، ناوهندی ئاودیر بۆ چاپ و بلاوکردنهوه.
- حوسین، هیمداد (د)، سهنگهه نازم، ۲۰۲۰، ئهدهبی جیهانی، چاپی یهکهه، ههولێر، ناوهندی ئاودیر بۆ چاپ و بلاوکردنهوه.
- ههموده، عبدالعزیز (د)، ۲۰۱۶، رۆنانی درامایی، وهرگیڕانی دلاره قهرهداغی، چاپی یهکهه، سلیمانی، چاپخانهی سهردهه.
- خاله دیوه، ریزان عوسمان، ۲۰۱۰، بنیاتی جوړهکانی رووداو له پۆمانی کوردی کوردستانی باشوور سالی (۱۹۸۵-۱۹۹۰)، چاپی یهکهه، ئهکادیمیایی کوردی، ههولێر.

- خانی، ئەحمەد، ۲۰۱۰، مەم و زین، ھەژار کردویەتی بە موکریانی، سلیمانی، پەخشانگای ئازادی.
- خۆشناو، نەریمان عەبدوڵلا (د)، ۲۰۱۴، ئەرسەتو مامۆستای یەکەم، چاپی یەکەم، ھەولێر، چاپخانەی رۆژھەلات.
- خەزەندەر، مەرف (د)، ۲۰۱۰، میژووی ئەدەبی کوردی، بەرگی یەکەم، چاپی دووھەم، ھەولێر، چاپخانەی ئاراس.
- دەولەت، مەریوان عمر، ۲۰۱۱، سیمو خەسلەتی کارەکتەر لە کورتە چیرۆکی کوردیدا، چاپی یەکەم، سلیمانی، چاپخانەی دیلان.
- دۆرانت، ویلیام جیمز، ۲۰۱۰، میژووی دراما، وەرگێڕانی پێشڕەو حسەین، چاپی یەکەم، سلیمانی، چاپخانەی کارۆ.
- الرحمانی، أحمد، ۲۰۲۱، تیۆرەکانی رەخنەیی ئەدەبی و پراکتیزەکردنیان، وەرگێڕانی سەردار گەردی (پ.د)، چاپی یەکەم، ھەولێر، ناوەندی رۆشنییری ئاوی.
- رەشە، ئەکرەمی مەحمودی سەلح، ۱۹۸۹، شاری سلیمانی، بەرگی دووھەم، چاپی دووھەم، بەغداد، دار الحرية للطباعة.
- رەئوف، دانا، ۲۰۰۳، پیتەر بروک لە شانۆی ھاوچەرخ جیھاندا، سلیمانی، چاپ و پەخشێ سەردەم.
- رەحمان، عەبدوڵلا، ۲۰۱۷، توێژینەوێ دەق لە روانگەیی زمان و ئەدەبەو، چاپی یەکەم، ھەولێر، چاپخانەی رۆشنییری.
- رەحمان، عەبدوڵلا، ۲۰۱۴، بنیاتی گێڕانەو، چاپی یەکەم، ھەولێر، چاپخانەی موکریانی.
- رەسول، شوکریە، ۱۹۸۹، ئەدەبی کوردی و ھونەرەکانی ئەدەب، چاپی یەکەم، مطابع تعليم العالی، اربیل.
- رەسوول، د. عیزەدین مستەفا، ۲۰۰۸، ئەحمەدی خانی، سلیمانی، دەزگای چاپ و پەخشێ ھەمدی.
- رەئوف، دانا، ۲۰۱۶، تیۆر پراکتیک لە کتیبەکانی درامادا، چاپی یەکەم، سلیمانی، چاپخانەی سەردەم.
- سابیر، پەریز، ۲۰۰۰، بینایی ھونەری چیرۆکی کوردی لە سەرەتاوە تا کۆتایی جەنگی دووھەمی جیھانی، چاپی یەکەم، دەزگای سەردەم، سلیمانی.
- سالار، أحمد، ۱۹۸۰، وانەیک لە دوا وانەکانی ستانسلافسکی (ھەندی مەسەلەیی درامایی)، چاپی یەکەم، بەغداد، چاپخانەی الحوادث.
- سالار، ئەحمەد، ۱۹۸۰، دەروازەیی دراما، بەرگی یەکەم، چاپی یەکەم، بەغداد، دار الحرية للطباعة.

- سالار، ئەحمەد، ۱۹۸۴، دەروازەى دراما، بەرگى دووهم، چاپى يەكەم، بەغداد، مطبعة الجاحظ.
- السکر، ابراهيم، ۱۹۸۰، شيوەکانى درامای ئەغریقى (هەندى مەسەلەى درامایى)، و: بارزان عوسمان، چاپى يەكەم، بەغداد، چاپخانەى الحوادث.
- سمۆ، ئیبراهیم ئەحمەد، ۲۰۰۱، کاریگەرى كەله پوورى كوردى له دراماگەرى كوردیدا، چاپى يەكەم، دهۆك، چاپخانەى خەبات.
- سەجادی، عەلەئەددین، ۲۰۱۰، پشتهى مروارى، بەرگى (۱ تا ۸)، چاپى ؟ شوینى چاپ ؟.
- سەعید، د.جلال ئەنوەر، ۲۰۱۳، گفتوگو له پۆمانى كوردیى كرمانجى خواروودا، سلیمانى، چاپخانەى كەمال.
- الشعراوى، عبدالمعطى، ۲۰۱۸، ئەفسانەکانى گریك، وەرگێرانی "كاوه توفیق، بەشى يەكەم، چاپى يەكەم، سلیمانى، چاپخانەى كەكۆن.
- عارف، حسەین، ۲۰۱۱، نووسینەکانم له بواری رەخنەو لیكۆلینەوهدا، چاپى يەكەم، چاپخانەى ئاراس، هەولێر.
- عبدالقادر، كەففى ئەحمەد، ۲۰۱۳، ریالیزم له درامای كوردیدا، چاپى يەكەم، هەولێر، بەرپووبەرایەتى چاپخانەى رۆشنیری.
- علاءالدین، عبدالخالق، ۱۹۸۵، دلدار شاعیری شوپشگێزى كورد، بەغداد، دار أفاق عربية للصحافة والنشر.
- عەبدوللا، خەلیل عەلى، ۲۰۱۶، بنەما هونەرپێهەکانى شانۆى مندالان له زارۆخانەو خوێندنگاندا، چاپى يەكەم، سلیمانى.
- عوسمان، هەرىم، ۲۰۱۸، لیریكى گۆران، چاپى يەكەم، چاپخانەى حەمدى، سلیمانى.
- عەبدولرەحمان، حەیدەر، ۲۰۱۸، رەخنەى شانۆى كوردى، چاپى يەكەم، چاپخانەى رۆشنیری، هەولێر.
- عەبدوللا، پەروین، ۲۰۰۸، رەگەزەکانى دراما له شیعەرى لیریكى كوردیدا (كرمانجى خوارو ۱۹۸۰- راپەرین)، چاپى يەكەم، سلیمانى، چاپخانەى سەردەم.
- عەزیز، حەمید (پ.د)، ۲۰۱۹، فەلسەفەو ئەدەب، چاپى يەكەم، سلیمانى، ناوەندى رەهەند.
- عەوللا، عەبدوللا رەحمان، ۲۰۱۱، شیعەرى شانۆیى له ئەدەبى كوردیدا (باشوورى كوردستان ۱۹۲۵-۱۹۶۱)، هەولێر، چاپخانەى حاجى هاشم.
- فەرەج، غەمگین، ۲۰۰۵، دەروازەیهك بۆ نۆتەکانى موزیک، چاپى يەكەم، هەولێر، زنجیره كتیبى ئینیستوتى كەله پورى كوردستان.
- قەرەداغى، محەمەد مستەفا، ۲۰۱۲، فەرەنگى زاراوەکانى هونەر، چاپى دووهم، سلیمانى، چاپخانەى چوارچرا.

- کاکه‌ی فەلاح، حەمە حەمە ئەمین قادر، ١٣٩٩، سنە، دەزگای بلاوکردنەوێ کوردستان.
- کەسنەزانی، بوشرا، ٢٠١٢، پلۆت لە چیرۆکی کوردیدا (١٩٩٥-٢٠٠٥)، چاپخانە‌ی لەریا، سلێمانی.
- کاردۆ (وەرگیژان و ئامادەکردن)، ٢٠٠٦، فەرھەنگی زاراوە‌ی درامایی، چاپی یەکەم، کەرکوک، چاپخانە‌ی ئارابخا.
- کەریم، خەلیل یابە، ٢٠١١، شانۆ لە نێوان دوینی و ئەمڕۆدا، گ. پامان، ژ (١٧٣)، ٢٠١١/١٠/٥، سلێمانی
- کەریم، سەلام فەرەج (د)، ٢٠٠٩، گەشەسەندنی درامای کوردی (١٩٧٥-١٩٩٥)، چاپی یەکەم، سلێمانی، چاپخانە‌ی رەنج
- کەساس، محەمەد، ١٩٩٩، لە ئەدەبی گەلانەو، بەرگی یەکەم، چاپی دووھەم، سلێمانی، چاپخانە‌ی ئۆفیسێ ژیار.
- الماضی، شەکرێ عزیز (د)، ٢٠١٠، تیۆری ئەدەب، وەرگیژانی سەردار ئەحمەد گەردی (د)، چاپی یەکەم، ھەولێر، چاپخانە‌ی ماردین.
- محەمەد، عبدالرزاق، ١٩٦١، شانۆی کوردستان، چاپخانە‌ی صلاح الدین، بەغداد.
- محەمەد، موحسین، ٢٠١٩، میژووی شانۆی کوردی، بەرگی یەکەم، چاپی یەکەم، چاپخانە‌ی رۆشنیری، ھەولێر.
- محەمەد، میران جلال، ٢٠٠٩، بنیاتی پووداو لە رۆمانی کوردیی باشوری کوردستاندا، چاپخانە‌ی رەنج، سلێمانی.
- مستەفا، محەمەد فازیل، ٢٠١١، دەنگی پیرەمێرد لە بزوتنەوێ شیعری نوێی کوردیدا، چاپی یەکەم، ھەولێر چاپخانە‌ی رۆژھەلات.
- موفتی، پەری سەلح، ٢٠١٢، گێژانەو لە چیرۆکەکانی ئەحمەد محەمەد ئیسماعیلدا، چاپی یەکەم، چاپخانە‌ی حاجی ھاشم، ھەولێر.
- مەجید، د. دیار فایەق، ٢٠٢١، شەپۆلی ھۆش لە رۆمانی کوردی، کەلار، بلاوکرەوێ خاک.
- ھالبێرگ، پیتەر و دانەرانی تر، ٢٠١٨، تیۆری ئەدەبی و شیوازناسی، وەرگیژانی ئەنوەر قادر محەمەد، چاپی سینیەم، سلێمانی، چاپخانە‌ی ئەندیشە.
- ھۆراس، ١٩٧٩، ھونەری شیعەر، وەرگیژانی حمید عەزیز، بەغداد، مطبعة الزمان.
- ھەورامی، حەمە کەریم، ٢٠٠٧، ئەدەبی منالانی کورد دواي راپەرین، بەرگی دووھەم، ھەولێر، چاپخانە‌ی دەزگای ئاراس.
- ھەورامی، حەمە کەریم، ٢٠٠١، درامای کوردی لە ناو درامای جیھاندا، چاپی یەکەم، ھەولێر، چاپخانە‌ی وەزارەتی پەرۆردە.

- نوری، شوان عوسمان، ۲۰۲۰، بنیاتی پرووداو له کورته چیرۆکی هونەری کوردیدا، چاپی یه‌که‌م، هه‌ولێر.

دیوانه‌کان

- ئاگرین، عه‌بدوڵلا(د)، ۲۰۱۳، دیوانی محمد س‌ال‌ح دیلان، چاپی دووهم، چاپخانه‌ی چوارچرا، هه‌ولێر.
- بیکه‌س، شیرکۆ، ۲۰۰۹، دیوانی شیعیری شیرکۆ بیکه‌س. به‌رگی یه‌که‌م، چاپی یه‌که‌م، سوید.
- زیوهر، مه‌حمود، ۲۰۰۸، دیوانی به‌ختیار زیوهر، چاپی س‌ییه‌م، ده‌زگا‌و چاپی ئاراس، هه‌ولێر.
- عبدالواحد، ئازاد، ۱۹۸۹، دیوانی شیخ نووری شیخ س‌ال‌ح، به‌شی دووهم، چاپخانه‌ی الجاحظ، به‌غداد.
- قه‌فتان، مه‌ریوان، ۲۰۱۹، ئه‌خۆل له‌نیوان ئه‌ده‌ب و هون‌ه‌ردا، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی ناوه‌ندی سارا، سلێمانی.
- کاکه‌ ره‌ش، ئومید، ۱۹۹۱، دیوانی سه‌لام، چاپی دووهم، چاپخانه‌ی ئه‌دیب، سلێمانی.
- کامه‌ران موکری، ۲۰۱۱، چاپی یه‌که‌م، خانه‌ی چاپ و بلا‌وکردنه‌وه‌ی چوارچرا، سلێمانی.
- گه‌لاله‌یی، مه‌لا مه‌حمود، ۲۰۱۷، به‌ش‌یک له‌ دیوانی ئه‌وره‌حمان به‌گی بابان، چاپی دووهم، هه‌ولێر.
- گو‌ران، عب‌دو‌ل‌لا ۱۳۹۲، دیوانی گو‌ران، چاپی پینجه‌م، چاپخانه‌ی داله‌و، ته‌هران.
- مه‌لا کریم، محمد، ۱۹۷۰، دیوانی بیخود، به‌غداد، چاپخانه‌ی سلمان الاعظمی.
- مه‌لا کریم، محمد، ۲۰۰۸، دیوانی فایه‌ق بیکه‌س، چاپی یه‌که‌م، سلێمانی، چاپخانه‌ی شقان.
- مه‌لود، عه‌بدو‌ل‌لا خدر، ۲۰۱۳، دیوانی حه‌مدی، چاپخانه‌ی رۆژه‌ه‌لات، هه‌ولێر.
- هاوار، محمد ره‌سول، ۱۹۷۰، پیره‌مێردی نه‌مر، چاپخانه‌ی العانی، به‌غداد.
- هه‌ردی، ئه‌حمه‌د، ۱۹۸۴، رازی ته‌نیایی، چاپخانه‌ی زانکۆی سه‌لاحه‌دین، هه‌ولێر.
- هۆشیار، فایه‌ق، ئه‌وانی تر، ۱۹۹۰، دیوانی پیره‌مێرد، به‌رگی یه‌که‌م، به‌غداد، مطب‌عه‌ الزمان.

رۆژنامه‌و گو‌فار

- ئه‌حمه‌د، ئارام، ۲۰۱۵، سه‌ره‌تای سه‌ره‌ه‌لدانی هون‌ه‌ری دراما، گ. پامان، ژ. ۲۱۸، ۲۰۱۸/۷/۵، سلێمانی.

- ئىبراھىم، پەمەزان، ۲۰۰۹، پەوتى شانۆى كوردى لە دوینى و ئەمرودا، گ. پامان، ژ (۱۴۴)، ۲۰۰۹/۵/۵، سلیمانی.
- بەرزنجى، عەبدوڵلا تاهیر، ۲۰۱۴، شیعری كوردی و سەدەبەك بەهەلەبەكارهینانی ناوینشانەکانی نوینگەری، پۆژنامەى چاودیر(پەخنەى چاودیر) ژمارە(۳۹۸) ۲۰۱۴/۲/۲۴.
- بيمار، عبدالرزاق، ۱۹۷۰، دانیشتیك لەگەل گۆراندا، گۆفاری بەیان، ژمارە ۲ى شوباتی ۱۹۷۰، بەغداد.
- پیربال، د. فەرهاد، ۲۰۰۱، عبدواریهیم پەحمى هەکاری و تازەکردنەوهى شیعری نوێى كوردی، گۆفاری زانکۆى سلیمانی، بەشى B، ژمارە ۸.
- تەیمور، محمد بکر، ۱۹۸۶، دەربارەى دراماو پەخنە، گۆفاری کاروان ژمارە ۴۱، چاپخانەى الادیب، بەغداد.
- حاجى، مەغدید، ۲۰۱۸، میژووی دراما وەك یەكێك لە پەگەزەکانى ئەدەب، گ. پامان، ژ (۲۵۶)، ۲۰۱۸/۹/۵، سلیمانی.
- حسین، عطا رشید (پ.ی.د.)، و مەریوان عمر حسن (پ.ی.د.)، ۲۰۲۱، پەگەزى مەملانی لە بنیاتی دەقى شانۆنامەى شیعری (ئوقیلیای سپی) دا، گۆفاری زانکۆى سلیمانی (بەشى B، زانستە مرقایەتییهکان) ژمارە (۶۵) ۱۵ى ئابى ۲۰۲۱.
- حسین، عطا رشید (پ.ی.د.)، و مەریوان عمر حسن (پ.ی.د.)، ۲۰۱۷، دەقى هونەرى ئۆپەریت لە گەشەسەندنى پەوتى شانۆى كوردى سالانى هەفتاکان (دایپەرى دانا) وەك نمونە، گۆفاری زانکۆى پاپەرىن، سالی چوارەم، ژمارە (۱۳) کانوونى یەكەمى ۲۰۱۷.
- سەعدون، د. سامان عیزەدین، شیعری سەربەست لە ئەدەبى كوردیدا، گۆفاری زانکۆى پاپەرىن، ژمارە(۳) فۆلیمى (۲) ۲۰۱۵.
- عەبدوڵپەحمان، حەیدەر، ۲۰۱۳، خەسلەتەکانى دیالۆگ لە شانۆگەرییه كوردییهکاندا، گ. پامان، ژ (۱۹۱)، ۲۰۱۳/۴/۵، سلیمانی.
- عوسمان، هەرىم، ۲۰۰۹، تەکنیک لە سى چیرۆكى ئارام کاکەى فەلاحدا، گۆفاری هەنار، ژمارە ۴۴ سێبەمبەرى ۲۰۰۹.
- عومەر، موحسین ئەحمەد (د.)، ۲۰۱۰، فەرەنگى زاراوهى ئەدەبى، گ. پامان، (۱۶۳)، ۲۰۱۰ / ۱۲/۵.
- عەبدوڵلا، دانا محەمەد، ۲۰۱۵ PUKmedia، ئەدەب و هونەر، ۱: ۱۱ - PM ۲۰۱۵ - ۲۶-۰۱.
- محەمەد، کاروان، ۲۰۱۱، بنیادی هونەرى درامای تەلەفزیۆنى، گ. پامان، ژ (۱۶۹)، ۲۰۱۱/۶/۵، سلیمانی.

- محهمه، موحسین، ۲۰۱۸، میژووی درامای کوردی (پاوبوچوونه جیاوازهکان)، گ. پامان، ژ (۲۵۴) له ۲۰۱۸/۷/۵.
- محهمه، موحسین، ۲۰۱۸، میژووی درامای کوردی (پاوبوچوونه جیاوازهکان)، گ. پامان، ژ (۲۵۵) له ۲۰۱۸/۸/۵.
- مه‌عروف، ده‌وهن، ۲۰۱۸، له زمانی کلاسیزمه‌وه به‌رهو درامای مۆدیرن، لاپه‌په‌ی سه‌ره‌کی، ئه‌ده‌ب و هونه‌ر، کوردستانی نوی(۲۰۱۸/۱۲/۱۱)

نامه‌کان

- چه‌سه‌ن، یاسین په‌شید، ۲۰۰۴، ناوه‌پۆک و ته‌کنیک له درامای کوردیدا، وه‌زاره‌تی خویندنی بالاو توپژینه‌وه‌ی زانستی، زانکۆی سلیمانی، کۆلیجی زمان- به‌شی کوردی.
- سه‌عید، ئازاد محهمه، ۲۰۰۸، کورتیله چیرۆک له‌باشووری کوردستان(۱۹۷۰-۱۹۷۹) نامه‌ی ماسته‌ر کۆلیجی زمان، زانکۆی سلیمانی، به‌شی کوردی.
- عه‌لی، لوقمان په‌ئوف، ۲۰۱۰، په‌هه‌نده‌کانی شوینکات له ده‌قه والا‌کانی شیرکۆ بیکه‌سدا، وه‌زاره‌تی خویندنی بالاو توپژینه‌وه‌ی زانستی، زانکۆی سلیمانی، کۆلیجی زمان- به‌شی کوردی.
- که‌ریم، سه‌لام فه‌ره‌ج، ۱۹۸۹، که‌سایه‌تی له درامای کوردیدا، نامه‌ی ماجستیر، کۆلیژی ئاداب، زانکۆی سه‌لاحه‌دین.

فه‌ره‌نگ

- عه‌بدول، جه‌مال، ۲۰۰۴، فه‌ره‌نگی راگه‌یاندن، چاپی یه‌که‌م، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، سلیمانی.
- هه‌ژار، ۱۳۹۱، هه‌نبانه بۆرینه(فه‌ره‌نگ کردی- فرسی)، چاپی هه‌شته‌م، انتشارات س‌روش، تهران.

به‌زمانی عه‌ره‌بی

- ابراهیم، محمد حمدی (د)، ۱۹۹۴، نظریه‌ی الدراما الاغریقیه، ط ۱، القا‌ره، دار نوبار للطباعه.
- أبو حجلة، أميرة محمود، ۱۹۸۵، فی مسرح الکبار و الصغار، ط الاولی، الدار العربیة للنشر والتوزیع عمان-الأردن.
- أرسطو، ۱۹۹۹، فن الشعر، ترجمة و تعليق دكتور ابراهيم حمادة، طبعة الاول، دار عربیة للطباعة والنشر.

- أنيس، ابراهيم وآخرون، ٢٠٠٤، المعجم الوسيط، ط٤، مجمع اللغة العربية، مكتب الشروق الدولية.
- بافي، باتريس، ٢٠١٥، معجم المسرح، ترجمة ميشال ف_ خطار، مراجعة: نبيل ابو مراد، ط١، بيروت، المنظمة العربية للترجمة.
- جابر، يوسف حامد (د)، ٢٠١٢، البناء الدرامي فى شعر بلند الحيدرى، مجلة جامعة تشرين للبحوث و الدراسات العلمية، سلسلة الأداب و العلوم الانسانية، المجلد (٣٤) العدد (٣).
- الحسينى، عيسى خليل محسن، ٢٠٠٦، المسرح: نشاته و ادابه و اثر النشاط المسرحى فى المدارس، ط١، عمان (الاردن): دار جرير للنشر والتوزيع.
- دبلويدوسن، س. ١٩٨١، الدراما والدرامى، ترجمة د. عبد الواحد لوءوءة، دار الرشيد للنشر، بغداد.
- الربيعى، على محمد هادى، ٢٠١٢، المسرحيات المجهولة لنجوم فتح الله سحر، مجلة جامعة بابل للعلوم الانسانية، المجلد (٢٠) العدد٢: ٢٠١٢
- رشدى، رشاد (د)، ٢٠٠٠، نظرية الدراما من ارسطو الى الآن، ط١ مصرية، هلا للنشر و التوزيع/ عربية للطباعة و النشر.
- الزامل، منير، ٢٠١٤، التحليل السيمائى للمسرح، دمشق، دار مؤسسة رسلان للطباعة والنشر و التوزيع (سورية)
- زائد، على عشرى، ١٩٧٨، عن بناء القصيدة العربية الحديثه، ط١، مصر، دار الفصحى فى القاهرة.
- الزبيدي، الدكتور علي، ١٩٦٧، المسرحية العربية فى العراق، معهد الدراسات العربية العالية، للطباعة والنشر.
- ستار، د.ناهضة، ٢٠٠٣، بنية السرد فى القصص الصوفى(المكونات و الوظائف و التقنيات)، دار النشر اتحاد الكتاب العرب، ط١، دمشق.
- صليحه، نهاد (د)، ١٩٨٥، المسرح بين الفن والفكر، مشروع النشر المشترك- دار الشؤون الثقافية العامة- بغداد، الهيئة المصرية العامة للكتاب القاهرة.
- عبدالغنى، عزالدين اسماعيل، ١٩٨١، الشعر العربى المعاصر"قضاياها وظواهره الفنية والمعنوية" ط٣، بيروت، دار العودة.
- عجور، محمد (د)، ٢٠١٠، التقنيات الدرامية والسينمائية فى بناء الشعر المعاصر، ط١، الامارات العربية المتحدة، دار الثقافة والاعلام.
- العشرى، جلال، ١٩٩١، المسرح فن و تاريخ، مصر، الهيئة المصرية العامة للكتاب.
- العلوى، محمد احمد بن طباطبا، ٢٠٠٥، عيار الشعر، شرح وتحقيق، عباس عبد الساتر، ط٢ بيروت، دار الكتب العلمية، لبنان

- المريات، دنيا عارف خليف، ٢٠١٢، النزعة الدرامية فى الشعر الأردنى المعاصر من العالم (١٩٦٧-٢٠٠٠) رسالة الماجستير، جامعة المؤتة.
- مصطفى، فائق، ١٩٩٠، فى ذاكرة المسرح العربى، ط١، بغداد، دار الشؤون الثقافية العامة.
- مندور، محمد (د)، ؟، الأدب و مذاهبه، ط١، القاهرة، دار نهضة مصر للطباعة والنشر و التوزيع.
- مندور، محمد (د)، ١٩٩٩، الكلاسيكية والاصول الفنية للدراما، ط١، القاهرة، دار نهضة مصر.
- هوايتنج، فرانك م، ١٩٧٠ المدخل الى الفنون المسرحية: ترجمة كامل يوسف، القاهرة، دار المعارف
- وليك، رينه، و أوستن وأرن، ١٩٩٢، نظرية الادب، ترجمه: دكتور عادل سلامة، الرياض/ المملكة العربية السعودية، دار المريخ للنشر.
- وهبة، مجدى، و كامل المهندس، ١٩٨٤، معجم المصطلحات العربية فى اللغة و الأدب، ط٢، بيروت، مكتبة لبنان.
- اليوت، ت.س، ١٩٩١، فى الشعر والشعراء، ترجمة: محمد جديد، ط١، دمشق، دار كنعان للدراسات و النشر.

رسالة

- سعاد، بوطيبة، ٢٠١١، البناء الدرامى فى المسرحية الشعرية العربية (رسالة الماجستير)، وزارة التعليم العالى والبحث العلمى، كلية الأداب اللغات والفنون، السنه الجامعية (٢٠١٠-٢٠١١) الجزائر.

فارسي

- أمينى، محمد رضا (د)، ١٣٨٤، تأملى در باره جنبه هاى نمايشى ادبيات فارسى، مجله علوم اجتماعى و انسانى دانشگاه شيراز، دوره بيست و دوم. شماره اول، بهار (ويژه نامه زبان و ادبيات فارسى).
- پرتوى، پروين، ١٣٩٢، پديدارشناسى مكان، ناشر فرهنگستان هنر، نوبت چاپ ٢، تهران.
- شميسا، سيروس (د)، ١٣٨٧، انواع أدبى، چاپ سوم، تهران، چاپخانه نابش.
- منصورى، احمد رضا، رضا روحانى، ١٣٨٦، غزلى روايى و خاستگاه آن در شعر فارسى، مجله پژوهش زبان و ادبيات فارسى شماره هشتم، بهار و تابستان ١٣٨٦.

سەرچاوهی ئینگلیزی

- Charis Baldick. 2001. The concise Oxford dictionary of literary terms. Second edition. Britain. Oxford.
- Edward Quinn. 2006. Literary terms and thematic terms. Second edition. New York. Facts on file.
- J.A. CUDDON. 2013. A dictionary of literary terms and literary theory. Fifth edition. Wiley-Blackwell. USA.
- M. H. ABRAMS, Geoffrey Galt Harpham. 2013, A glossary of literary terms. Cengage learning. United State of America. Ninth edition.
- Peter Childs, Roger Fowler. 2006. The Routledge dictionary of literary terms. Second edition. Routledge.
- Abrams, M.H. and Harpham, Geoffrey Galt, 2013, A Glossary of Literary Terms, Eleventh Edition, Cengage Learning.

ئەنتەرنێت

- رەئووف، دانا، ۲۰۱۷، دەقی خۆمالی هەمیشە پۆلیکی گەورەى گێراوه له دروستکردن و بنیاتنانی درامادا، دەقی چاوپیکهوتن، سازدانی شاخهوان سدیق <https://www.andesha.org/?p=120> ئەندیشه ۱۲۰
- رەئووف، دانا، ۲۰۲۰، دەسپیکى میژووی رەخنەى درامایى <https://danamarouf.com/?p=119>
- رەئووف، دانا، ۲۰۱۶، تیروانینیک له ههوله مۆدیرنهکانی دراما <https://www.andesha.org/?p=91> ئەندیشه ۲۳/ئابی ۲۰۱۶
- شوان، رەزا، ۲۰۱۵، میژووی سەرھەلدانی درامای مندالان <http://www.komarixwaz.com/ku/index.php/42-57-22-26-03-2015-4670/>
- قادر، بەختیار، ۲۰۱۹، ئەشکەوتى سەردییمان له دەقەرى بالەكایەتى، <https://www.rudaw.net/sorani/kurdistan/28092019>
- حمداوى، جمیل(د)، ۲۰۰۶، تأریخ المسرح العالمى، دیوان العرب، ۱۴/تموز/۲۰۰۶، <https://www.diwanalarab.com/%D%AA%D%AA%D%AB%D%9A%D%AA>

الملخص

هذه الأطروحة الموسومة بـ (عناصر الدراما في الشعر الكردي الحديث ١٩٧٠-١٩٢٠) وهي دراسة اختصت بإلقاء الضوء على تلكم الجوانب التي أثّرت في عملية إنماء وظهور الشعر الكردي الحديث، والتي قلما يتم تناولها. وهي بالتالي بحث علمي و تاريخي حول الآثار التي تتركها أجناس الدراما في تجديد الشعر الكردي، الذي بدأ يتغير شكلا ومضمونا منذ بدايات القرن العشرين. لقد اتخذت تلك التغييرات مسارات و صوراً شتى، فما بين قصيدة جمعت بين الأغراض القديمة و الحديثة بُغية تكييفها مع مرحلتها الزمنية، وأخرى سعت في إلغاء الماضي والتنكر لمضمونه والسعي وراء إيجاد صور فنية جديدة، وأما الصورة الثالثة فتمثلت في شعر جديد، ينصبّ التركيز فيه على تبني (المقطع) بوصفه لغة بسيطة وذلك من خلال تقليل الاستقاء من اللغات الأخرى. وأما الصورة الأخيرة فهي متعلقة بتأسيس الاجناس والتقنيات الأدبية الأخرى.

لقد كان للدراما دوراً بارزاً في تجديد الأدب الكردي، هذه الأطروحة تطلعت في عرض الخطوط الفاعلة والمؤثرة الواردة في الشكل الرابع الأنف الذكر، وذلك من خلال تحليل علمي لنصوص الشعراء في تلك الحقبة. وقد تزامن الدراما والشعر الدرامي مع ظهور الشعر الكردي الحديث.

ويجدر بالتنويه أن تلك الحقبة قد اتسمت ببعض التغييرات الحاسمة، من ذلك النأي عن الألفاظ المستوحشة و تجنب اللغة الكلاسيكية الصعبة، والسير قدماً نحو الإصلاح واستخدام المقاطع اللفظية في الشعر الكردي. وقد أدى ذلك إلى فتح الباب على مصراعيه أمام الشعراء ليقترحوا الكثير من المواضيع و إبراز فخامة التعابير والكشف عن ماهية الخبرة الثقافية كفيّتها في تلك الحقبة.

إن هذا الأطروحة سعت أيضاً إلى بيان أهمية الجوانب الدرامية في تجديد الشعر الكردي، بالاعتماد على أمثلة شعرية تطبيقية. إن كثيراً من الشعراء لم يكونوا بمنأى عن الأهوال التي كان الكرد يتكبدونها، بل نقلوا ذلك في صور شعرية وضمّنوها في قصائدهم.

وقد اقتضت طبيعة النصوص الشعرية الاستفادة من الأجناس الأدبية والفنية الأخرى ولا سيما الدراما، وهذا ما أعطى الأجناس الدرامية حضوراً فاعلاً و دوراً مؤثراً في الشعر الكردي الحديث.

Abstract

This dissertation that is entitled (The Genera of Drama in Modern Kurdish Poetry ١٩٧٠-١٩٢٠) is an attempt to shed light on those aspects which helped the development and growth of Kurdish modern poetry, and their role has been overlooked. It is a scientific and historical research about the influence of those genera in renewing Kurdish poetry which started to change in the beginning of twentieth century both in form and content. These changes have four different forms, a poem which combined both modern and ancient themes adjusting it to its period; the second form is a new poem which works eagerly to eliminate the ancient themes and bring about totally new poetic forms; in the third form; the focus is on using (Syllable), simple language, reducing other language's words; the last form was about establishing the genera and other literary techniques. Drama had a prominent role in renewing Kurdish literature.

This dissertation demonstrates the influential frames of the fourth form via the scientific elucidation for that period's poems. The blossoming of drama, and dramatic verse are coincided with appearing Kurdish modern poetry, in this era some crucial changes started to emerge such as; increasing mysterious words, avoiding difficult classical language and beginning of new form and theme with the use of syllable in Kurdish poetry. All these changes made the poets to write about more themes and clarify the excellency and expertness of the poets of that period. In addition, the research attempted to explain the importance of dramatic aspects in renewing Kurdish poetry by providing poetic examples. A large number of poets were not far from the miseries of Kurdish society and endeavoured to use those harsh situations in their poems, besides the nature of verses required usage of other genera in art and literature particularly drama. Hence drama has a crucial role in modern Kurdish literature.